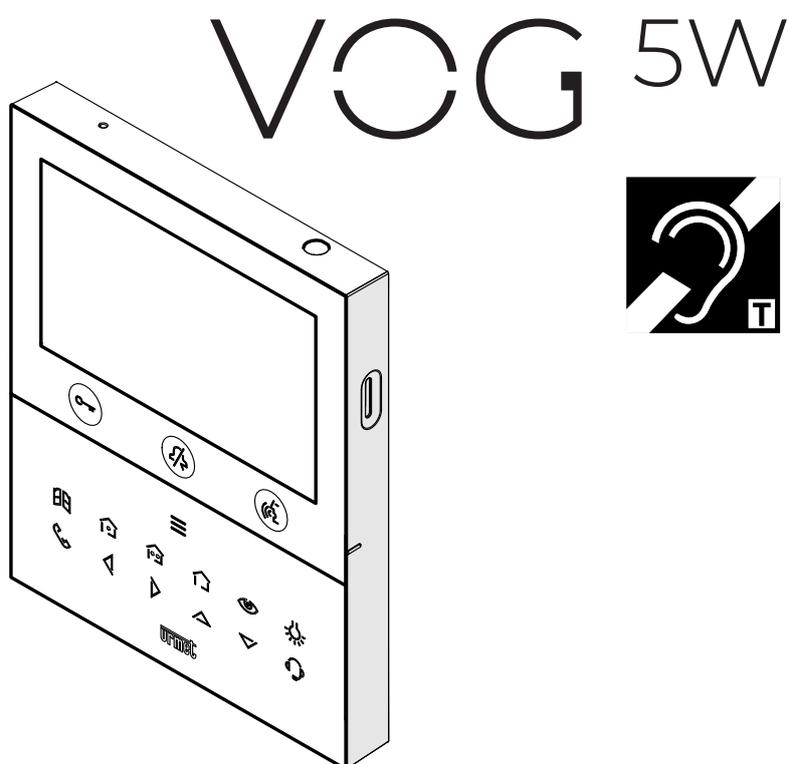


VIDEOCITOFONO 2VOICE VIVAVOCE WiFi
2VOICE HANDS-FREE WiFi VIDEO DOOR PHONE
MONITEUR 2VOICE MAIN-LIBRES WiFi
VIDEOINTERFONO 2VOICE MANOS LIBRES WiFi
VIDEOSPRECHANLAGE 2VOICE VIVAVOCE WiFi
VIDEO-INTERCOM 2VOICE HANDSFREE Wifi



Sch./Ref. 1760/15
(nero / black / noire / negro / schwarz / zwart)

Sch./Ref. 1760/16
(bianco / white / blanc / blanco / weiß / wit)



LIBRETTO D'USO COMANDI VOCALI
BOOKLET FOR USE OF VOICE COMMANDS
LIVRET D'UTILISATION DES COMMANDES VOCALES
MANUAL DE USO DE LOS COMANDOS DE VOZ
BENUTZERANLEITUNG FÜR SPRACHBEFEHLE
GEbruikersHANDLEIDING STEMCOMMANDO'S

ITALIANO

SOMMARIO

1	COMANDI VOCALI	3
1.1	Accensione display e abilitazione comandi vocali	4
1.2	Attivazione della fonia	4
1.3	Terminare la conversazione	5
1.4	Apertura porta pedonale	6
1.5	Apertura passo carraio	7
1.6	Attivazione di una funzione ausiliaria	8
1.7	Chiamata al centralino	9
1.8	Autoinserzione	9
1.9	Visualizzazione di eventuali telecamere aggiuntive delle postazioni di chiamata	10
1.10	Inviare un allarme panico	11
1.11	Reset allarme panico	12
1.12	Attivazione pulsante Yokis	12
1.13	Attivazione funzione mute	13
1.14	Disattivazione funzione mute	13
1.15	Acquisizione screenshot	14
2.	ICONE DI SEGNALAZIONE COMANDO VOCALE NON ATTIVATO	15
2.1	Nessuna connessione ad Internet	15
2.2	Connessione ad Internet non configurata	16
2.3	Connessione ad Internet non funzionante	16
2.4	Comando vocale non valido	17
2.5	Comando vocale fuori contesto	17
3.	ABILITAZIONE COMANDI VOCALI	18
3.1	Personalizzazione comandi vocali	20
3.1.1	Eliminare i comandi personalizzati	23
ENGLISH		26
FRANÇAIS		50
ESPAÑOL		74
DEUTSCH		98
NEDERLANDS		122

1 COMANDI VOCALI

Il videocitofono permette l'attivazione di alcune delle funzioni videocitofoniche attraverso comandi vocali. Pronunciando determinate frasi è possibile ad esempio: rispondere ad una chiamata oppure aprire la porta pedonale senza dover premere i tasti sul display.

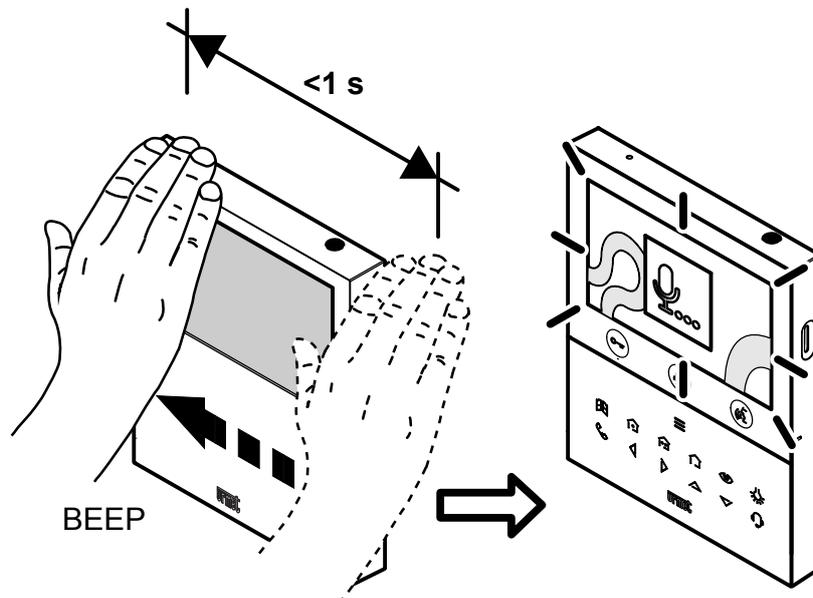
ATTENZIONE! Per poter utilizzare i comandi vocali, sul videocitofono Master, è necessario che:

- il videocitofono sia configurato nella modalità **Alimentazione locale**;
- sul videocitofono sia configurata la funzione di inoltro di chiamata.

Per poter utilizzare i comandi vocali, su un eventuale videocitofono Slave, è necessario che sia configurato il WiFi sul dispositivo.

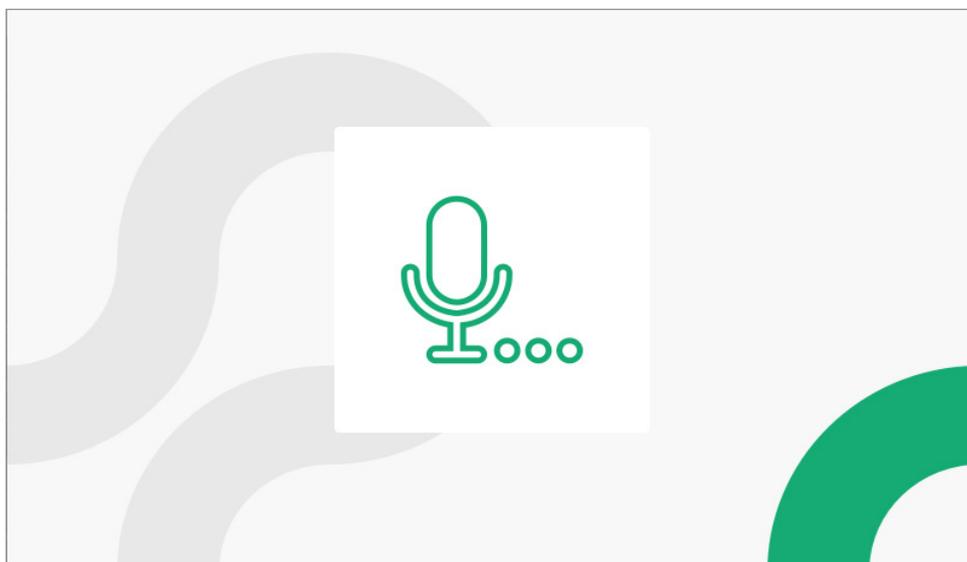
Abilitare la funzione nel menu di configurazione del videocitofono (fare riferimento al capitolo "[Abilitazione e configurazione comandi vocali](#)").

Per abilitare i comandi vocali è necessario effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.



Se è stata configurata come modalità di attivazione la pressione di un pulsante collegato ai morsetti **CP** o **PANIC** del videocitofono, è necessario premere il pulsante per abilitare i comandi vocali in qualsiasi stato si trova il videocitofono.

Il videocitofono emette un "BEEP" come segnale acustico di conferma e il display visualizza il seguente pop up:



Dopo il segnale acustico è possibile pronunciare il comando vocale.

Di seguito sono riportate le indicazioni di utilizzo per l'attivazione delle funzioni tramite i comandi vocali.

1.1 ACCENSIONE DISPLAY E ABILITAZIONE COMANDI VOCALI

A riposo (display spento)

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.

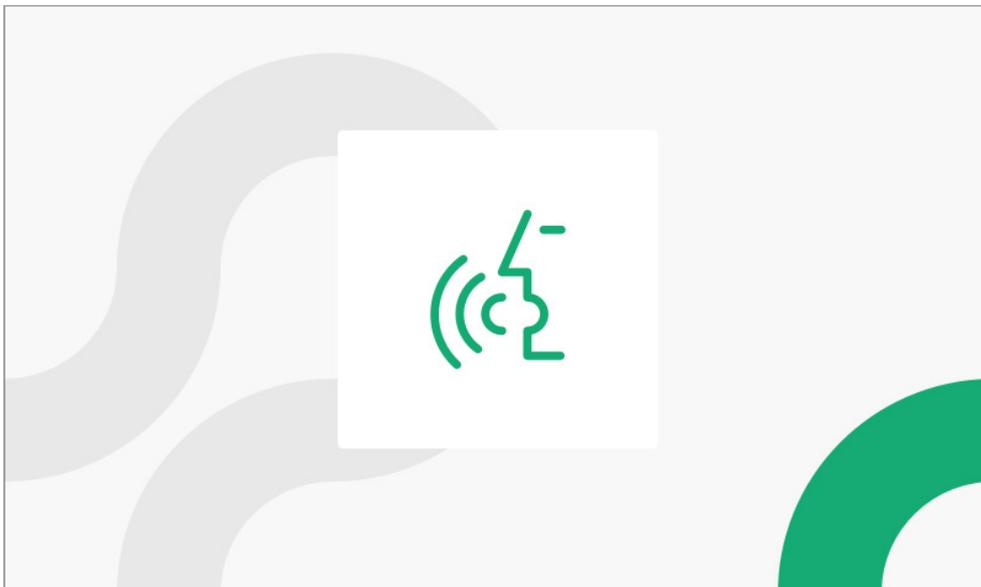
1.2 ATTIVAZIONE DELLA FONIA

È possibile attivare la fonia nelle 2 seguenti modalità:

1. In attesa risposta (durante la ricezione di una chiamata)

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Rispondi alla chiamata**”
 - “**Connetti**”
 - “**Rispondi**”

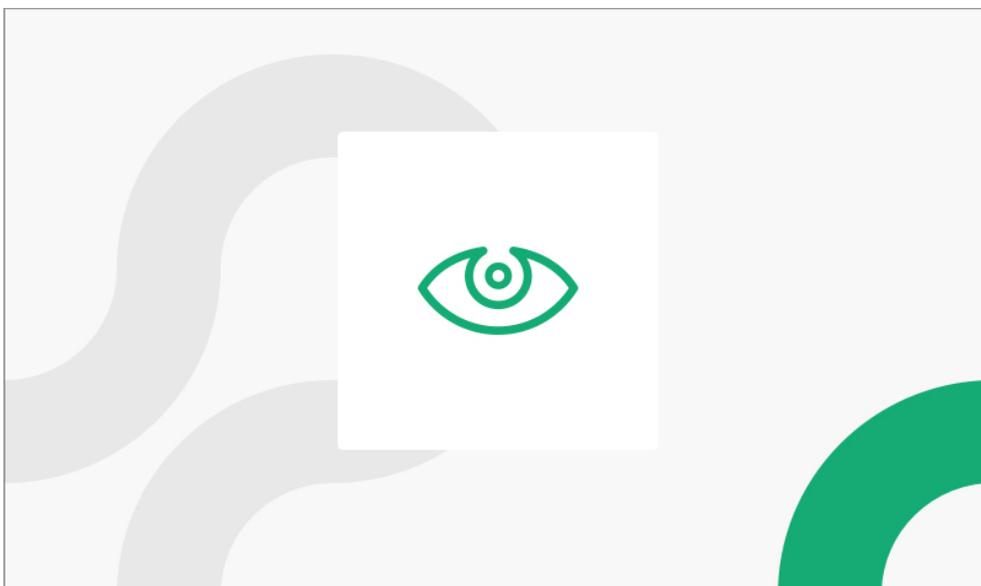
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



2. In autoinserzione

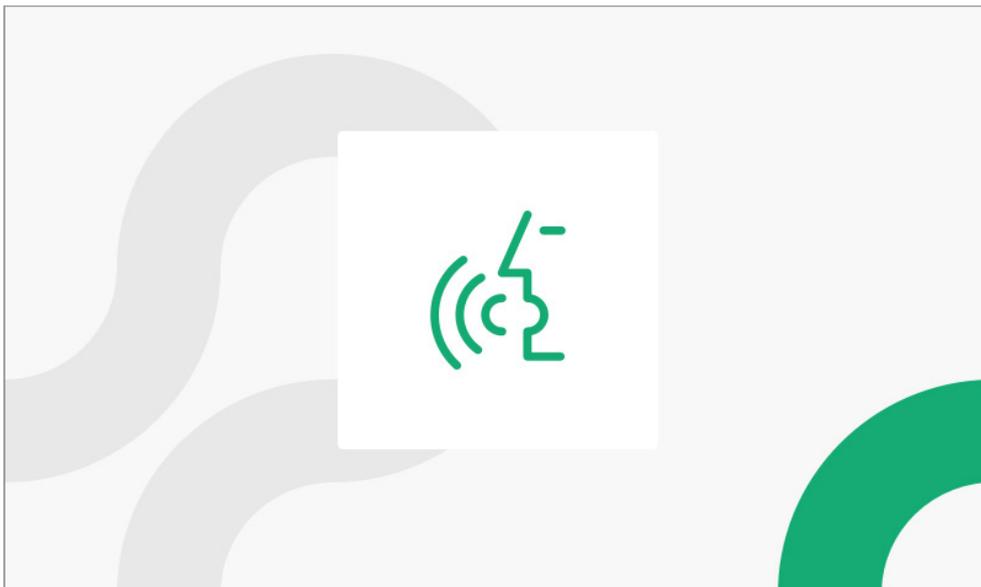
- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Autoinserzione**”
 - “**Mostra telecamere**”
 - “**Telecamere**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



- Effettuare nuovamente 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Infine pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Attiva audio**”
 - “**Voglio parlare**”
 - “**Attiva il microfono**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.

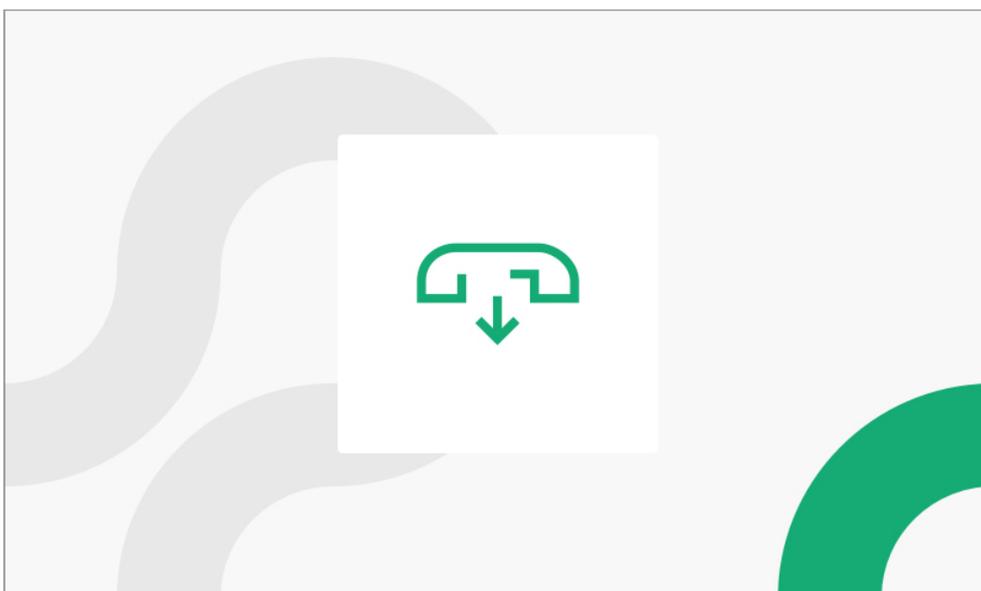


1.3 TERMINARE LA CONVERSAZIONE

In fonia

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono mentre si è in conversazione.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Chiudi chiamata**”
 - “**Chiudi**”
 - “**Termina chiamata**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



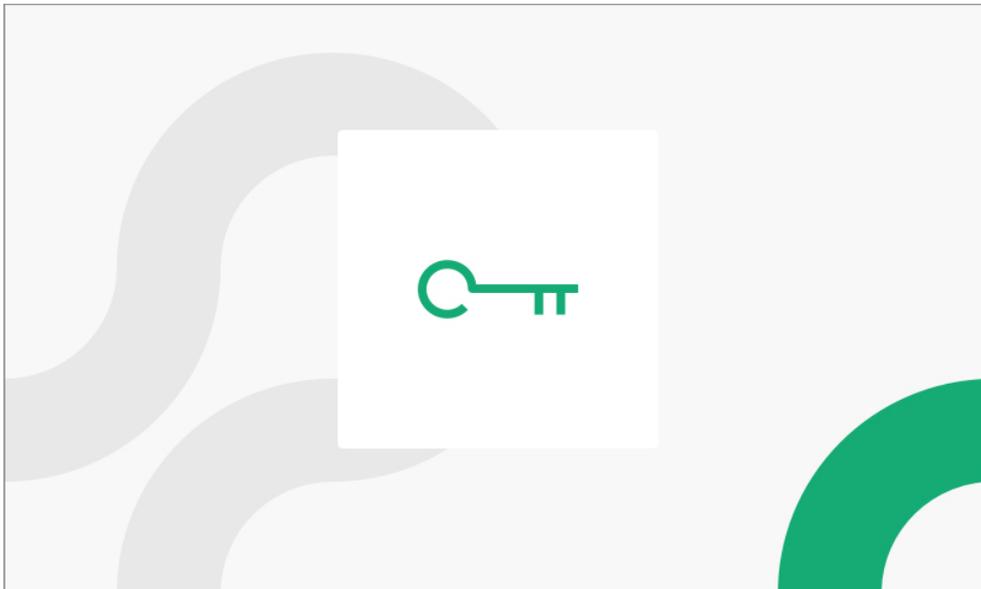
1.4 APERTURA PORTA PEDONALE

È possibile aprire la porta nelle 2 seguenti modalità:

1. A riposo (display spento)

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Apri la porta**”
 - “**Aprire**”
 - “**Apri porta**”

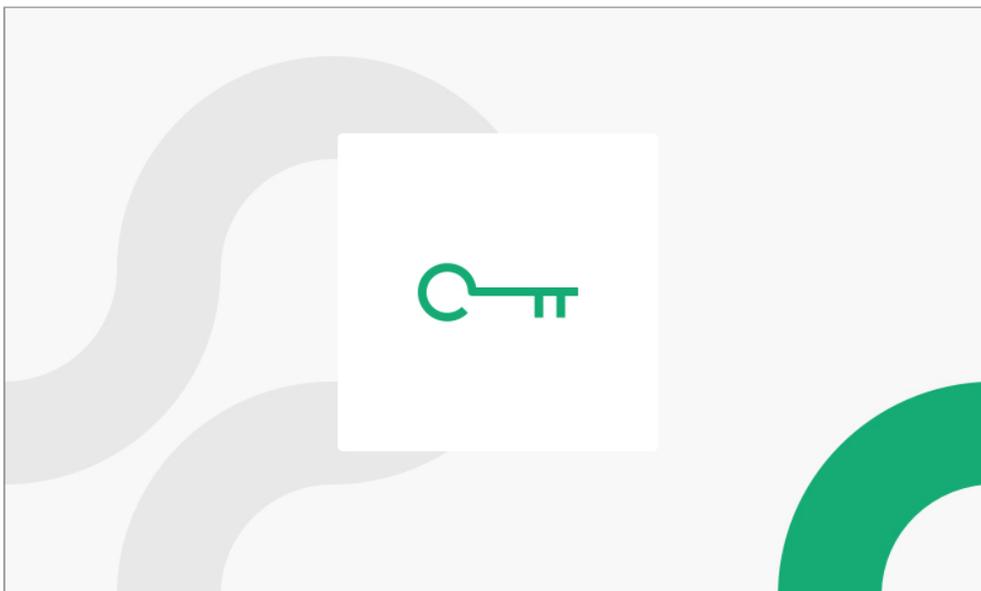
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



2. In fonia

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono mentre si è in conversazione.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Apri la porta**”
 - “**Aprire**”
 - “**Apri porta**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



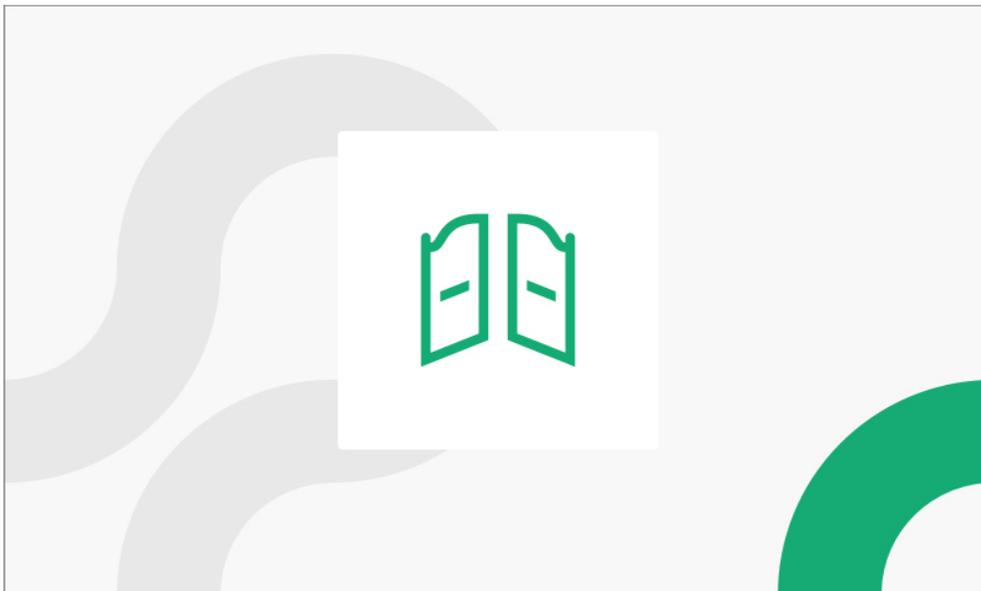
1.5 APERTURA PASSO CARRAIO

È possibile aprire la porta nelle 2 seguenti modalità:

1. A riposo

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Apri il cancello**”
 - “**Aprire il cancello**”
 - “**Apri cancello**”

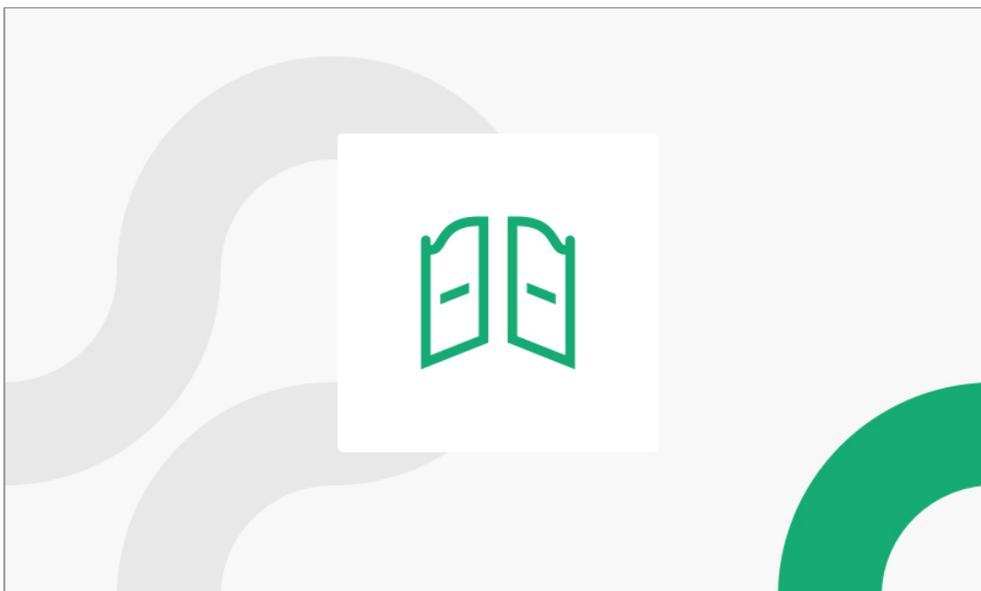
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



2. In fonìa

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono mentre si è in conversazione.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Apri il cancello**”
 - “**Aprire il cancello**”
 - “**Apri cancello**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



1.6 ATTIVAZIONE DI UNA FUNZIONE AUSILIARIA

È possibile attivare una funzione ausiliaria nelle 2 seguenti modalità:

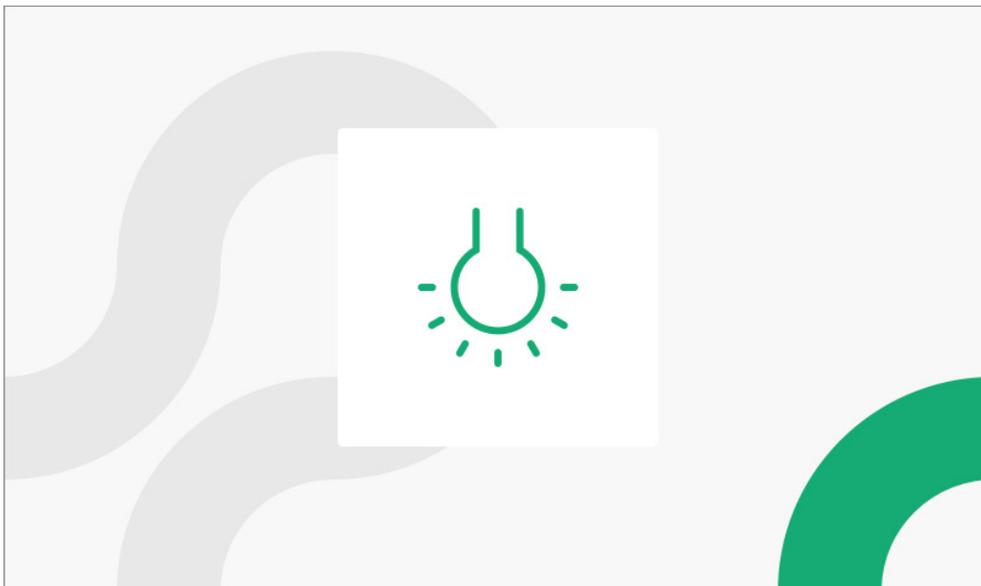
1. A riposo (display spento)

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “Attiva 1, Attiva 2, etc”
 - “Attivazione 1, Attivazione 2, etc”



I comandi sono al massimo 10.

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



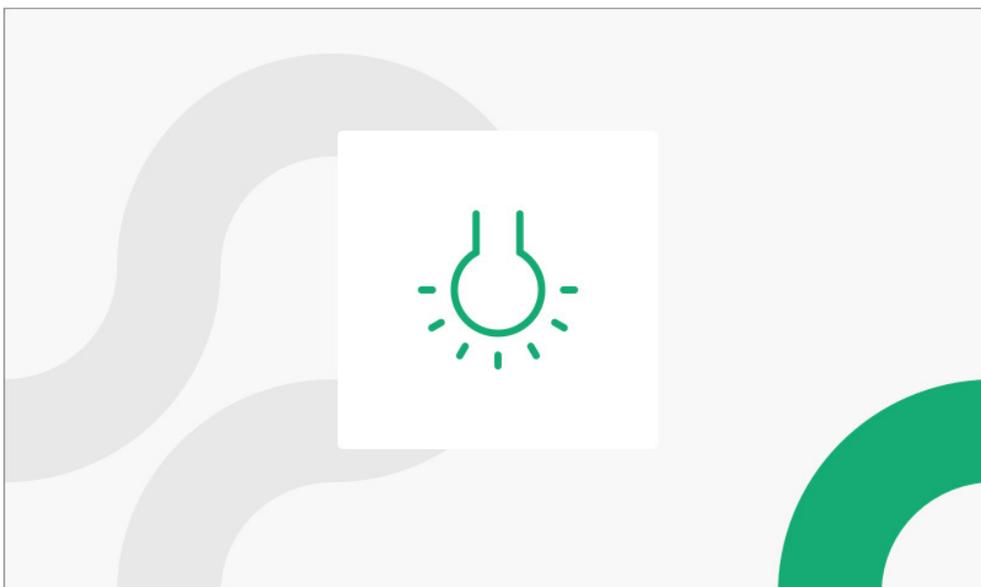
2. In fonìa

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono mentre si è in conversazione.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “Attiva 1, Attiva 2, etc”
 - “Attivazione 1, Attivazione 2, etc”



I comandi sono al massimo 10.

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.

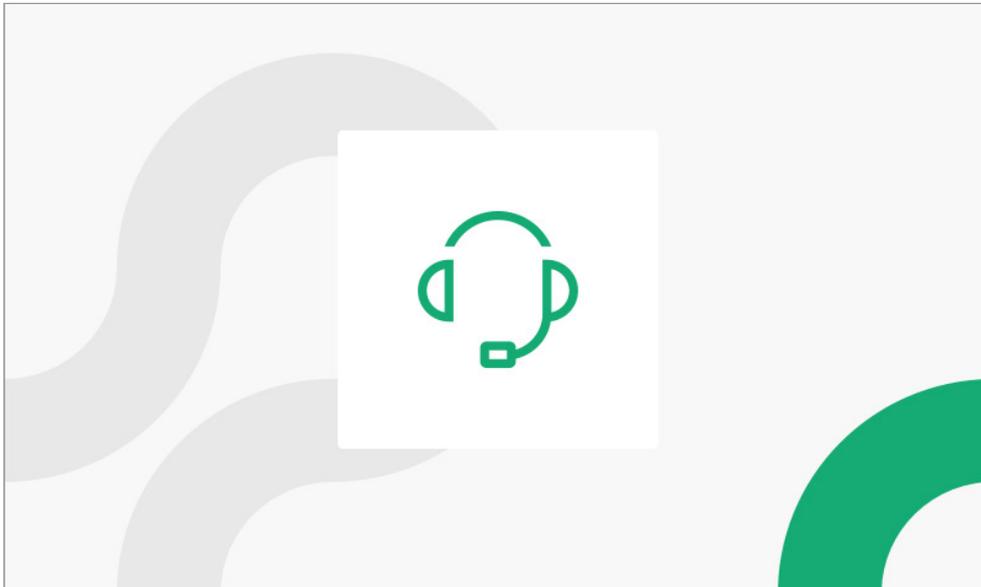


1.7 CHIAMATA AL CENTRALINO

A riposo

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Chiama la portineria**”
 - “**Chiama il centralino**”
 - “**Contatta il centralino**”

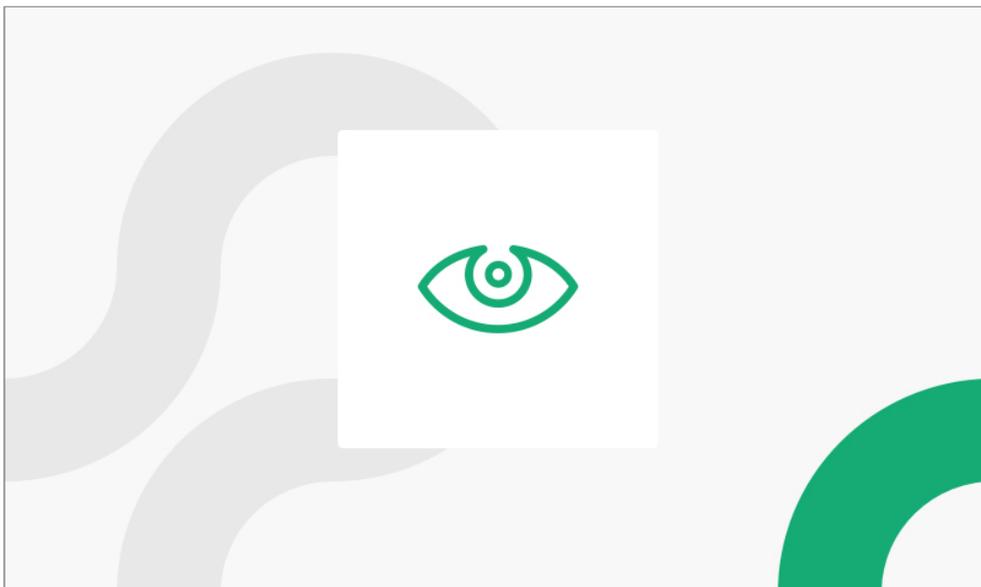
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



1.8 AUTOINSERZIONE

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Autoinserzione**”
 - “**Mostra telecamere**”
 - “**Telecamere**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



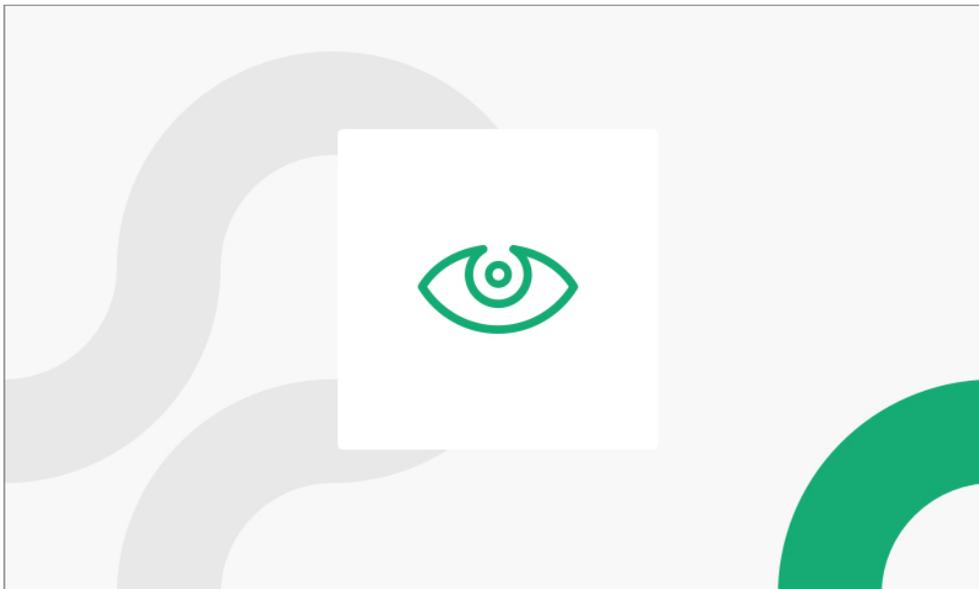
1.9 VISUALIZZAZIONE DI EVENTUALI TELECAMERE AGGIUNTIVE DELLE POSTAZIONI DI CHIAMATA

È possibile visualizzare le immagini riprese da eventuali telecamere aggiuntive nelle 2 seguenti modalità:

1. In attesa di risposta

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Prossima telecamera**”
 - “**Mostra successiva**”
 - “**Successiva**”

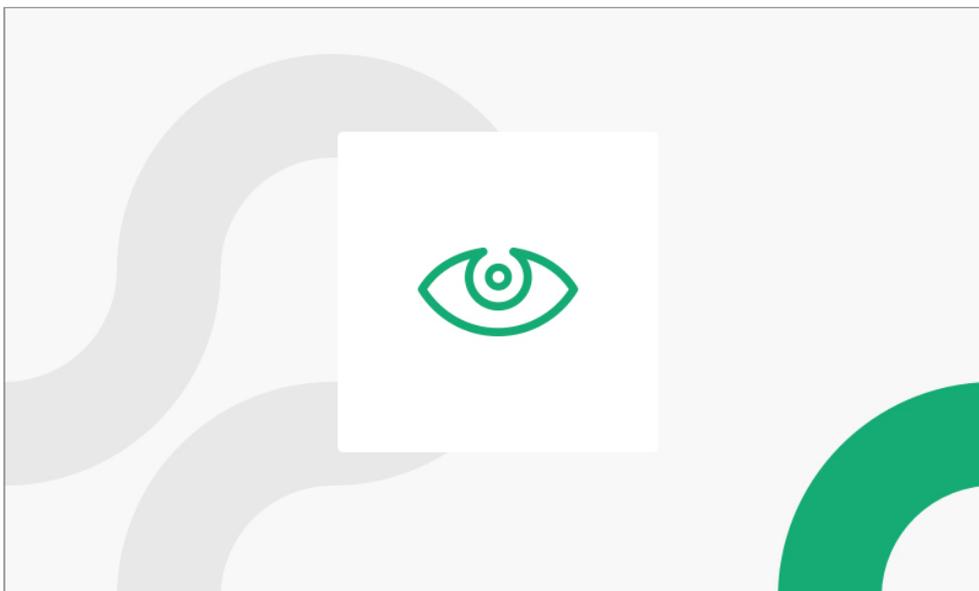
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



2. In autoinserzione

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Autoinserzione**”
 - “**Mostra telecamere**”
 - “**Telecamere**”

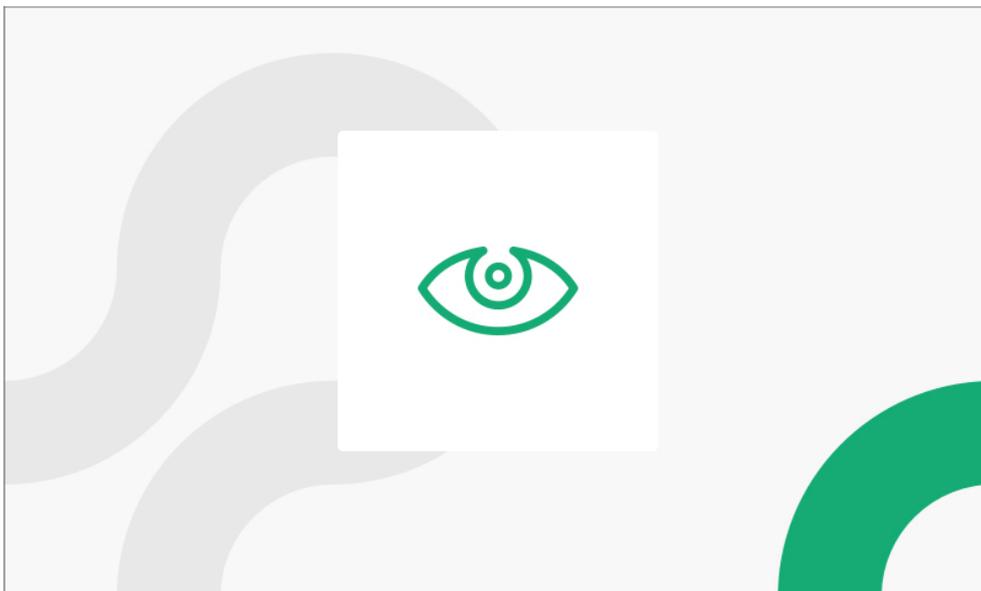
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



- Effettuare nuovamente 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.

- Infine pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Prossima telecamera**”
 - “**Mostra successiva**”
 - “**Successiva**”

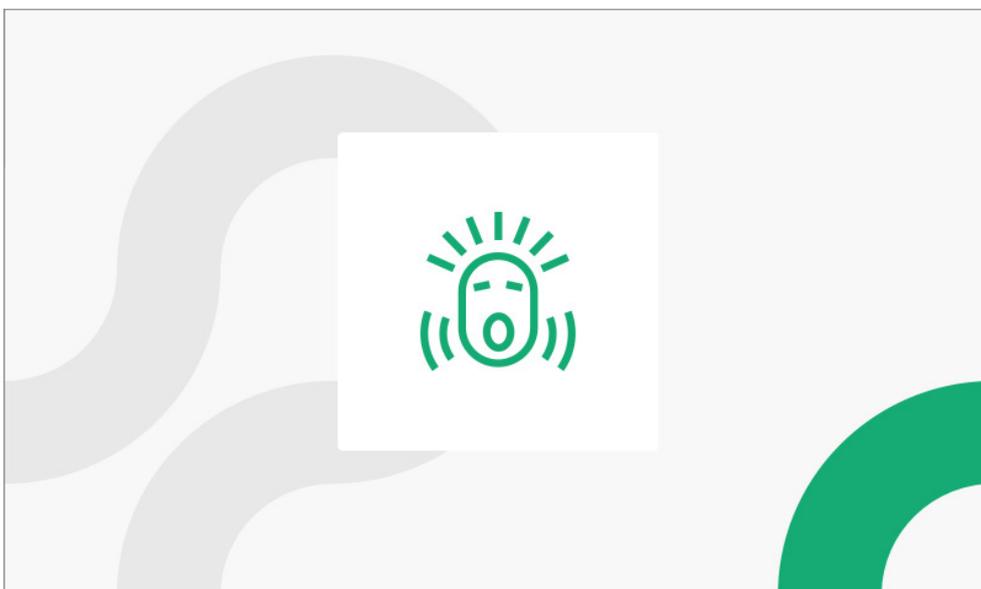
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



1.10 INVIARE UN ALLARME PANICO

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Attivare allarme panico**”
 - “**Aiuto**”
 - “**Chiama aiuto**”

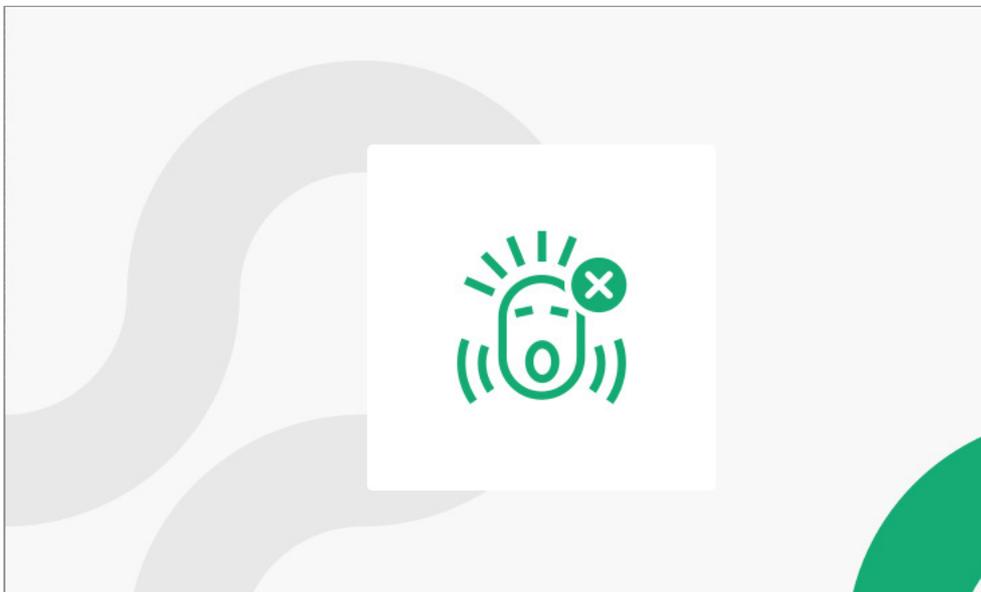
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



1.11 RESET ALLARME PANICO

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Fine allarme panico**”
 - “**Disattiva allarme panico**”
 - “**Tutto ok**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.

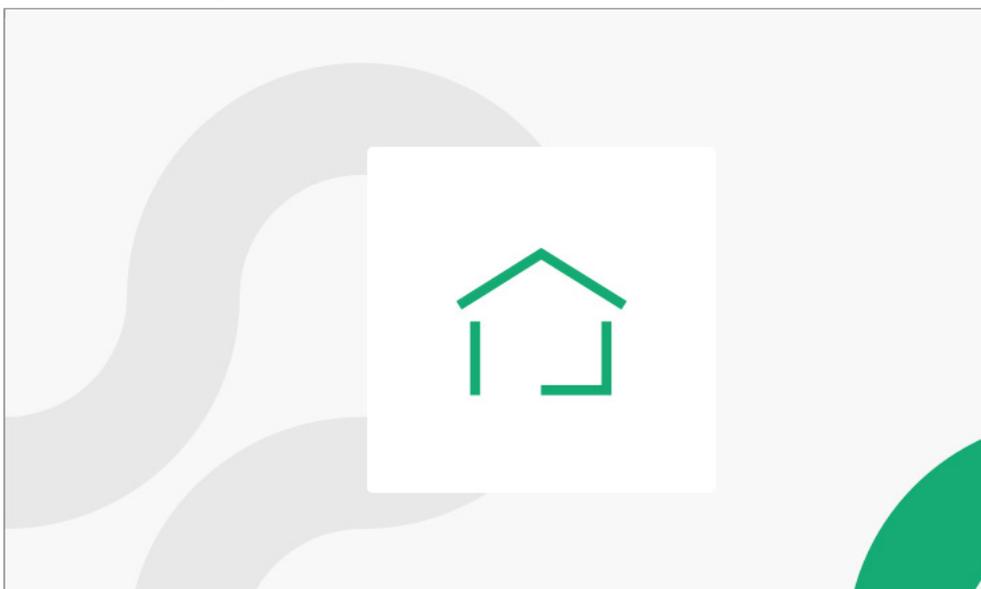


1.12 ATTIVAZIONE PULSANTE YOKIS

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali, ad esempio:
 - “**Yokis 1, Yokis 2, etc**”
 - “**Attiva Yokis 1, Attiva Yokis 2, etc**”
 - “**Attiva pulsante Yokis 1, Attiva pulsante Yokis 2, etc**”

 *I pulsanti sono al massimo 8.*

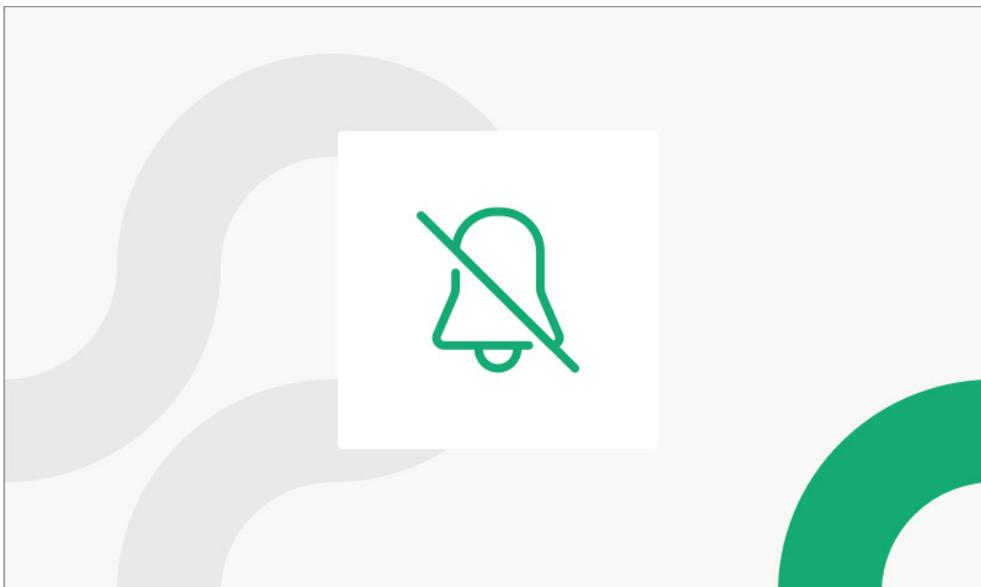
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



1.13 ATTIVAZIONE FUNZIONE MUTE

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Modalità silenziosa**”
 - “**Disabilita suoneria**”
 - “**Non disturbare**”

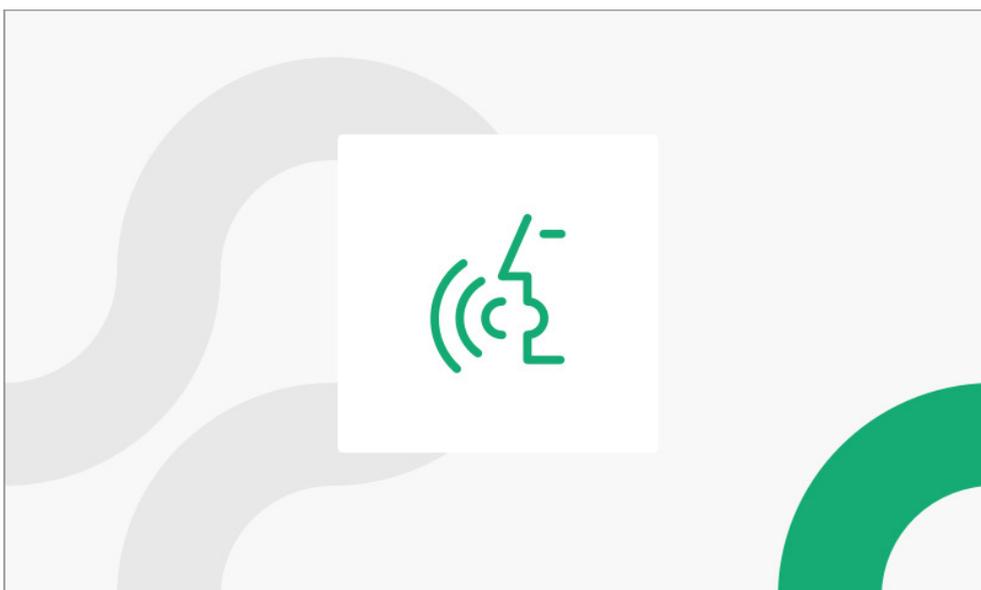
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



1.14 DISATTIVAZIONE FUNZIONE MUTE

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Modalità suoneria**”
 - “**Abilita suoneria**”
 - “**Suona**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



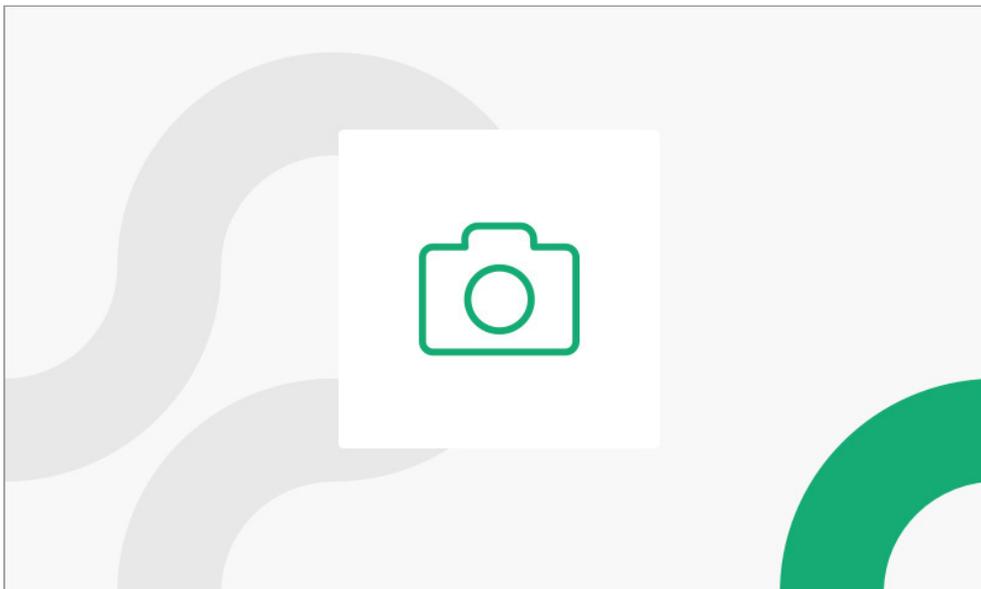
1.15 ACQUISIZIONE SCREENSHOT

È possibile acquisire l'immagine ripresa dalla postazione di chiamata nelle 2 seguenti modalità:

1. In fonìa o In attesa risposta

- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Fai una foto**”
 - “**Scatta una foto**”
 - “**Foto**”

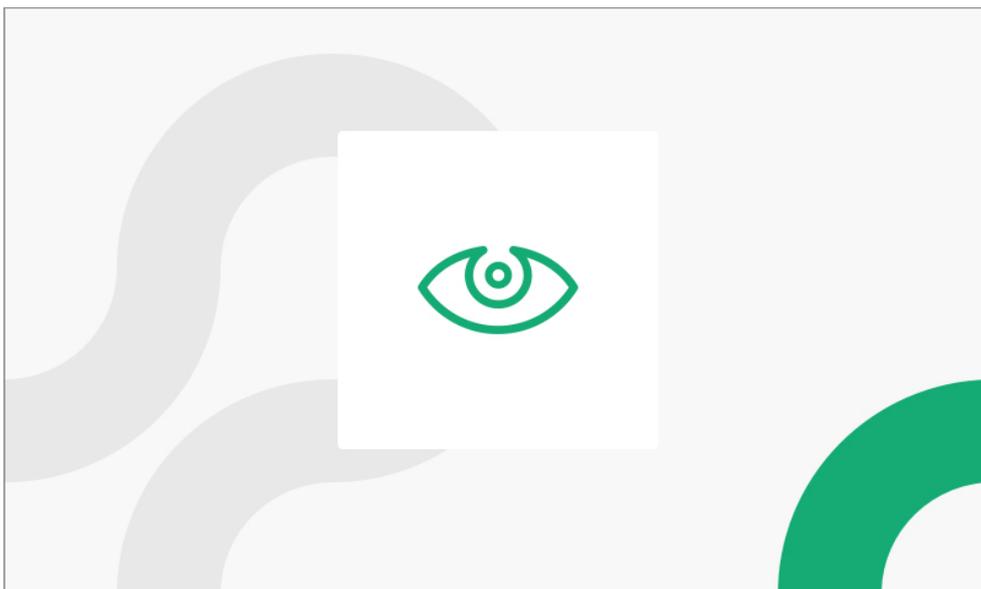
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



2. In autoinserzione

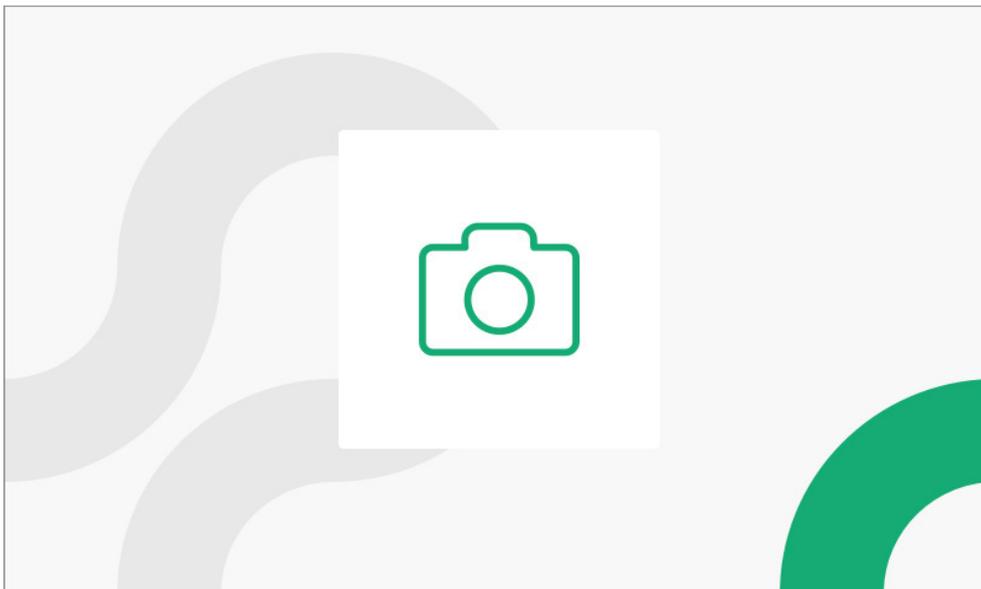
- Effettuare 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Autoinserzione**”
 - “**Mostra telecamere**”
 - “**Telecamere**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.



- Effettuare nuovamente 1 passaggio con la mano davanti al sensore IR del videocitofono.
- Successivamente pronunciare uno dei seguenti comandi vocali:
 - “**Fai una foto**”
 - “**Scatta una foto**”
 - “**Foto**”

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up come conferma della ricezione del comando vocale.

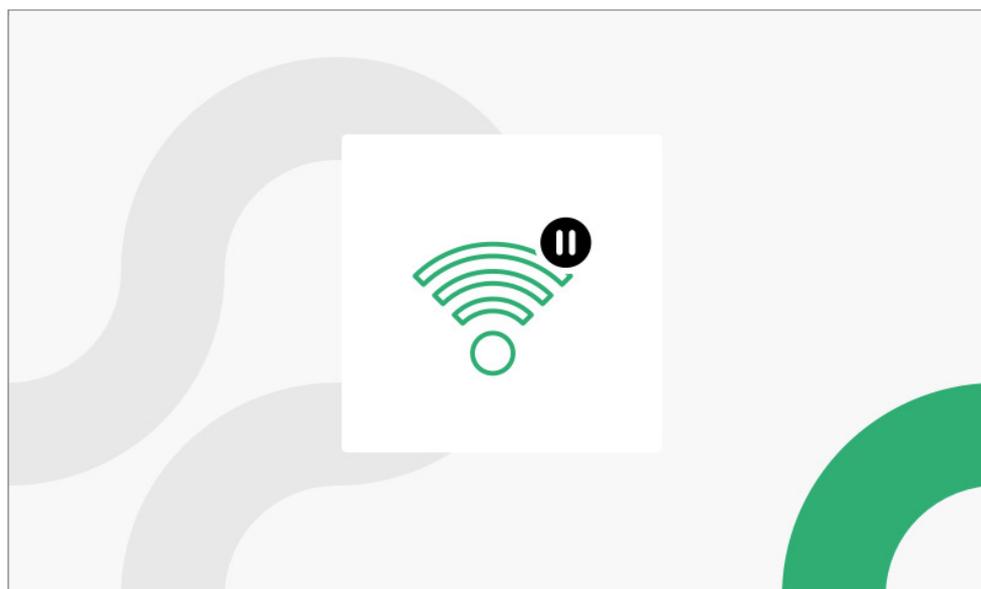


2. ICONE DI SEGNALAZIONE COMANDO VOCALE NON ATTIVATO

Di seguito vengono descritte le icone di segnalazione in caso l’attivazione di un comando vocale o l’abilitazione all’uso dei comandi vocali non sia avvenuta con successo.

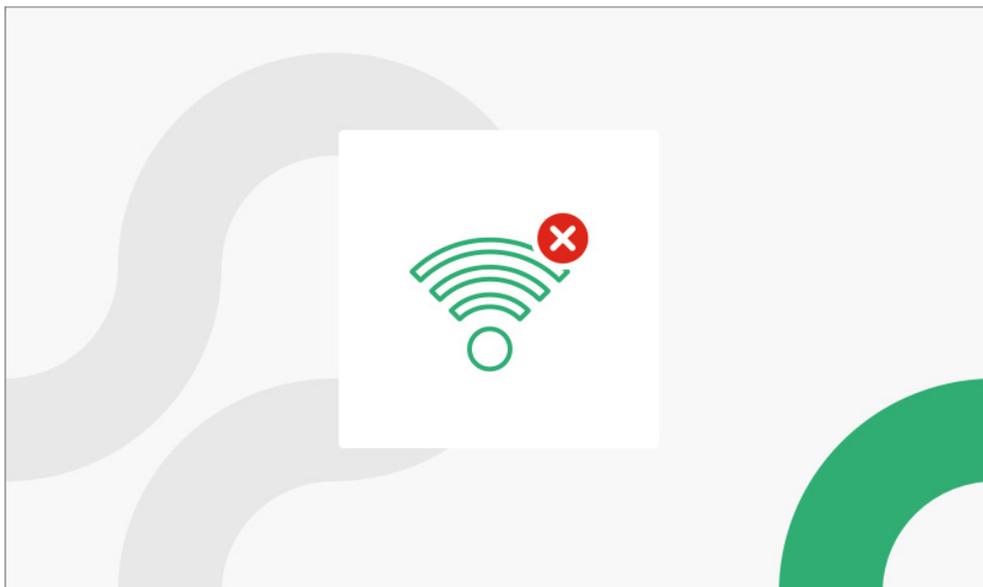
2.1 NESSUNA CONNESSIONE AD INTERNET

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up, se il WIFI non rileva nessuna connessione ad Internet dopo aver effettuato un passaggio con la mano davanti al sensore IR, per l’abilitazione all’uso dei comandi vocali.



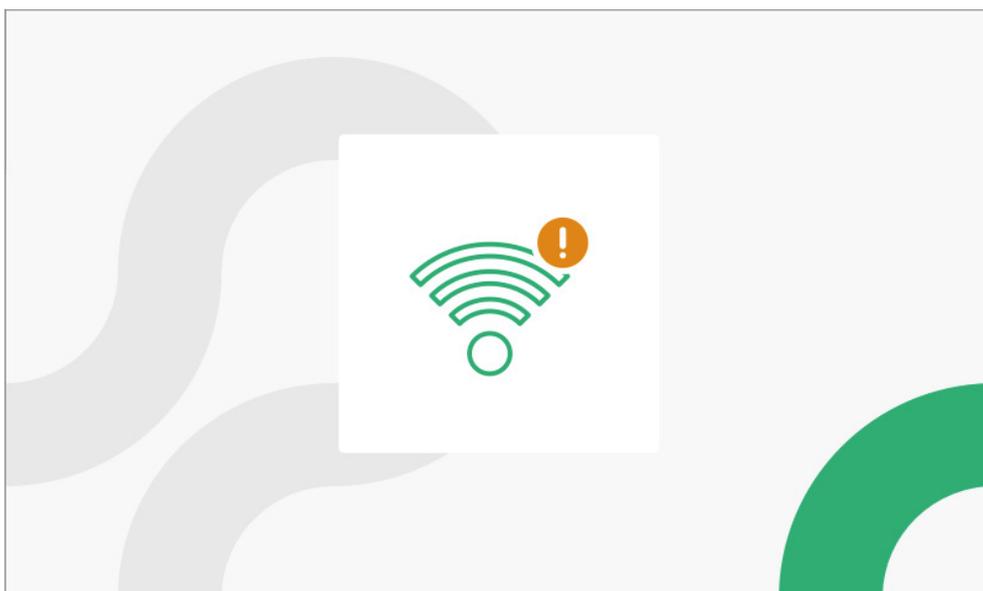
2.2 CONNESSIONE AD INTERNET NON CONFIGURATA

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up, se il WIFI rileva una connessione ad Internet non configurata, dopo aver effettuato un passaggio con la mano davanti al sensore IR, per l'abilitazione all'uso dei comandi vocali (ad esempio se è stato effettuato un reset ai parametri di fabbrica sul videocitofono).



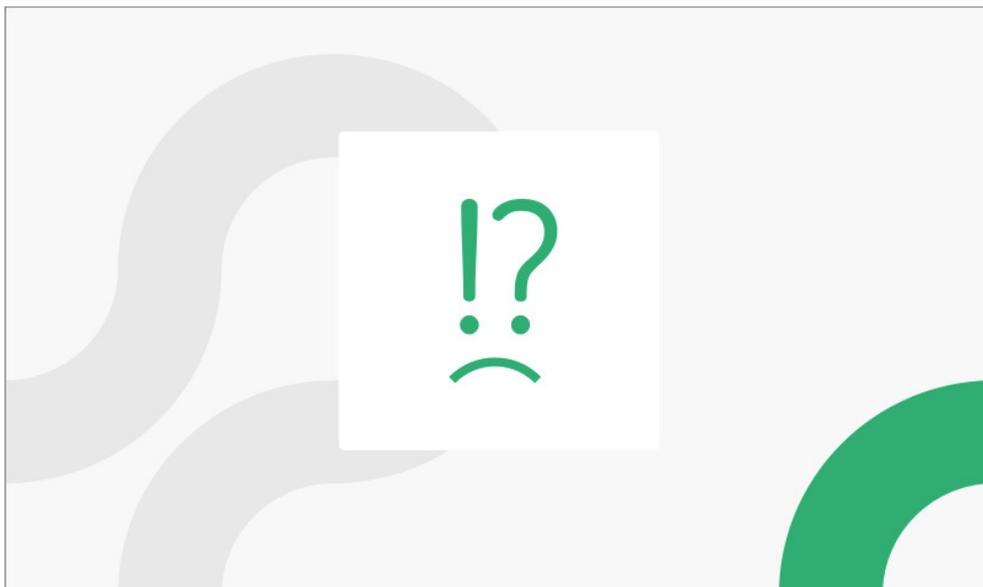
2.3 CONNESSIONE AD INTERNET NON FUNZIONANTE

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up, se il WIFI rileva una connessione ad Internet non funzionante dopo aver effettuato un passaggio con la mano davanti al sensore IR, per l'abilitazione all'uso dei comandi.



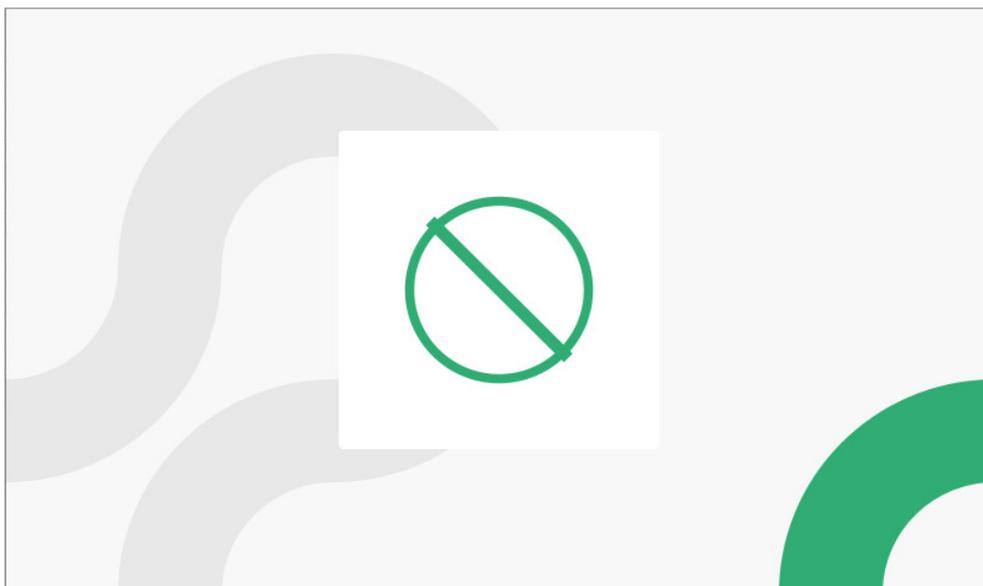
2.4 COMANDO VOCALE NON VALIDO

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up nel caso in cui venga utilizzato un comando vocale che non è presente nella lista dei comandi vocali del videocitofono.



2.5 COMANDO VOCALE FUORI CONTESTO

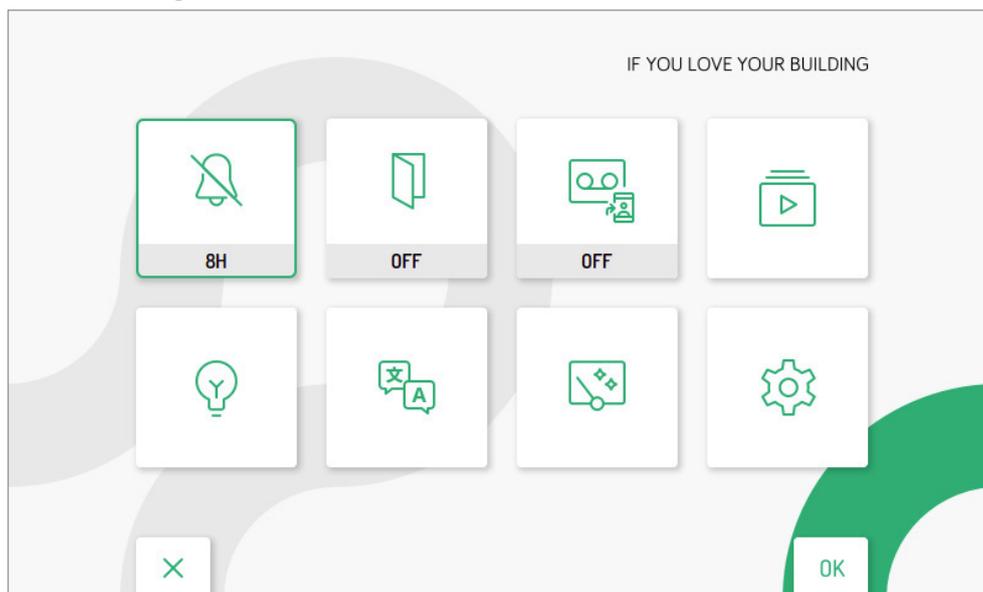
Il videocitofono visualizza il seguente pop-up nel caso in cui venga utilizzato un comando vocale esistente in uno stato del videocitofono errato, ad esempio se si utilizza il comando vocale “**CHIAMA IL CENTRALINO**” quando il videocitofono è nello stato di “**ATTESA RISPOSTA**”.



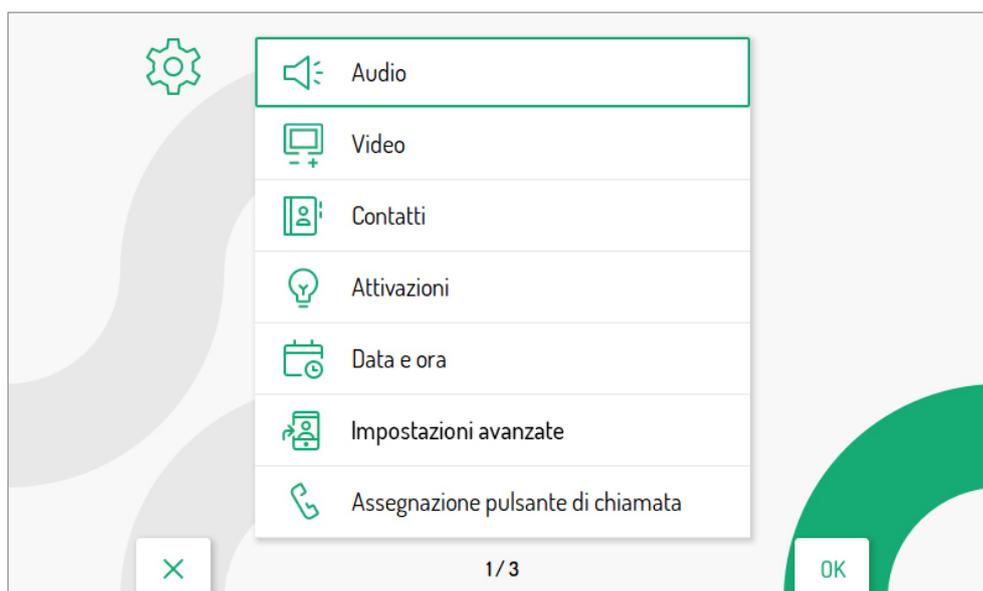
3. ABILITAZIONE COMANDI VOCALI

Per effettuare l'abilitazione dei comandi vocali seguire la seguente procedura:

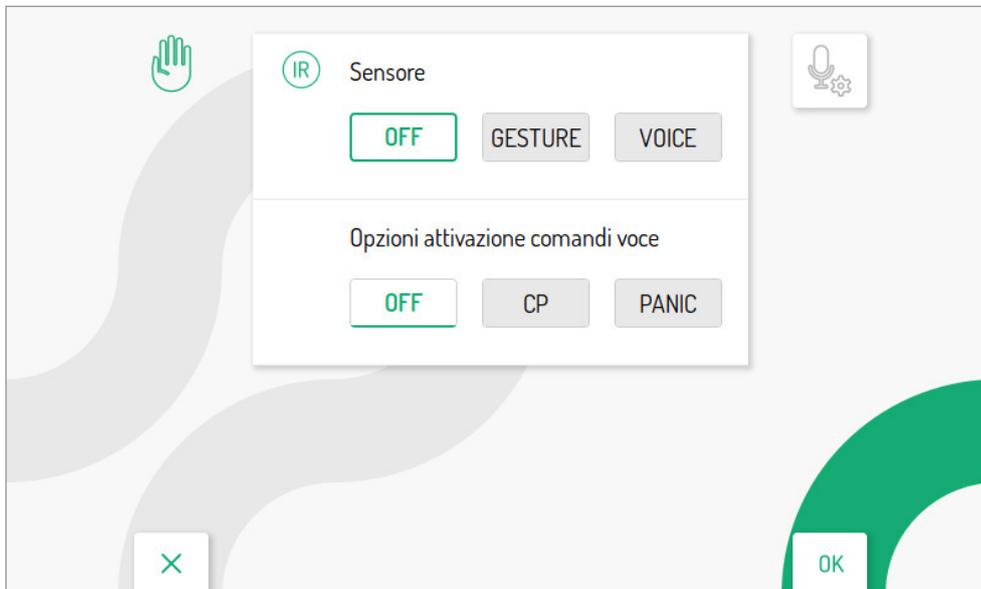
- Accendere alla Homepage del videocitofono premendo 2 volte il tasto .
- Il display visualizza la seguente schermata:



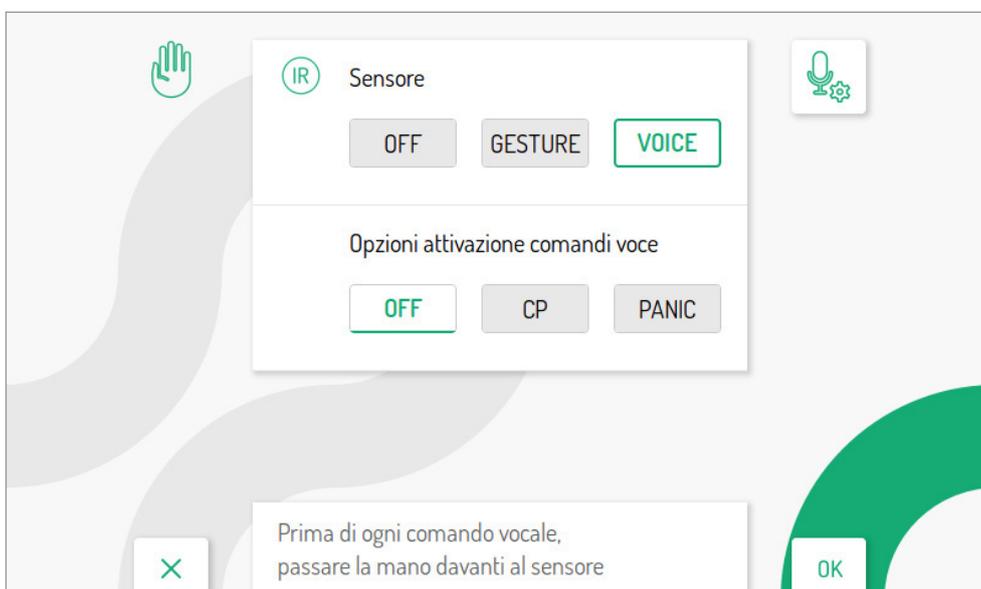
- Premere i tasti     per selezionare l'icona . Effettuata la selezione premere il tasto  per confermare la selezione e accedere al menu di configurazione.



- Premere il tasto  per selezionare la voce **“Azioni senza tocco”**. Effettuata la selezione premere il tasto  per confermare la selezione. Il display visualizza la seguente schermata:

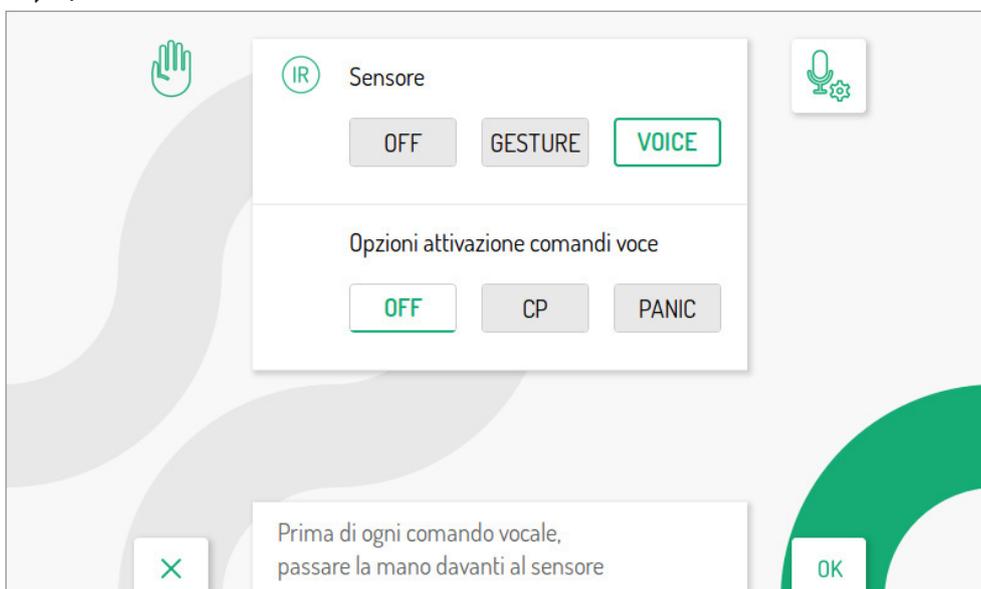


- Premere il tasto  per selezionare la voce **“VOICE”**. Effettuata la selezione premere il tasto  per confermare la selezione e abilitare i comandi vocali.



Abilitando i comandi vocali è possibile selezionare anche la modalità di attivazione.

Premere il tasto  per passare alla sezione **“Opzione attivazione comandi voce”** e successivamente premere il tasto  per selezionare la modalità di attivazione dei comandi vocali.



- **OFF**: attivazione comandi vocali tramite passaggio di mano davanti al sensore IR.
- **CP**: attivazione comandi vocali tramite pressione di un pulsante collegato ai morsetti CP del videocitofono.

ATTENZIONE! Abilitando l'attivazione dei comandi vocali tramite la pressione di un pulsante collegato ai morsetti CP non si potranno più ricevere le chiamate al piano.

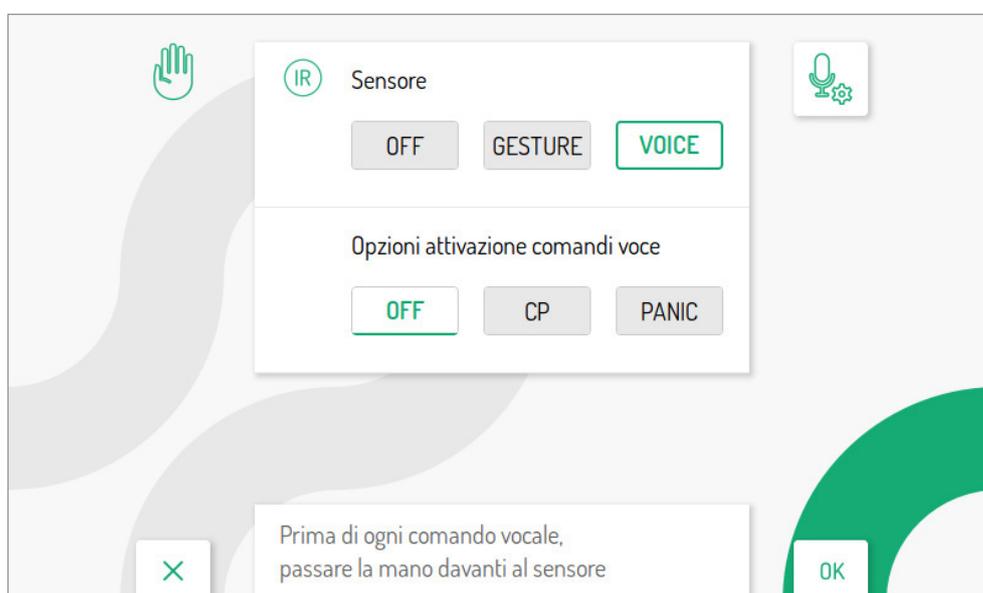
- **PANIC**: attivazione comandi vocali tramite pressione di un pulsante collegato ai morsetti PANIC del videocitofono.

ATTENZIONE! Abilitando l'attivazione dei comandi vocali tramite la pressione di un pulsante collegato ai morsetti PANIC non si potrà più inviare l'allarme panico tramite la pressione dello stesso.

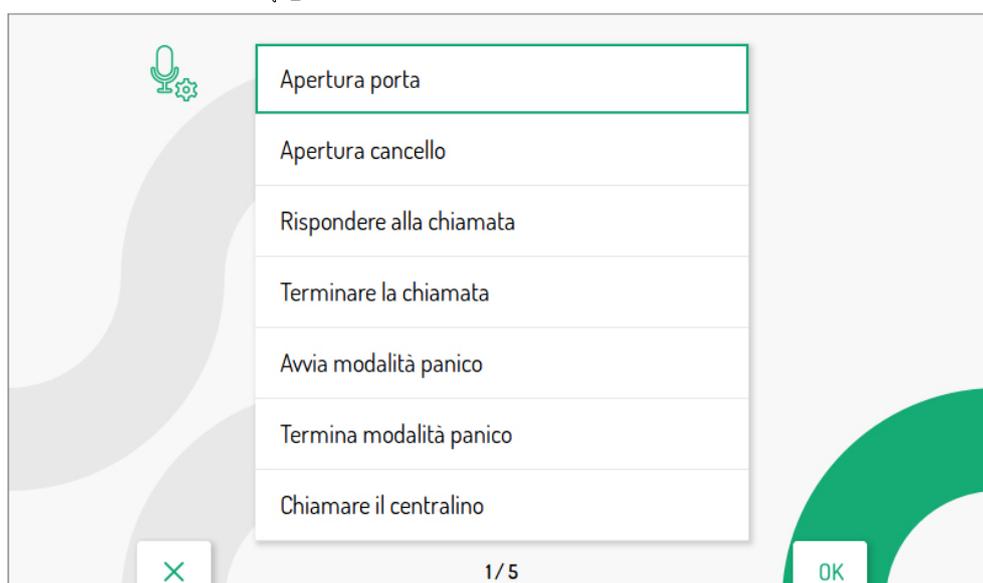
3.1 PERSONALIZZAZIONE COMANDI VOCALI

L'icona  permette di personalizzare i comandi vocali che attivano le funzioni videocitofoniche.

Per effettuare la personalizzazione dei comandi vocali premere il tasto  per selezionare l'icona .



Successivamente premere il tasto  per accedere alla lista completa dei comandi vocali.



Premere i tasti ∇ o \triangle per selezionare il comando vocale che si desidera personalizzare. Successivamente premere il tasto \llcorner per confermare la selezione.

Nell'esempio seguente è stato selezionato il comando vocale "Apertura porta".



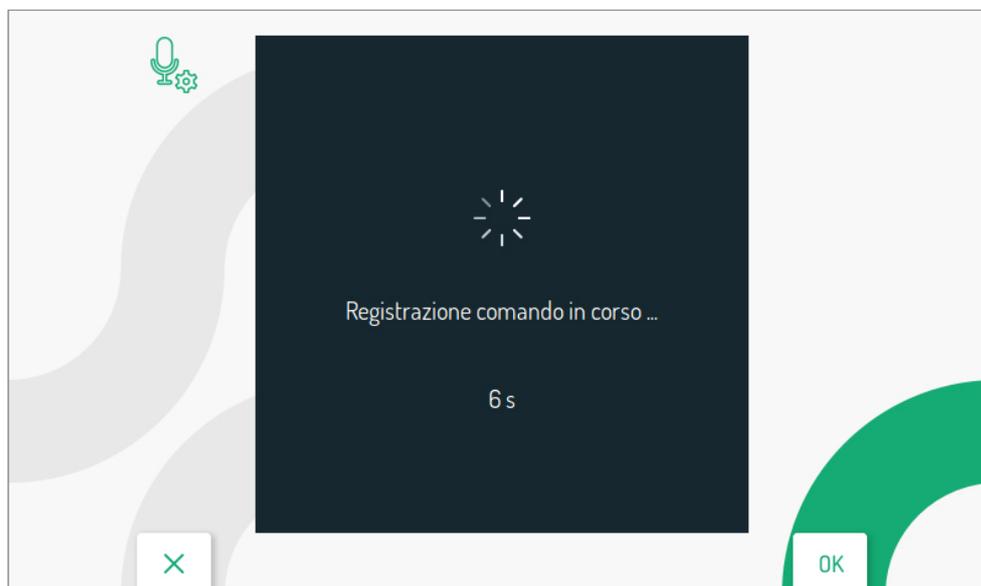
Nella seguente schermata viene visualizzato:

- Il nome del comando vocale selezionato (in questo esempio "Apertura porta");
- L'icona del comando vocale che viene visualizzato sul display alla sua attivazione;
- Lo spazio residuo delle frasi personalizzate che si possono assegnare al comando vocale selezionato.

 È possibile assegnare fino a 100 frasi personalizzate ad ogni comando vocale.

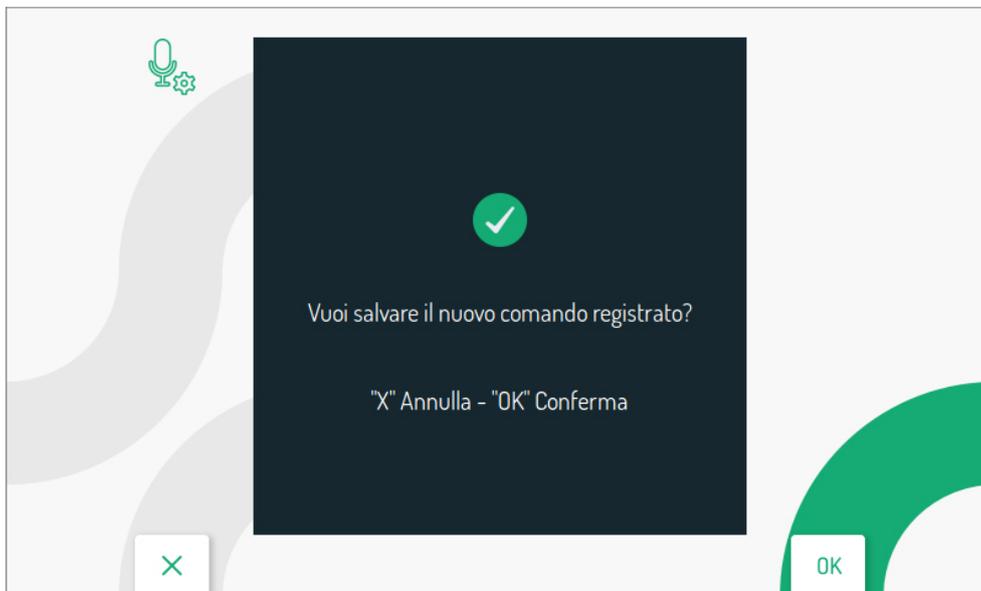
Premere il tasto \llcorner per personalizzare il comando vocale.

Il videocitofono emette un segnale acustico "BEEP" e viene visualizzata la seguente schermata.

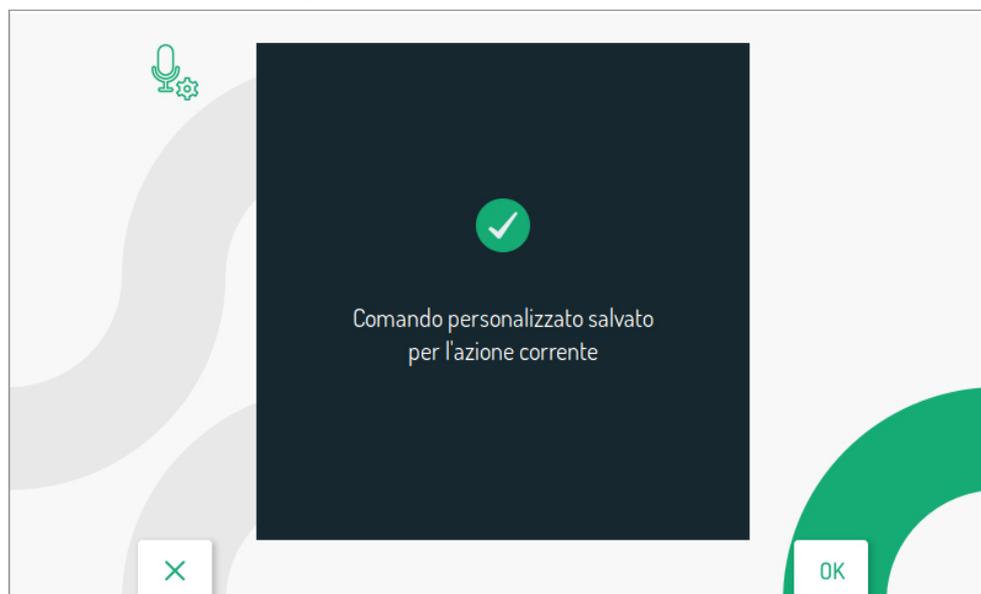


Vicino al videocitofono pronunciare il nuovo comando per personalizzare il comando vocale selezionato.

 Il nuovo comando deve essere pronunciato entro e non oltre il tempo visualizzato sul display.



Dopo aver pronunciato il nuovo comando, premere il tasto  per salvare la registrazione. Se si desidera invece cancellare la registrazione premere il tasto .



Il nuovo comando è stato salvato correttamente, in questo esempio ora è possibile aprire la porta utilizzando il nuovo comando.

ATTENZIONE! La personalizzazione dei comandi vocali non sostituisce il comando di default che permette l'attivazione del comando vocale, il nuovo comando registrato viene aggiunto a quello già presente.

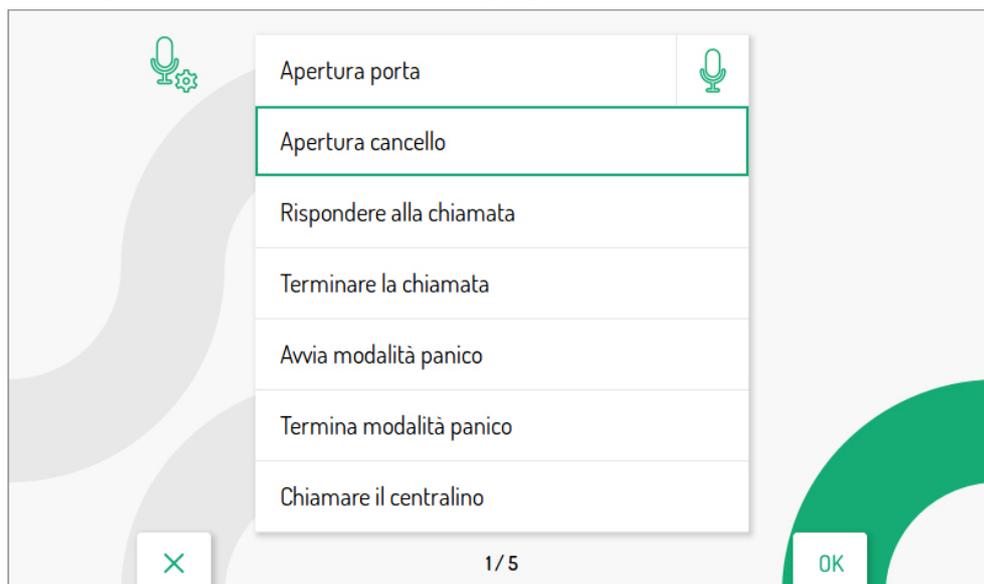
Premere il tasto  per confermare e tornare alla pagina di personalizzazione del comando vocale.



 Lo spazio residuo associato a questo comando vocale è diminuito di una unità in quanto è stata effettuata una sola personalizzazione al comando vocale.

Nel caso si desideri associare un nuovo comando premere il tasto  e ripetere la procedura descritta sopra.

Premere il tasto  per confermare e tornare alla pagina di selezione dei comandi vocali.



La dicitura relativa al comando vocale “**Apertura porta**” visualizza la seguente icona  ad indicare che è stata eseguita una o più personalizzazioni sul comando vocale.

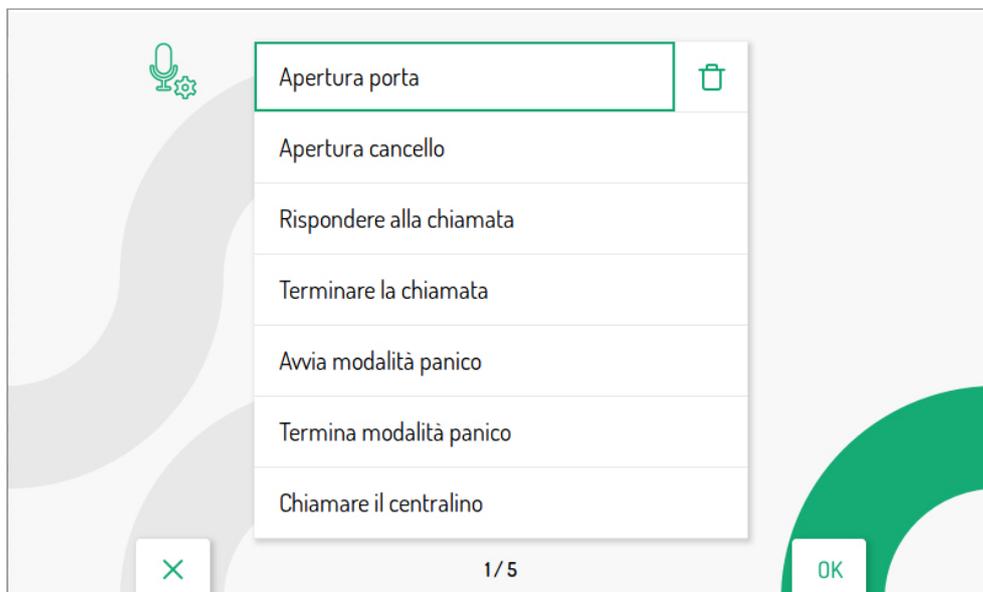
3.1.1 ELIMINARE I COMANDI PERSONALIZZATI

È possibile eliminare i comandi personalizzati associati ad un determinato comando vocale.

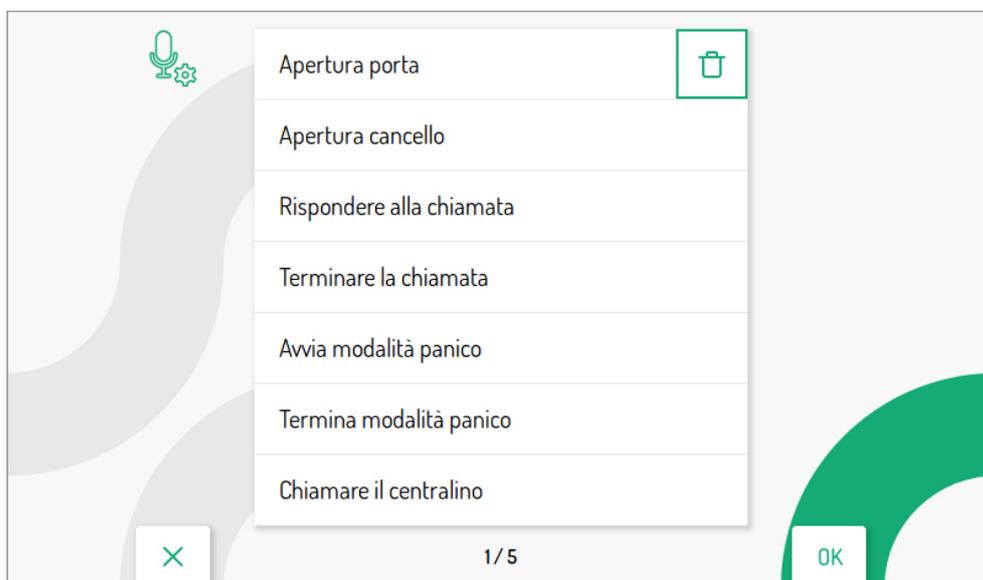
Nel menu di selezione dei comandi vocali premere i tasti  o  per selezionare il comando vocale su cui si desidera eliminare le personalizzazioni.

ATTENZIONE! Se sono stati registrati più comandi personalizzati associati al comando vocale selezionato, la procedura eliminerà tutte le personalizzazioni, la funzione potrà essere attivata solo tramite il comando vocale presente di default.

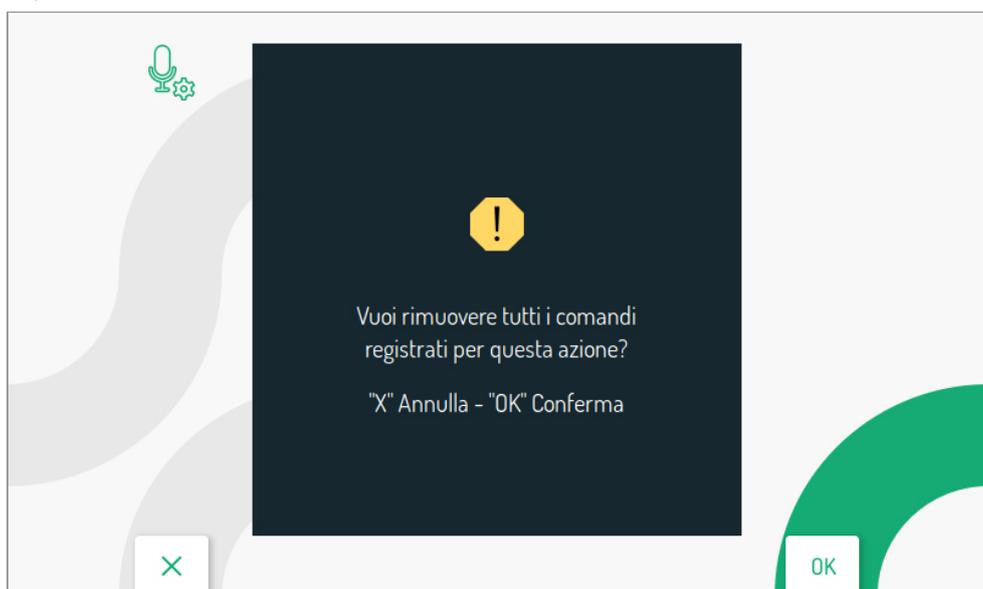
Nell'esempio seguente è stato selezionato il comando vocale **"Apertura porta"**.



Premere il tasto  per selezionare l'icona  che permette la cancellazione delle personalizzazioni del comando vocale selezionato.

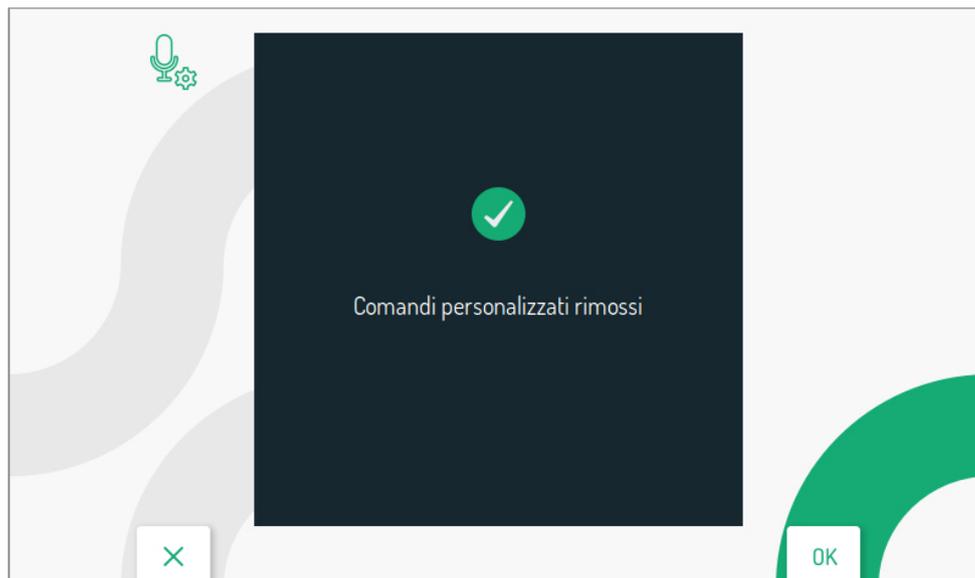


Premere il tasto  per confermare la selezione.



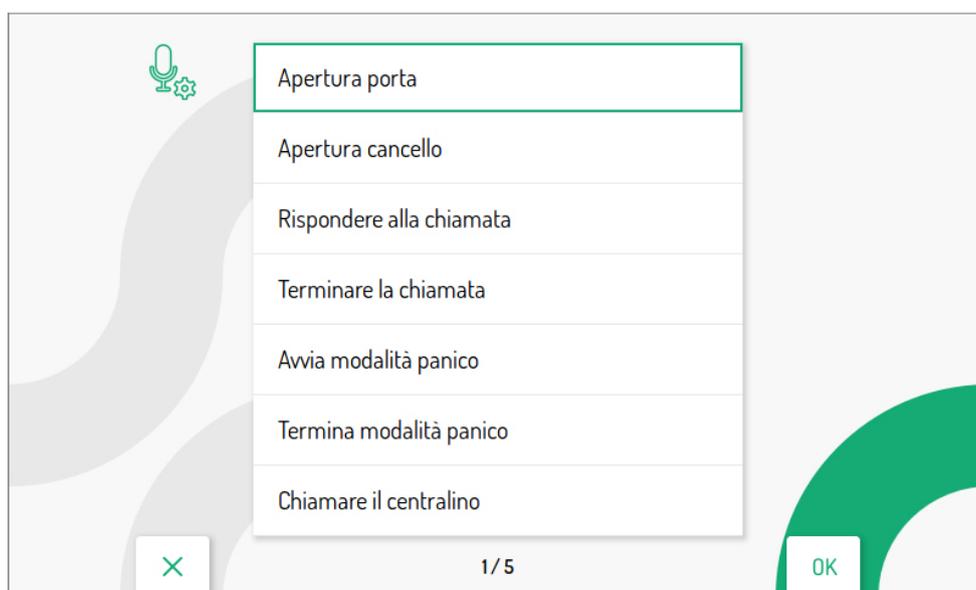
Premere il tasto  per confermare l'eliminazione di tutti i comandi personalizzati registrati associati al comando vocale selezionato.

Premere il tasto  per annullare l'operazione e tornare alla schermata di selezione dei comandi vocali.



I comandi personalizzati associati al comando vocale selezionato sono stati eliminati.

Premere il tasto  per tornare alla schermata di selezione dei comandi vocali.



ENGLISH

INDEX

1	VOICE COMMANDS	27
1.1	Turning on the display and enabling voice commands	28
1.2	Voice activation	28
1.3	Ending the conversation	29
1.4	Pedestrian door opening	30
1.5	Driveway gate opening	31
1.6	Activation of an auxiliary function	32
1.7	Exchange call	33
1.8	Auto-on function	33
1.9	Displaying of any additional call station cameras	34
1.10	Send a panic alarm	35
1.11	Deactivate a panic alarm	36
1.12	Yokis button activation	36
1.13	Mute function activation	37
1.14	Mute function unsetting	37
1.15	Screenshot acquisition	38
2.	ICON INDICATING A VOICE COMMAND NOT ACTIVATED	39
2.1	No internet connection	39
2.2	Internet connection not configured	40
2.3	Internet connection not working	40
2.4	Invalid voice command	41
2.5	Out-of-context voice command	41
3.	ENABLING VOICE COMMANDS	42
3.1	Voice command customization	44
3.1.1	Delete customized commands	47

1 VOICE COMMANDS

The video door phone allows the activation of some of the video door phone functions through voice commands. By saying certain phrases it is possible, for example, to answer a call or open the pedestrian door without pressing the keys on the display.

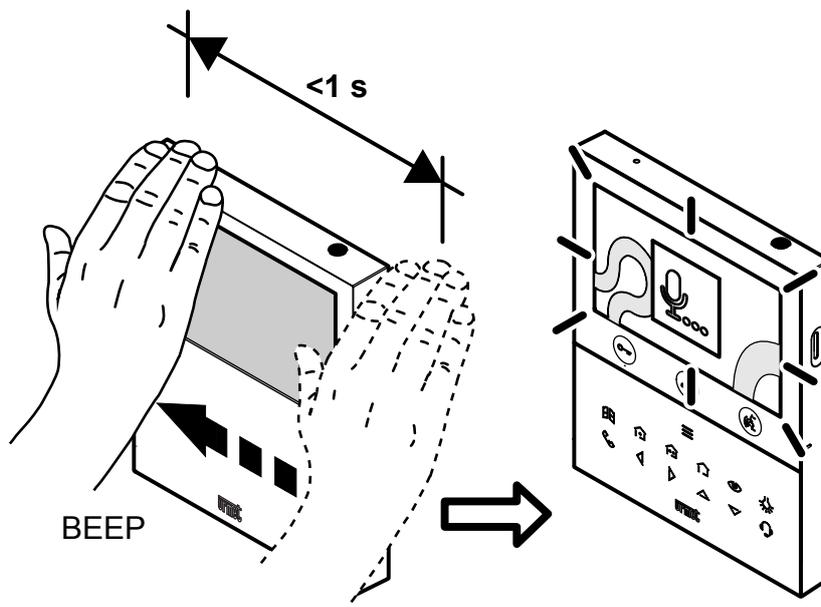
ATTENTION! To use the voice commands, on the Master video door phone, it is necessary that:

- the video door phone is configured in the **Local power supply** mode;
- the call forwarding function is configured on the video door phone.

To use the voice commands on a Slave video door phone, if any, it is necessary that the WiFi is configured on the device.

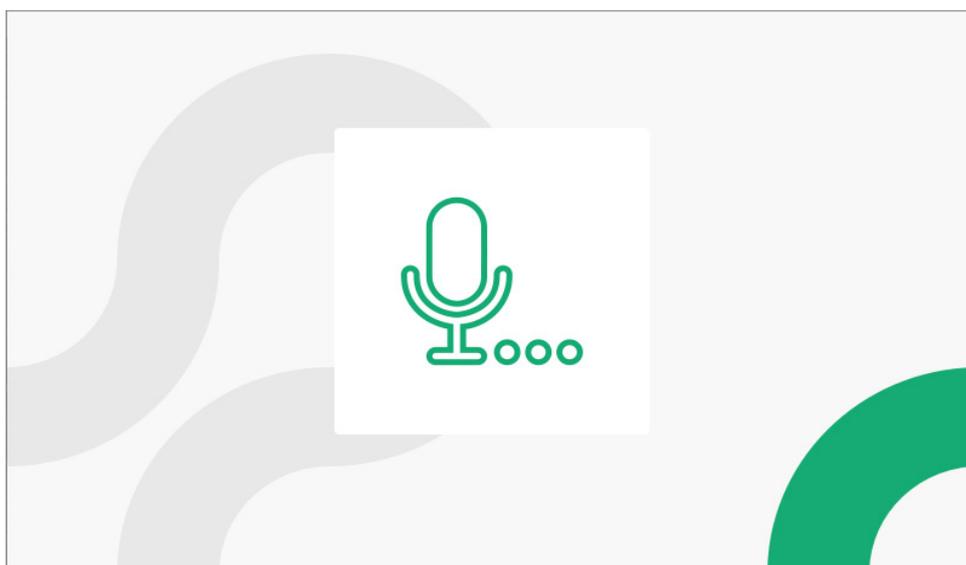
Enable the function in the configuration menu of the video door phone (refer to the chapter “[Enabling and configuring voice commands](#)”).

To enable voice commands, pass your hand once in front of the video door phone IR sensor.



If pressing a button connected to the **CP** or **PANIC** terminals of the video door phone has been configured as the activation mode, it is necessary to press the button to enable voice commands in whatever state the video door phone is in.

The video door phone emits a “BEEP” as confirmation signal and the display shows the following pop up:



After the beep you can say the voice command.

Below are the instructions for using the voice commands to activate the functions.

1.1 TURNING ON THE DISPLAY AND ENABLING VOICE COMMANDS

Idle (display off)

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.

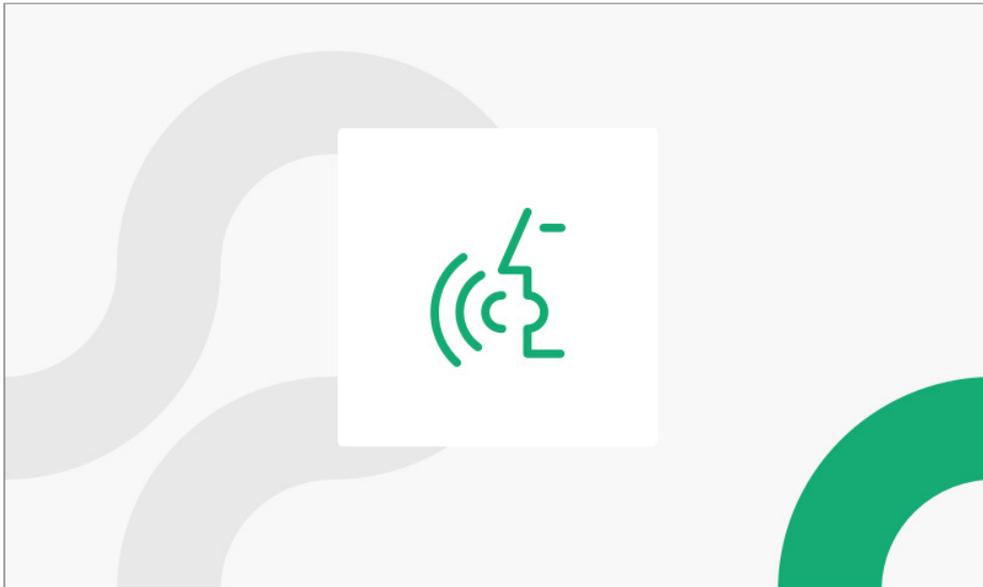
1.2 VOICE ACTIVATION

It is possible to activate voice mode in the following 2 ways:

1. Waiting for a response (while receiving a call)

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “Answer the call”
 - “Connect the call”
 - “Pick up”

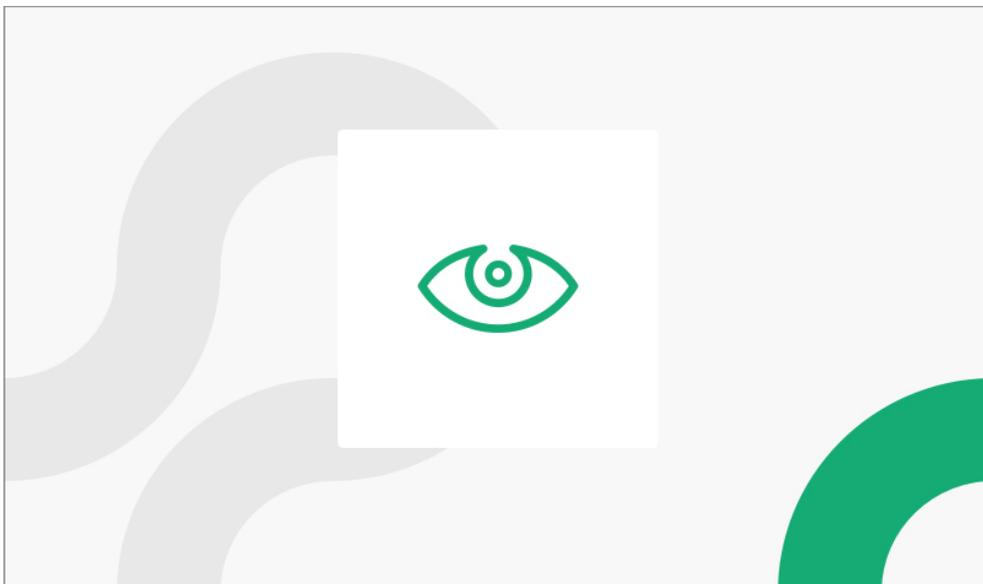
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



2. In auto-on mode

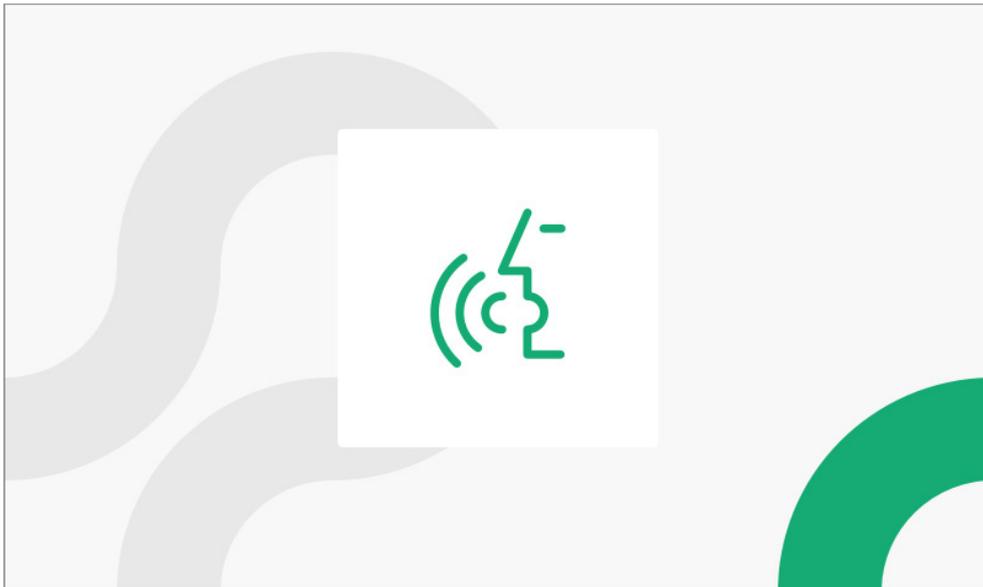
- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “Autoinsertion”
 - “Show cameras”
 - “Start autoinsertion”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command..



- Pass your hand one more time in front of the video door phone IR sensor.
- Finally, say one of the following voice commands
 - “**Activate audio**”
 - “**I want to speak**”
 - “**Turn microphone on**”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.

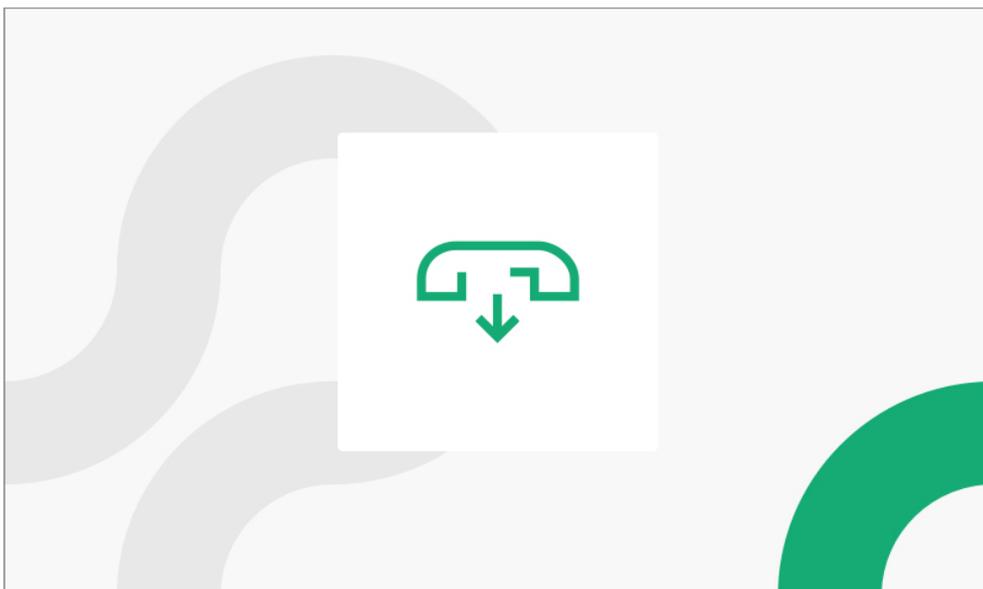


1.3 ENDING THE CONVERSATION

In fonia

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector during the conversation.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Close the call**”
 - “**Close**”
 - “**Terminate**”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



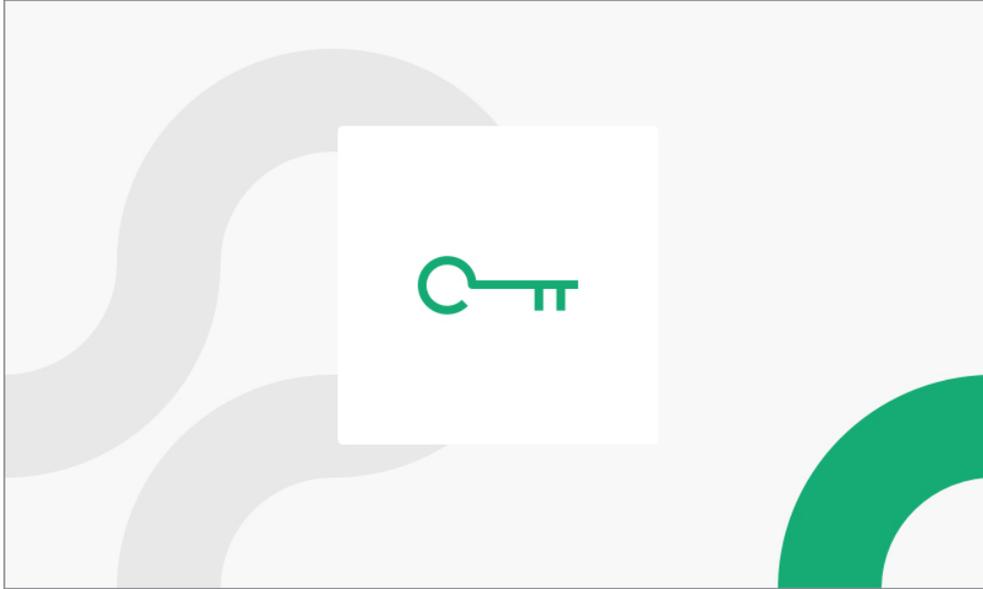
1.4 PEDESTRIAN DOOR OPENING

It is possible to open the door in the following 2 ways:

1. Idle (display off)

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “Open door”
 - “Open”
 - “Open the door”

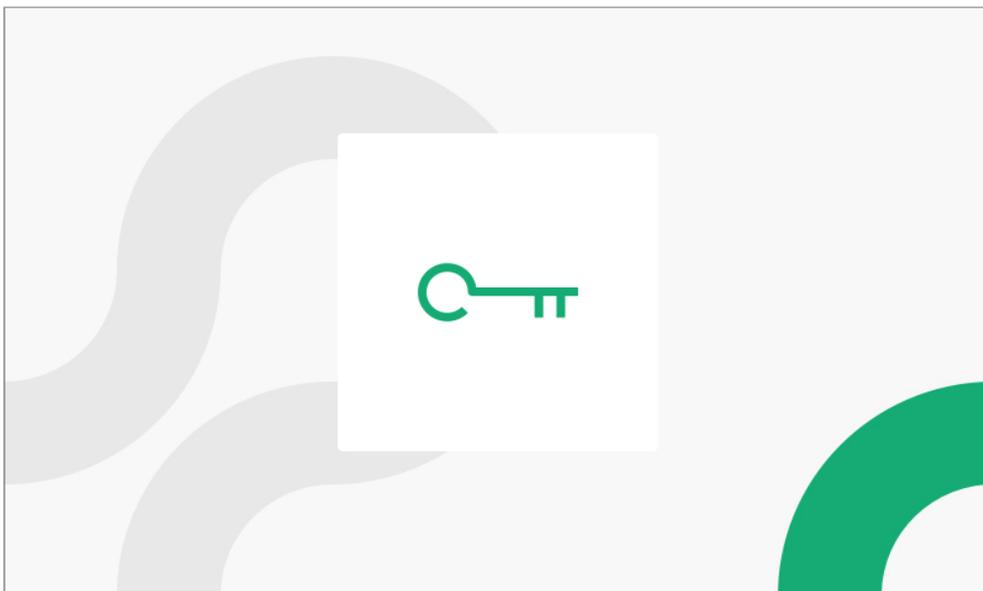
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



2. In voice mode

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector during the conversation.
- Then say one of the following voice commands:
 - “Open door”
 - “Open”
 - “Open the door”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



1.5 DRIVEWAY GATE OPENING

It is possible to open the door in the following 2 ways:

1. Idle (display off)

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Open the gate**”
 - “**Open gate**”
 - “**Please open the gate**”

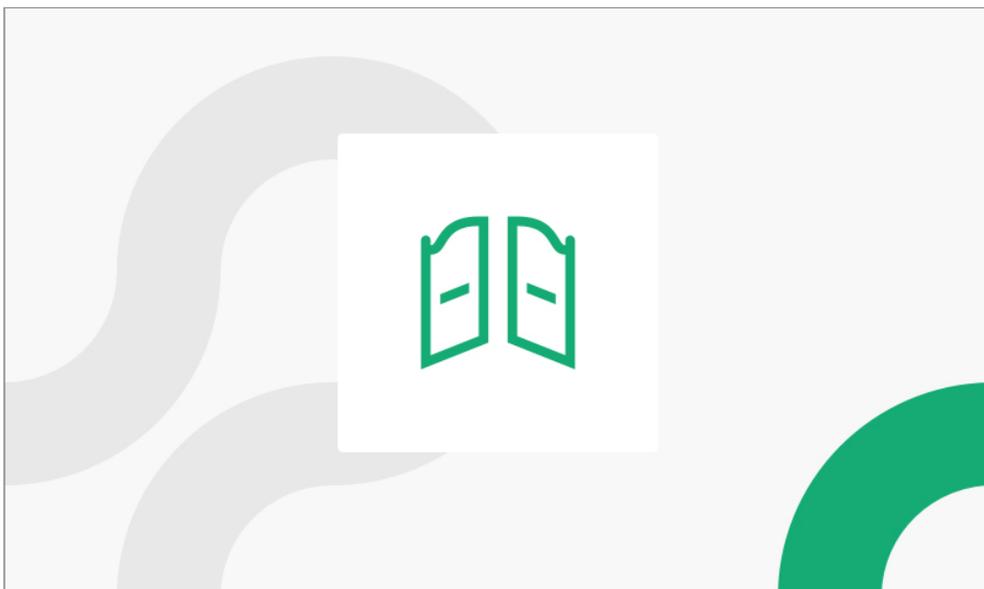
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



2. In voice mode

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector during the conversation.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Open the gate**”
 - “**Open gate**”
 - “**Please open the gate**”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



1.6 ACTIVATION OF AN AUXILIARY FUNCTION

It is possible to activate an auxiliary function in the following 2 ways :

1. Idle (display off)

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Activate 1, Activate 2, etc**”
 - “**Activation 1, Activation 2, etc**”



There are a maximum of 10 commands.

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



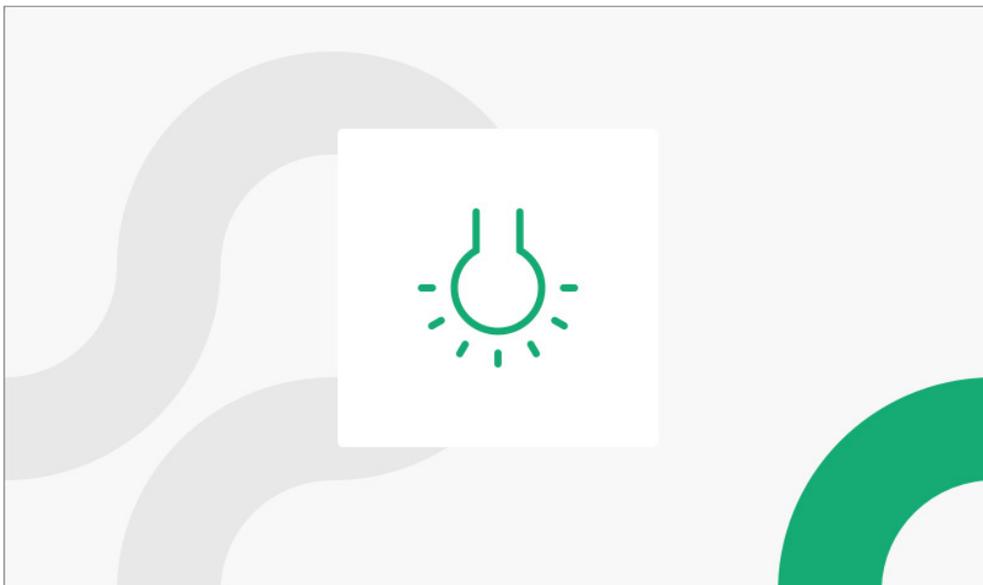
2. In voice mode

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector during the conversation.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Activate 1, Activate 2, etc**”
 - “**Activation 1, Activation 2, etc**”



There are a maximum of 10 commands.

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.

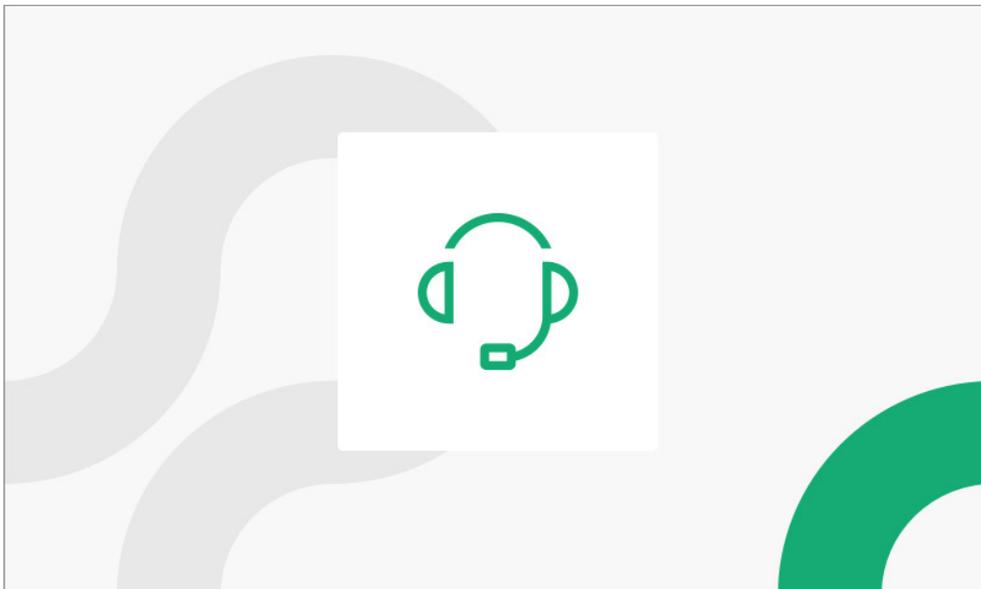


1.7 EXCHANGE CALL

Idle (display off)

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Call concierge**”
 - “**Call switchboard**”
 - “**Connect concierge**”

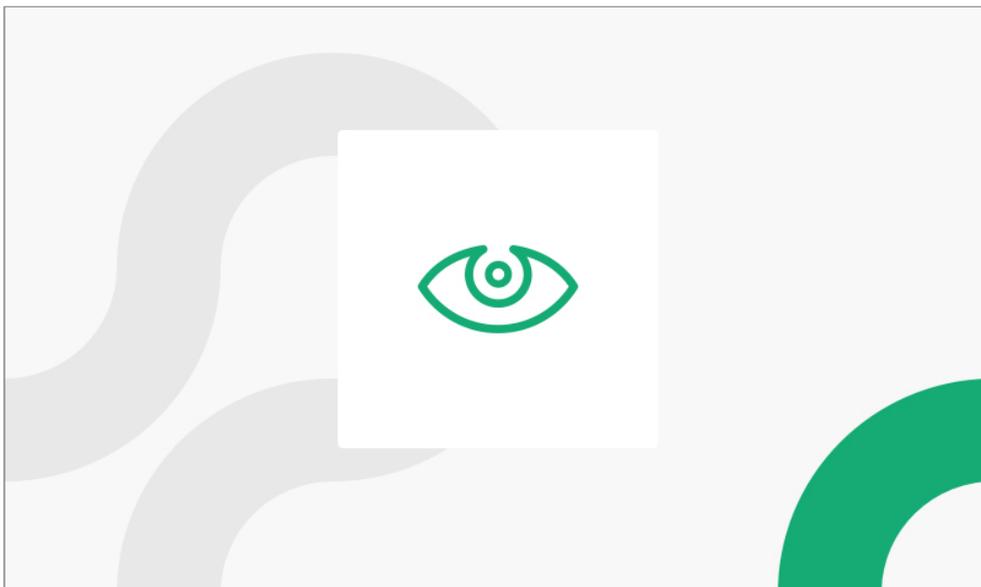
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



1.8 AUTO-ON FUNCTION

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Autoinsertion**”
 - “**Show cameras**”
 - “**Start autoinsertion**”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



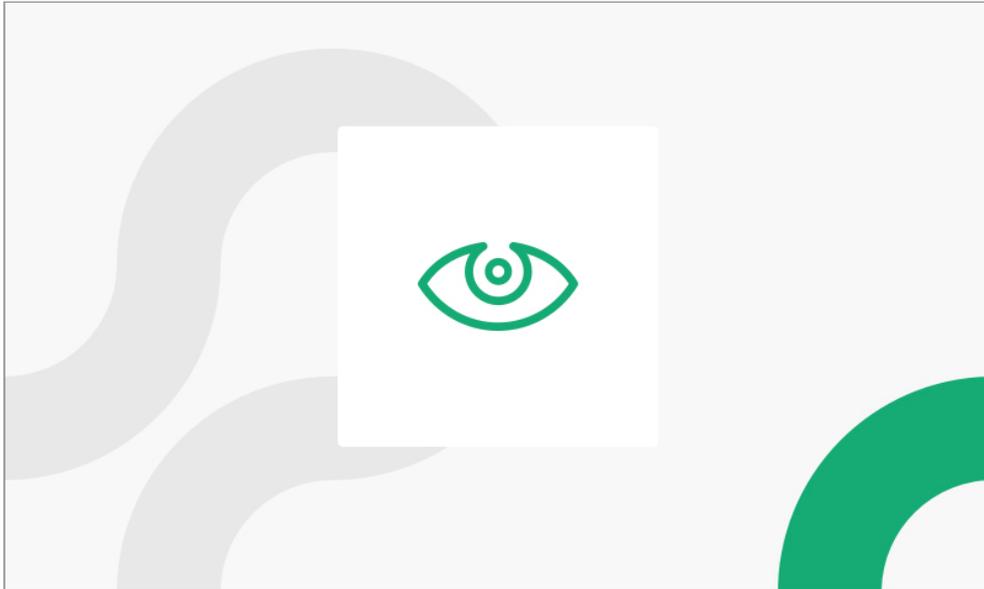
1.9 DISPLAYING OF ANY ADDITIONAL CALL STATION CAMERAS

It is possible to display the images taken by any additional cameras in the following 2 ways:

1. Waiting for a response

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Next camera**”
 - “**Show next**”
 - “**Next**”

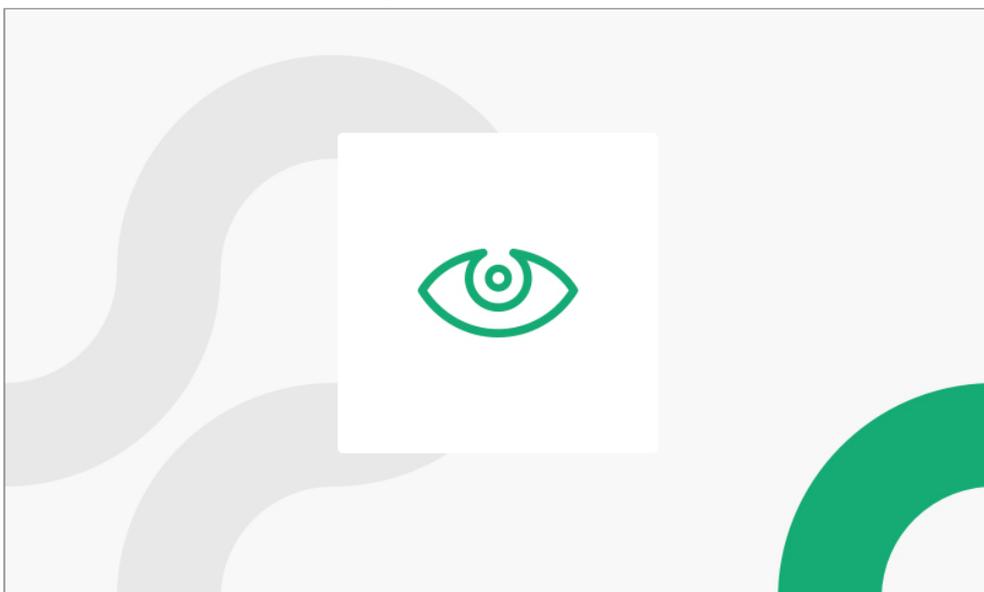
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



2. In auto-on mode

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Autoinsertion**”
 - “**Show cameras**”
 - “**Cameras**”

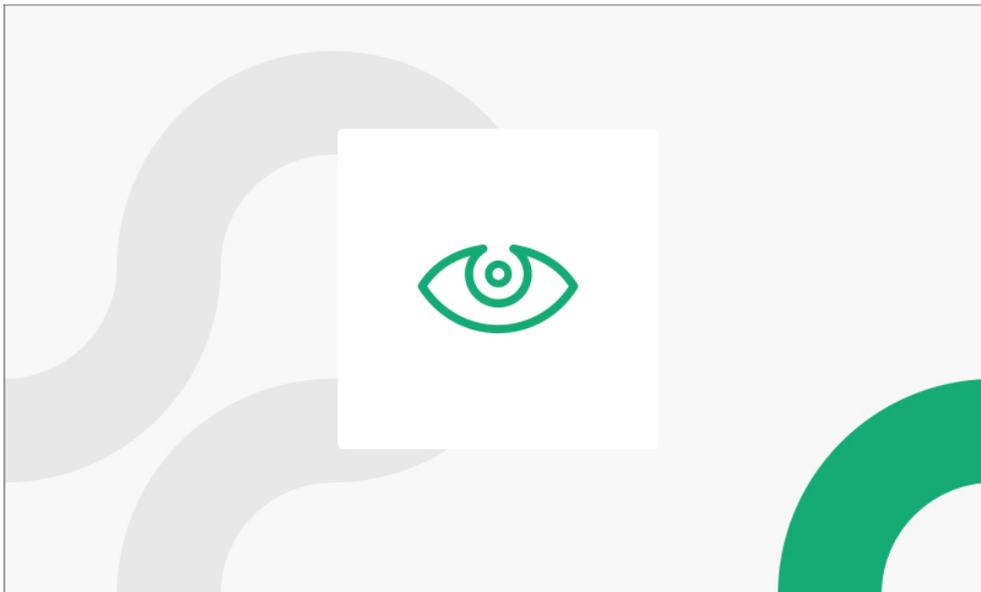
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



- Pass your hand one more time in front of the video door phone IR sensor.

- Finally, say one of the following voice commands:
 - “**Next camera**”
 - “**Show next**”
 - “**Next**”

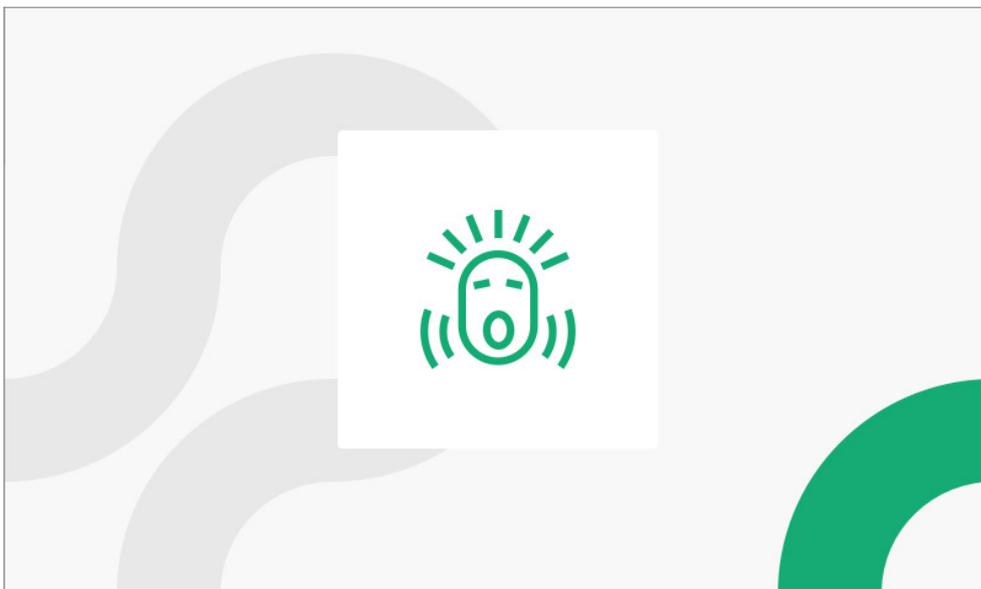
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



1.10 SEND A PANIC ALARM

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Activate panic alarm**”
 - “**Help**”
 - “**Set panic alarm on**”

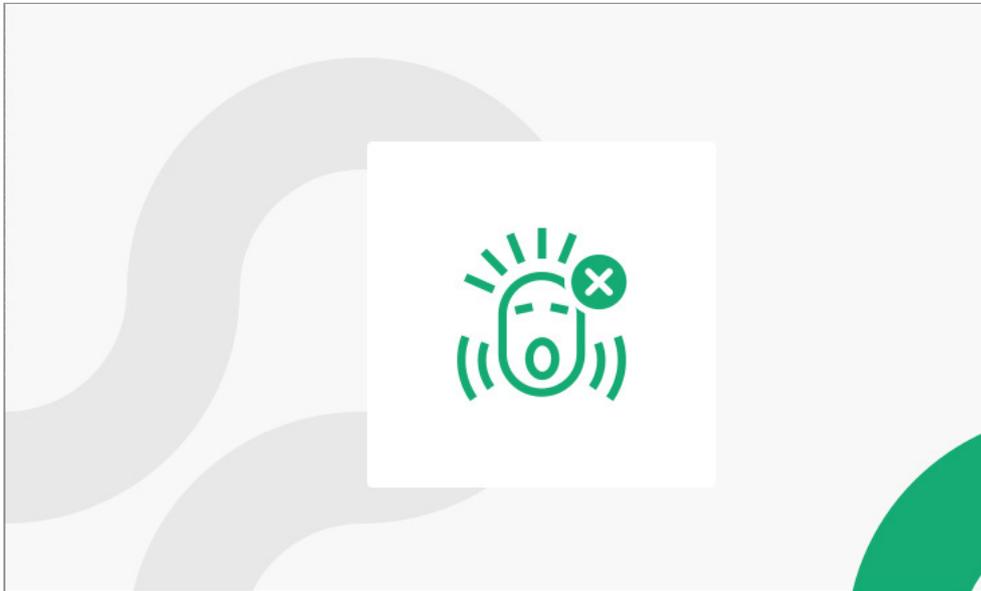
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



1.11 DEACTIVATING PANIC ALARM

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands, e.g.:
 - “**End panic alarm**”
 - “**Panic alarm off**”
 - “**No panic**”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.

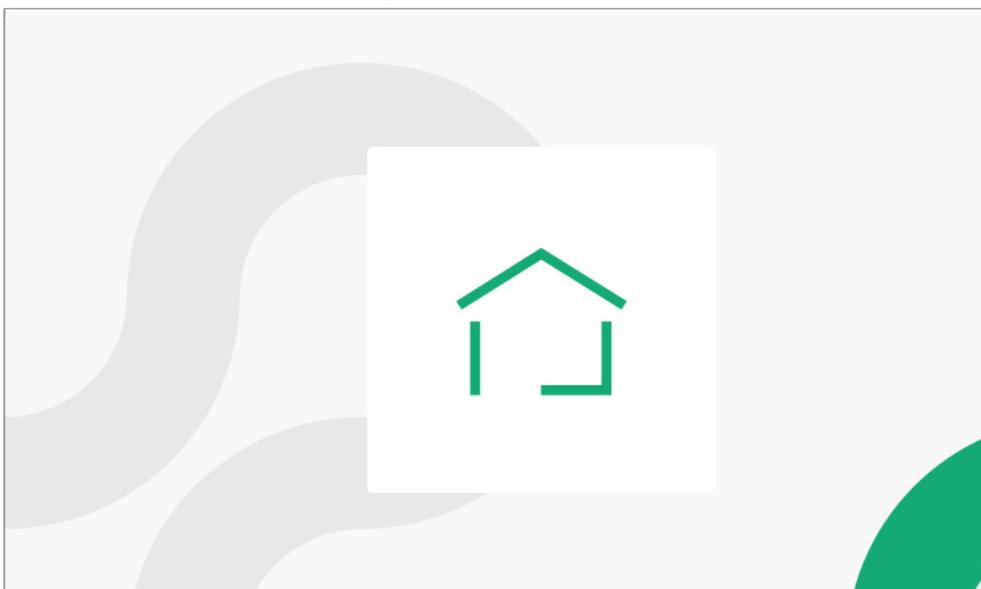


1.12 YOKIS BUTTON ACTIVATION

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands, e.g.:
 - “**Yokis 1, Yokis 2, etc.**”
 - “**Activate Yokis 1, Activate Yokis 2, etc.**”
 - “**Activate Yokis 1 button, Activate Yokis 2 button, etc.**”

 *There is a maximum of 8 buttons.*

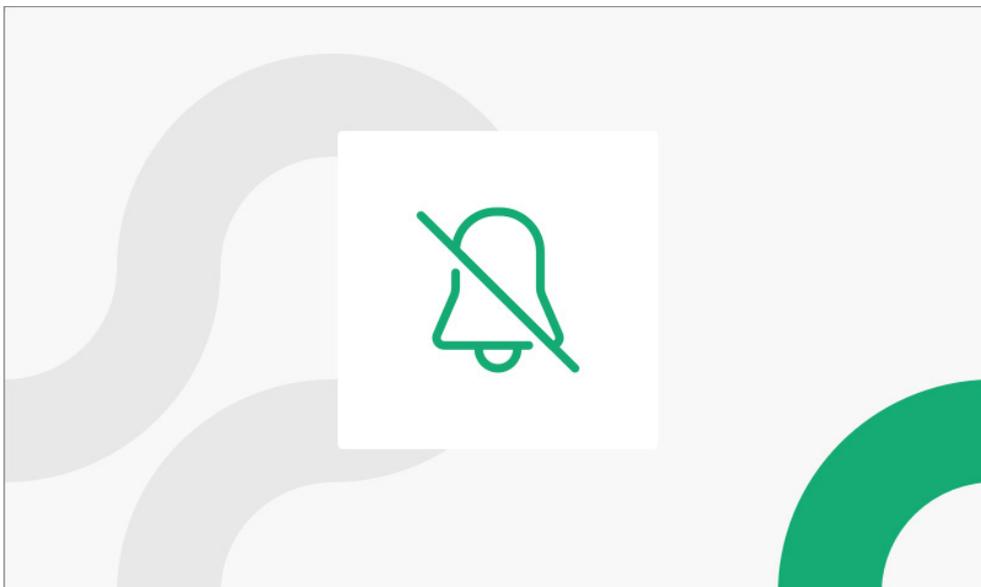
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



1.13 MUTE FUNCTION ACTIVATION

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Silent mode**”
 - “**Disable ringing**”
 - “**Do not disturb**”

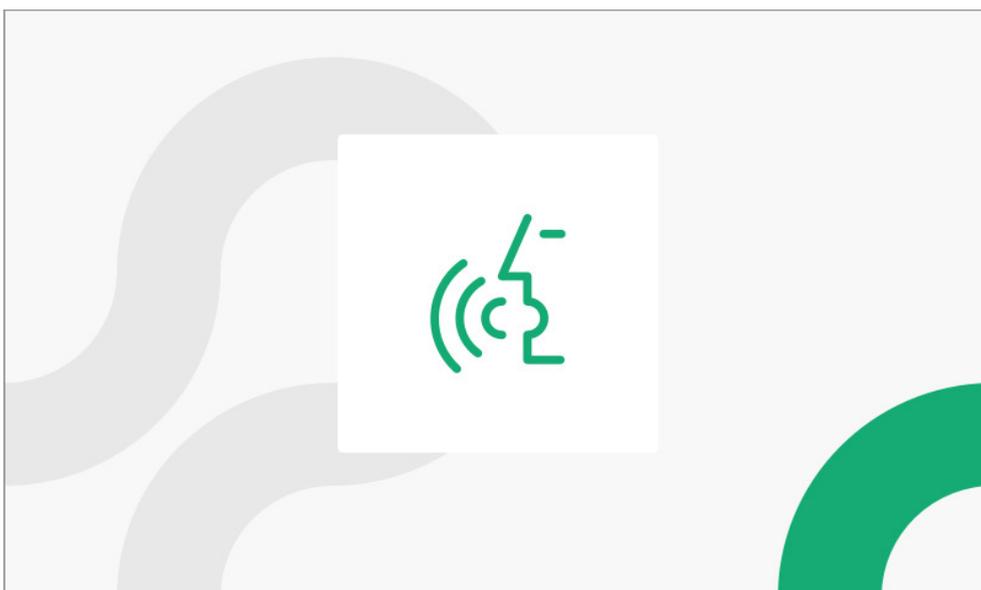
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



1.14 MUTE FUNCTION UNSETTING

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Ring mode**”
 - “**Enable ringing**”
 - “**Ring**”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



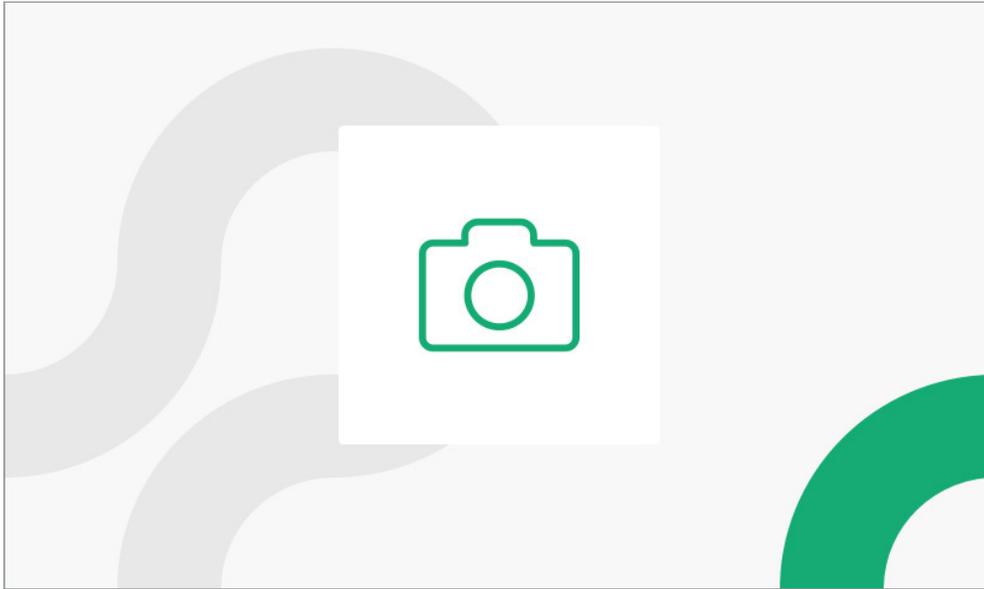
1.15 SCREENSHOT ACQUISITION

It is possible to acquire the image taken from the call station in the following 2 ways:

1. In voice mode or Waiting for a response

- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Take photo**”
 - “**Take picture**”
 - “**Picture**”

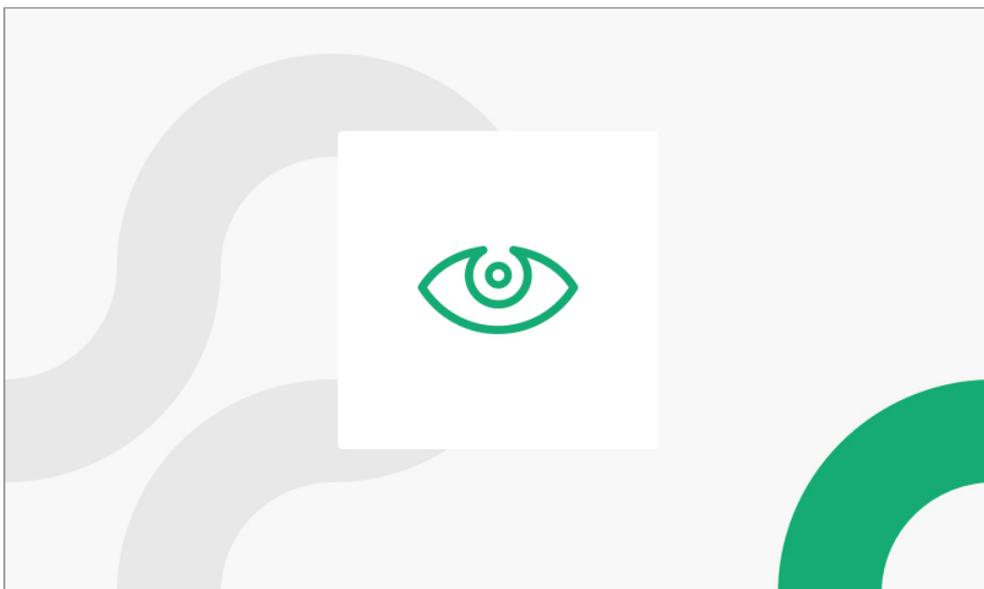
The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



2. In auto-on mode

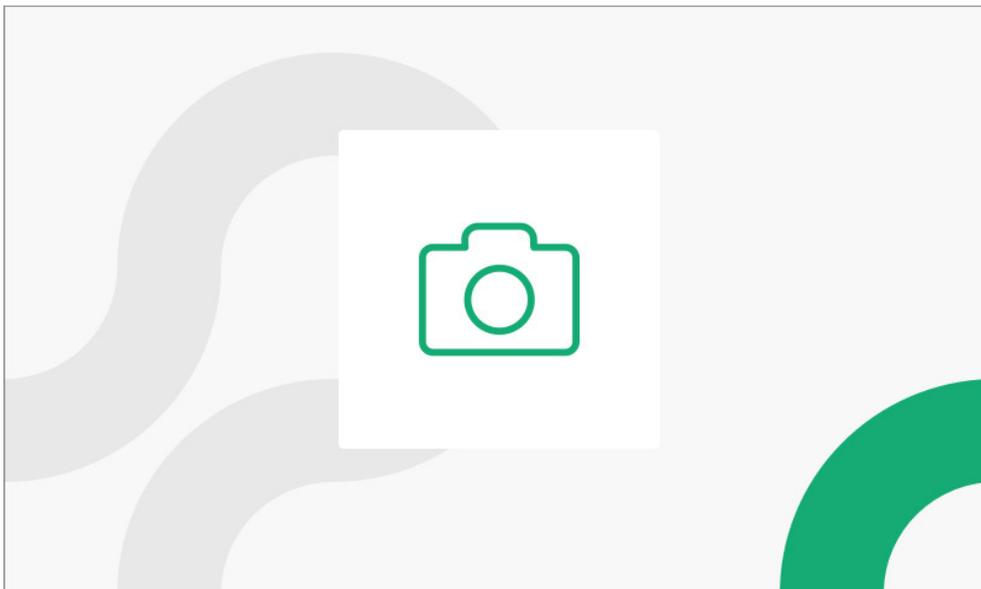
- Pass with your hand once in front of the video door phone IR detector.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Autoinsertion**”
 - “**Show cameras**”
 - “**Start autoinsertion**”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.



- Pass your hand one more time in front of the video door phone IR sensor.
- Then say one of the following voice commands:
 - “**Take photo**”
 - “**Take picture**”
 - “**Picture**”

The video door phone displays the following pop-up to confirm the reception of the voice command.

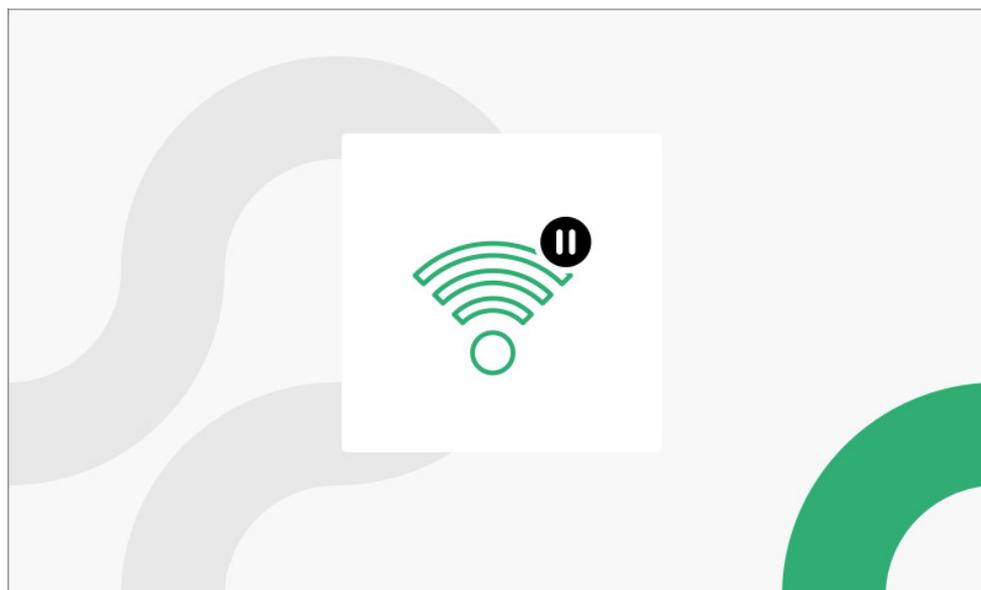


2. ICON INDICATING A VOICE COMMAND NOT ACTIVATED

Below is a description of icons indicating when a voice command activation or the use of voice commands has not been enabled successfully.

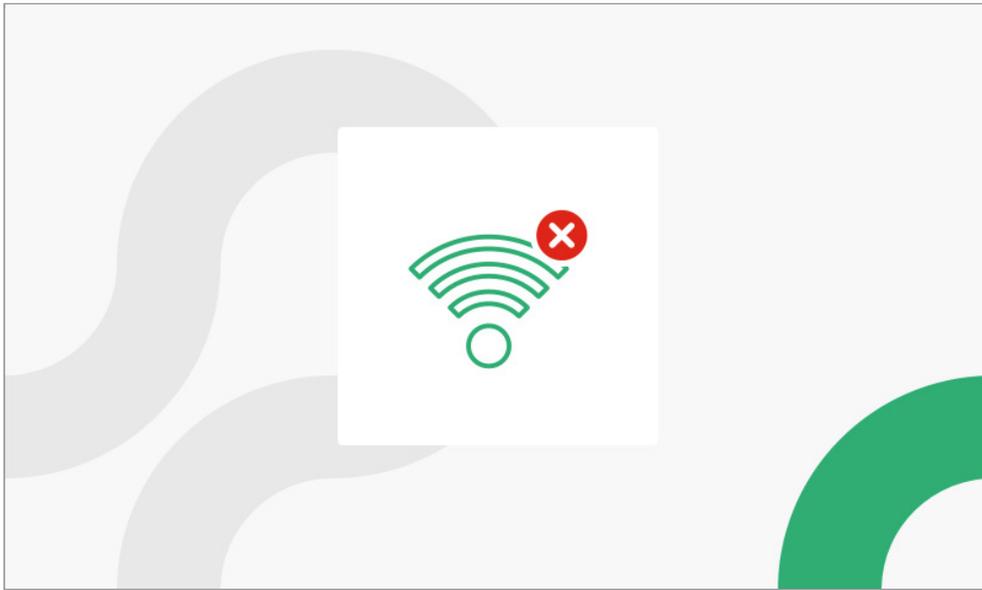
2.1 NO INTERNET CONNECTION

The video door phone displays the following pop-up if the WiFi does not detect any Internet connection after passing your hand once in front of the IR sensor to enable the use of voice commands.



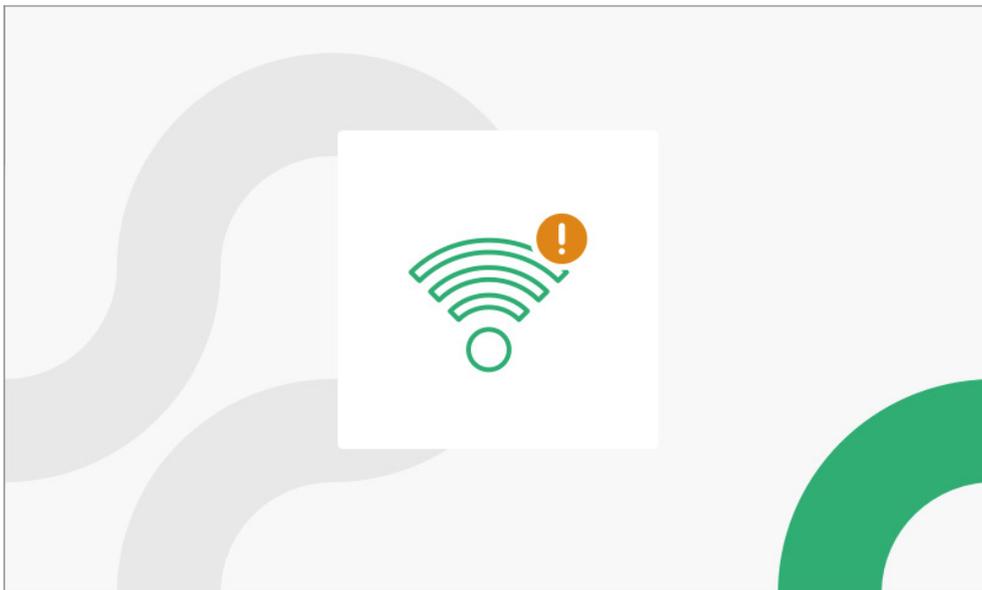
2.2 INTERNET CONNECTION NOT CONFIGURED

The video door phone displays the following pop-up if the WiFi detects a non-configured Internet connection after passing your hand once in front of the IR sensor to enable the use of voice commands (e.g. if a reset to factory parameters has been performed on the video door phone).



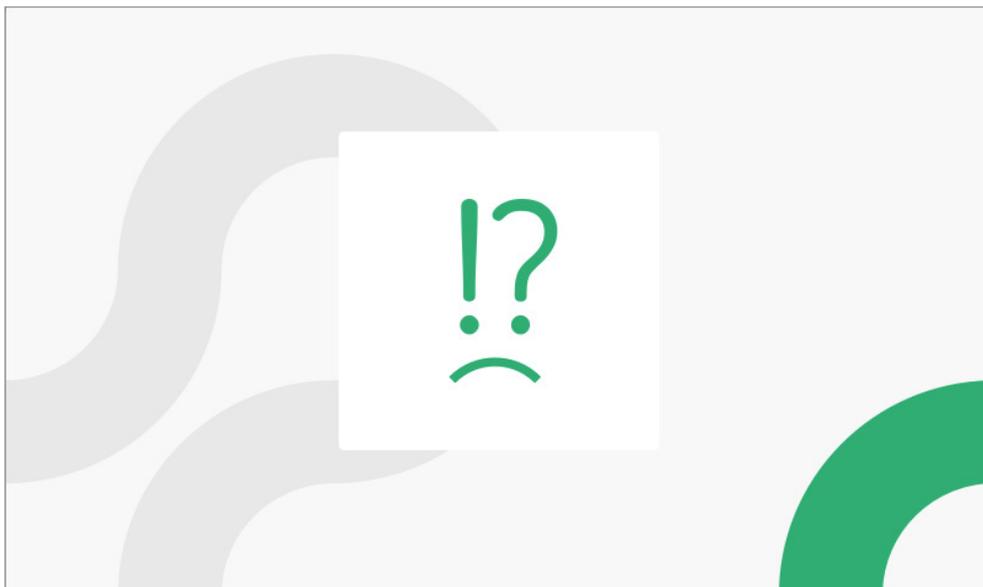
2.3 INTERNET CONNECTION NOT WORKING

The video door phone displays the following pop-up if the WiFi detects an Internet connection which does not work after passing your hand once in front of the IR sensor to enable the use of commands.



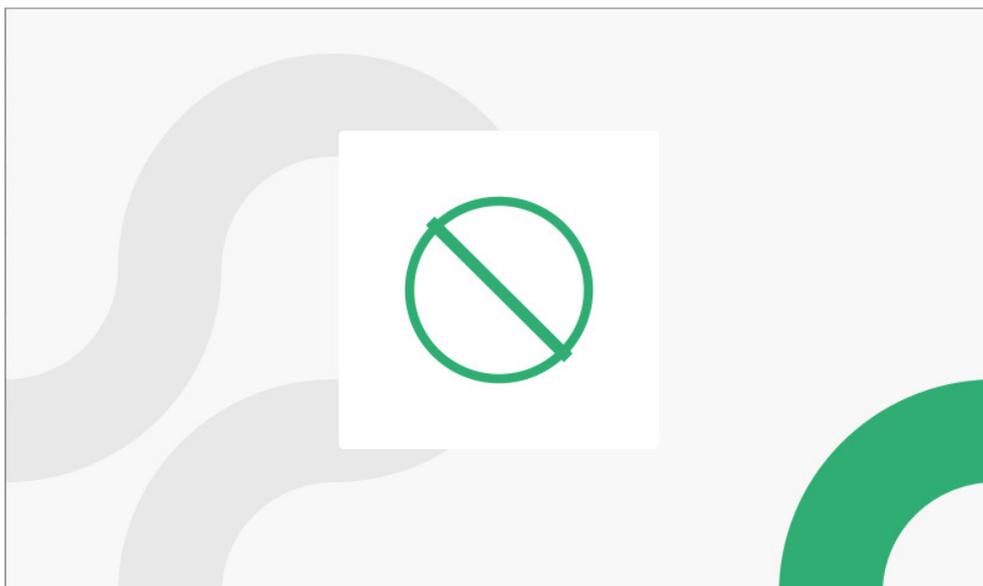
2.4 INVALID VOICE COMMAND

The video door phone displays the following pop-up if a voice command that is not in the list of the voice commands of the video door phone is used.



2.5 OUT-OF-CONTEXT VOICE COMMAND

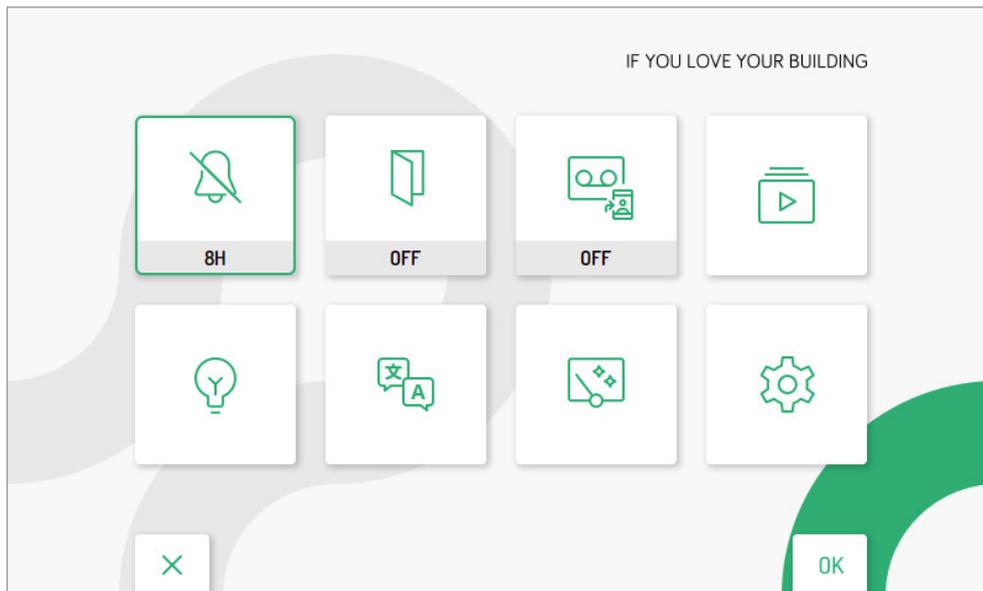
The video door phone displays the following pop-up if an existing voice command is used in a wrong incorrect status of the video door phone, for example if you use the voice command “**CALL THE SWITCHBOARD**” when the video door phone is in the status “**WAITING FOR AN ANSWER**”.



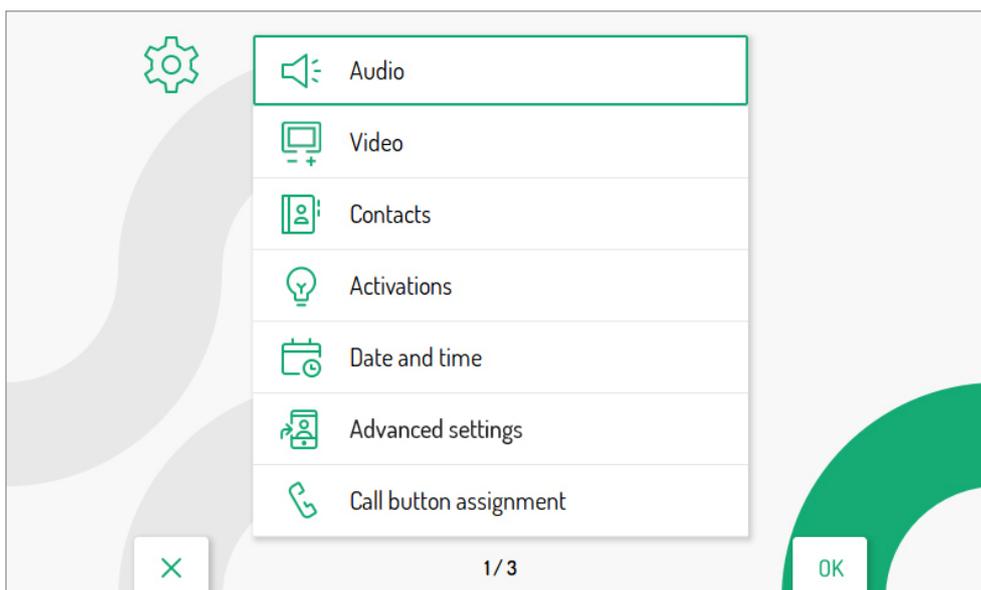
3. ENABLING VOICE COMMANDS

To enable voice commands, proceed as follows:

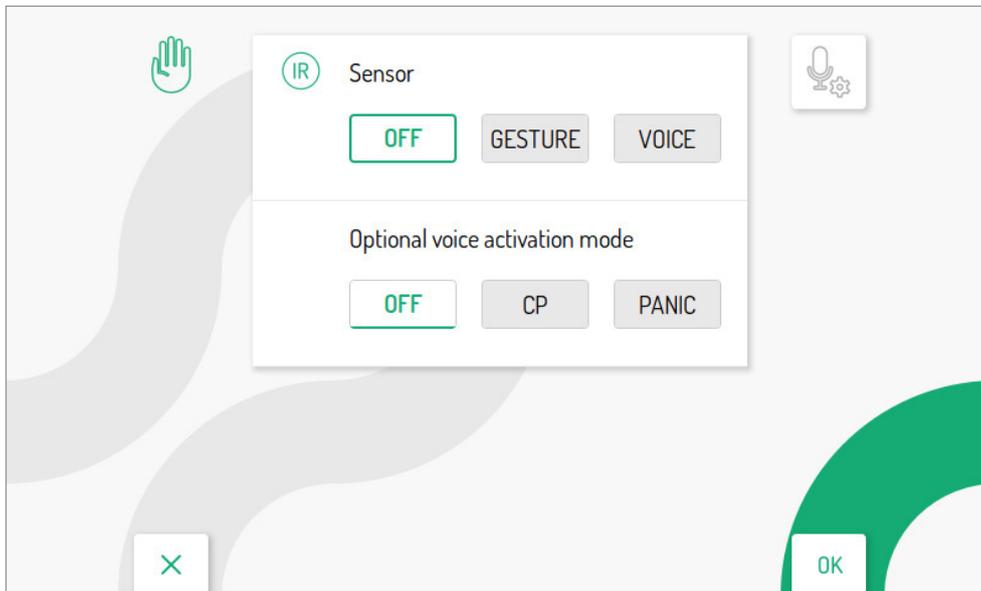
- Access the Homepage of the video door phone by pressing the .
- The display shows the following screen:



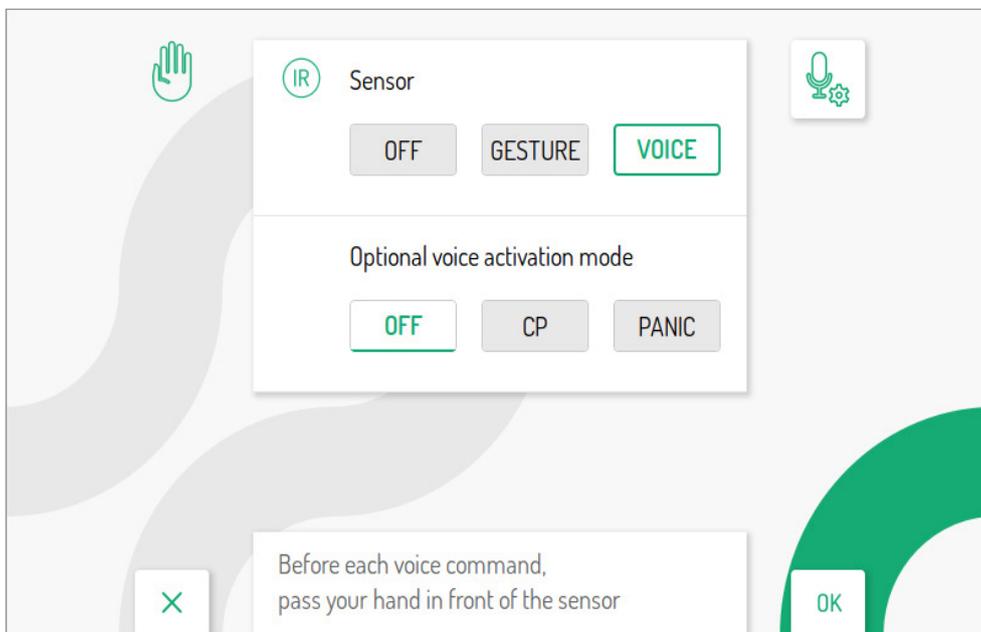
- Press the     keys to select the  icon. After the selection, press the key  to confirm it and access the configuration menu.



- Press the  key to select the “**Touchless actions**” item. After the selection, press the  key to confirm it. The display shows the following screen:

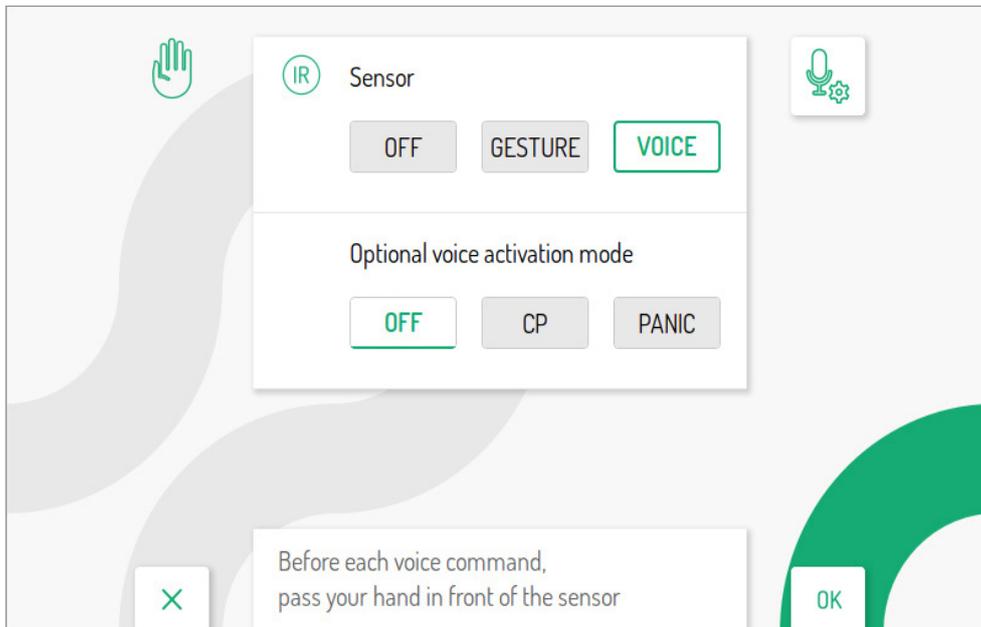


- Press the \blacktriangleright key to select the “**VOICE**” item. After the selection, press the \llcorner key to confirm it and enable the voice commands.



By enabling voice commands, the activation mode can also be selected.

Press the button \blacktriangledown to switch to the “**Optional voice activation mode**” section and then press the button \blacktriangleright to select the voice command activation mode.



- **OFF**: voice command activation by passing the hand in front of the IR sensor.
- **CP**: voice command activation by pressing a button connected to the video door phone's CP terminals.

ATTENTION! Enabling voice commands by pressing a button connected to the CP terminals means that calls to the floor can no longer be received.

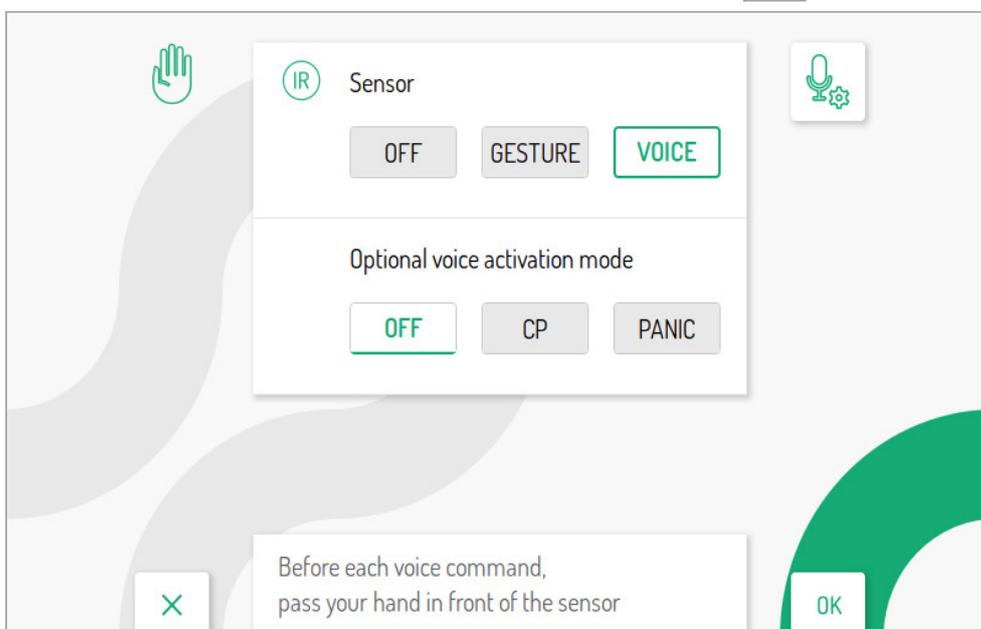
- **PANIC**: voice command activation by pressing a button connected to the PANIC terminals on the video door phone.

ATTENTION! By enabling voice command activation by pressing a button connected to the PANIC terminals, the panic alarm can no longer be sent by pressing the button.

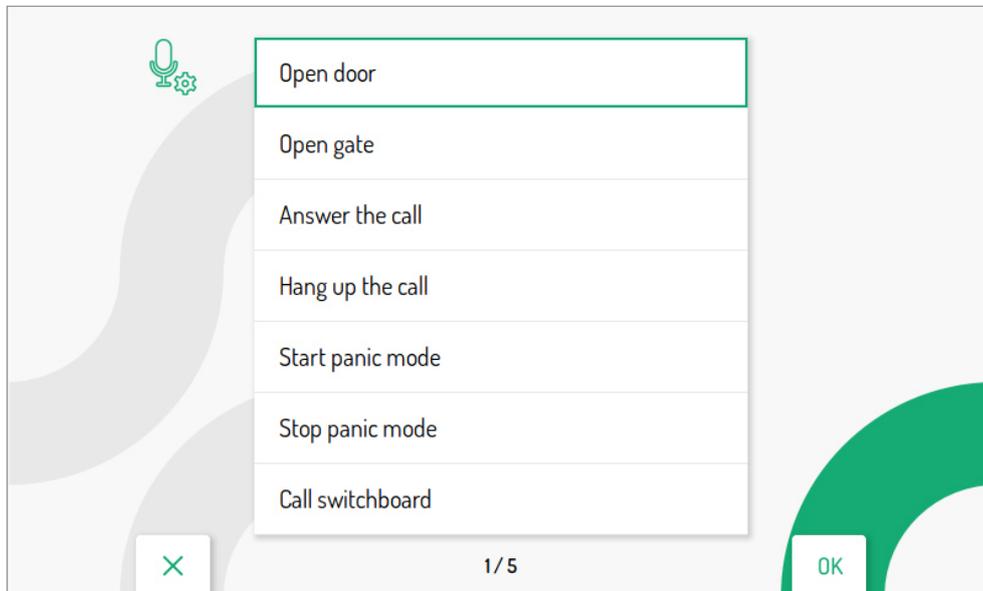
3.1 VOICE COMMAND CUSTOMIZATION

The icon  allows customizing the voice commands that activate the video door phone functions.

To customize voice commands, press the button  to select the icon .

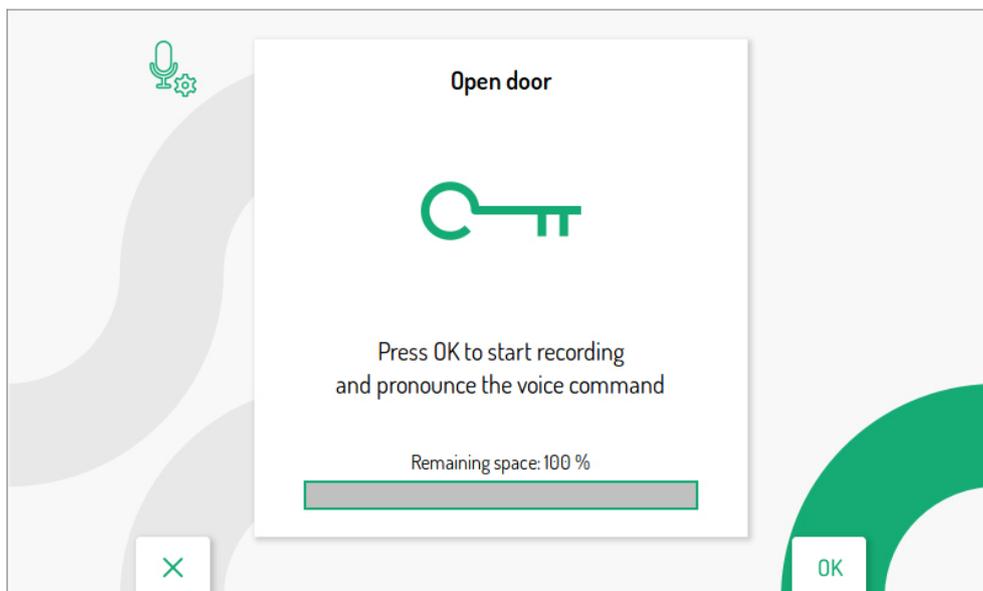


Then press the button  to access the complete list of voice commands.



Press the ∇ or \triangle buttons to select the voice command you wish to customize. Then press the button  to confirm the selection.

In the following example, the voice command “**Open door**” was selected.



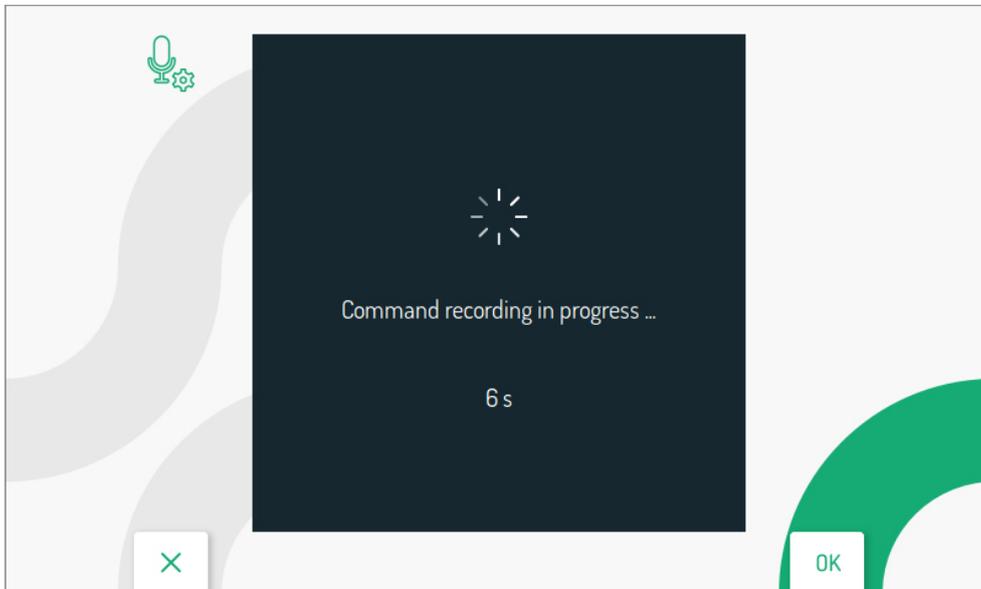
The following screen is displayed:

- The name of the selected voice command (in this example “**Open Door**”);
- The voice command icon that appears on the display when it is activated;
- The remaining space of customized phrases that can be assigned to the selected voice command.

 *Up to 100 customized phrases can be assigned to each voice command.*

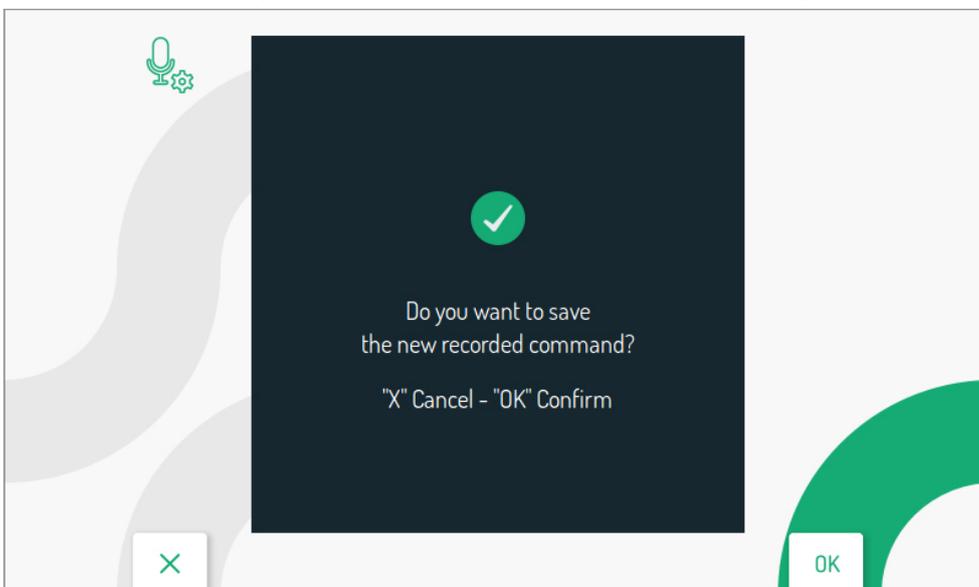
Press the button  to customize the voice command.

The video door phone emits a “BEEP” and the following screen is displayed.

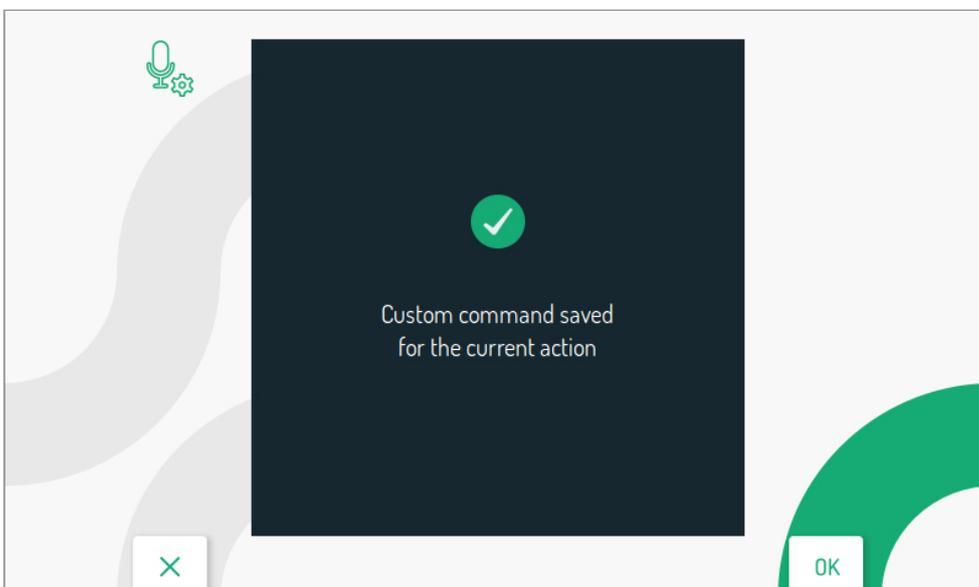


Stay close to the video door phone and say the new command to customize the selected voice command.

 *The new command must be spoken within the time shown on the display.*



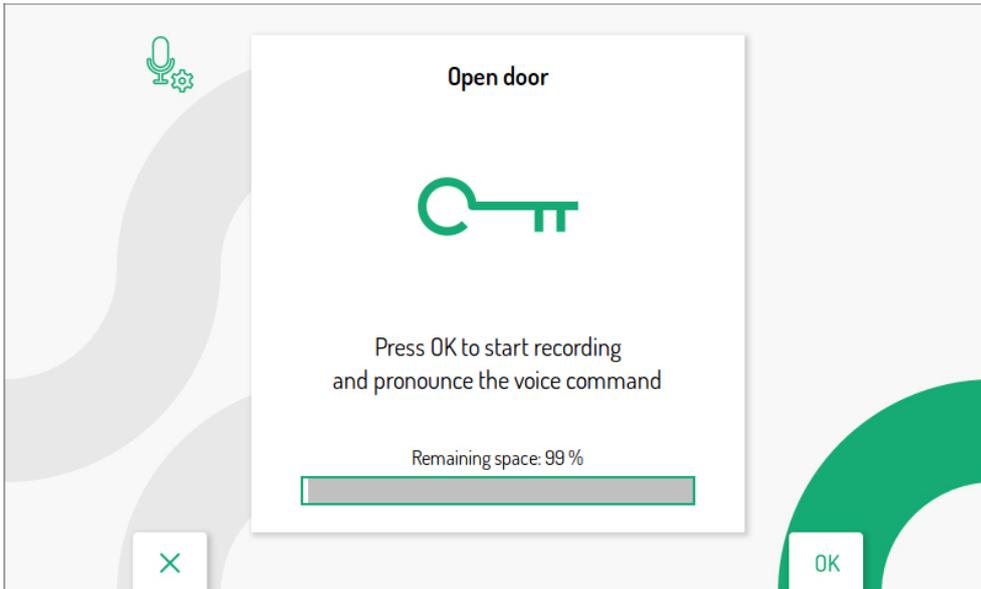
After saying the new command, press the button  to save the recording. If you wish to delete the recording instead, press the key .



The new command was saved correctly, in this example it is now possible to open the door using the new command.

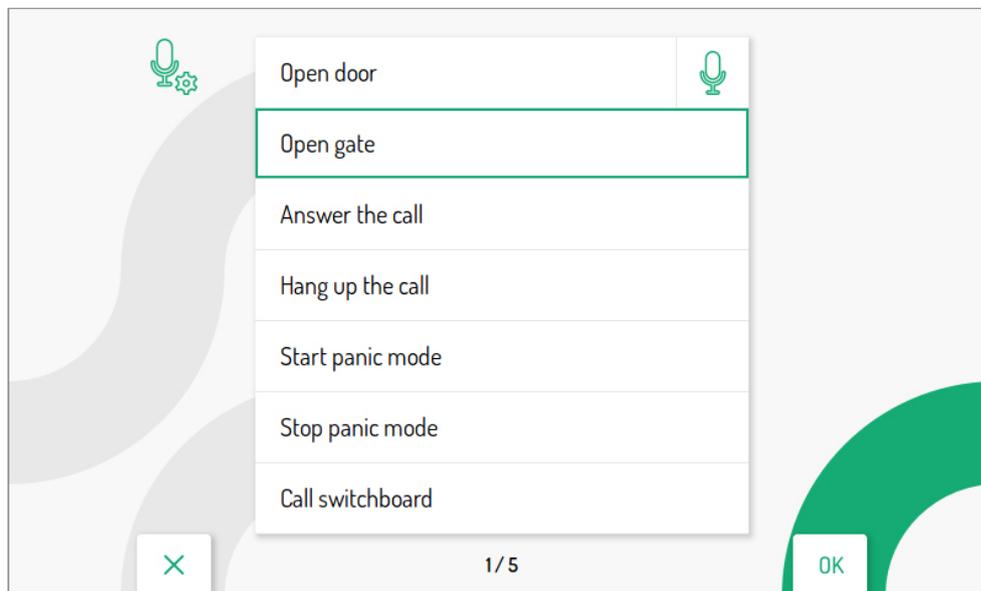
ATTENTION! The customization of voice commands does not replace the default command, the new recorded command is added to the one already present.

Press the button  to confirm and return to the voice command customization page.



 *The remaining space associated with this voice command is decreased by one unit because only one customization was made to the voice command.*

If you wish to associate a new command, press the button  and repeat the procedure described above. Press the button  to confirm and return to the voice command selection page.



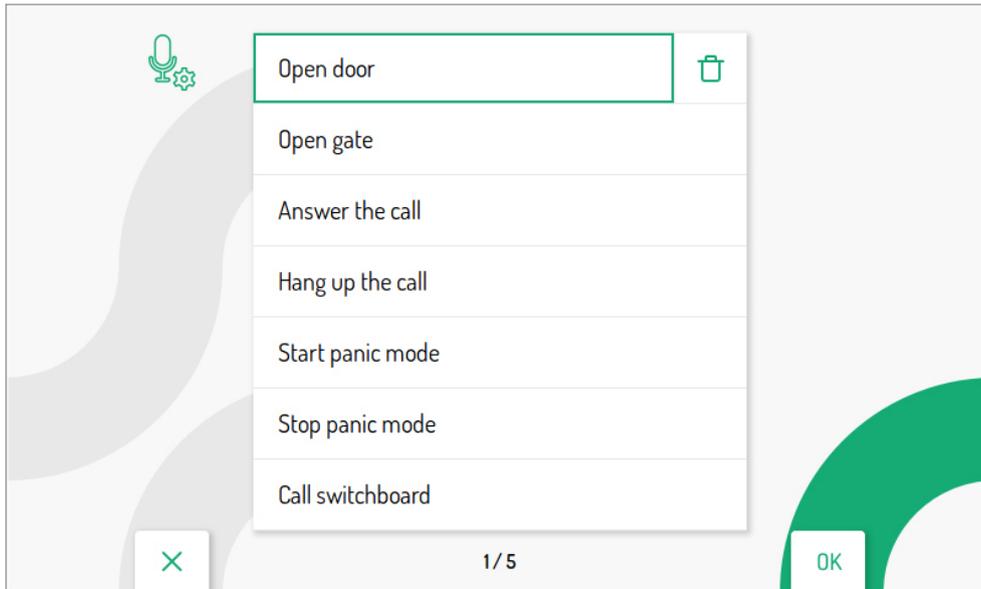
The voice command “**Open door**” displays the following icon  indicating that one or more customizations have been made to the voice command.

3.1.1 DELETE CUSTOMIZED COMMANDS

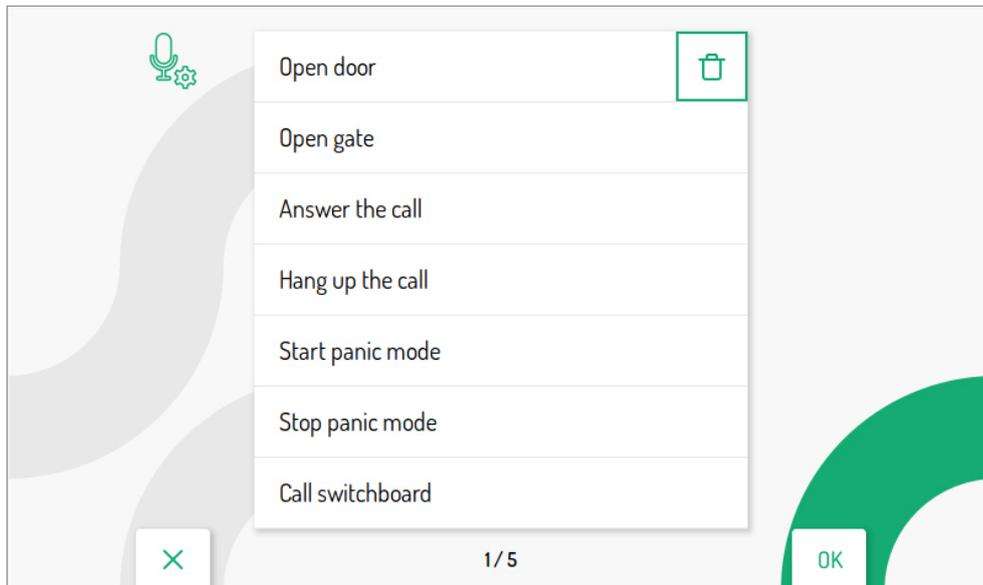
Custom commands associated with a particular voice command can be deleted. In the voice command selection menu, press the  or  buttons to select the voice command on which you wish to delete customizations.

ATTENTION! If several customized commands have been registered associated with the selected voice command, the procedure will delete all customizations, the function can only be activated via the voice command present by default.

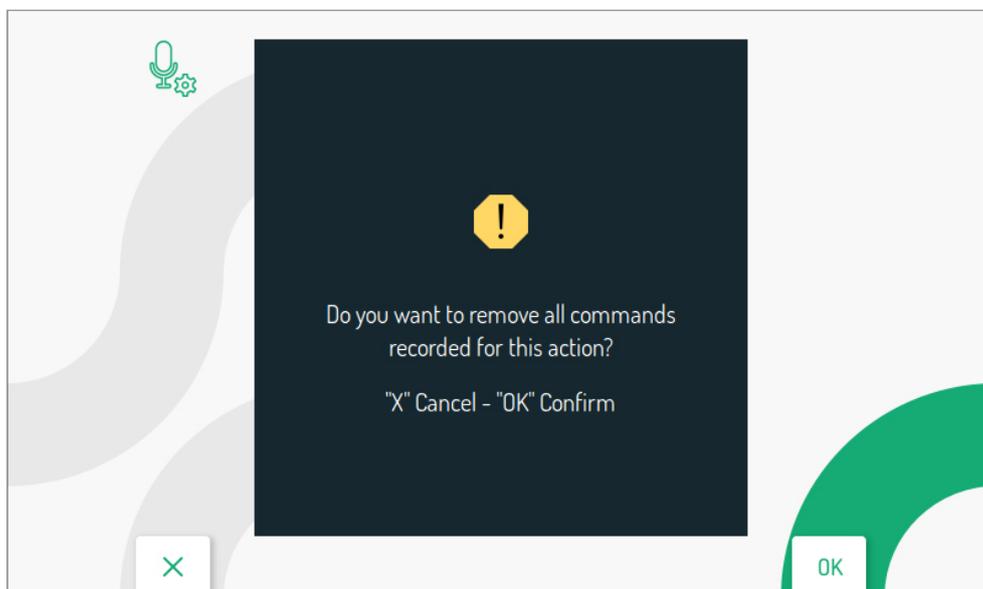
In the following example, the voice command “**Open door**” was selected.



Press the button  to select the icon  that allows deleting the customizations of the voice command selected.

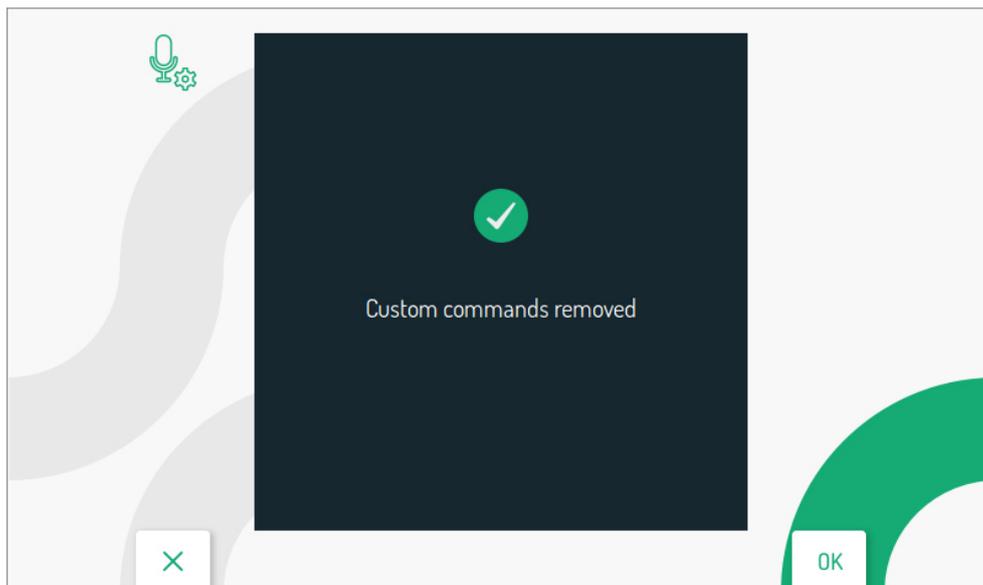


Press the button  to confirm your selection.



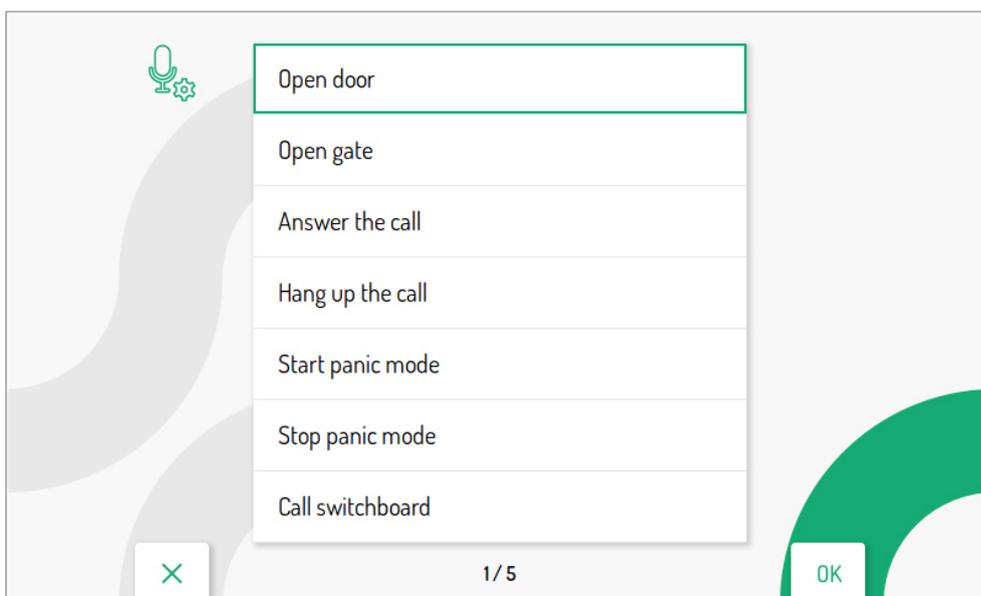
Press the button  to confirm the deletion of all recorded custom commands associated with the selected voice command.

Press the button  to cancel the operation and return to the voice command selection screen.



Custom commands associated with the selected voice command were deleted.

Press the button  to return to the voice command selection screen.





FRANÇAIS

SOMMAIRE

1	COMMANDES VOCALES	51
1.1	Allumage de l'écran et activation des commandes vocales	52
1.2	Activation de la phonie	52
1.3	Mettre fin à la conversation	53
1.4	Ouverture porte piétonne	54
1.5	Ouverture porte cochère	55
1.6	Activation d'une fonction auxiliaire	56
1.7	Appel au standard	57
1.8	Activation automatique	57
1.9	Affichage des éventuelles caméras supplémentaires des postes d'appel	58
1.10	Envoyer une alarme panique	59
1.11	Désactiver une alarme panique	60
1.12	Activation du bouton Yokis	60
1.13	Activation de la fonction « Mute »	61
1.14	Désactivation de la fonction « Mute »	61
1.15	Acquisition de capture d'écran	62
2.	ICÔNES DE SIGNALISATION COMMANDE VOCALE NON ACTIVÉE	63
2.1	Aucune connexion à l'internet	63
2.2	Connexion à l'internet non configurée	64
2.3	Connexion à l'internet ne fonctionnant pas	64
2.4	Commande vocale non valable	65
2.5	Commande vocale hors contexte	65
3.	ACTIVATION COMMANDES VOCALES	66
3.1	Personnalisation des commandes vocales	68
3.1.1	Supprimer les commandes personnalisées	71

1 COMMANDES VOCALES

Le moniteur permet l'activation de certaines fonctions de moniteur à l'aide de commandes vocales. En prononçant certaines phrases, il est possible, par exemple : de répondre à un appel ou d'ouvrir la porte piétonne sans avoir à appuyer sur les touches de l'écran.

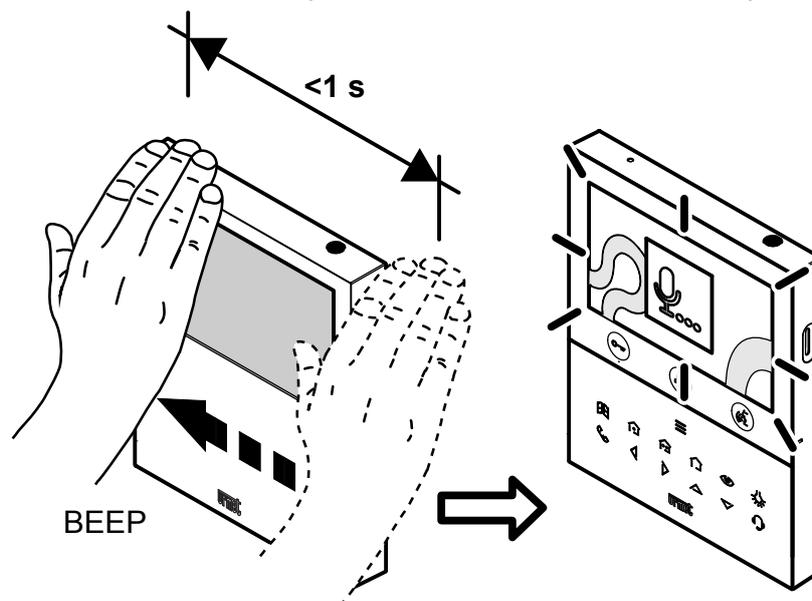
ATTENTION ! Pour pouvoir utiliser les commandes vocales dans le moniteur maître, il est nécessaire que :

- le moniteur soit configuré en mode **Confort** ;
- la fonction de renvoi d'appel soit configurée dans le moniteur.

Pour pouvoir utiliser les commandes vocales dans tout moniteur esclave, le WiFi doit être configuré sur le dispositif.

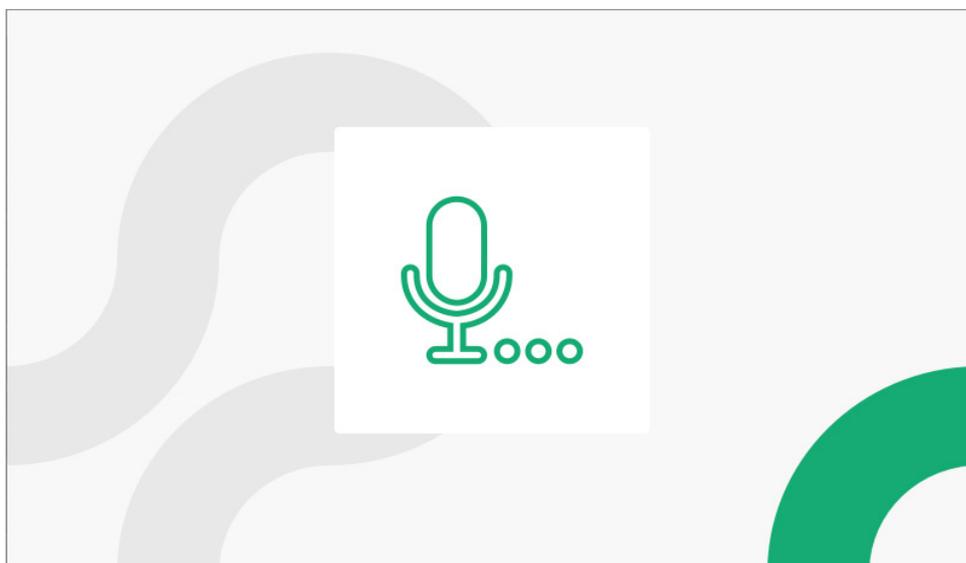
Activer la fonction dans le menu de configuration du moniteur (se référer au chapitre « [Activation et configuration des commandes vocales](#) »).

Pour activer les commandes vocales, il faut passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.



Si l'appui sur un bouton connecté aux bornes **CP** ou **PANIC** du moniteur a été configuré comme mode d'activation, il est nécessaire d'appuyer sur le bouton pour activer les commandes vocales, quel que soit l'état dans lequel se trouve le moniteur.

Le moniteur émet un signal sonore « BIP » de confirmation et l'écran affiche la fenêtre contextuelle suivante :



Après le signal sonore, il est possible de prononcer la commande vocale.

Voici les instructions d'utilisation relatives à l'activation de fonctions à l'aide des commandes vocales.

1.1 ALLUMAGE DE L'ÉCRAN ET ACTIVATION DES COMMANDES VOCALES

Au repos (écran éteint)

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.

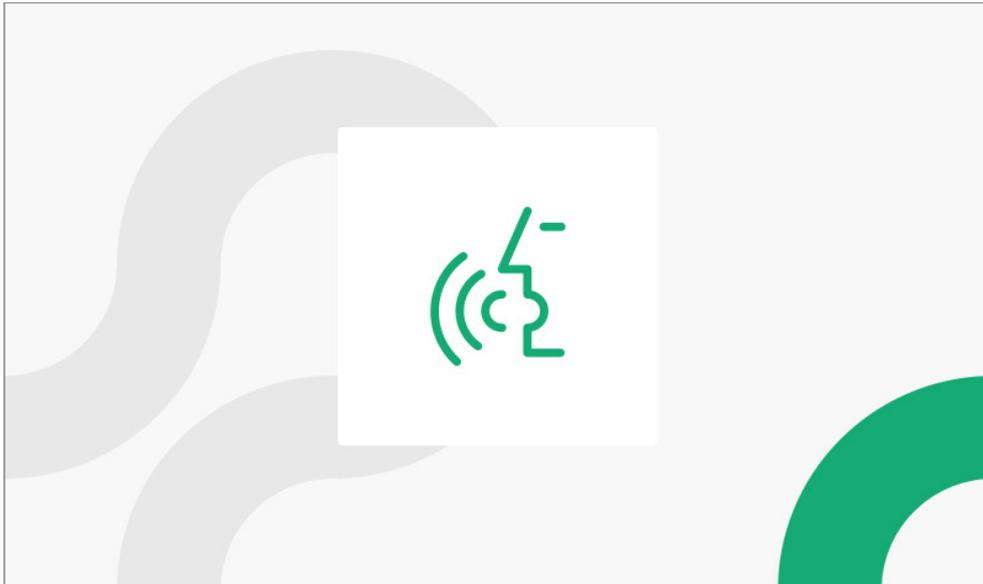
1.2 ACTIVATION DE LA PHONIE

Il est possible d'activer la phonie dans les 2 modes suivants :

1. En attente de réponse (lors de la réception d'un appel)

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Répond à l'appel** »
 - « **Relier** »
 - « **Répondre** »

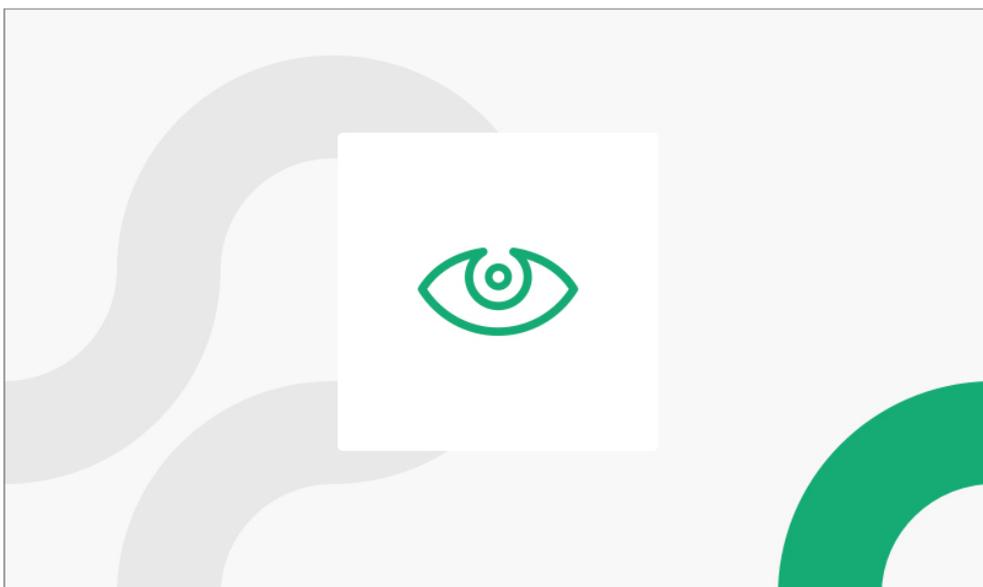
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



2. En mode activation automatique

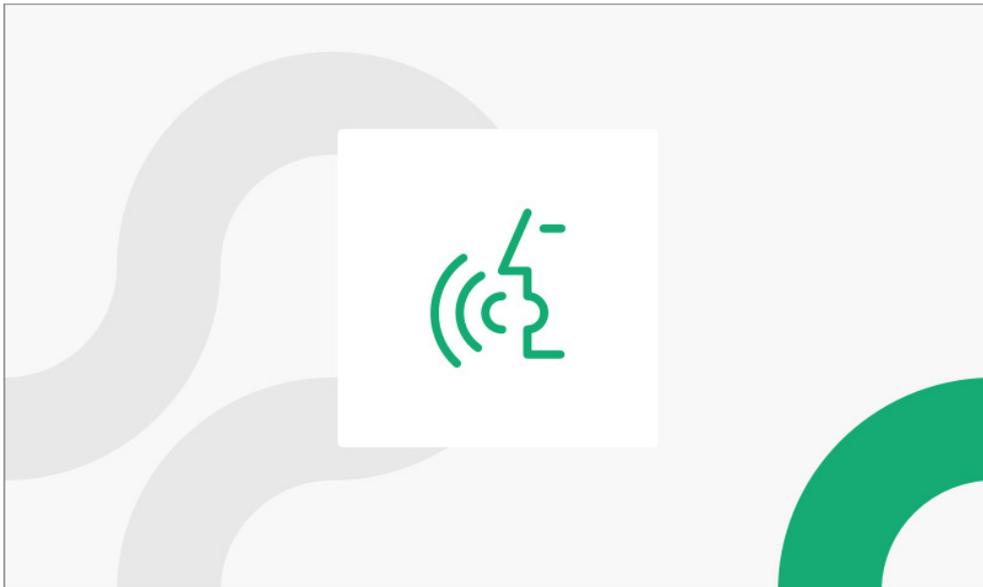
- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Insertion automatique** »
 - « **Caméras** »
 - « **Appareils photo** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



- Passer encore 1 fois la main devant le capteur IR du moniteur.
- Enfin, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Activer l'audio** »
 - « **Je veux parler** »
 - « **Activer le microphone** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.

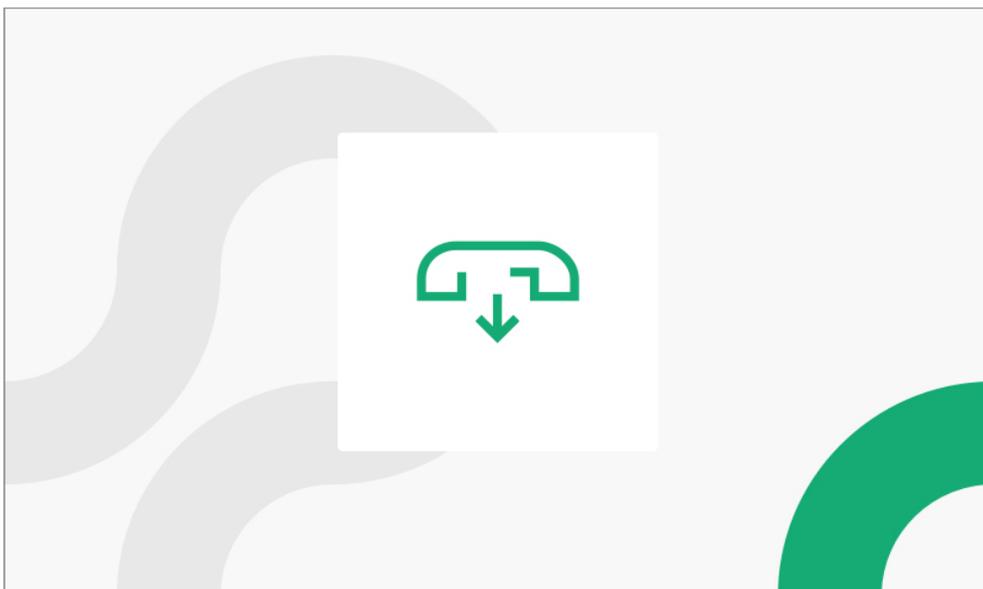


1.3 METTRE FIN À LA CONVERSATION

En phonie

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur pendant la conversation.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Raccrocher** »
 - « **Fermer** »
 - « **Fin d'appel** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



1.4 OUVERTURE PORTE PIÉTONNE

Il est possible d'ouvrir la porte dans les 2 modes suivants :

1. Au repos (écran éteint)

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Ouvre la porte** »
 - « **Ouvrir** »
 - « **Porte ouverte** »

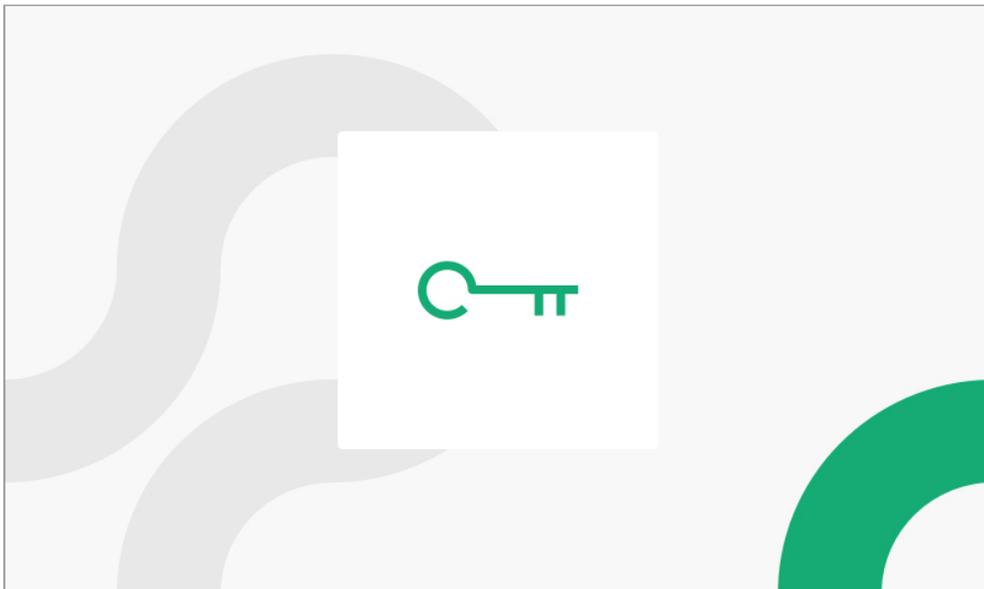
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



2. En phonie

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur pendant la conversation.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Ouvre la porte** »
 - « **Ouvrir** »
 - « **Porte ouverte** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



1.5 OUVERTURE PORTE COCHÈRE

Il est possible d'ouvrir la porte dans les 2 modes suivants :

1. Au repos

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Ouvrir le portail** »
 - « **Ouvre le portail** »
 - « **Ouverture de portail** »

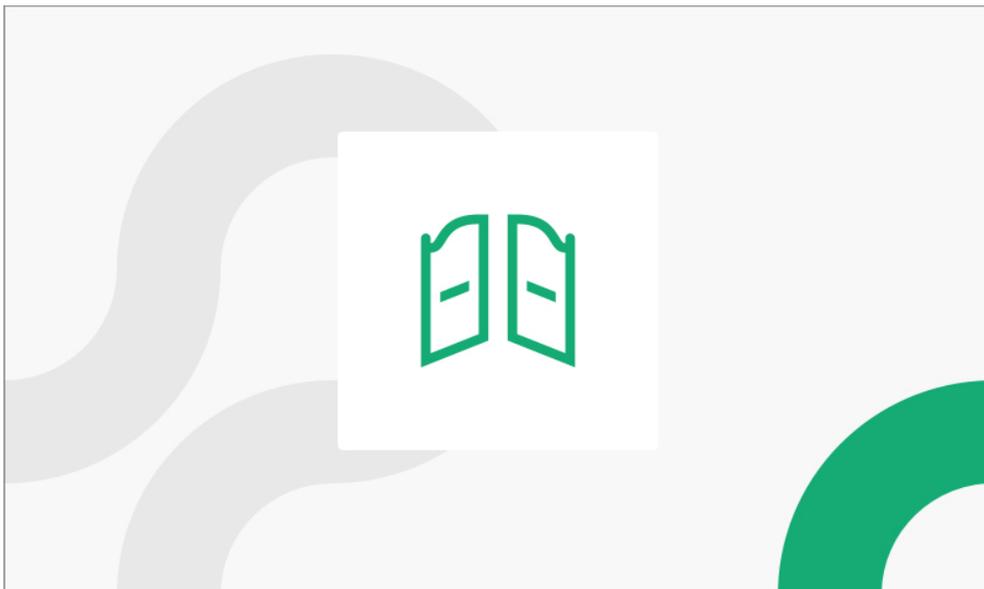
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



2. En phonie

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur pendant la conversation.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Ouvrir le portail** »
 - « **Ouvre le portail** »
 - « **Ouverture de portail** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



1.6 ACTIVATION D'UNE FONCTION AUXILIAIRE

Une fonction auxiliaire peut être activée des 2 manières suivantes :

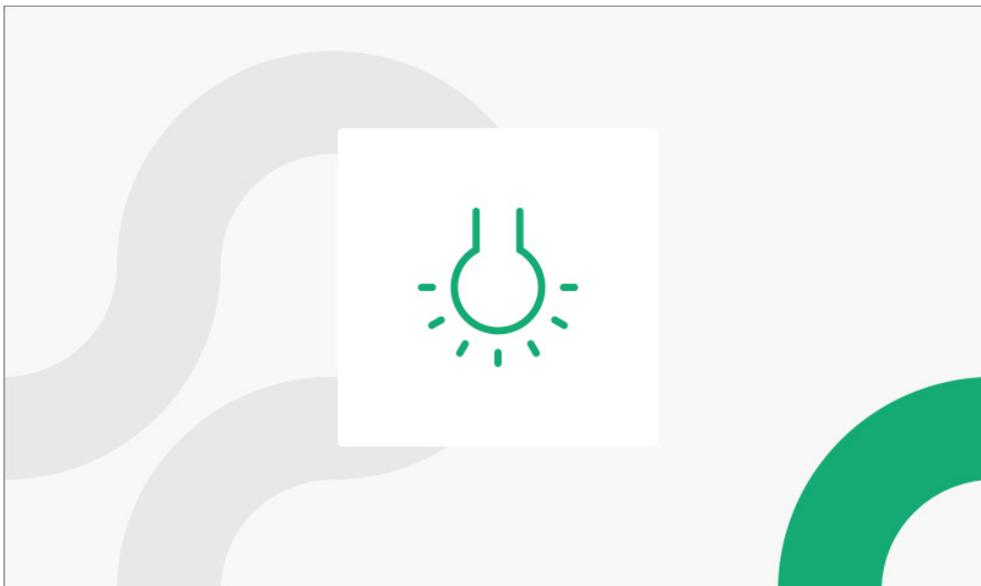
1. Au repos (écran éteint)

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Activer 1, Activer 2, etc** »
 - « **Activation 1, Activation 2, etc** »



Les commandes sont au maximum 10.

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



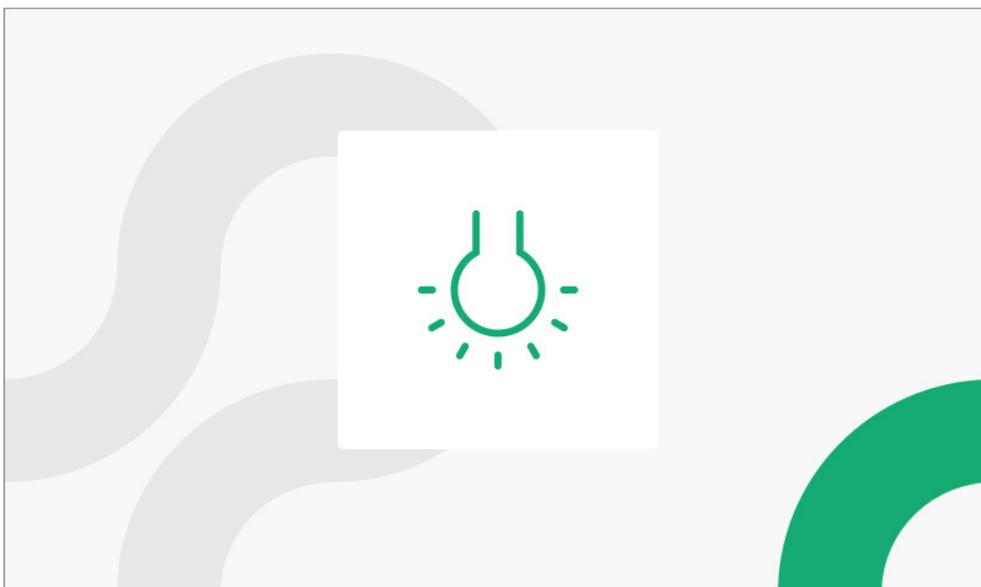
2. En phonie

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur pendant la conversation.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Activer 1, Activer 2, etc** »
 - « **Activation 1, Activation 2, etc** »



Les commandes sont au maximum 10.

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.

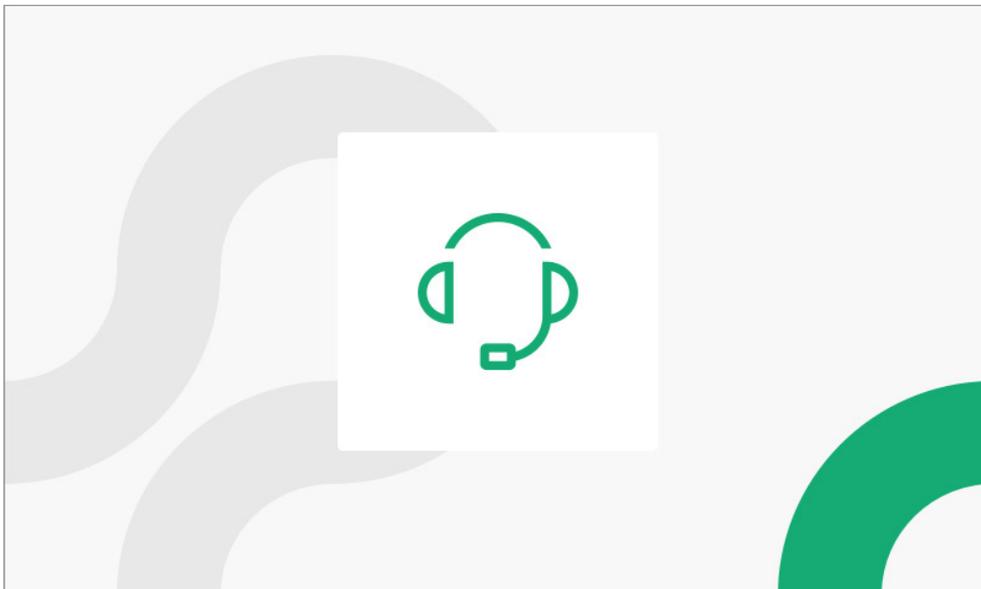


1.7 APPEL AU STANDARD

Au repos

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Appeler le concierge** »
 - « **Appeler le centrale** »
 - « **Contacter le centrale** »

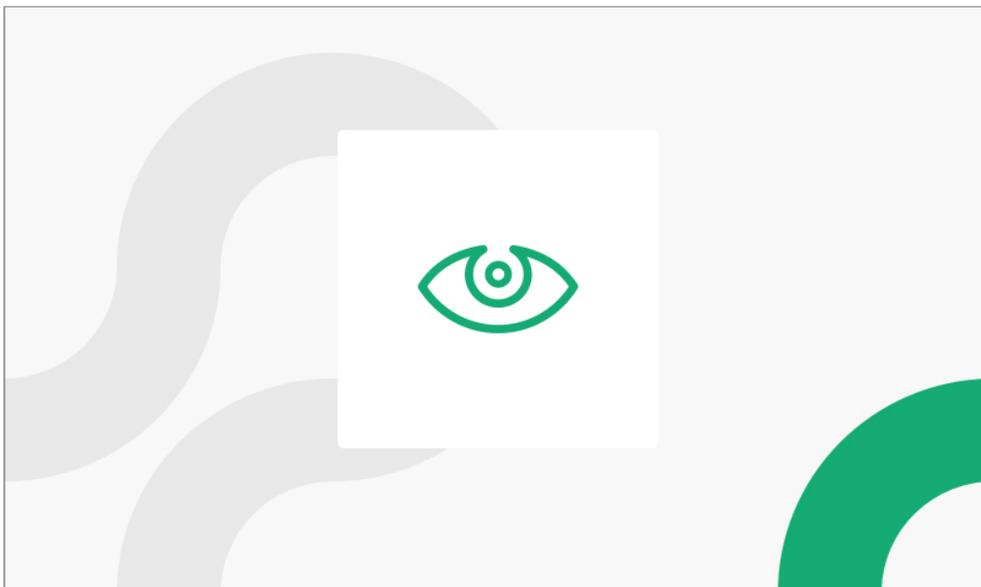
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



1.8 ACTIVATION AUTOMATIQUE

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Insertion automatique** »
 - « **Caméras** »
 - « **Appareils photo** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



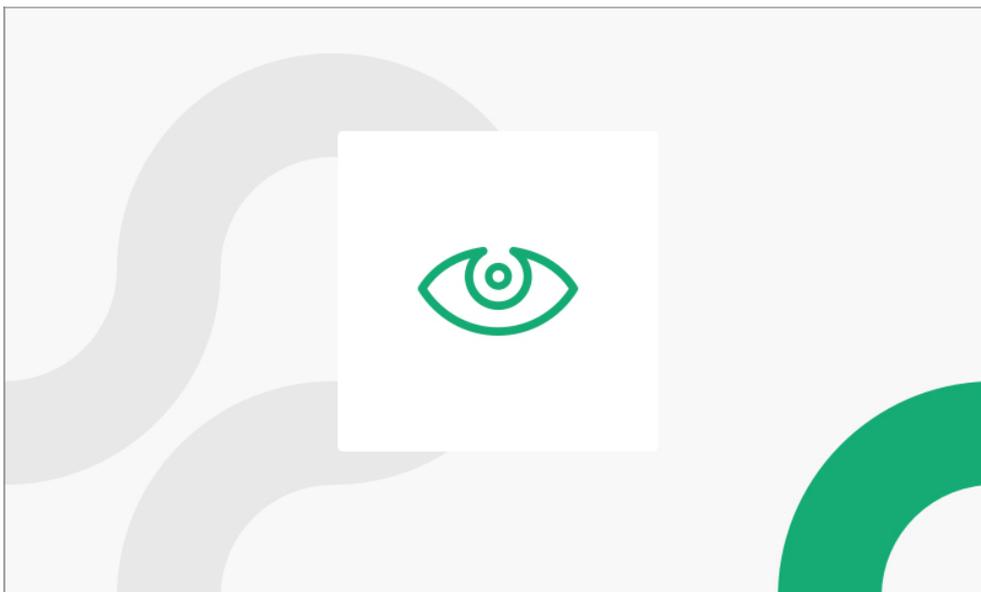
1.9 AFFICHAGE DES ÉVENTUELLES CAMÉRAS SUPPLÉMENTAIRES DES POSTES D'APPEL

Les images prises par les éventuelles caméras supplémentaires peuvent être affichées dans les 2 modes suivants :

1. En attente de réponse

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Caméra suivante** »
 - « **Prochain caméra** »
 - « **Prochain** »

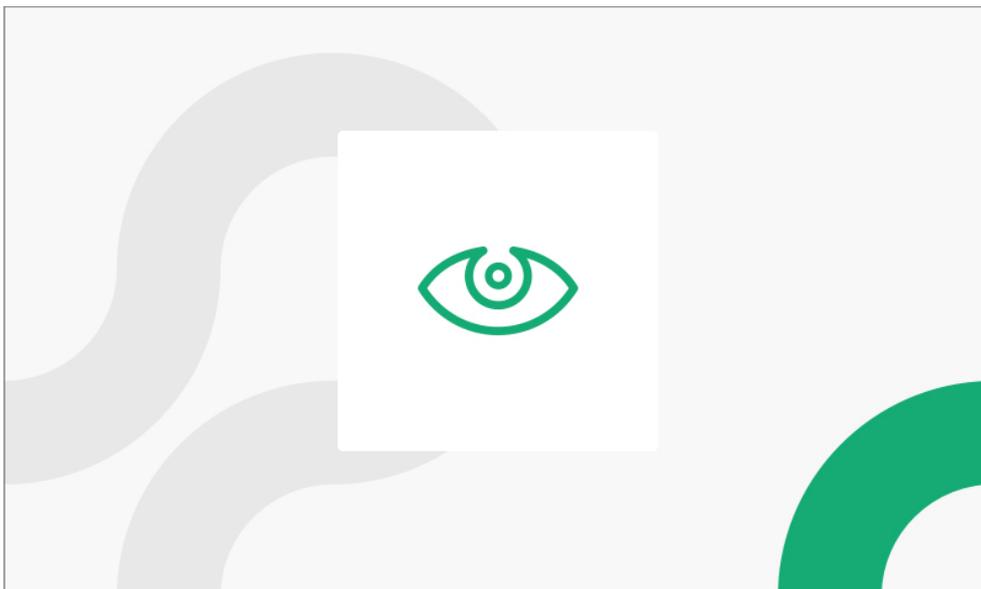
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



2. En mode activation automatique

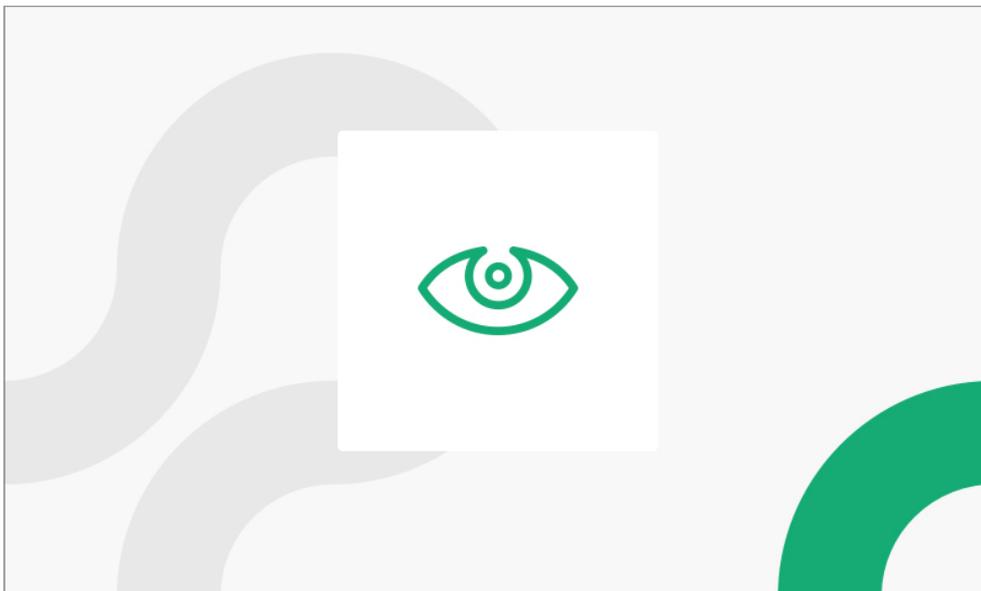
- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Insertion automatique** »
 - « **Caméras** »
 - « **Appareils photo** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



- Passer encore 1 fois la main devant le capteur IR du vidéophone.
- Enfin, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Caméra suivante** »
 - « **Prochain caméra** »
 - « **Prochain** »

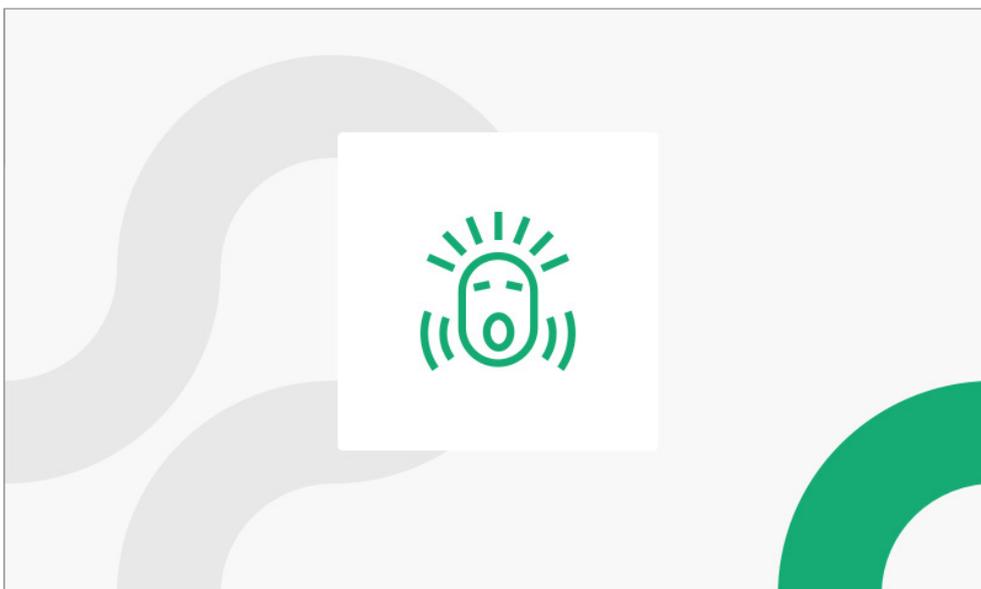
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



1.10 ENVOYER UNE ALARME PANIQUE

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Activer l'alarme de panique** »
 - « **Aide** »
 - « **Aide d'appel** »

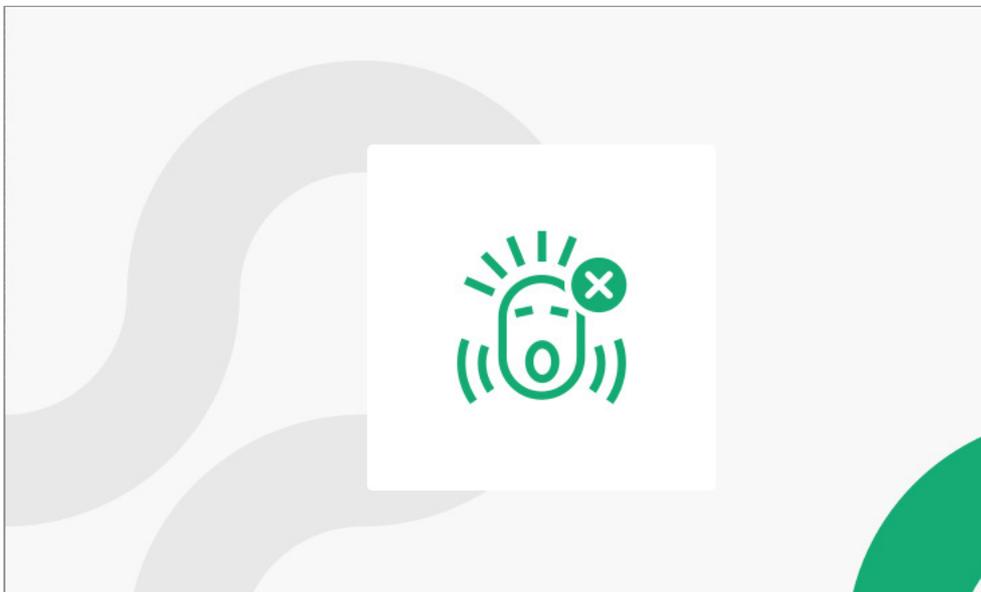
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



1.11 DÉSACTIVER UNE ALARME PANIQUE

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Alarme de panique fini** »
 - « **Désactivez l'alarme de panique** »
 - « **Très bien** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.

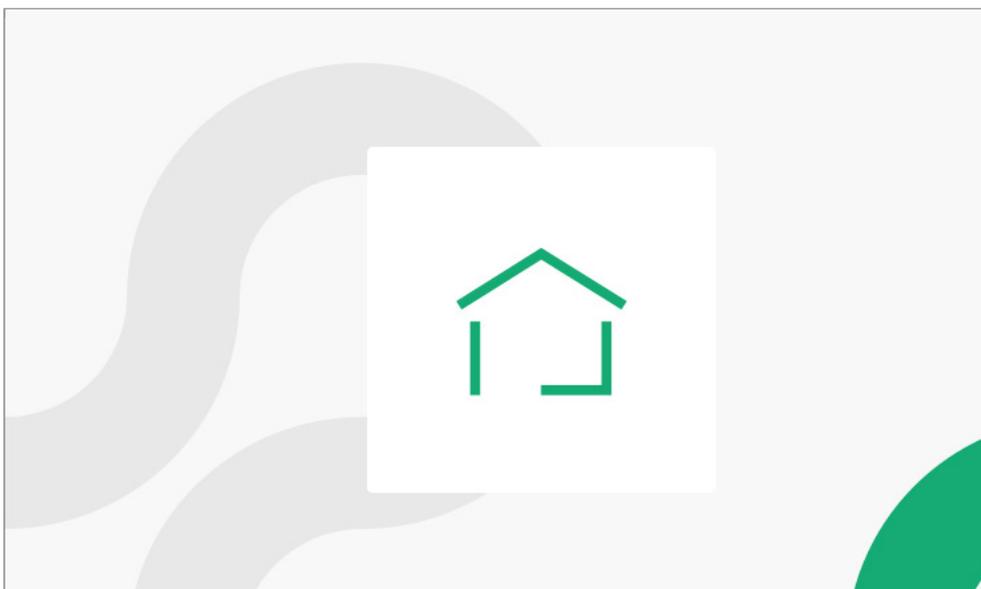


1.12 ACTIVATION DU BOUTON YOKIS

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes, par exemple :
 - « **Yokis 1, Yokis 2, etc.** »
 - « **Activer Yokis 1, Activer Yokis 2, etc.** »
 - « **Activer bouton Yokis 1, Activer bouton Yokis 2, etc.** »

 *Le nombre de boutons est limité à 8.*

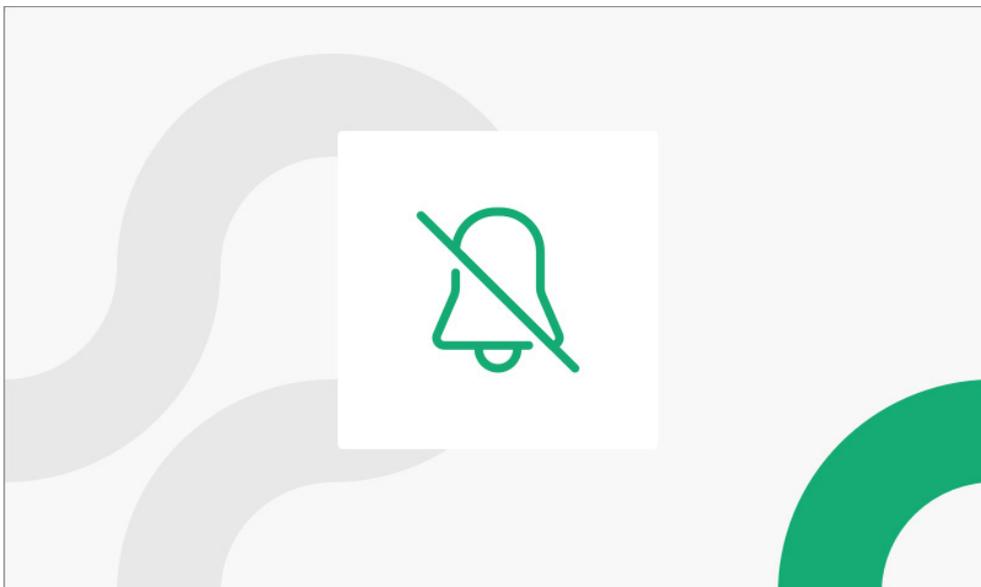
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



1.13 ACTIVATION DE LA FONCTION « MUTE »

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Mode silencieux** »
 - « **Désactiver la sonnerie** »
 - « **Ne pas déranger** »

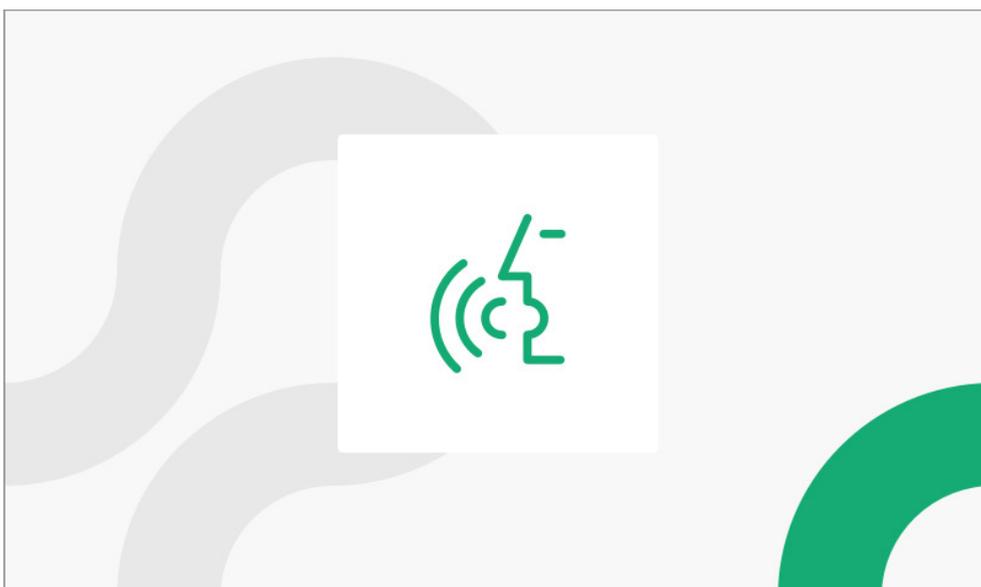
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



1.14 DÉSACTIVATION DE LA FONCTION « MUTE »

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - « **Mode sonnerie** »
 - « **Activer la sonnerie** »
 - « **Ça sonne** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



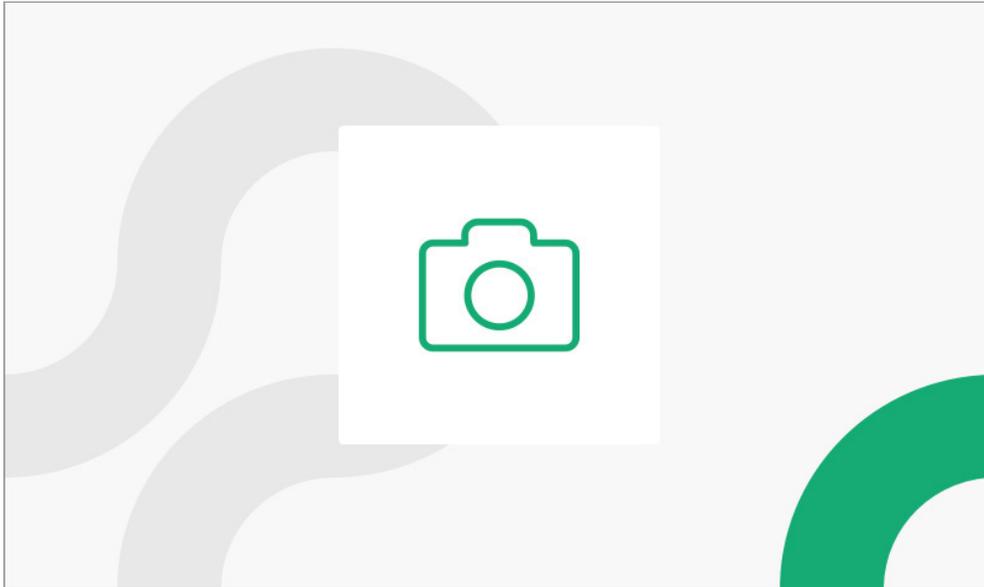
1.15 ACQUISITION DE CAPTURE D'ÉCRAN

Il est possible d'acquérir l'image prise depuis le pupitre d'appel des 2 manières suivantes :

1. En phonie ou En attente de réponse

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - “Prendre une photo”
 - “prend une photo”
 - “Enregistrer l'image”

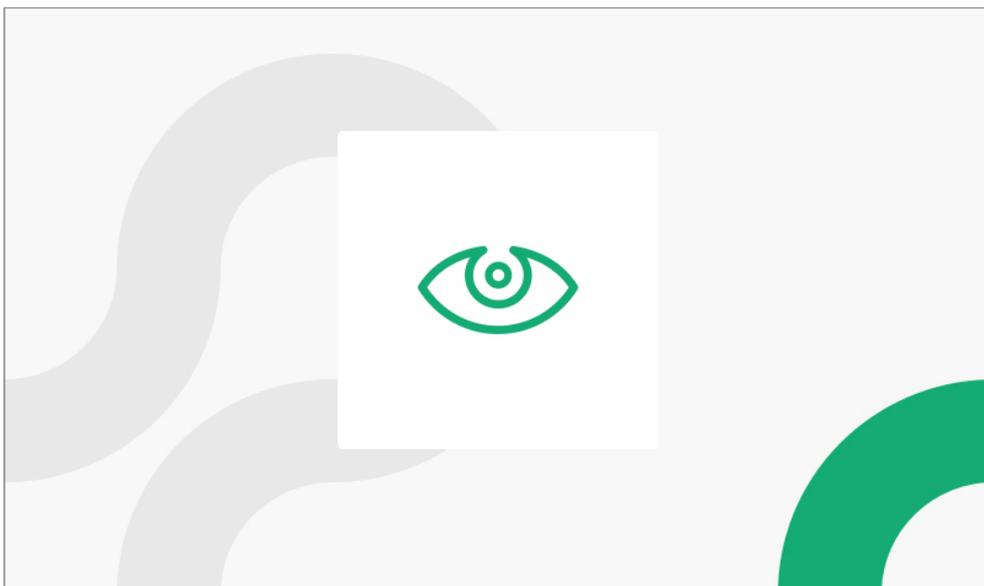
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



2. En mode activation automatique

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - “Insertion automatique”
 - “Caméras”
 - “Appareils photo”

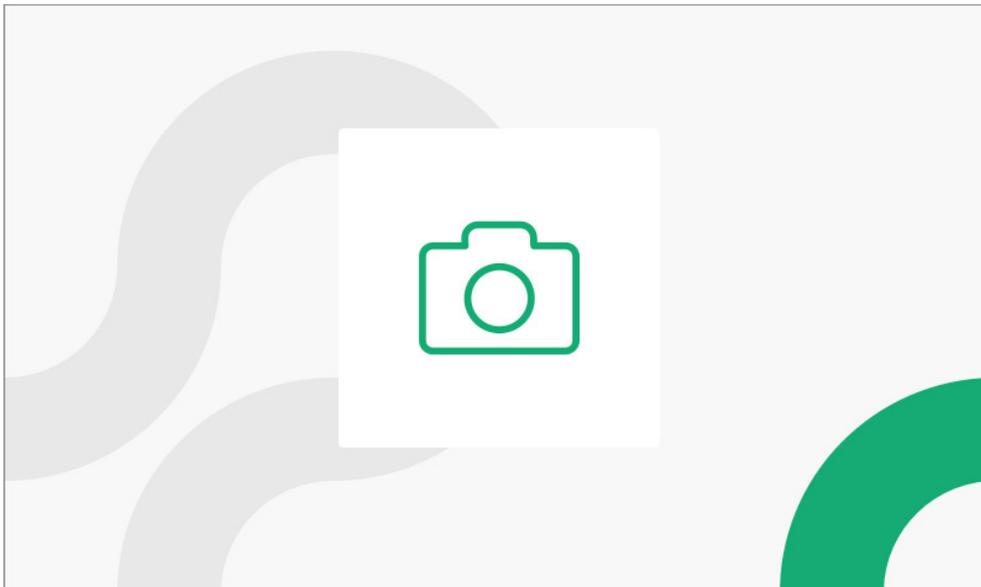
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



- Passer encore 1 fois la main devant le capteur IR du vidéophone.

- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
 - “**Prendre une photo**”
 - “**prend une photo**”
 - “**Enregistrer l'image**”

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.

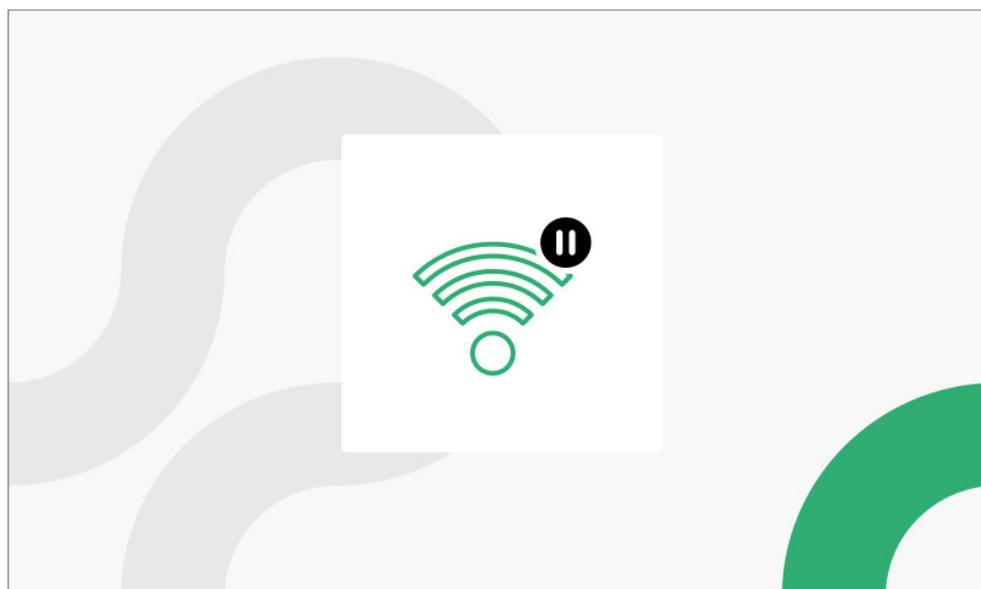


2. ICÔNES DE SIGNALISATION COMMANDE VOCALE NON ACTIVÉE

On reporte ci-après la description des icônes de signalisation en cas d'échec de l'activation d'une commande vocale ou de l'activation à l'utilisation des commandes vocales.

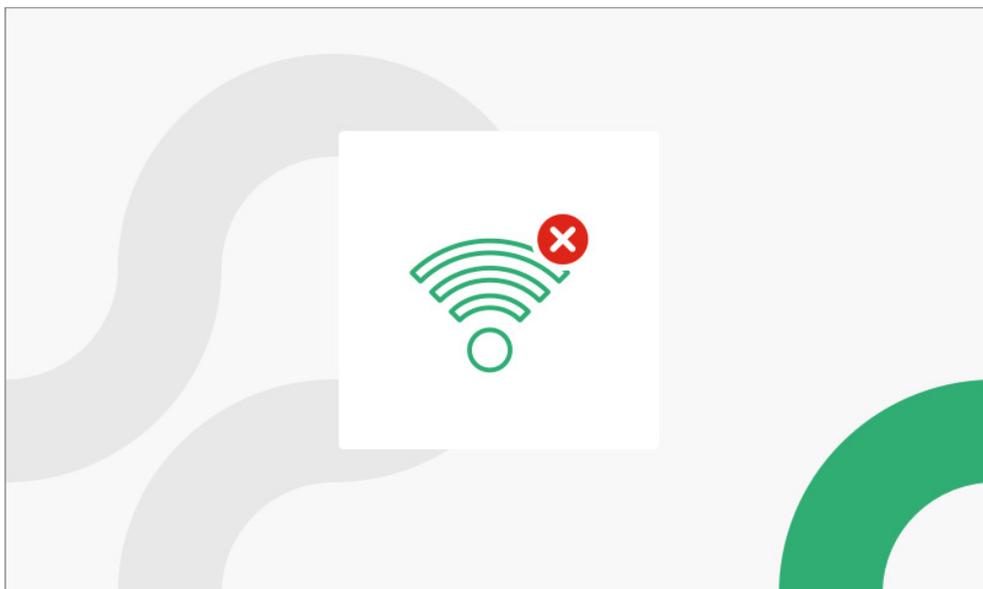
2.1 AUCUNE CONNEXION À L'INTERNET

Il videocitofono visualizza il seguente pop-up, se il WIFI non rileva nessuna connessione ad Internet dopo aver effettuato un passaggio con la mano davanti al sensore IR, per l'abilitazione all'uso dei comandi vocali.



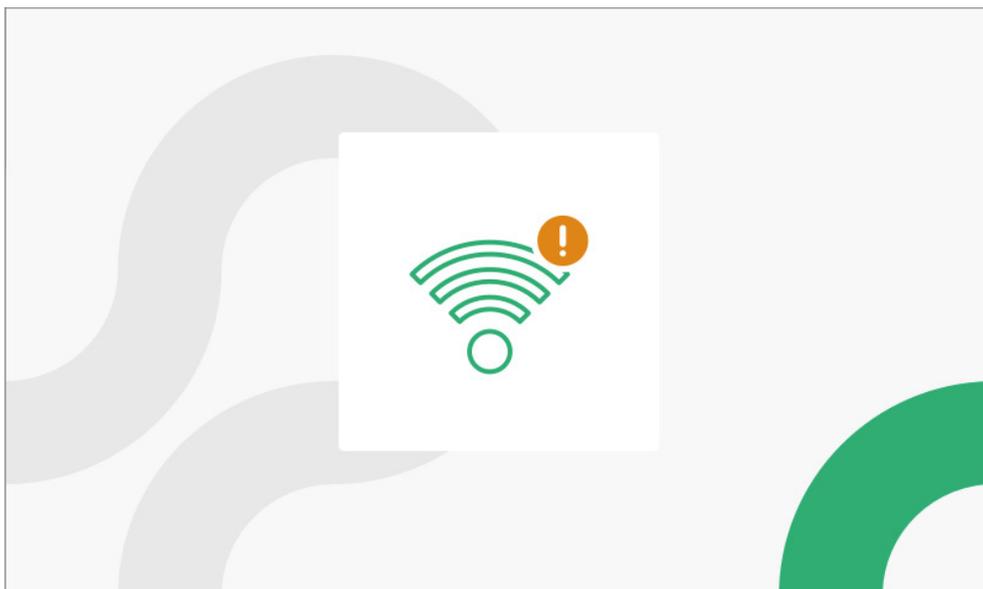
2.2 CONNEXION À L'INTERNET NON CONFIGURÉE

Le vidéophone affiche l'info-bulle suivante si le WiFi détecte une connexion à l'Internet non configurée après avoir passé la main devant le capteur IR pour l'activation à l'utilisation des commandes vocales (par ex. après une raz des paramètres d'usine dans le moniteur).



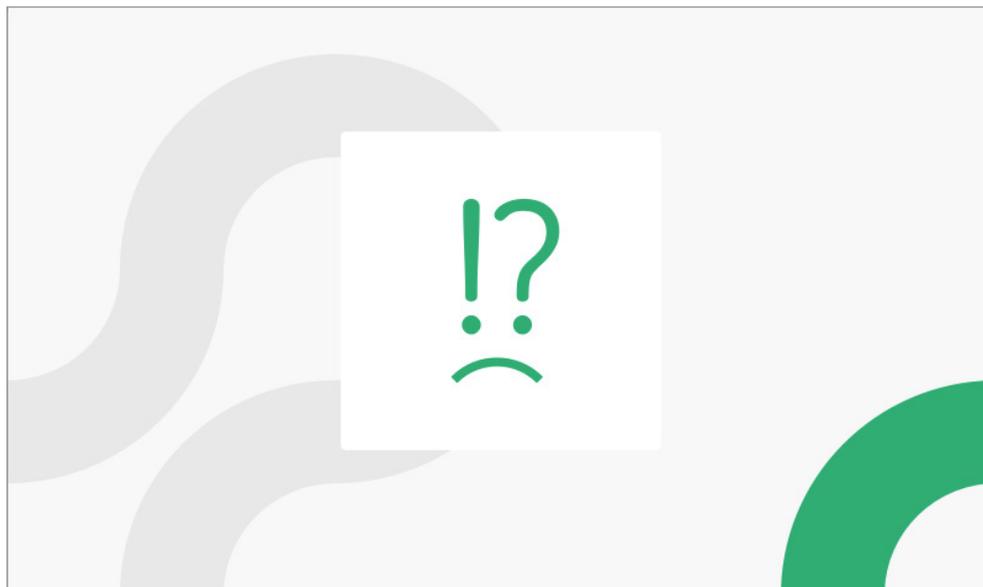
2.3 CONNEXION À L'INTERNET NE FONCTIONNANT PAS

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante si le WiFi détecte une connexion à l'Internet qui ne fonctionne pas après avoir passé la main devant le capteur IR pour l'activation à l'utilisation des commandes.



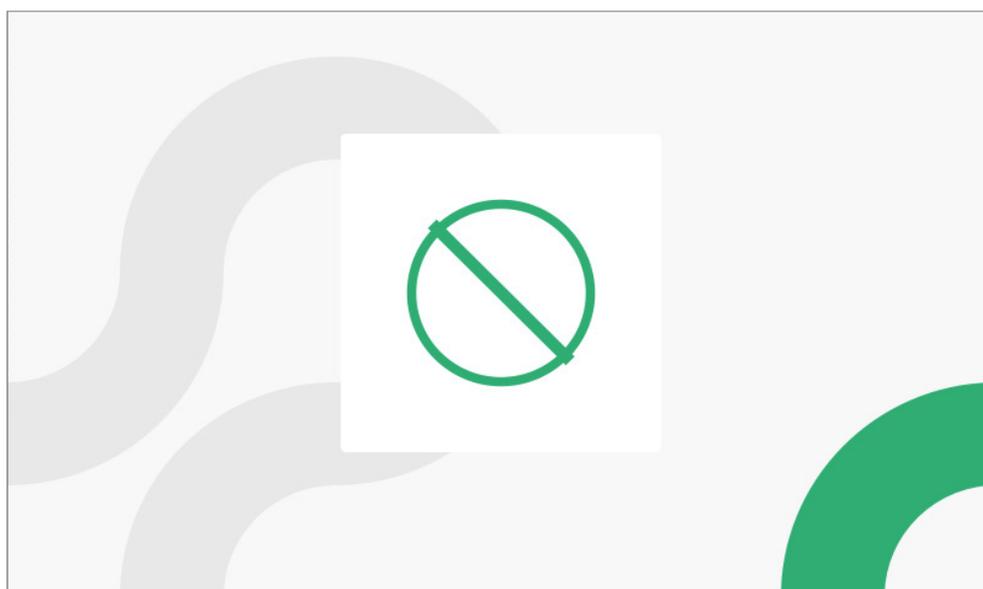
2.4 COMMANDE VOCALE NON VALABLE

Le vidéophone affiche l'info-bulle suivante en cas d'utilisation d'une commande vocale ne figurant pas dans la liste des commandes vocales du vidéophone.



2.5 COMMANDE VOCALE HORS CONTEXTE

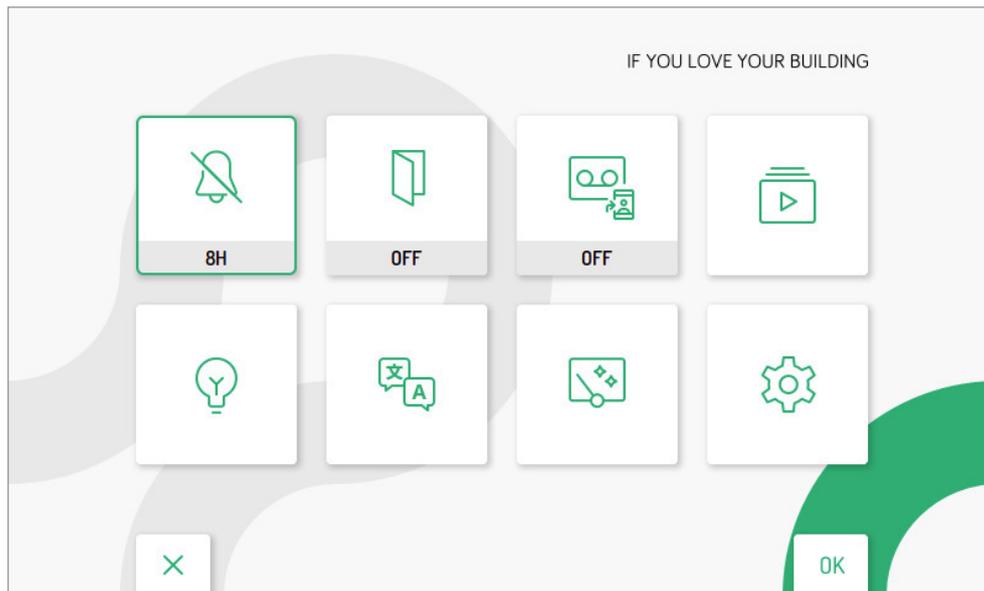
Le vidéophone affiche l'info-bulle suivante en cas d'utilisation d'une commande vocale présente dans un état du vidéophone erroné, par ex. si l'on utilise la commande vocale « **APPELER LE STANDARD** » lorsque le vidéophone est dans l'état de « **ATTENTE RÉPONSE** ».



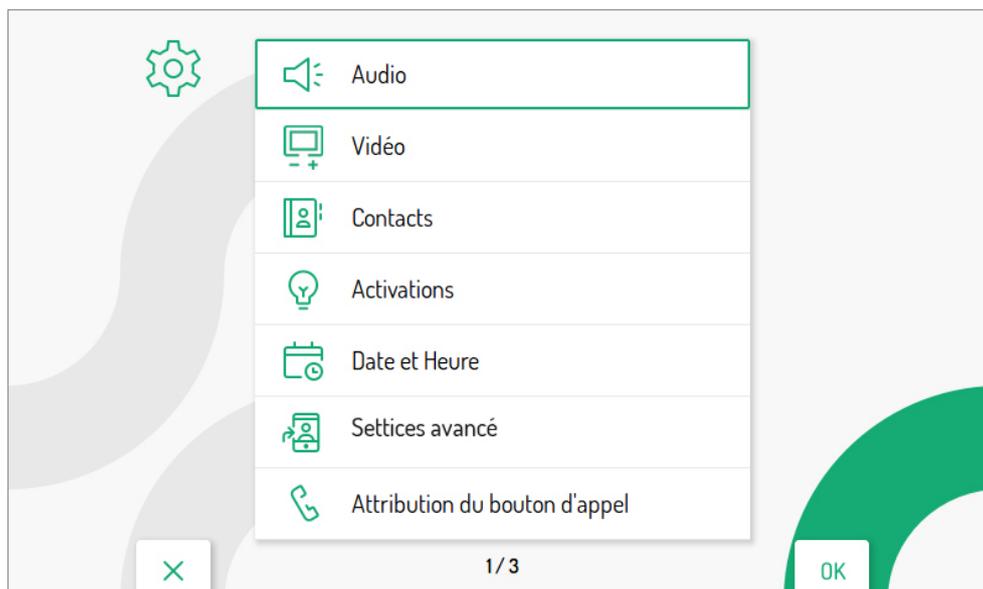
3. ACTIVATION COMMANDES VOCALES

Pour procéder à l'activation des commandes vocales, suivre la procédure ci-dessous :

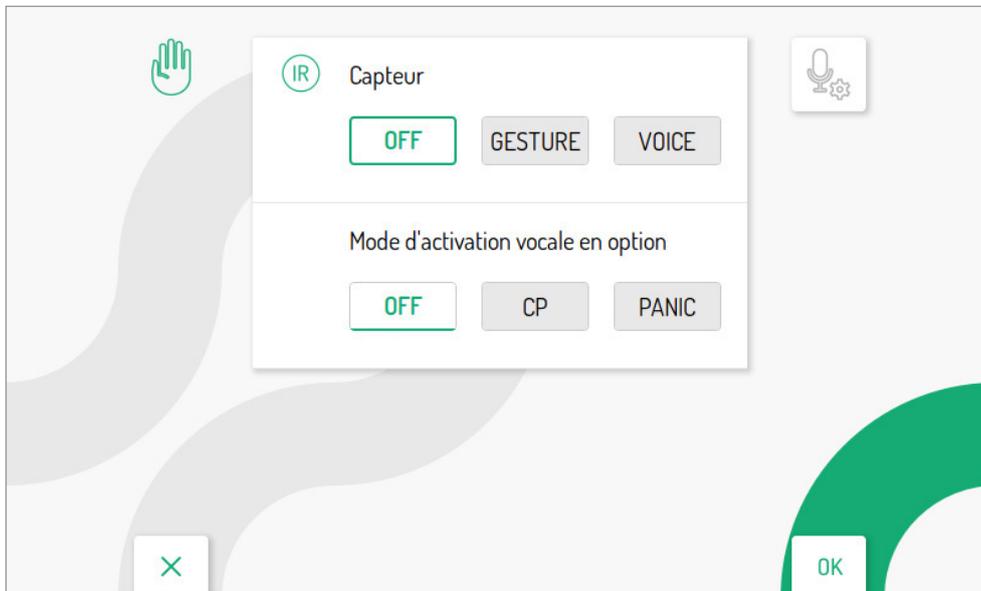
- Accéder à la page d'accueil du vidéophone en appuyant 2 fois sur la touche  .
- L'écran visualise la page-écran suivante :



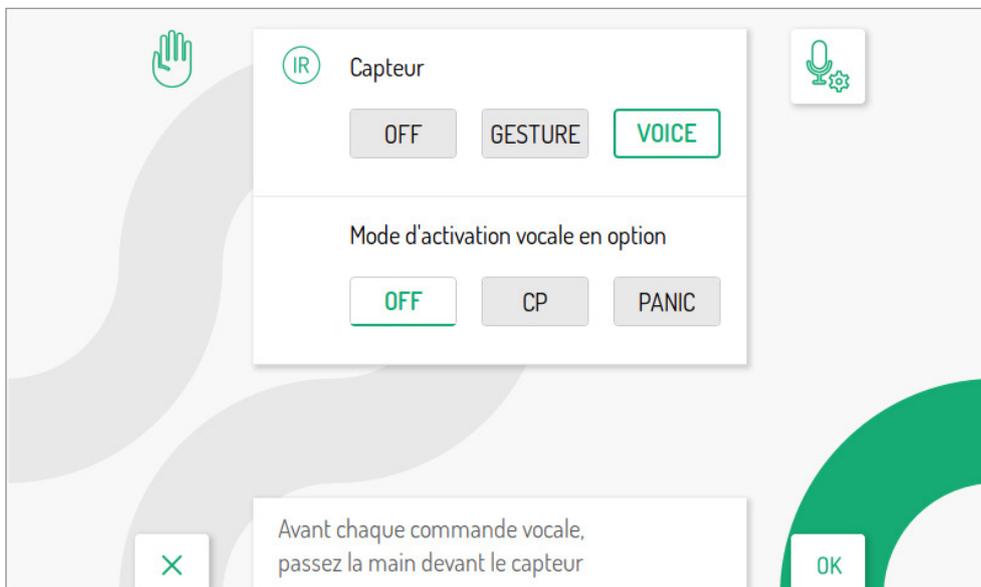
- Appuyer sur les touches     pour sélectionner l'icône  . Après sélection, appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection et accéder au menu de configuration.



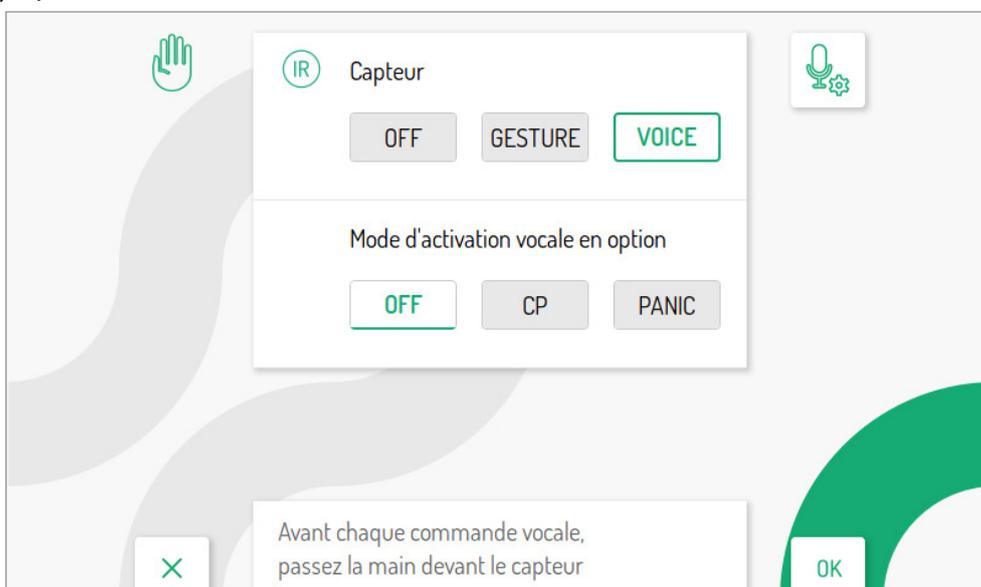
- Appuyer sur la touche  pour sélectionner l'option « **Actions sans toucher** ». Après sélection, appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection. L'écran visualise la page-écran suivante :



- Appuyer sur la touche  pour sélectionner l'option « **VOICE** ». Après sélection, appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection et activer les commandes vocales.



Si vous activez les commandes vocales, il est possible de sélectionner également le mode d'activation. Cliquez sur la touche  pour passer de la section « **Mode d'activation vocale en option** », puis cliquez sur la touche  pour sélectionner le mode d'activation des commandes vocales.



- **OFF**: activation des commandes vocales en passant la main devant le capteur IR.
- **CP**: activation des commandes vocales en appuyant sur un bouton connecté aux bornes CP du moniteur.

ATTENTION ! Si vous activez les commandes vocales en appuyant sur un bouton connecté aux bornes CP, il ne sera plus possible de recevoir les appels à l'étage.

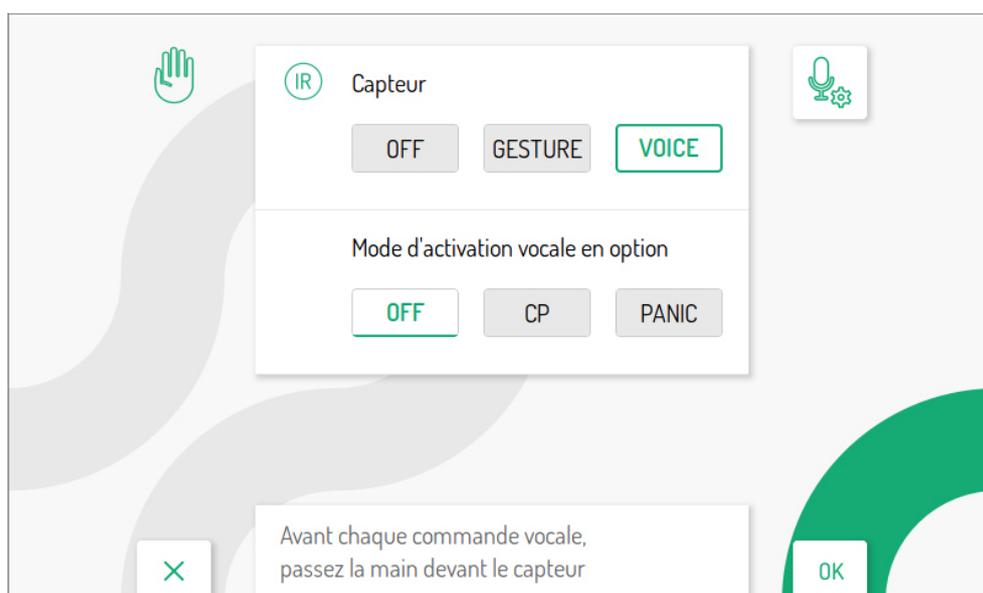
- **PANIC**: activation des commandes vocales en appuyant sur un bouton connecté aux bornes PANIC du moniteur.

ATTENTION ! Si vous activez les commandes vocales en appuyant sur un bouton connecté aux bornes PANIC, il ne sera plus possible d'envoyer l'alarme panique en appuyant dessus.

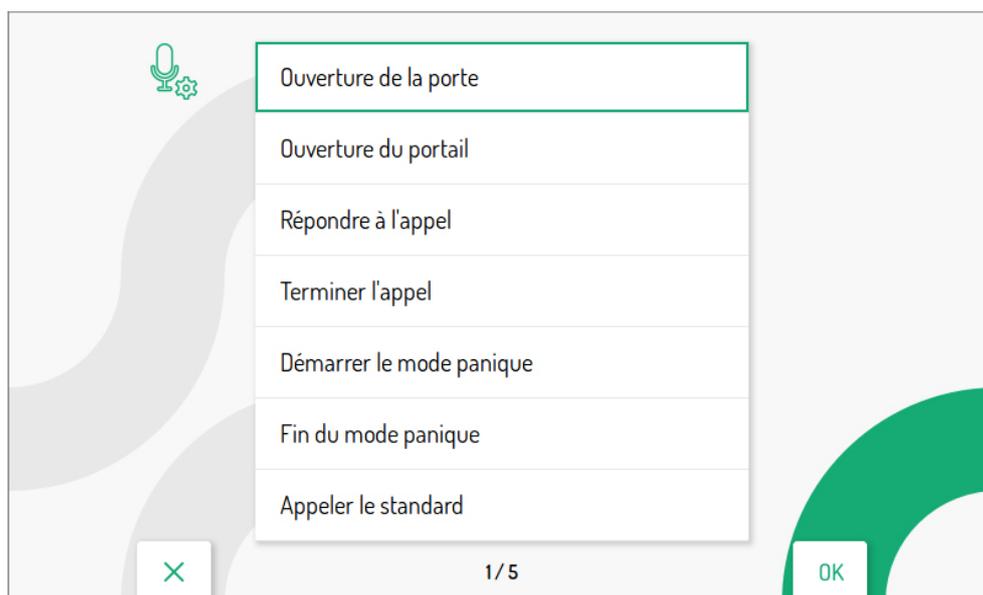
3.1 PERSONNALISATION DES COMMANDES VOCALES

L'icône  permet de personnaliser les commandes vocales qui activent les fonctions du moniteur.

Afin de personnaliser des commandes vocales, cliquez sur la touche  pour sélectionner l'icône .



Ensuite, cliquez sur la touche  pour accéder à la liste complète des commandes vocales.



Cliquez sur les touches  ou  pour sélectionner la commande vocale que vous souhaitez personnaliser. Ensuite, cliquez sur la touche  pour confirmer la sélection.

Dans l'exemple suivant, le commande vocale « **Ouverture de la porte** » a été sélectionnée.



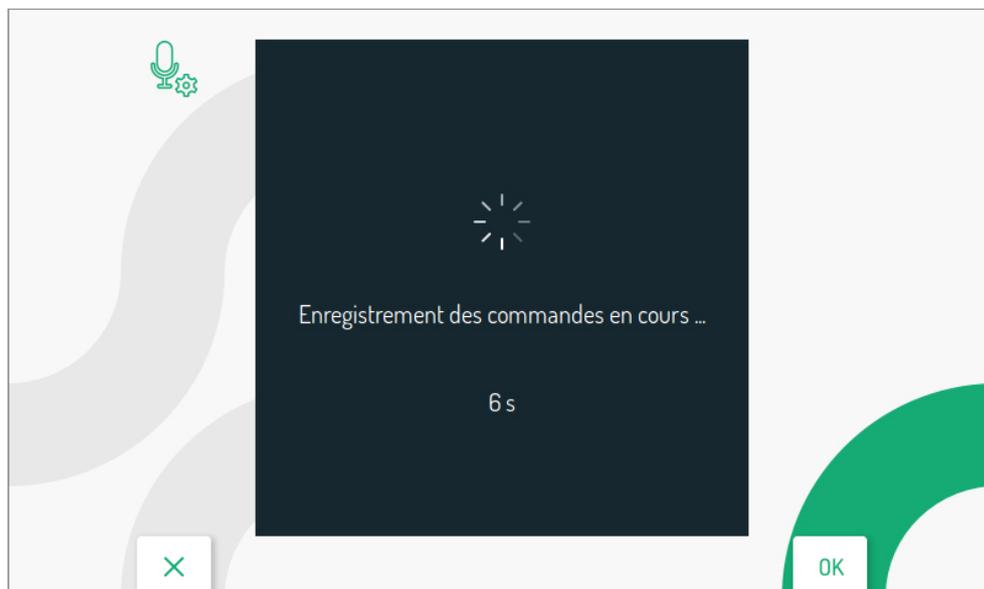
Dans la page-écran suivante, vous pouvez voir :

- Le nom de la commande vocale sélectionnée (dans cet exemple « **Ouverture de la porte** ») ;
- L'icône de la commande vocale qui s'affiche dans la page-écran au moment de son activation ;
- L'espace résiduel des phrases personnalisées que vous pouvez attribuer à la commande vocale sélectionnée.

 *Il est possible d'attribuer jusqu'à 100 phrases personnalisées à chaque commande vocale.*

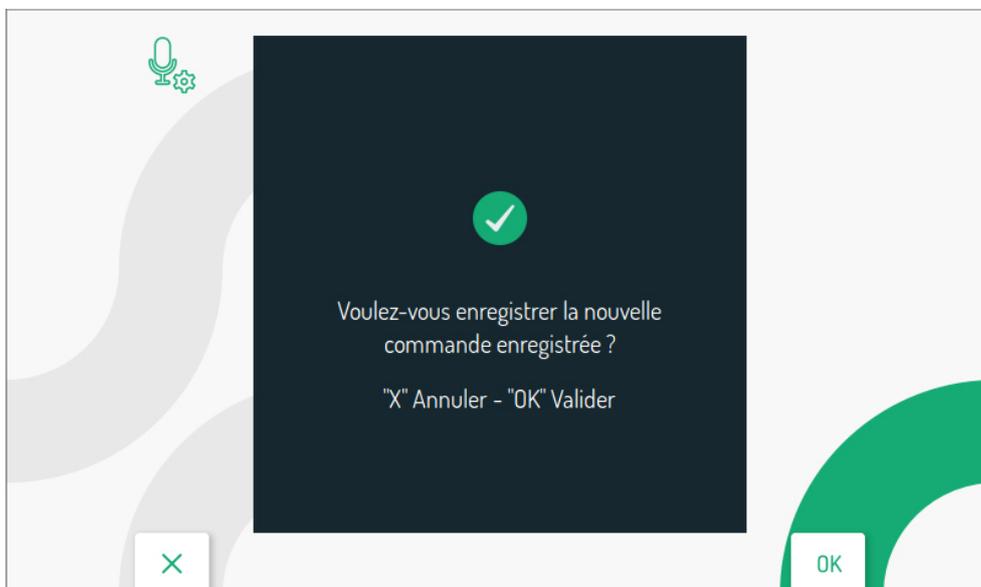
Cliquez sur la touche  pour personnaliser la commande vocale.

Le moniteur émet un signal sonore « BIP » et la page-écran suivante s'affiche.

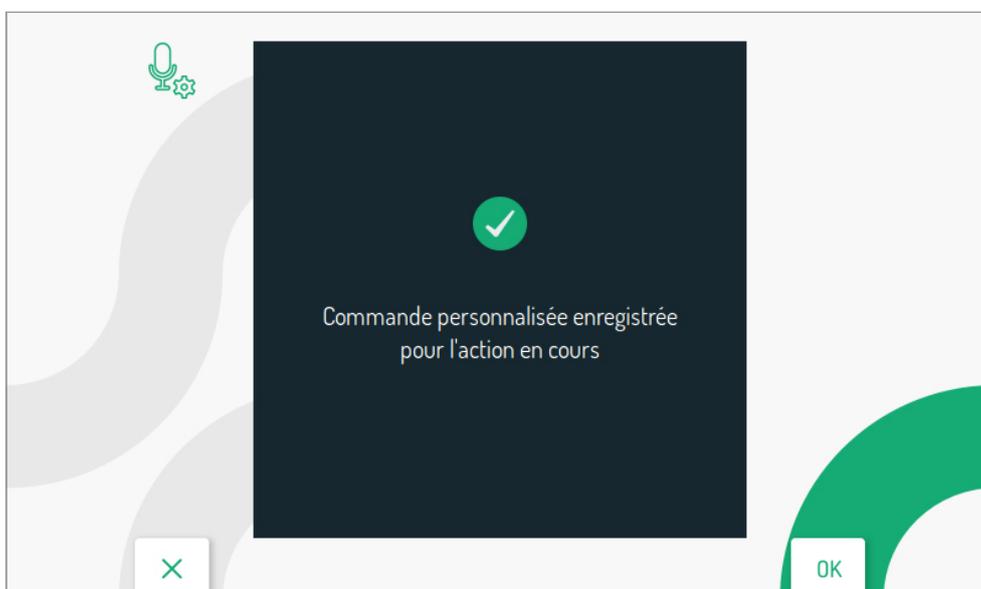


Près du moniteur, prononcez la nouvelle commande vocale afin de personnaliser la commande vocale sélectionnée.

 *La nouvelle commande doit être prononcée avant la fin du temps d'affichage sur l'écran.*



Après avoir prononcé la nouvelle commande, cliquez sur la touche  pour sauver l'enregistrement. Si vous souhaitez en revanche supprimer l'enregistrement, cliquez sur la touche .



La nouvelle commande a été sauvée correctement. Dans cet exemple, il est maintenant possible d'ouvrir la porte avec la nouvelle commande.

ATTENTION ! La personnalisation des commandes vocales ne remplace pas la commande de défaut qui permet d'activer la commande vocale. La nouvelle commande vocale enregistrée s'ajoute à celle présente.

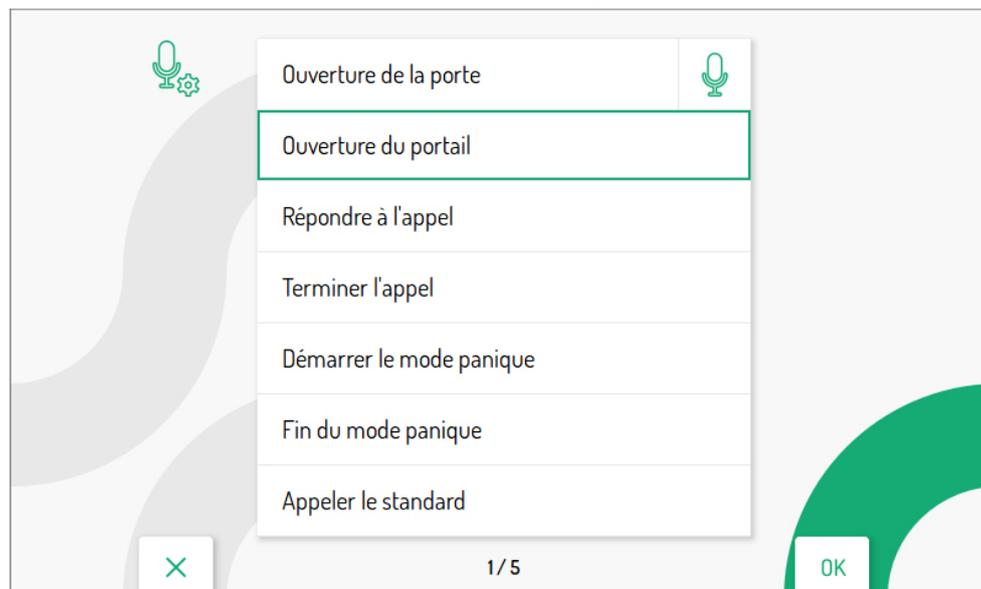
Cliquez sur la touche  pour confirmer et revenir à la page de personnalisation de la commande vocale.



 L'espace résiduel associé à cette commande vocale diminue d'une unité étant donné qu'une seule personnalisation a été apportée à la commande vocale.

Si vous souhaitez associer une nouvelle commande, cliquez sur la touche  et répétez la procédure décrite ci-dessus.

Cliquez sur la touche  pour confirmer et revenir à la page des commandes vocales.



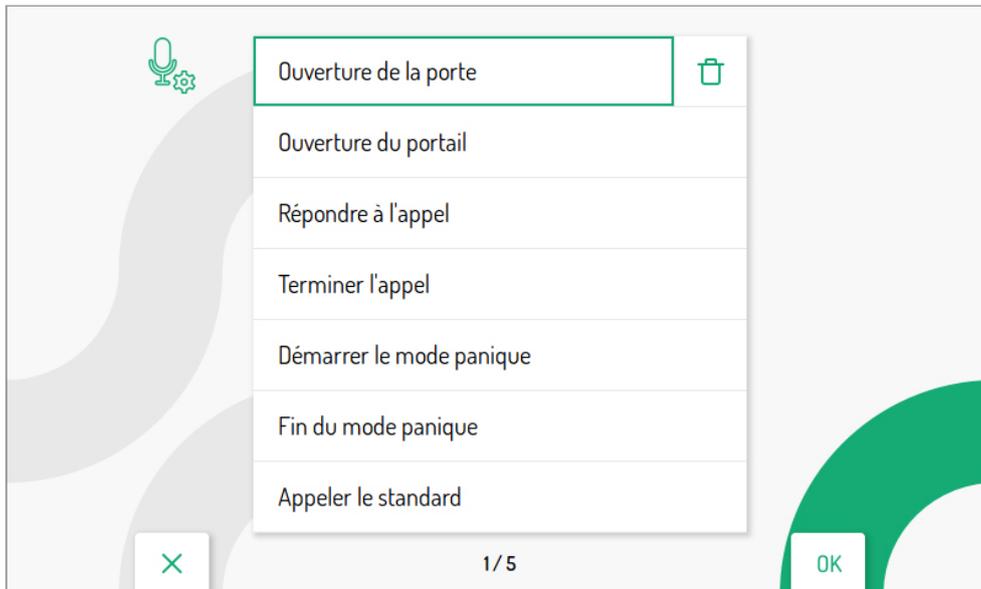
L'inscription relative à la commande vocale « **Ouverture de la porte** » affiche l'icône suivante  qui sert à indiquer qu'une ou plusieurs personnalisations ont été apportées sur la commande vocale.

3.1.1 SUPPRIMER LES COMMANDES PERSONNALISÉES

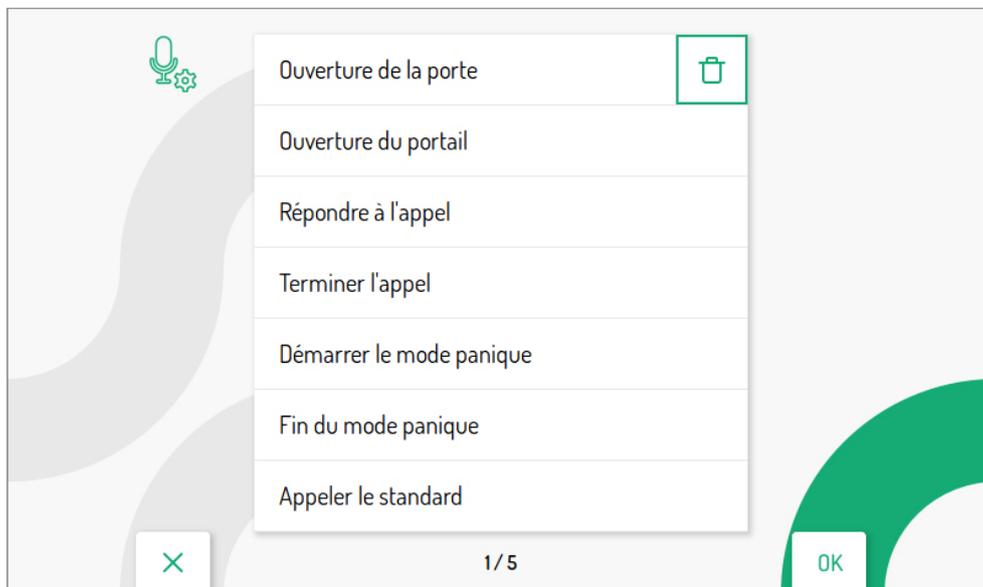
Il est possible de supprimer les commandes personnalisées associées à une commande vocale précise. Dans le menu de sélection des commandes vocales, cliquez sur les touches  ou  pour sélectionner la commande vocale dont vous souhaitez supprimer les personnalisations.

ATTENTION ! Si plusieurs commandes personnalisées associées à la commande vocale sélectionnée ont été enregistrées, la procédure élimine toutes les personnalisations. La fonction ne pourra être activée qu'avec la commande vocale présente par défaut.

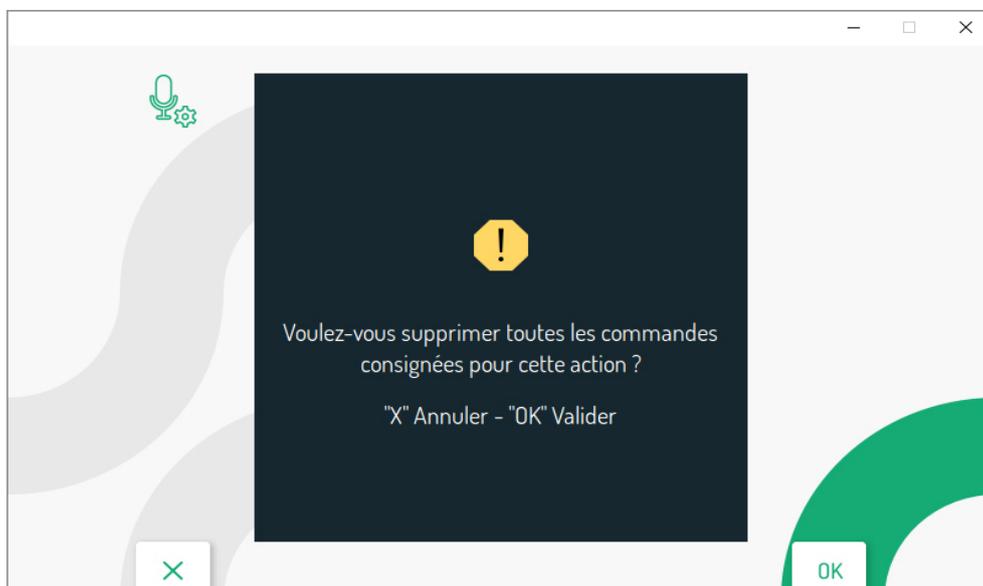
Dans l'exemple suivant, le commande vocale « **Ouverture de la porte** » a été sélectionnée.



Cliquez sur la touche  pour sélectionner l'icône  qui permet de supprimer les personnalisations de la commande vocale sélectionnée.

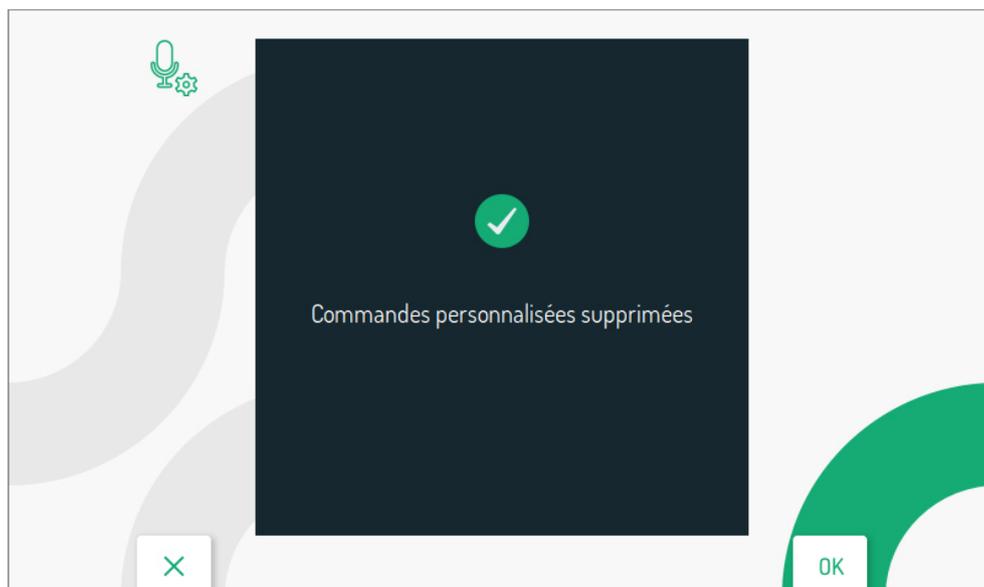


Cliquez sur la touche  pour confirmer la sélection.

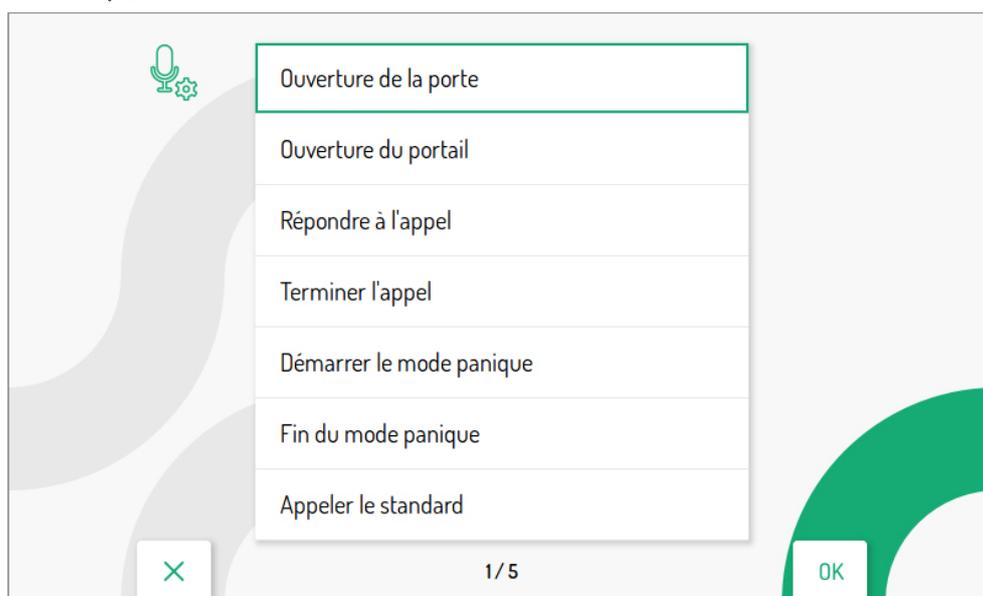


Cliquez sur la touche  pour confirmer la suppression de toutes les commandes personnalisées enregistrées associées à la commande vocale sélectionnée.

Cliquez sur la touche  pour annuler l'opération et revenir à la page-écran de sélection des commandes vocales.



Les commandes personnalisées associées à la commande vocale sélectionnée ont été supprimées. Cliquez sur la touche  pour revenir à la page-écran de sélection des commandes vocales.



ESPAÑOL

ÍNDICE

1	COMANDOS DE VOZ	75
1.1	Encendido de la pantalla y activación de los comandos de voz	76
1.2	Activación de la conversación	76
1.3	Finalización de la conversación	77
1.4	Apertura de la puerta peatonal	78
1.5	Apertura cancela de acceso	79
1.6	Activación de una función auxiliar	80
1.7	Llamada a la centralita	81
1.8	Activación automática	81
1.9	Visualización de las cámaras adicionales de los puestos de llamada	82
1.10	Enviar una alarma de pánico	83
1.11	Desactivar una alarma de pánico	84
1.12	Activación del botón Yokis	84
1.13	Activación de la función de silencio	85
1.14	Desactivación de la función de silencio	85
1.15	Adquisición de capturas de pantalla	86
2.	ICONOS DE SEÑALIZACIÓN COMANDO VOCAL NO ACTIVADO	87
2.1	Ninguna conexión a internet	87
2.2	Conexión a internet no configurada	88
2.3	Conexión a internet sin funcionar	88
2.4	Comando vocal no válido	89
2.5	Comando vocal fuera de contexto	89
3.	HABILITACIÓN COMANDOS VOCALES	90
3.1	Personalización mandos vocales	92
3.1.1	Eliminar los mandos personalizados	95

1 COMANDOS DE VOZ

El videoportero permite activar algunas de sus funciones mediante comandos de voz. Pronunciando determinadas frases, es posible, por ejemplo, responder a una llamada o abrir la puerta peatonal sin tener que pulsar las teclas de la pantalla.

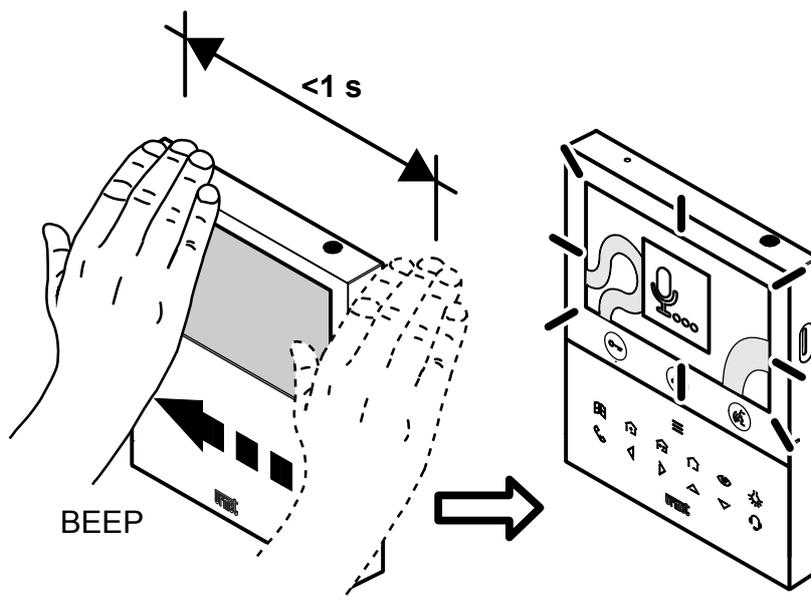
¡ATENCIÓN! Para poder utilizar los comandos vocales, en el videoportero Master, es necesario que:

- el videoportero esté configurado en la modalidad **Alimentación local**;
- en el videoportero está configurada la función de desvío de llamada.

Para poder utilizar los comandos vocales, en un eventual videoportero Slave, es necesario que esté configurado el WiFi en el dispositivo.

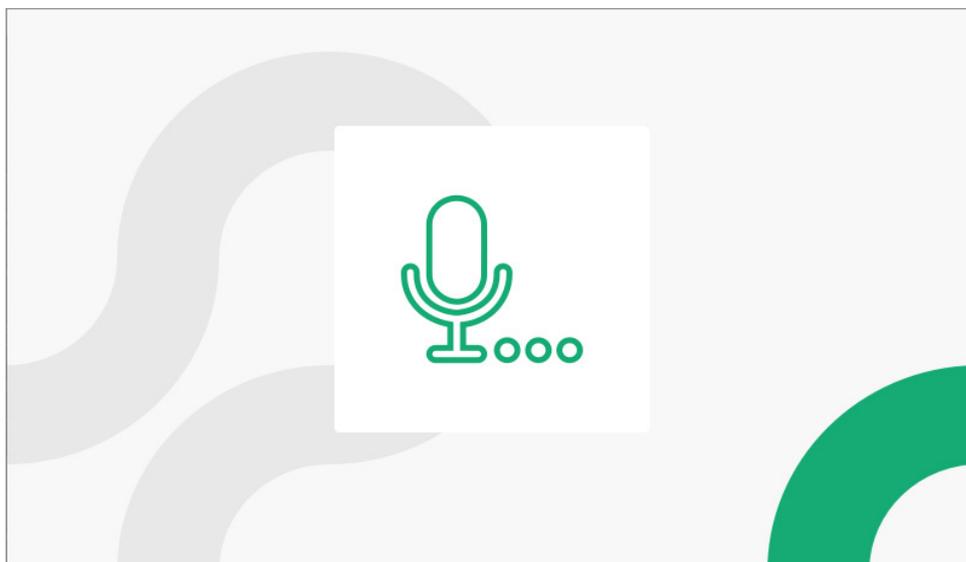
Habilitar la función en el menú de configuración del videoportero (consultar el capítulo "[Habilitación y configuración comandos vocales](#)").

Para habilitar los comandos vocales es necesario pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.



Si se ha configurado como modo de activación la pulsación de un botón conectado a los terminales **CP** o **PANIC** del videoportero, es necesario pulsar el botón para habilitar los comandos de voz en cualquier estado en el que se encuentre el videoportero.

El videoportero emite un pitido como tono de confirmación y la pantalla muestra la siguiente ventana emergente:



Después de este tono se puede decir el comando de voz.

A continuación se detallan las instrucciones para activar las funciones mediante comandos de voz.

1.1 ENCENDIDO DE LA PANTALLA Y ACTIVACIÓN DE LOS COMANDOS DE VOZ

En reposo (pantalla apagada)

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.

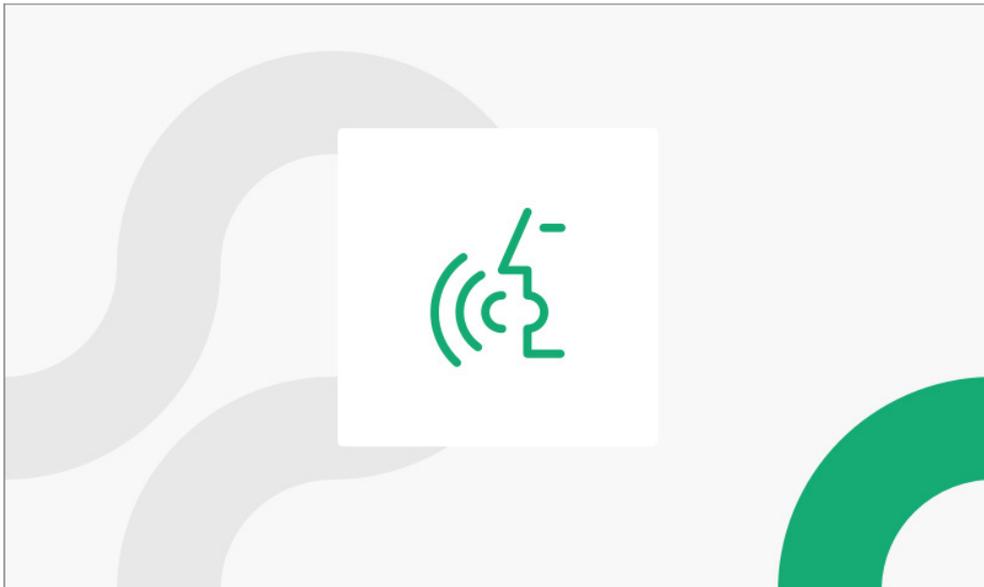
1.2 ACTIVACIÓN DE LA CONVERSACIÓN

Es posible activar la conversación en los 2 modos siguientes:

1. En espera de respuesta (al recibir una llamada)

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Responde la llamada**”
 - “**Contesta**”
 - “**Responder**”

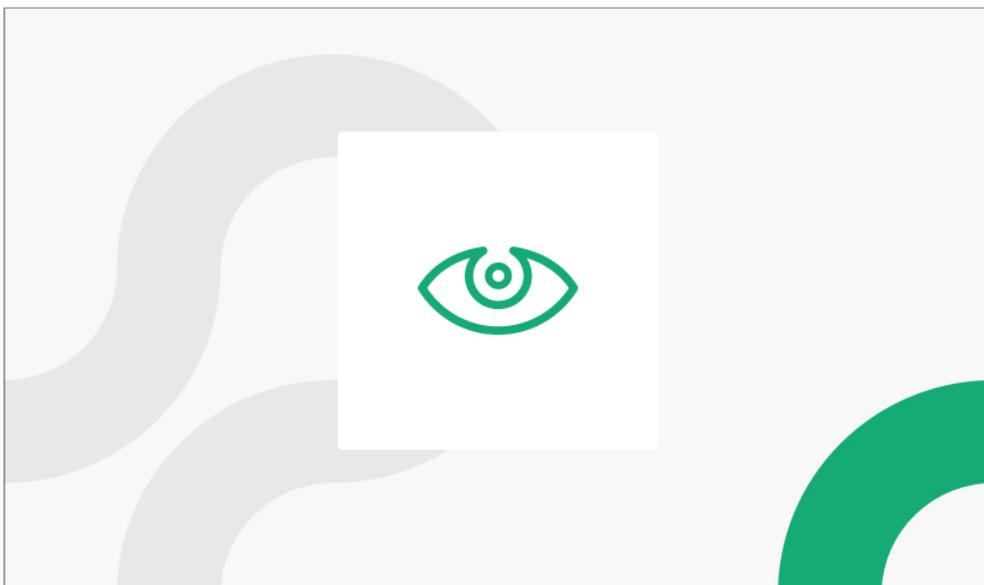
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



2. En activación automática

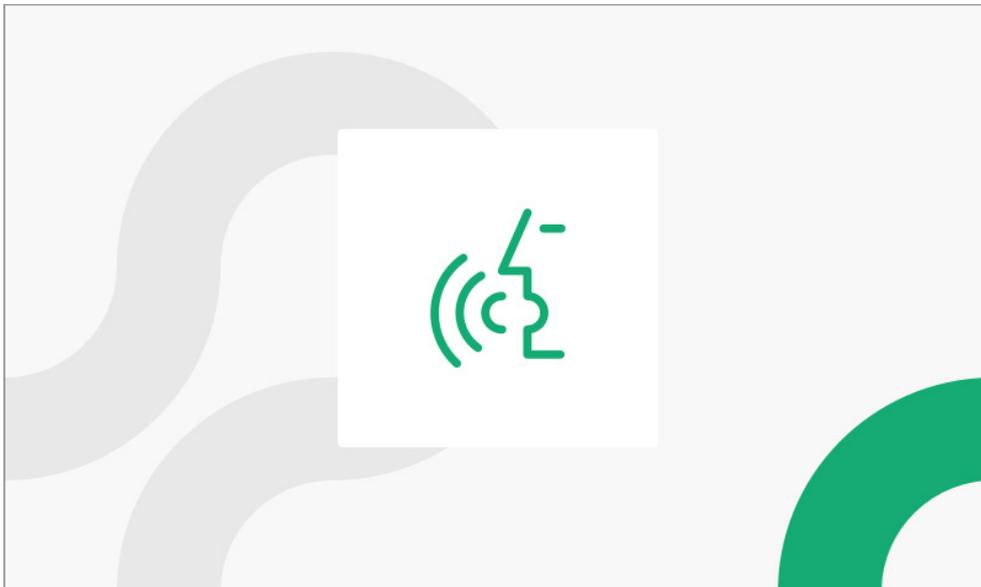
- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Autoencendido**”
 - “**Mostrar exterior**”
 - “**Iniciar autoencendido**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



- Pasar la mano otra vez delante del sensor IR del videoportero.
- Luego decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Activar sonido**”
 - “**Quiero hablar**”
 - “**Enciende el micrófono**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.

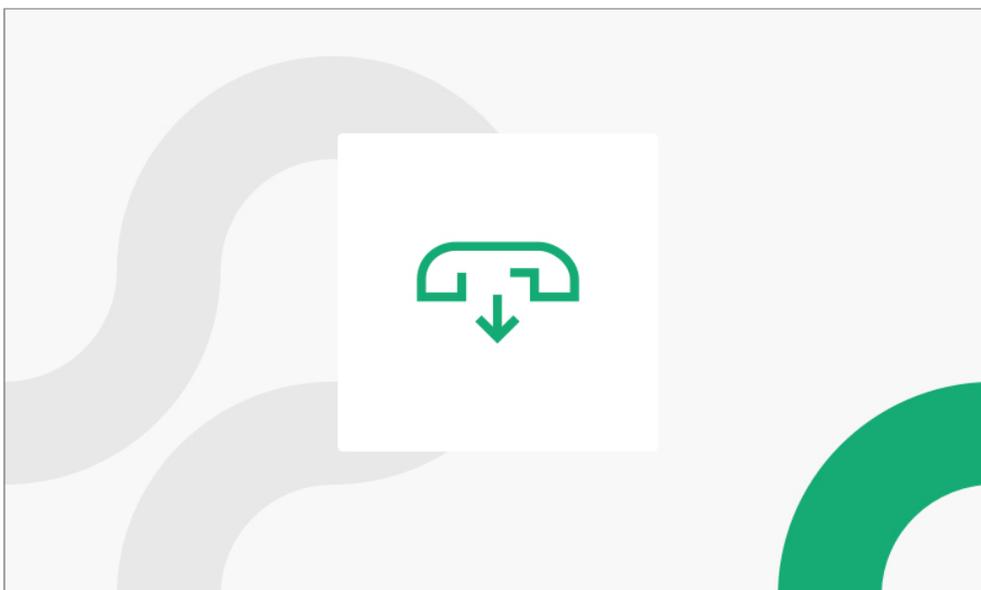


1.3 FINALIZACIÓN DE LA CONVERSACIÓN

En modo conversación

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero durante la conversación.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Finalizar llamada**”
 - “**Colgar**”
 - “**Finalizar la llamada**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



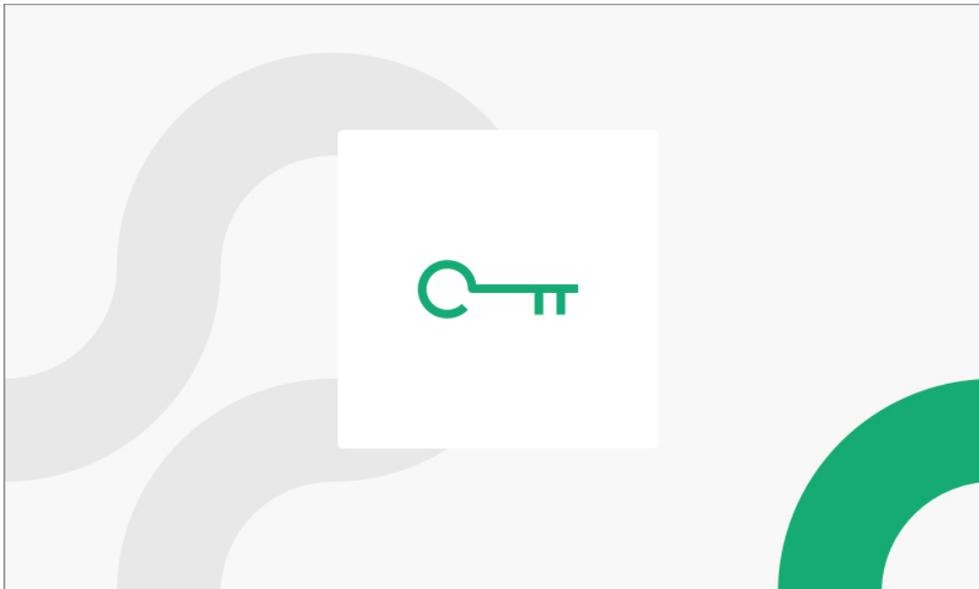
1.4 APERTURA DE LA PUERTA PEATONAL

Es posible abrir la puerta en los 2 modos siguientes:

1. En reposo (pantalla apagada)

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Abre la puerta**”
 - “**Abrir**”
 - “**Abrir puerta**”

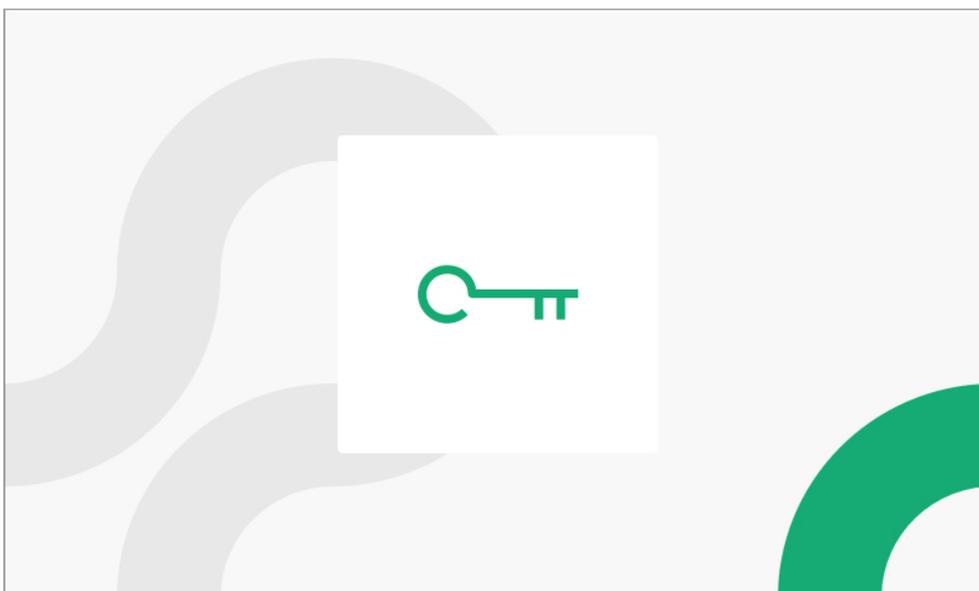
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



2. En modo conversación

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero durante la conversación.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Abre la puerta**”
 - “**Abrir**”
 - “**Abrir puerta**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



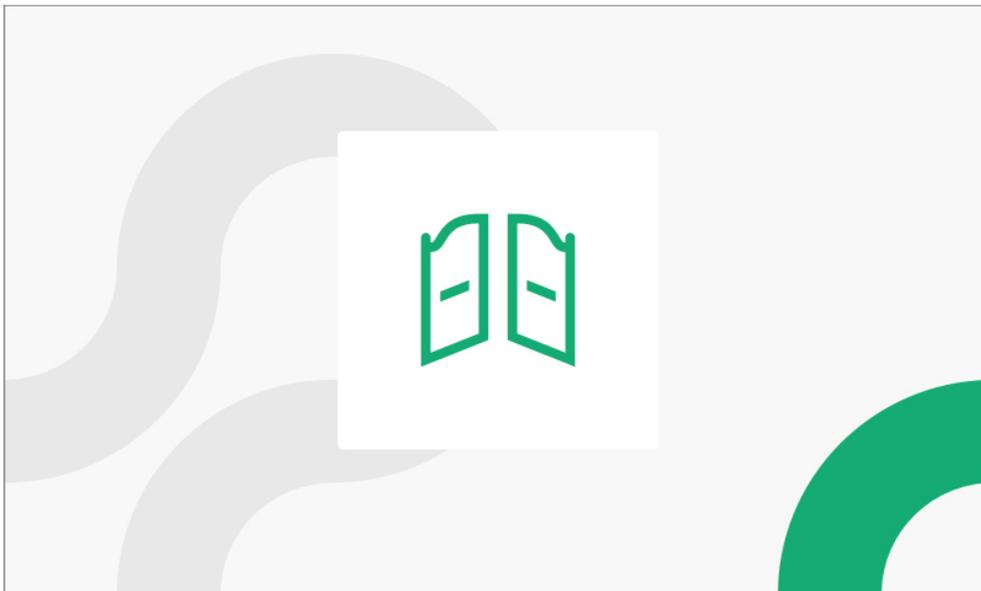
1.5 APERTURA CANCELA DE ACCESO

Es posible abrir la puerta en los 2 modos siguientes:

1. En reposo

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Abrir portón**”
 - “**Abre el portón**”
 - “**Abrir el portón**”

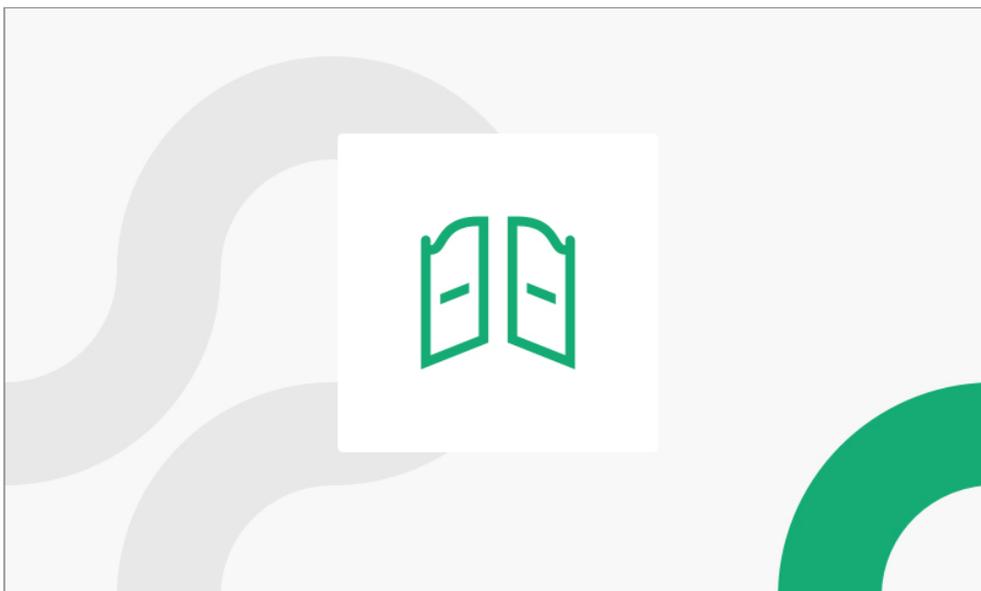
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



2. En modo conversación

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero durante la conversación.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Abrir portón**”
 - “**Abre el portón**”
 - “**Abrir el portón**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



1.6 ACTIVACIÓN DE UNA FUNCIÓN AUXILIAR

Una función auxiliar se puede activar de las siguientes 2 maneras:

1. En reposo (pantalla apagada)

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Activar 1, Activar 2, etc**”
 - “**Activación 1, Activación 2, etc**”



Los comandos son como máximo 10.

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



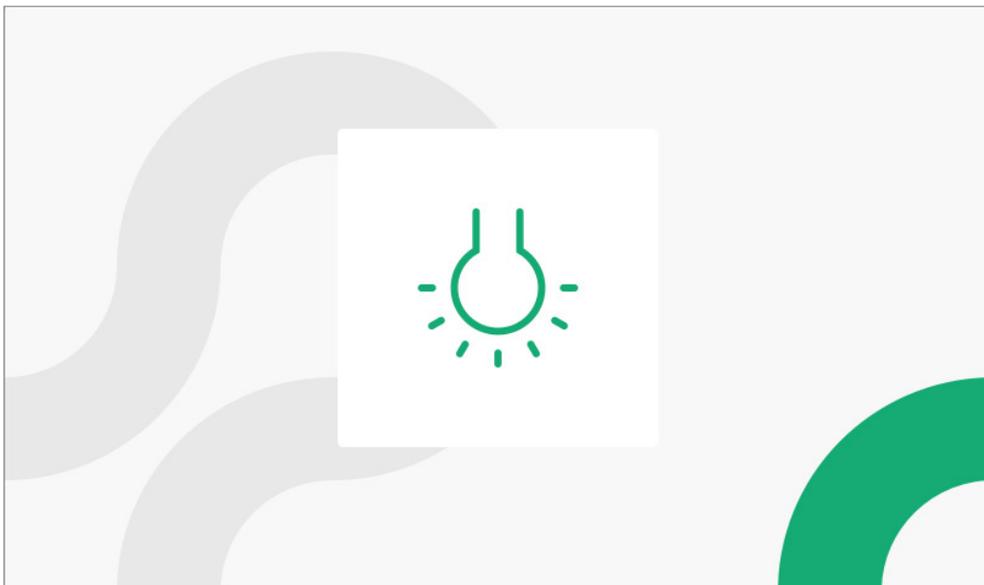
2. En modo conversación

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero durante la conversación..
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Activar 1, Activar 2, etc**”
 - “**Activación 1, Activación 2, etc**”



Los comandos son como máximo 10.

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.

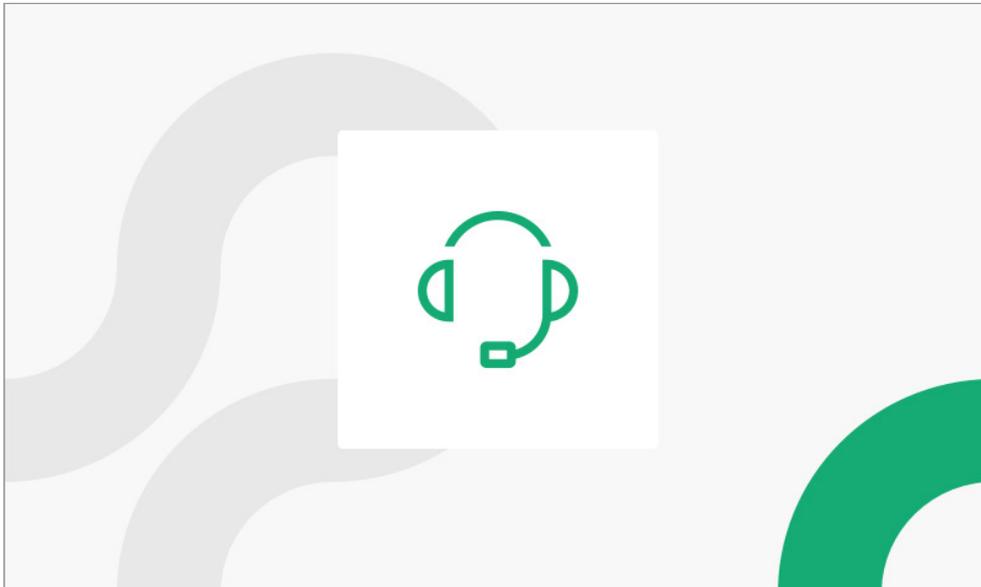


1.7 LLAMADA A LA CENTRALITA

En reposo

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Llamar a la portinería**”
 - “**Llamar a la centralita**”
 - “**Contacta la centralita**”

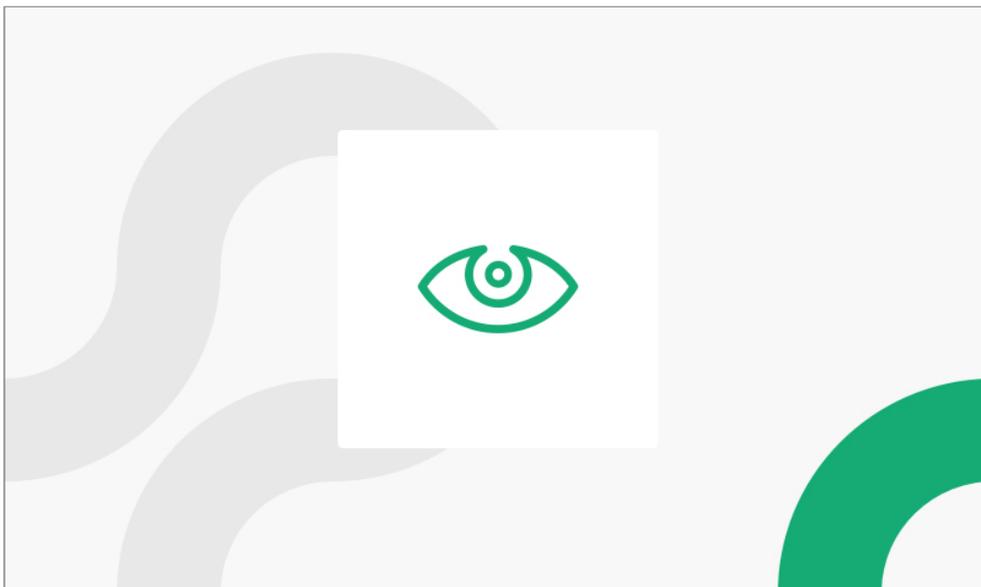
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



1.8 ACTIVACIÓN AUTOMÁTICA

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Autoencendido**”
 - “**Mostrar exterior**”
 - “**Iniciar autoencendido**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



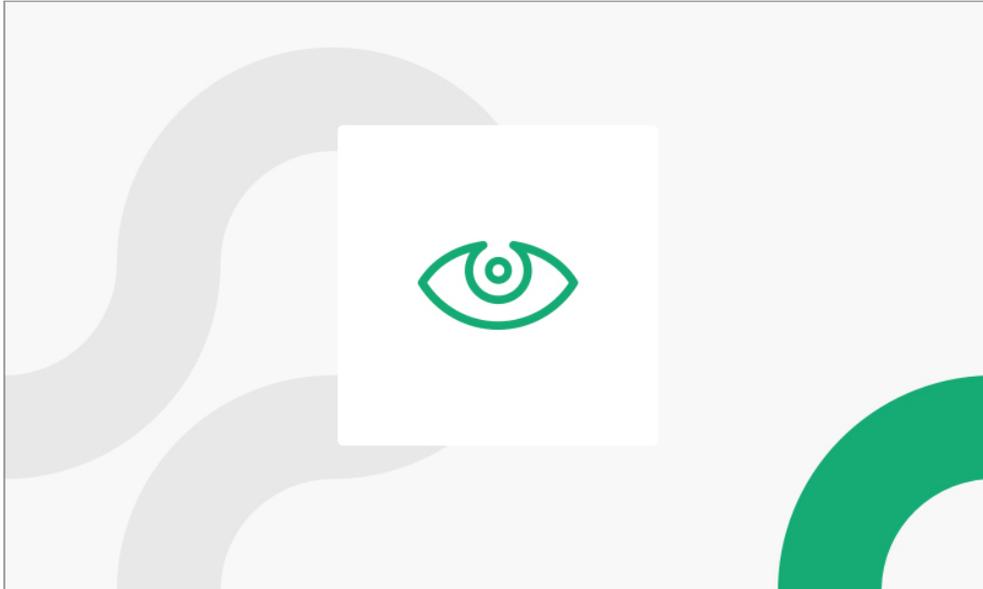
1.9 VISUALIZACIÓN DE LAS CÁMARAS ADICIONALES DE LOS PUESTOS DE LLAMADA

Las imágenes tomadas por cualquier cámara adicional pueden mostrarse en los 2 modos siguientes:

1. En espera de respuesta

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Proxima cámara**”
 - “**Mostra siguiente**”
 - “**Siguiente**”

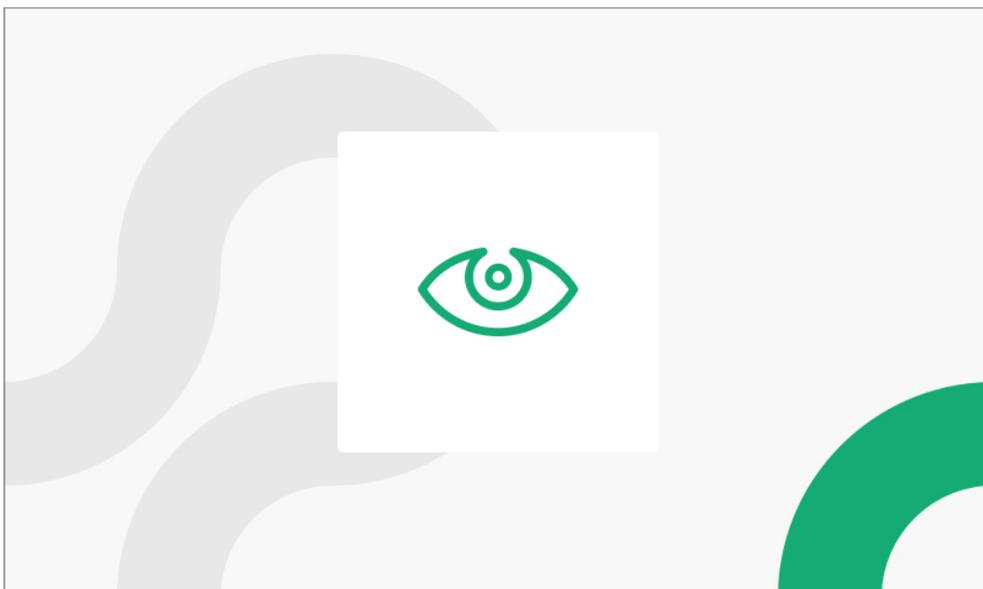
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



2. En activación automática

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Autoencendido**”
 - “**Mostrar exterior**”
 - “**Iniciar autoencendido**”

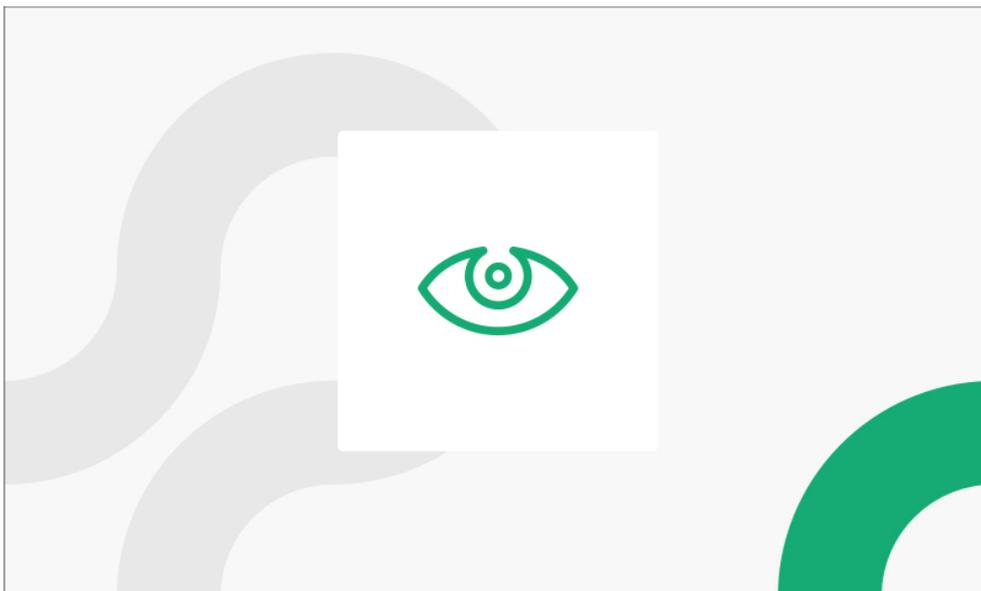
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



- Pasar la mano otra vez delante del sensor IR del videoportero.

- Luego decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Siguiente cámara**”
 - “**Mostra siguiente**”
 - “**Siguiente**”

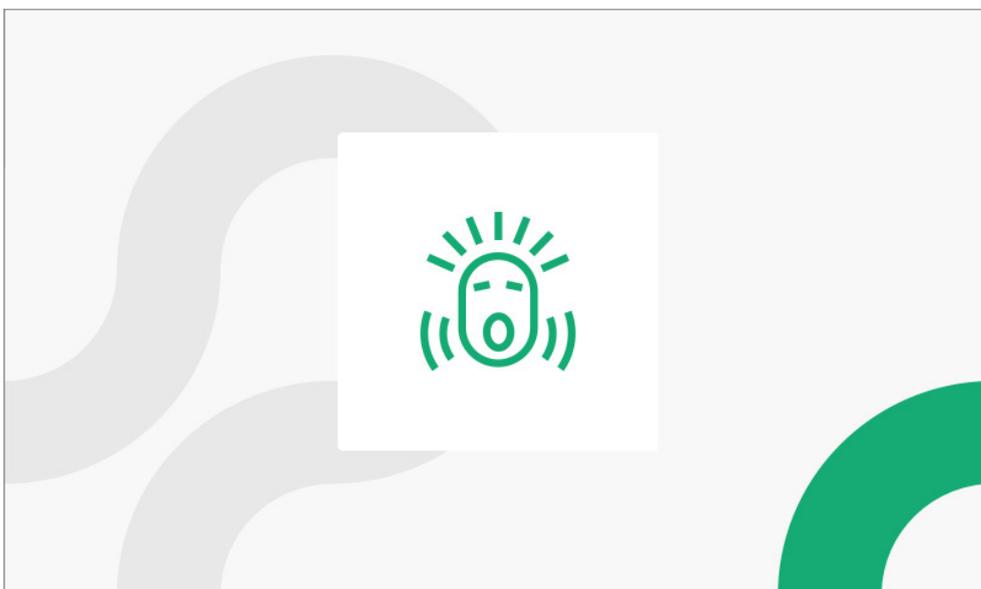
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



1.10 ENVIAR UNA ALARMA DE PÁNICO

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Activar alarma de pánico**”
 - “**Ayuda**”
 - “**Llamda de socorro**”

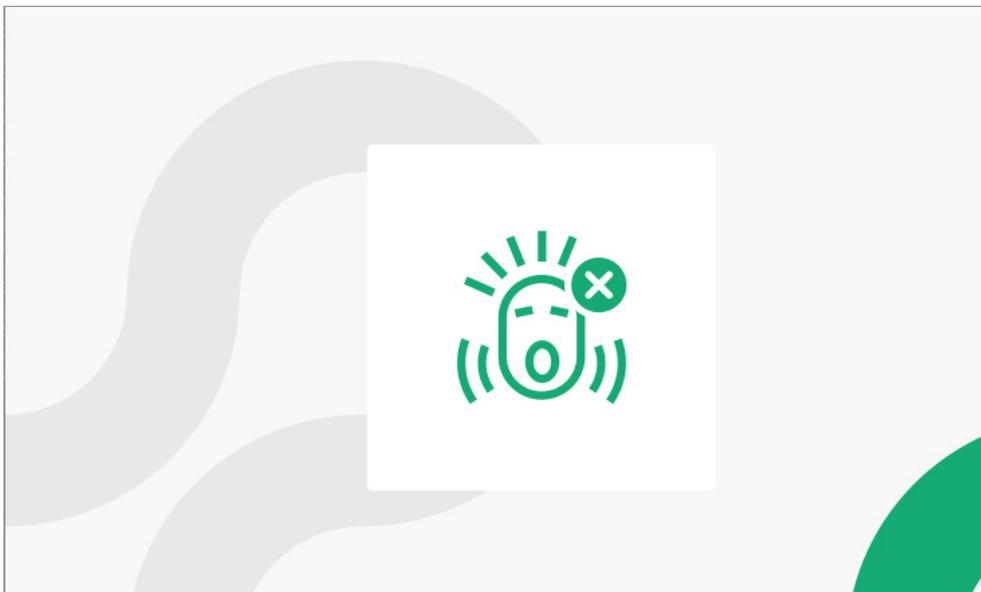
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



1.11 DESACTIVAR UNA ALARMA DE PÁNICO

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Finalizar alarma de pánico**”
 - “**Enceder alarma de pánico**”
 - “**Todo bien**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.

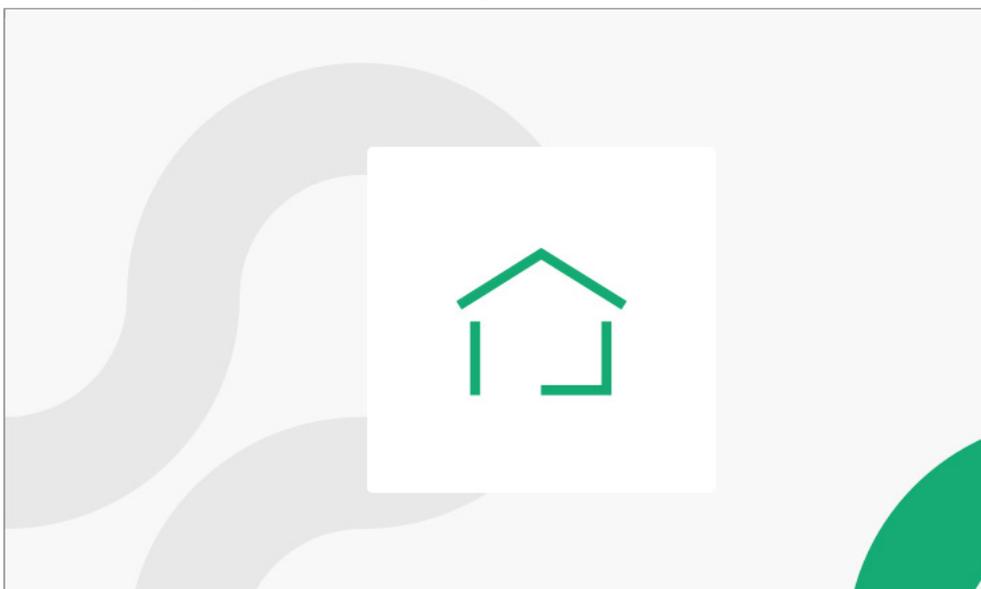


1.12 ACTIVACIÓN DEL BOTÓN YOKIS

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz, por ejemplo:
 - “**Yokis 1, Yokis 2, etc.**”
 - “**Activa Yokis 1, Activa Yokis 2, etc.**”
 - “**Activa botón Yokis 1, Activa botón Yokis 2, etc.**”

 Hay un máximo de 8 botones.

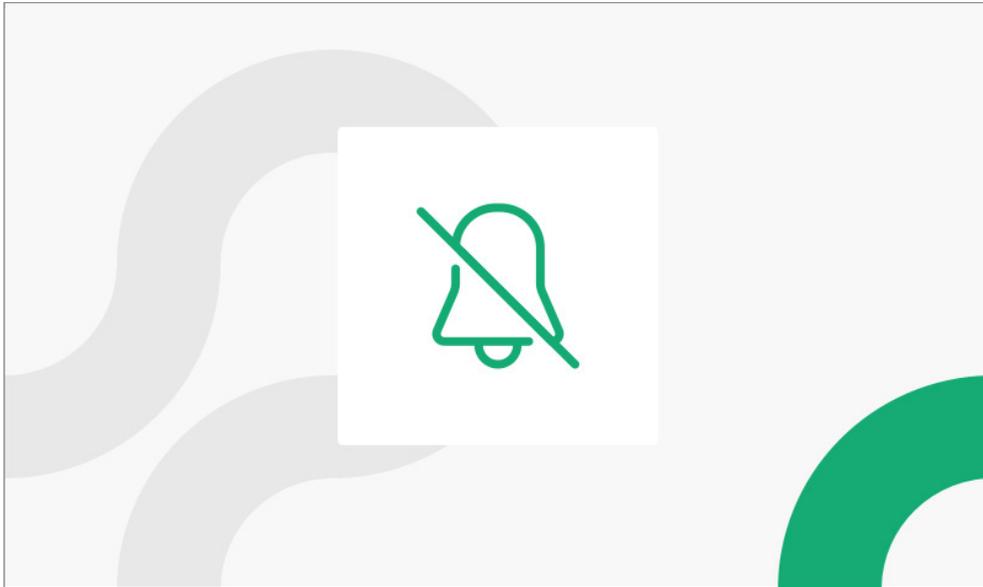
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



1.13 ACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN DE SILENCIO

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Modo silencio**”
 - “**Deshabilitar timbre**”
 - “**No molestar**”

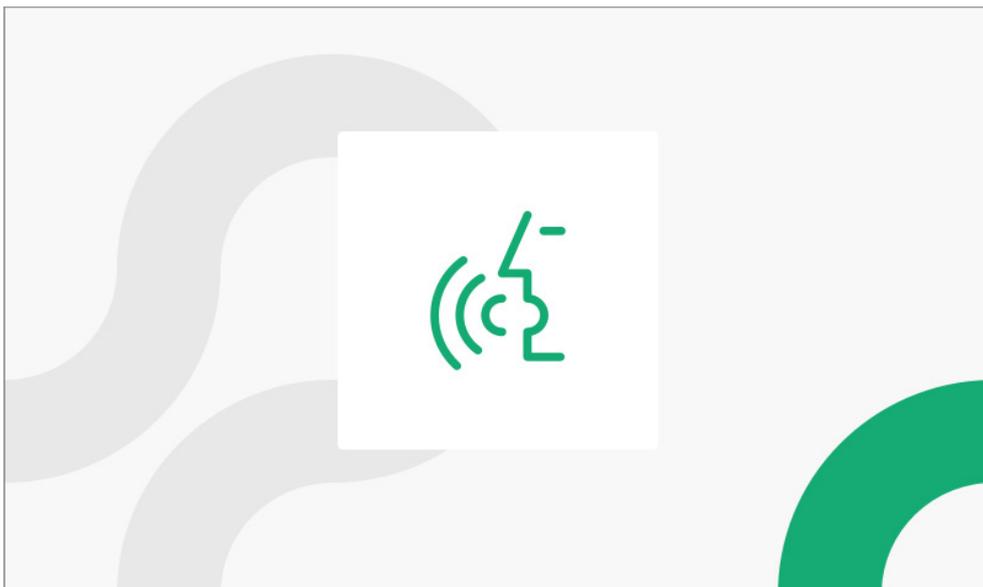
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



1.14 DESACTIVACIÓN DE LA FUNCIÓN DE SILENCIO

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Modo timbre**”
 - “**Encender timbre**”
 - “**Timbre**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



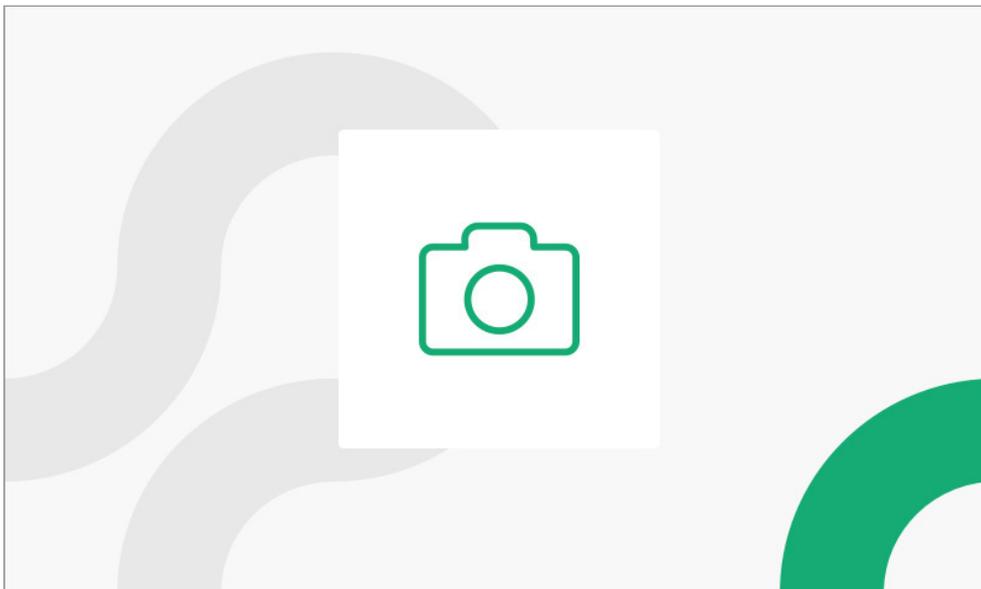
1.15 ADQUISICIÓN DE CAPTURAS DE PANTALLA

Es posible adquirir la imagen tomada desde la estación de llamada de las 2 formas siguientes:

1. En modo conversación o En espera de respuesta

- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Toma una foto**”
 - “**Hacer una foto**”
 - “**Fotografía**”

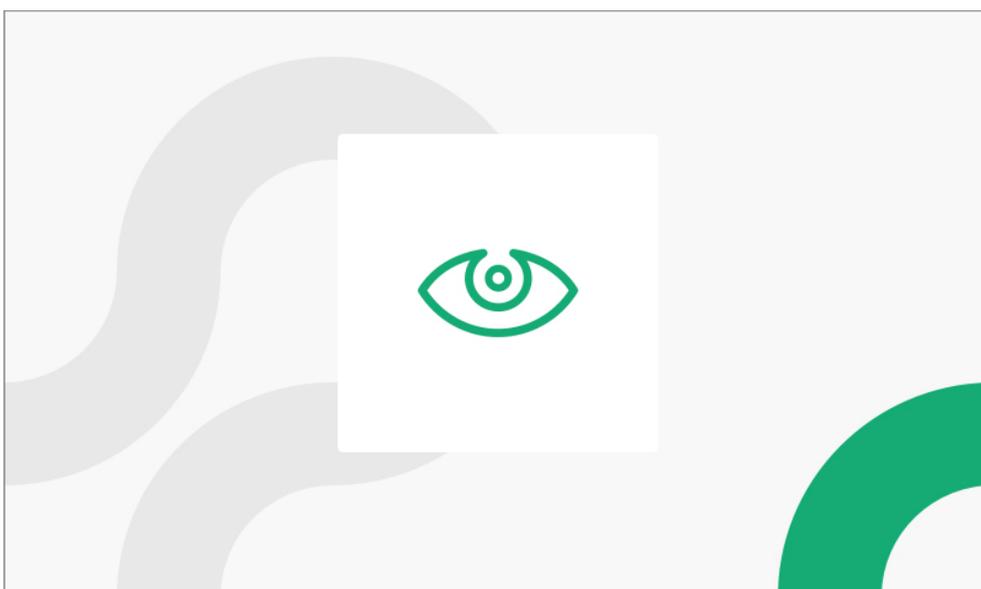
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



2. En activación automática

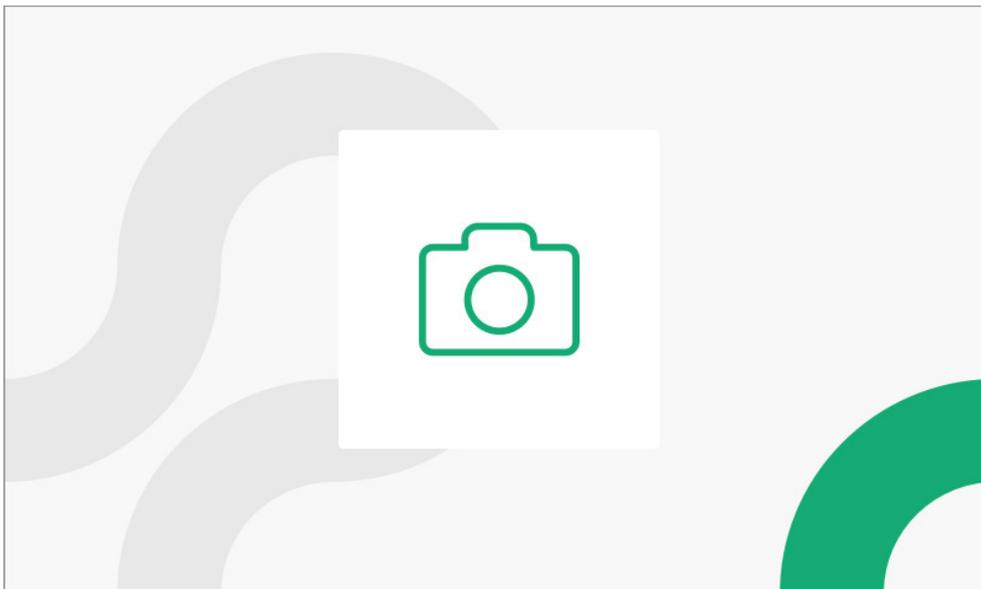
- Pasar la mano una vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Autoencendido**”
 - “**Mostrar exterior**”
 - “**Iniciar autoencendido**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.



- Pasar la mano otra vez delante del sensor IR del videoportero.
- A continuación, decir uno de los siguientes comandos de voz:
 - “**Toma una foto**”
 - “**Hacer una foto**”
 - “**Fotografía**”

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente para confirmar la recepción del comando vocal.

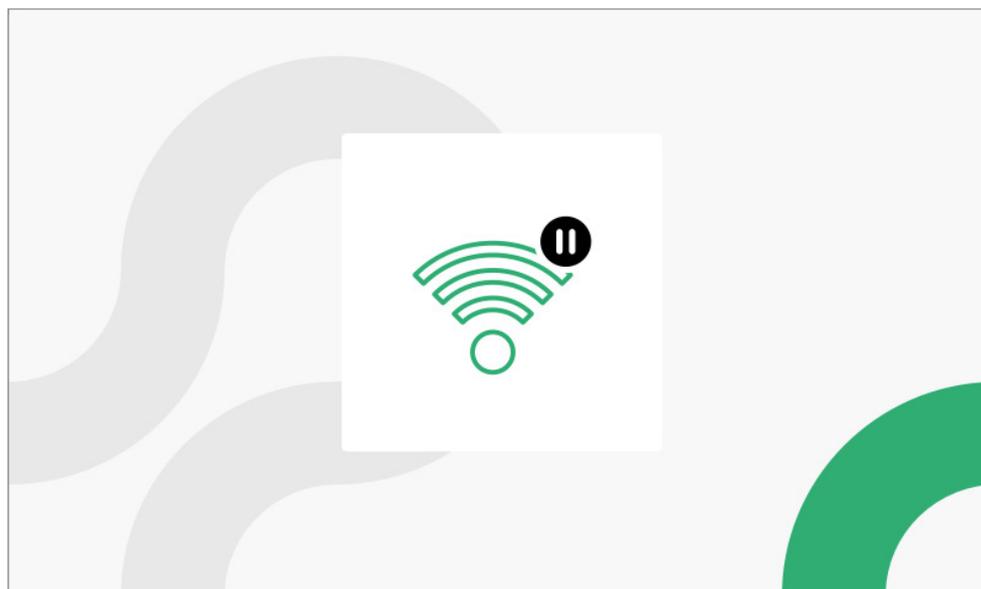


2. ICONOS DE SEÑALIZACIÓN COMANDO VOCAL NO ACTIVADO

A continuación se describen los iconos de señalización en caso de que la activación de un comando vocal o la habilitación para el uso de los comandos vocales no se haya efectuado correctamente.

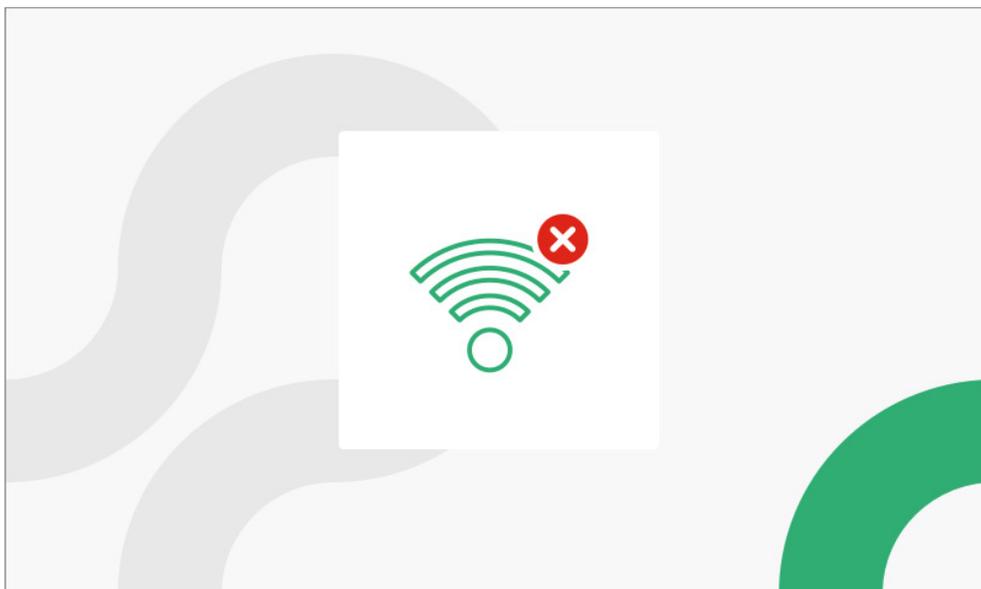
2.1 NINGUNA CONEXIÓN A INTERNET

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente, si el WiFi no detecta ninguna conexión a Internet después de haber pasado la mano delante del sensor IR, para habilitar el uso de los comandos vocales.



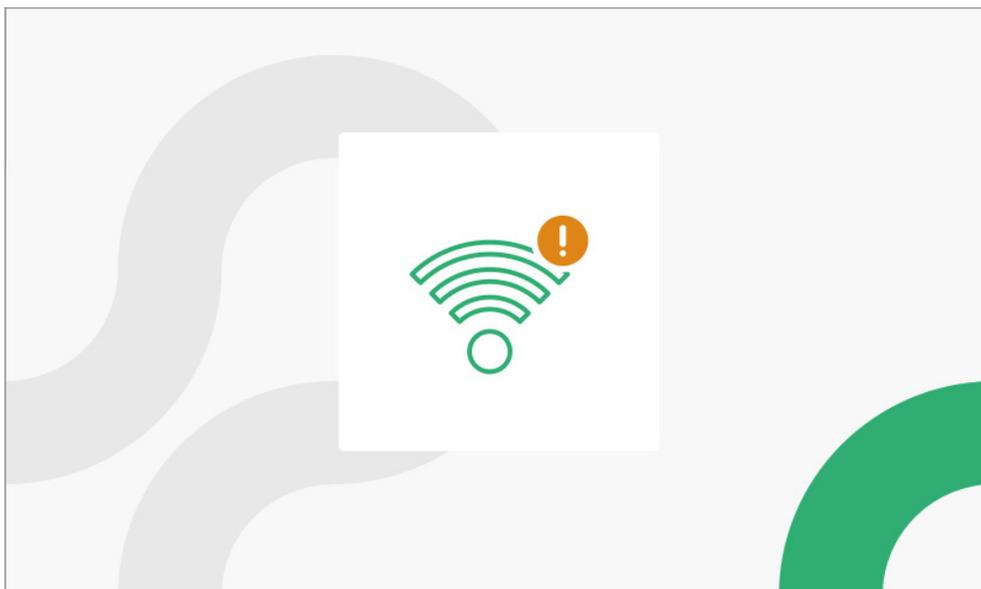
2.2 CONEXIÓN A INTERNET NO CONFIGURADA

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente, si el WiFi detecta una conexión a Internet no configurada, después de haber pasado la mano delante del sensor IR, para habilitar el uso de los comandos vocales (por ejemplo, si se ha efectuado un reset de los parámetros de fábrica en el videoportero).



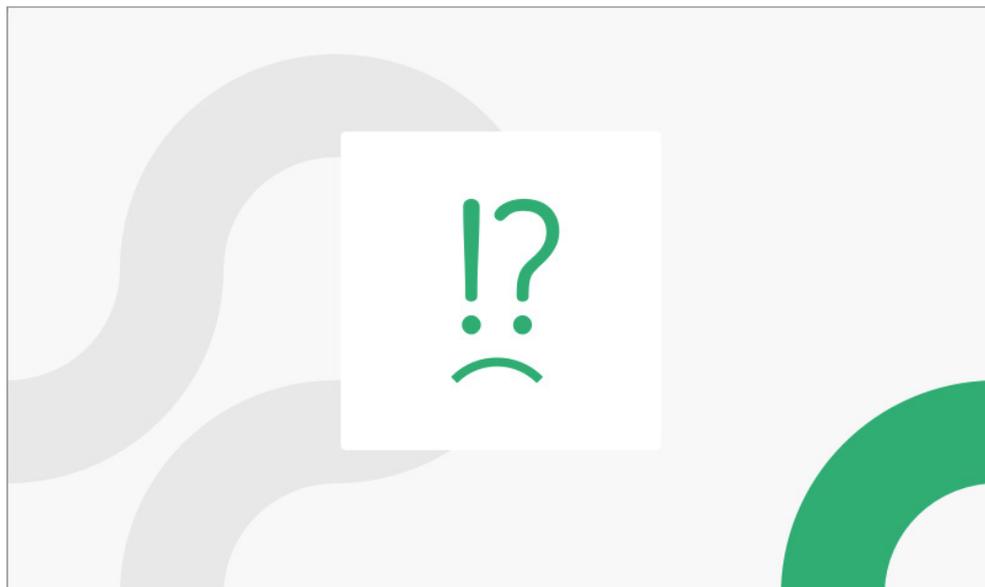
2.3 CONEXIÓN A INTERNET SIN FUNCIONAR

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente, si el WiFi detecta una conexión a Internet que no funciona después de haber pasado la mano delante del sensor IR, para habilitar el uso de los comandos.



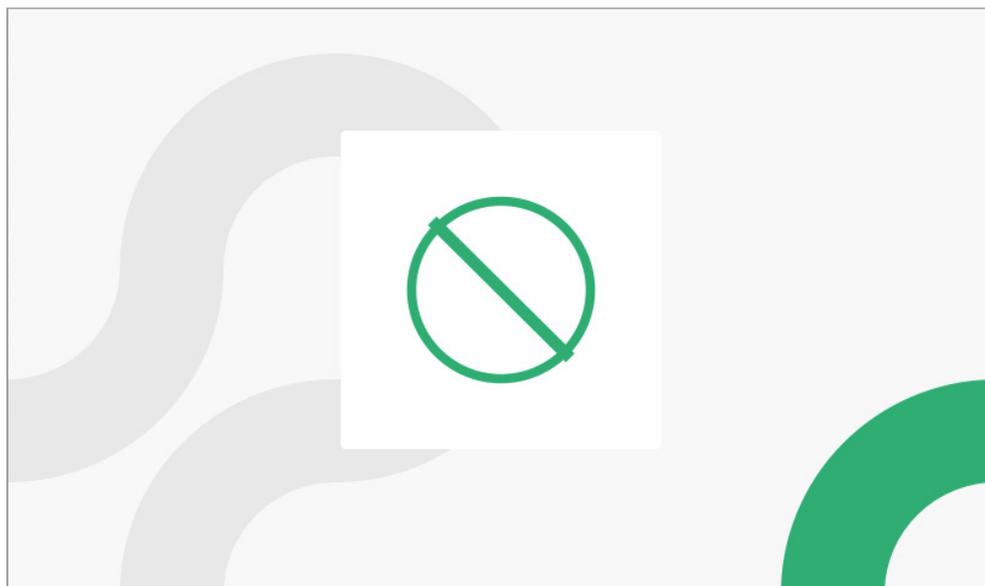
2.4 COMANDO VOCAL NO VÁLIDO

El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente cuando se usa un comando vocal que no está presente en la lista de los comandos vocales del videoportero.



2.5 COMANDO VOCAL FUERA DE CONTEXTO

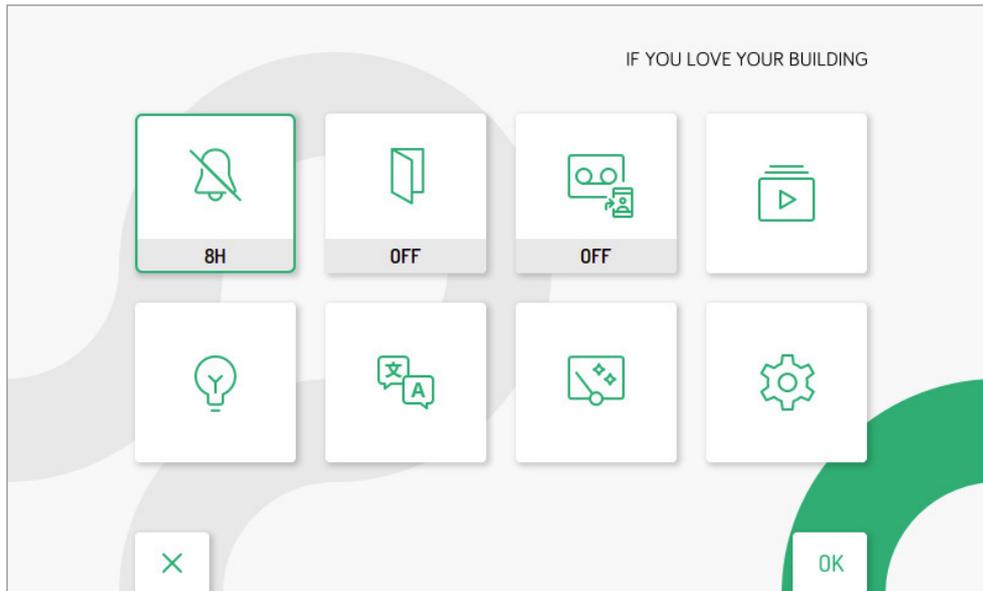
El videoportero visualiza la siguiente ventana emergente cuando se usa un comando vocal existente en un estado del videoportero incorrecto, por ejemplo si se utiliza el comando vocal “**LLAMAR A LA CENTRAL**” cuando el videoportero se encuentra en el estado de “**ESPERANDO RESPUESTA**”.



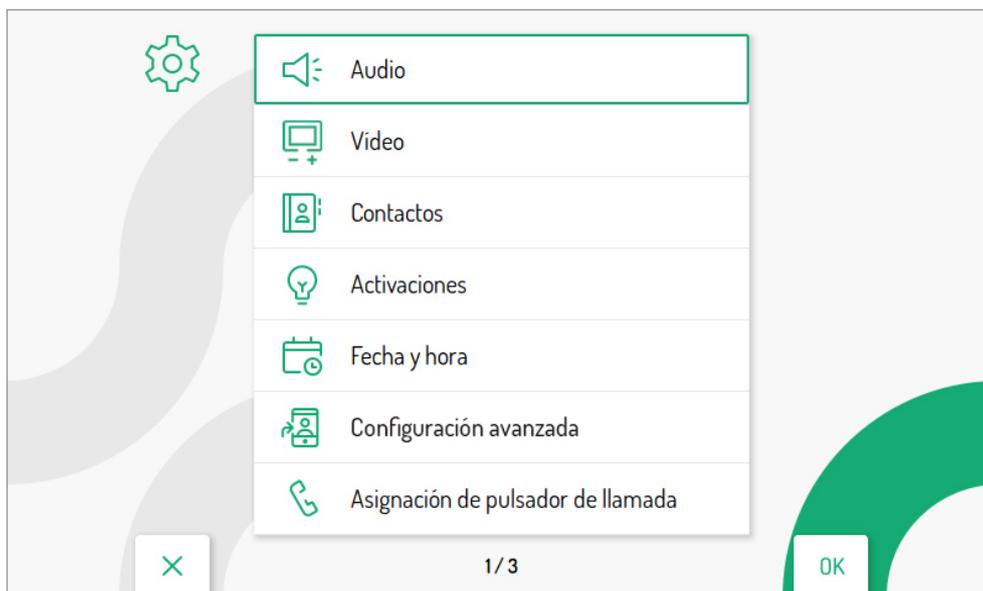
3. HABILITACIÓN COMANDOS VOCALES

Para efectuar la habilitación de los comandos vocales seguir el procedimiento a continuación:

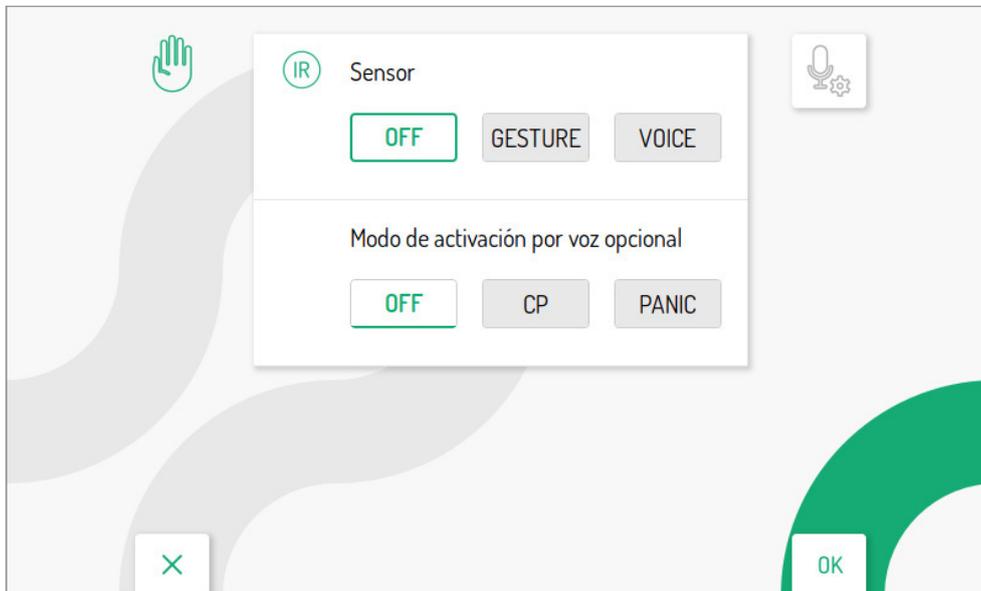
- Acceder a la Página de inicio del videoportero presionando 2 veces la tecla .
- Se muestra la siguiente pantalla:



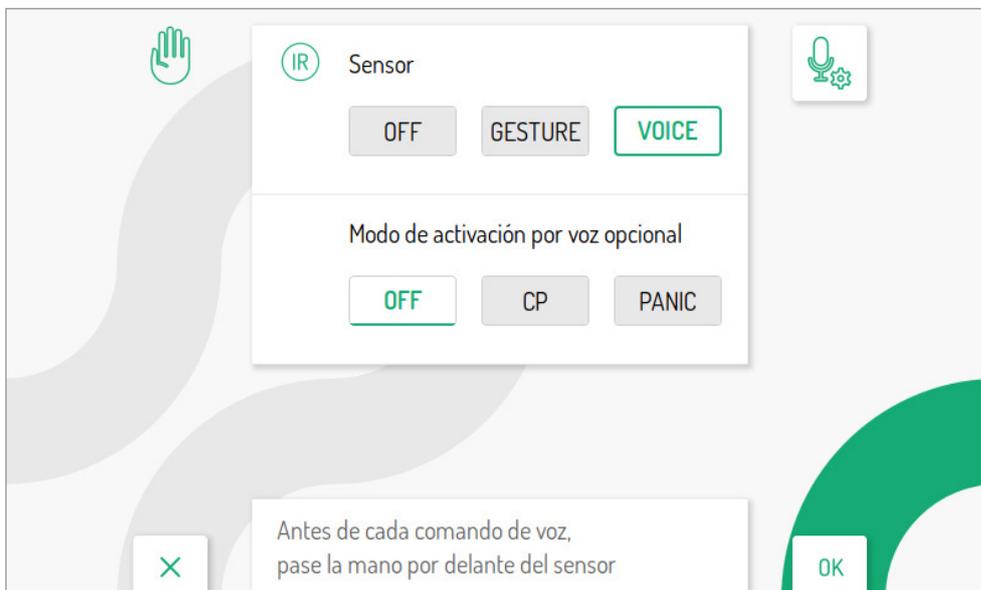
- Presionar las teclas     para seleccionar el icono . Una vez efectuada la selección presionar la tecla para confirmar la selección y acceder al menú de configuración.



- Presionar la tecla  para seleccionar la opción “**Acciones sin toque**”. Una vez efectuada la selección, presionar la tecla  para confirmar la selección. Se muestra la siguiente pantalla:

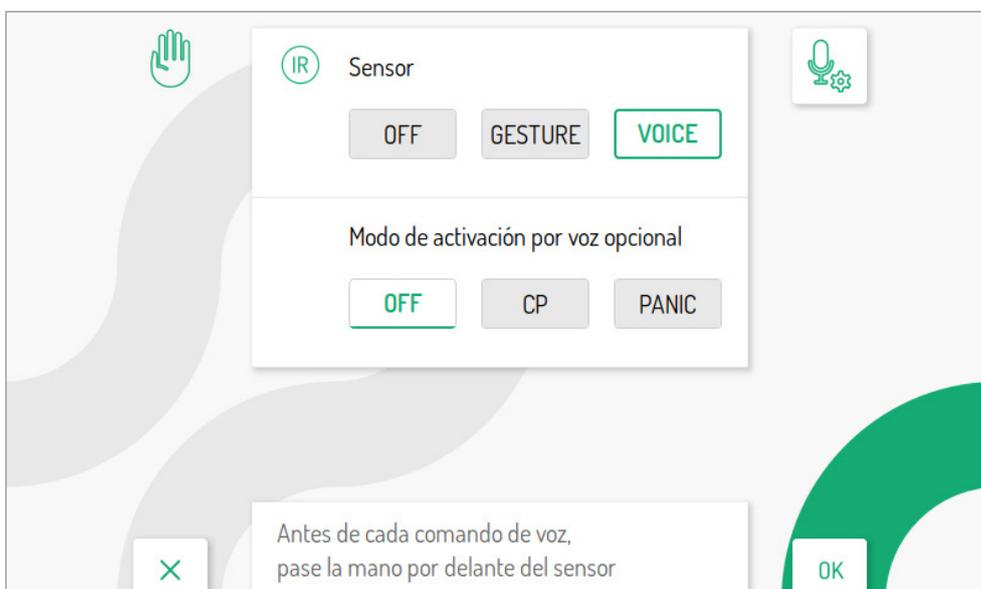


- Presionar la tecla  para seleccionar la opción “VOICE”. Una vez efectuada la selección, presionar la tecla  para confirmar la selección y habilitar los comandos vocales.



Activando los comandos vocales también se puede seleccionar el modo de activación.

Apretar la tecla  para pasar a la sección “**Modo de activación por voz opcional**” y después aportar la tecla  para seleccionar el modo de activación de los comandos vocales.



– **OFF**: activación comandos vocales pasando la mano delante del sensor IR.

– **CP**: activación comandos vocales apretando un botón conectado a los bornes CP del videoportero.

¡ATENCIÓN! Habilitando la activación de los comandos vocales apretando un botón conectado a los bornes CP ya no se podrán recibir las llamadas en la planta.

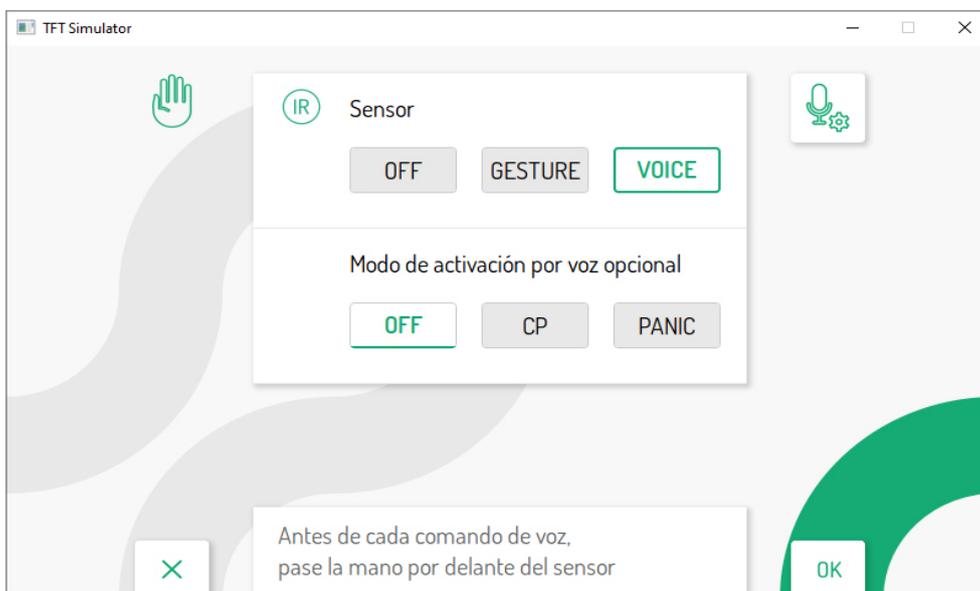
– **PANIC**: activación comandos vocales apretando un botón conectado a los bornes PANIC del videoportero.

¡ATENCIÓN! Habilitando la activación de los comandos vocales apretando un botón conectado a los bornes PANIC ya no se podrá enviar la alarma Panico apretando éste.

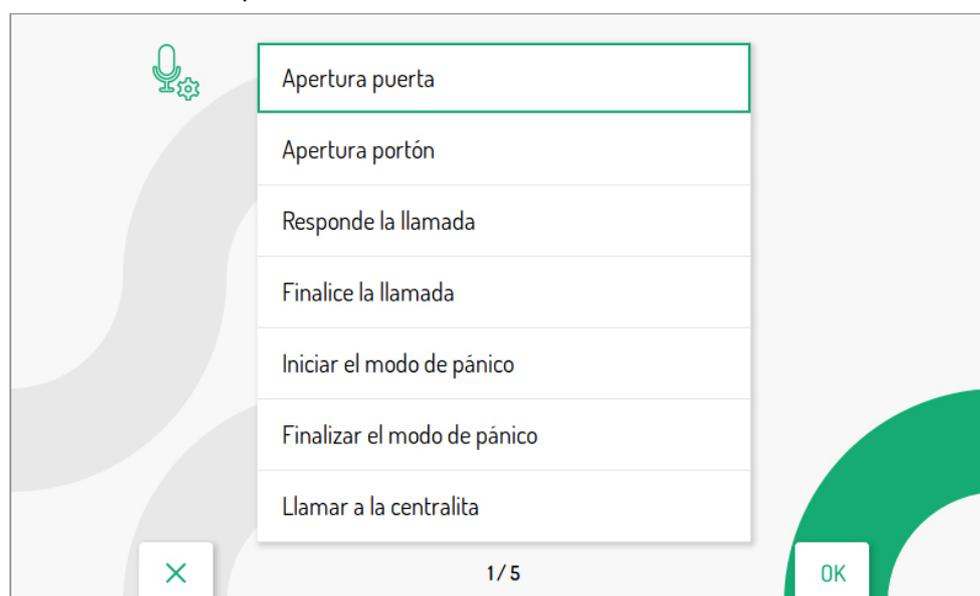
3.1 PERSONALIZACIÓN MANDOS VOCALES

El icono  permite personalizar los mandos vocales que activan las funciones del videoportero.

Para realizar la personalización de los mandos vocales, apretar la tecla  para seleccionar el icono .



Posteriormente, apretar la tecla  para acceder a la lista completa de los mandos vocales.



Apretar las teclas  o  para seleccionar el mando vocal que se desea personalizar. Posteriormente, apretar la tecla  para confirmar la selección.

En el siguiente ejemplo se ha seleccionado el mando vocal “**Apertura puerta**”.



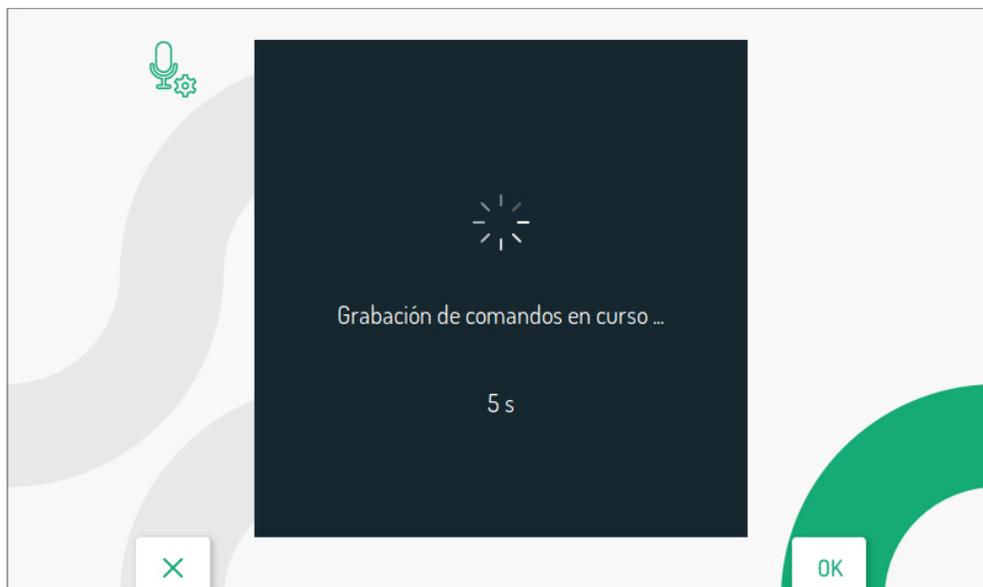
En la siguiente pantalla se visualiza:

- El nombre del mando vocal seleccionado (en este ejemplo “**Apertura puerta**”);
- El icono del mando vocal que se visualiza en la pantalla en su activación;
- El espacio residual de las frases personalizadas que se pueden asignar al mando vocal seleccionado.

 *Es posible asignar hasta 100 frases personalizadas a cada mando vocal.*

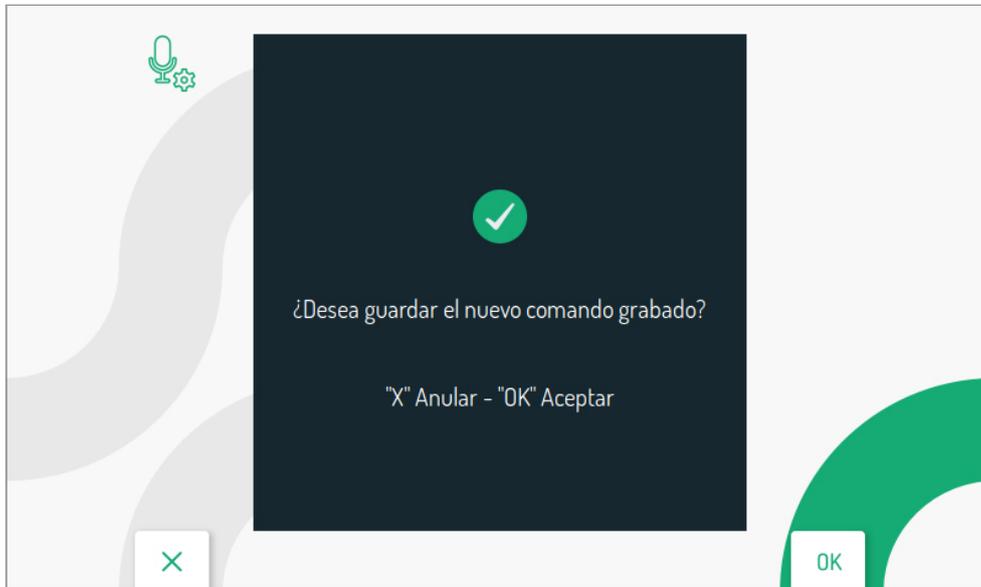
Apretar la tecla  para personalizar el mando vocal.

El videoportero emite una señal acústica “BEEP” y se visualiza la siguiente pantalla.

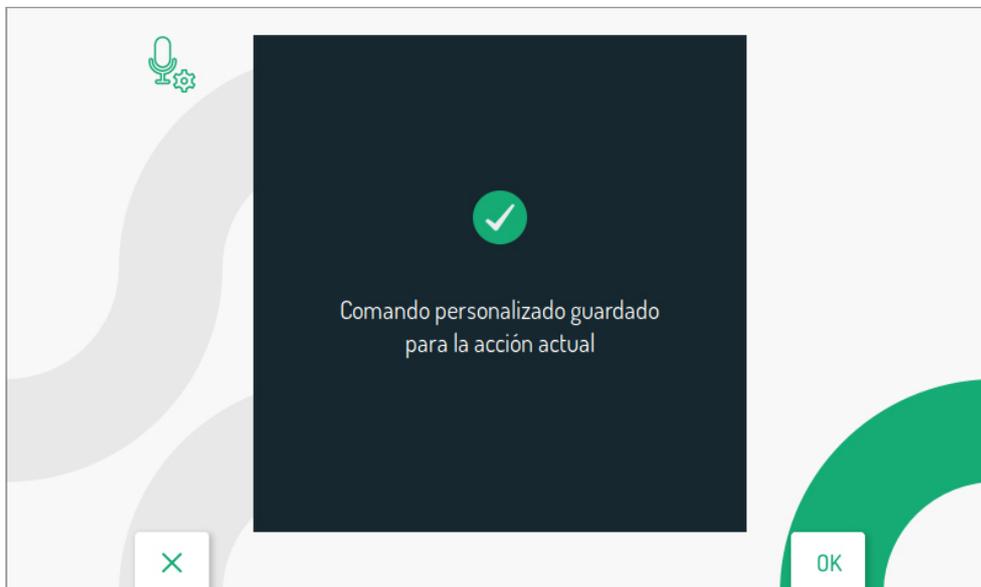


Al lado del videoportero pronunciar el nuevo mando para personalizar el mando vocal seleccionado.

 *El nuevo mando debe pronunciarse dentro del tiempo visualizado en la pantalla y no después.*



Después de haber pronunciado el nuevo mando, apretar la tecla  para guardar el registro. En cambio, si se desea cancelar el registro, apretar la tecla .



El nuevo mando se ha guardado correctamente. En este ejemplo es posible ahora abrir la puerta utilizando el nuevo mando.

¡ATENCIÓN! La personalización de los mandos vocales no sustituye al mando predeterminado que permite la activación del mando vocal. El nuevo mando registrado se añade al ya existente.

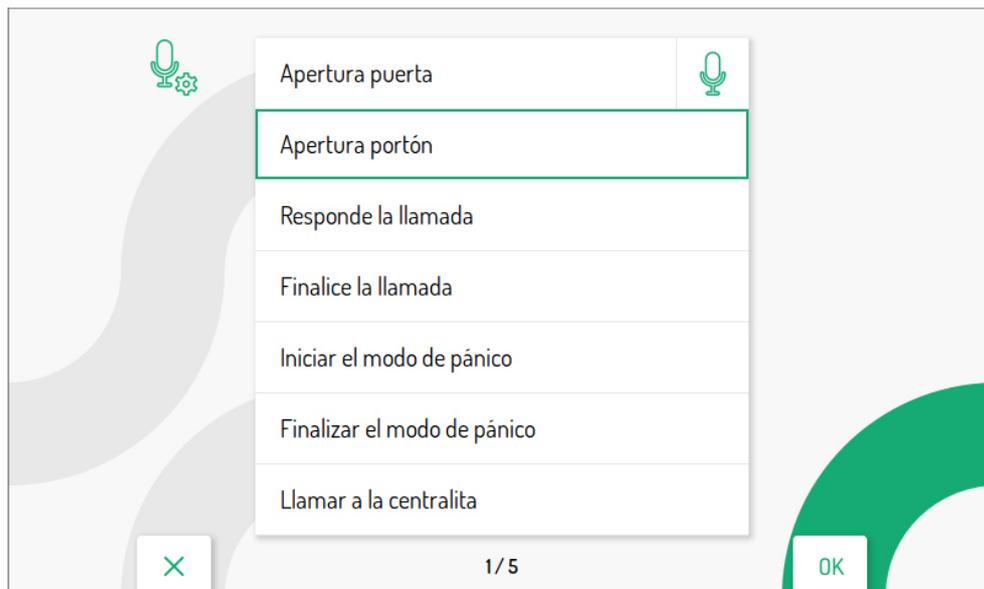
Apretar la tecla  para confirmar y volver a la página de personalización del mando vocal.



 El espacio residual asociado a este mando vocal ha disminuido en una unidad ya que se ha realizado una única personalización en el mando vocal.

En el caso de que se desee asociar un nuevo mando, apretar la tecla  y repetir el procedimiento descrito anteriormente.

Apretar la tecla  para confirmar y volver a la página de personalización de los mandos vocales.



La leyenda relativa al mando vocal “**Apertura puerta**” visualiza el siguiente icono  , el cual indica que se ha realizado una o más personalizaciones en el mando vocal.

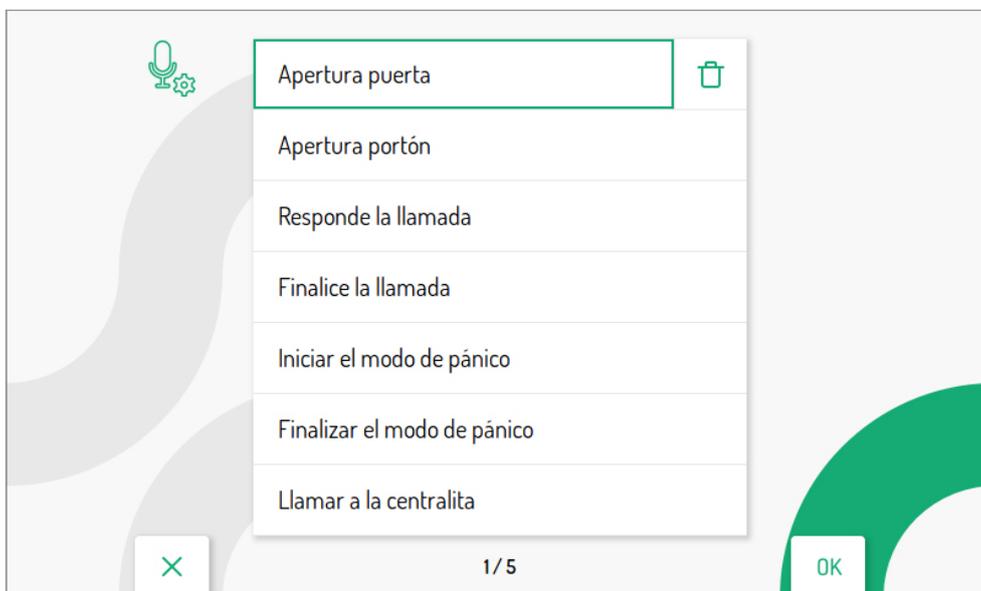
3.1.1 ELIMINAR LOS MANDOS PERSONALIZADOS

Es posible eliminar los mandos personalizados asociados a un mando vocal determinado.

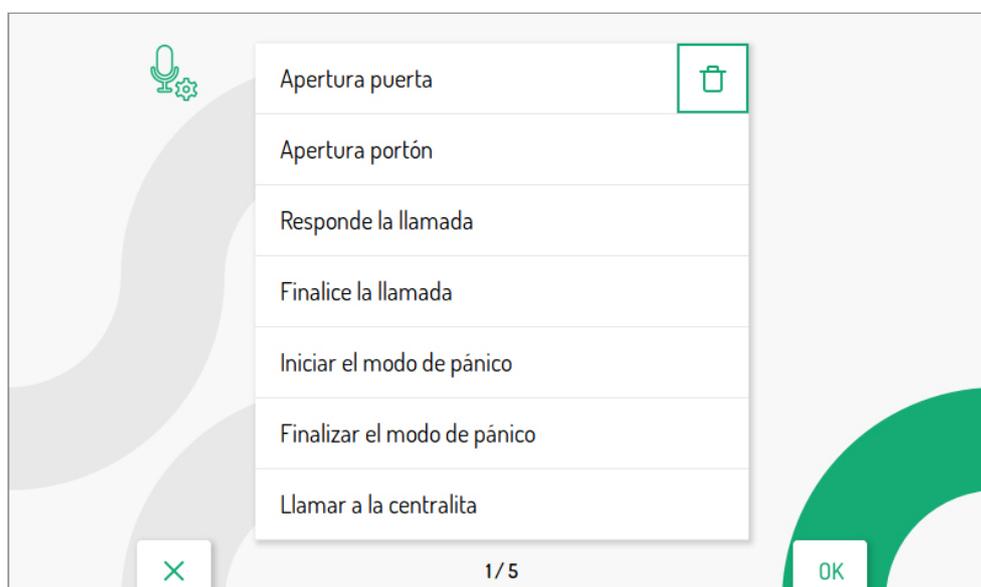
En el menú de selección de los mandos vocales, apretar las teclas  o  para seleccionar el mando vocal en el cual se desea eliminar las personalizaciones.

¡ATENCIÓN! Si se han registrado más mandos personalizados asociados al mando vocal seleccionado, el procedimiento eliminará todas las personalizaciones. La función sólo se podrá activar mediante el mando vocal predeterminado presente.

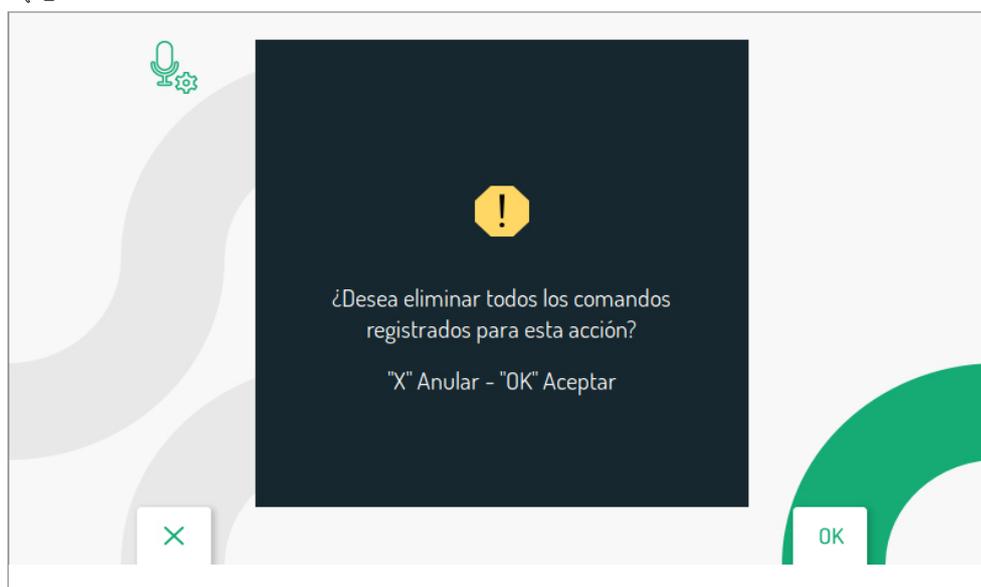
En el siguiente ejemplo se ha seleccionado el mando vocal “**Apertura puerta**”.



Apretar la tecla  para seleccionar el icono , que permite la cancelación de las personalizaciones del mando vocal seleccionado.

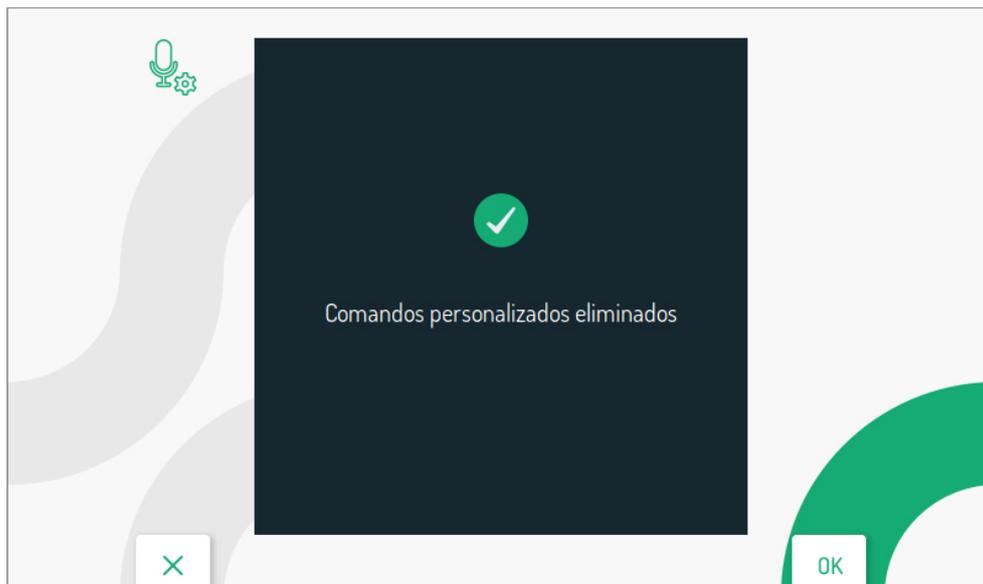


Apretar la tecla  para confirmar la selección.



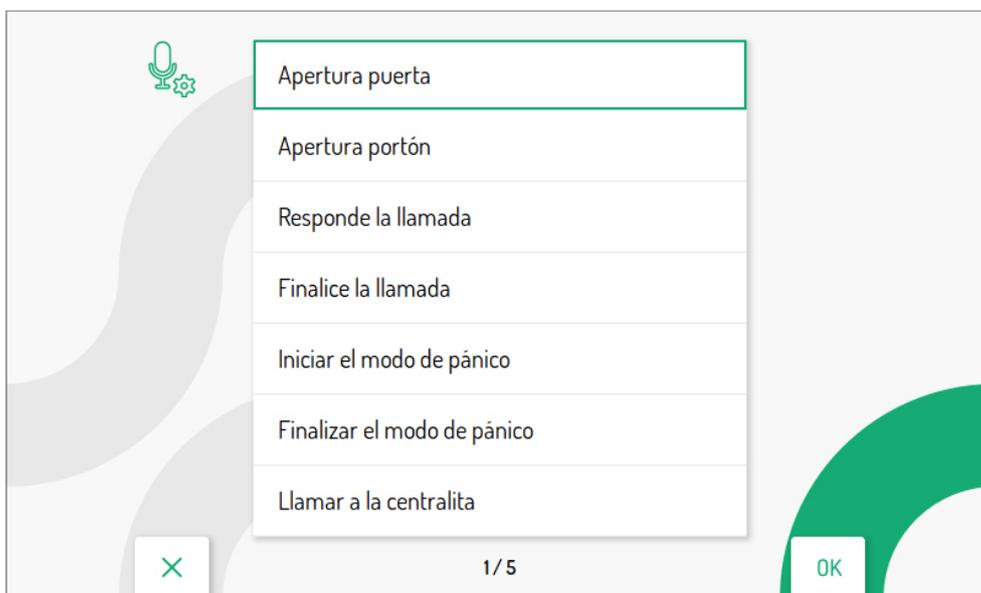
Apretar la tecla  para confirmar la eliminación de todos los mandos personalizados registrados asociados al mando vocal seleccionado.

Apretar la tecla  para anular la operación y volver a la pantalla de selección de los mandos vocales.



Se han eliminado los mandos personalizados asociados al mando vocal seleccionado.

Apretar la tecla  para volver a la pantalla de selección de los mandos vocales.



DEUTSCH

INHALT

1	SPRACHSTEUERUNGEN	99
1.1	Einschalten des Displays und Aktivieren der Sprachsteuerungen	100
1.2	Aktivieren des Sprechkanals	100
1.3	Das Gespräch beenden	101
1.4	Öffnen der Fußgängertür	102
1.5	Öffnen der Einfahrt	103
1.6	Aktivierung einer hilfsfunktion	104
1.7	Anruf an die Zentrale	105
1.8	Selbsteinschaltung	105
1.9	Anzeige der eventuell vorhandenen zusätzlichen Kameras der Rufeinheiten	106
1.10	Auslösen eines Panikalarms	107
1.11	Deaktivieren eines Panikalarms	108
1.12	Aktivieren über die Yokis-Taste	108
1.13	Aktivierung der Stummschaltfunktion	109
1.14	Deaktivieren der Stummschaltfunktion	109
1.15	Screenshot-erfassung	110
2.	ANZEIGE-ICONS FÜR NICHT AKTIVIERTE SPRACHBEFEHLE	111
2.1	Keine internetverbindung	111
2.2	Internetverbindung nicht konfiguriert	112
2.3	Internetverbindung nicht funktionstüchtig	112
2.4	Ungültiger sprachbefehl	113
2.5	Zusammenhangsloser sprachbefehl	113
3.	FREIGABE SPRACHBEFEHLE	114
3.1	Anpassung von sprachbefehlen	116
3.1.1	Benutzerdefinierte befehle löschen	119

1 SPRACHSTEUERUNGEN

Die Videosprechanlage ermöglicht das Aktivieren einiger ihrer Funktionen über Sprachbefehle. Durch Aussprechen bestimmter Phrasen ist es beispielsweise möglich: einen Anruf anzunehmen oder die Fußgängertür zu öffnen, ohne die Tasten auf dem Display drücken zu müssen.

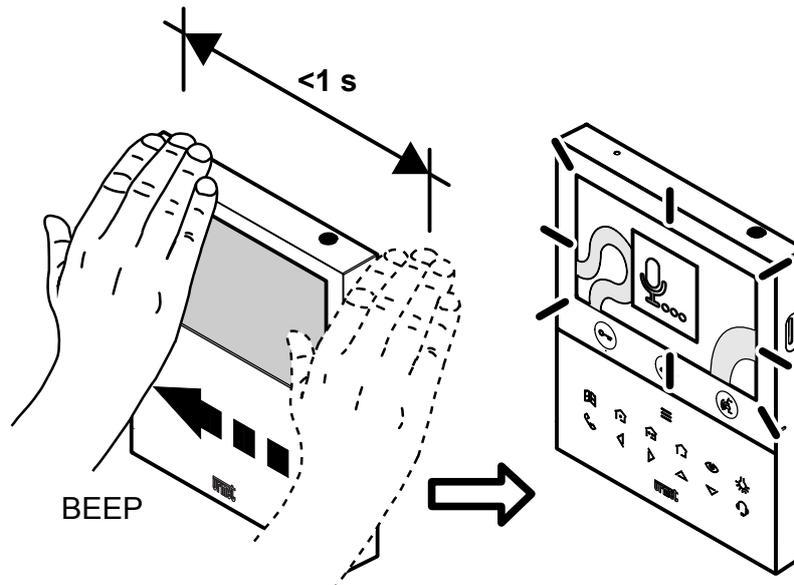
ACHTUNG! Um Sprachbefehle an der Master-Videosprechanlage verwenden zu können, ist es erforderlich, dass:

- die Videosprechanlage im Modus **Lokale Versorgung** ist;
- die Rufumleitungsfunktion an der Videosprechanlage konfiguriert ist.

Um die Sprachbefehle an einer eventuellen Slave-Videosprechanlage nutzen zu können, muss das WiFi am Gerät konfiguriert werden.

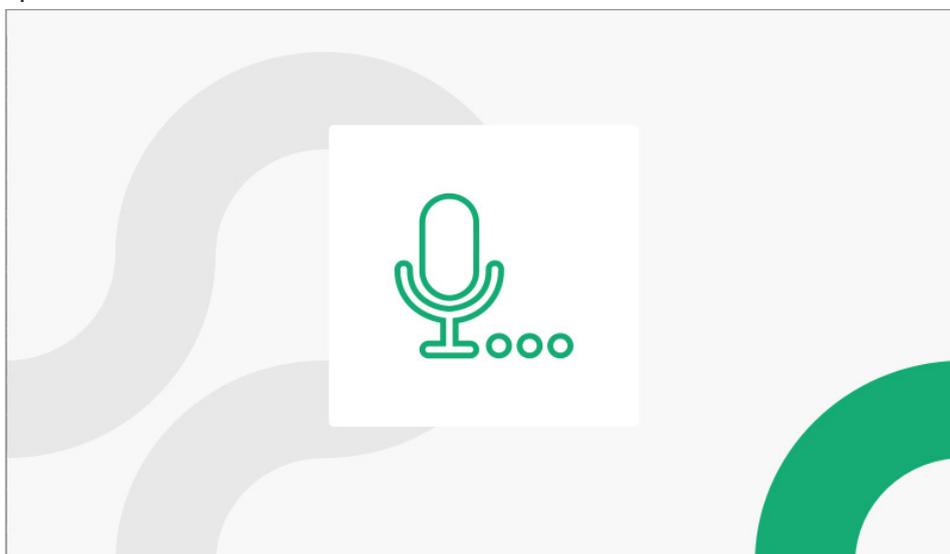
Die Funktion im Konfigurationsmenü der Videosprechanlage freischalten (Bezug auf das Kapitel „[Freigabe und Konfiguration der Sprachbefehle](#)“ nehmen).

Für die Freigabe der Sprachbefehle die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.



Wenn als Aktivierungsmodus das Drücken einer an die **CP**- oder **PANIC**-Klemmen der Videosprechanlage angeschlossenen Taste konfiguriert wurde, ist es notwendig, die Taste zu drücken, um Sprachbefehle in jedem Zustand zu aktivieren, in dem sich die Videosprechanlage befindet.

Die Videosprechanlage gibt einen „PIEPSTON“ als Bestätigungssignal ab und am Display erscheint folgendes Pop-up:



Nach dem Signaltone können Sie den Sprachbefehl aussprechen.

Nachstehend die Anleitung für das Aktivieren der Funktionen über Sprachbefehle.

1.1 EINSCHALTEN DES DISPLAYS UND AKTIVIEREN DER SPRACHSTEUERUNGEN

Im Ruhezustand (Display erloschen)

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.

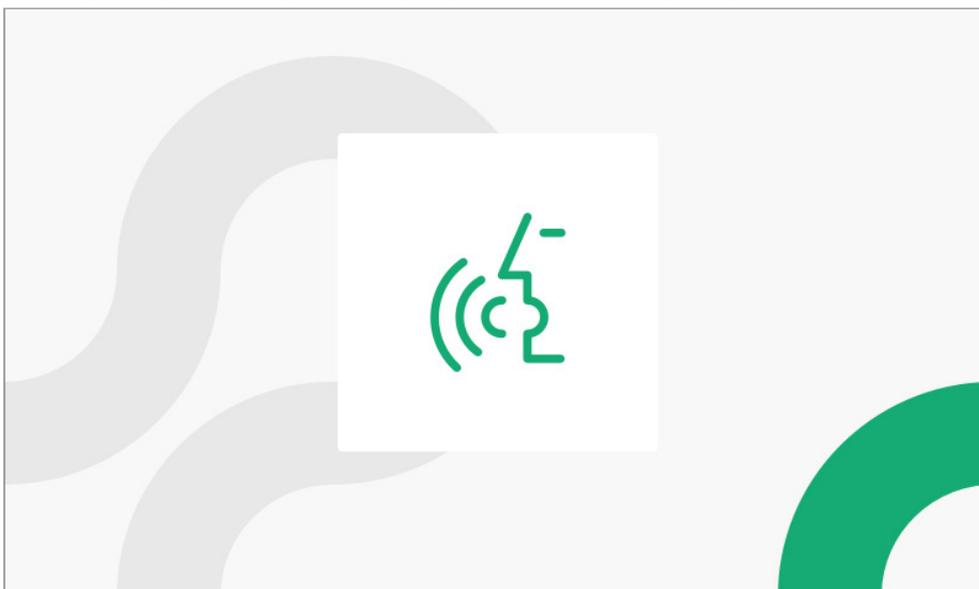
1.2 AKTIVIEREN DES SPRECHKANALS

Es ist möglich, den Sprechkanal auf folgende 2 Weisen zu aktivieren:

1. Warten auf Antwort (während Eingang eines Anrufs)

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “Anruf beantworten”
 - “Anruf verbinden”
 - “Abholen”

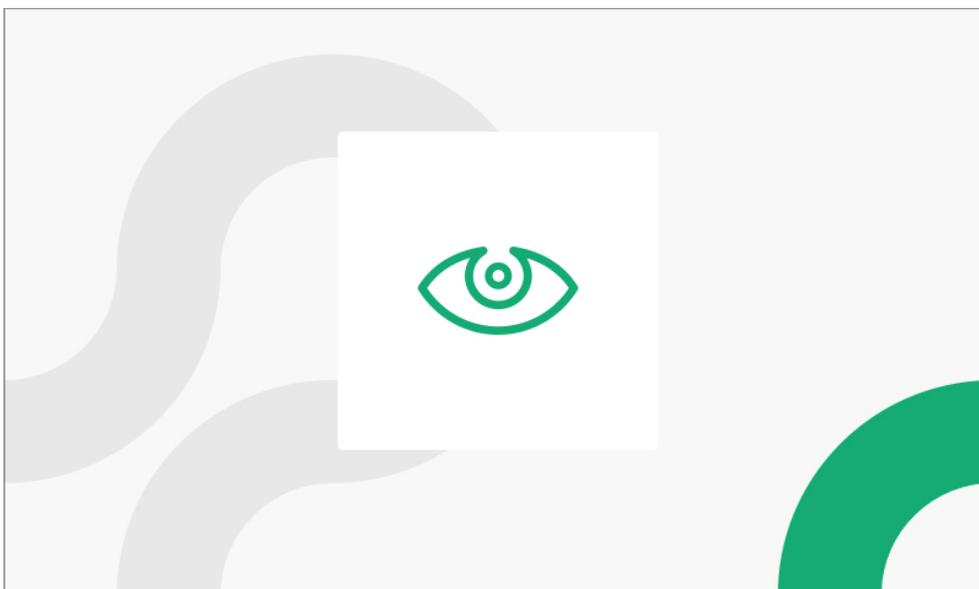
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



2. In Selbsteinschaltung

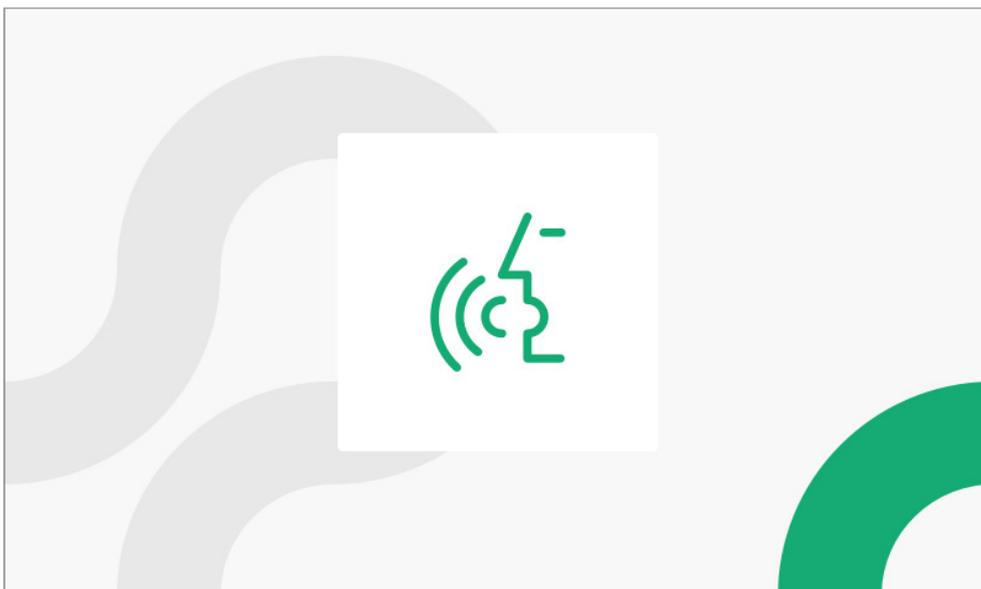
- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “Selbsteinschaltung”
 - “Kameras anzeigen”
 - “Starte Selbsteinschaltung”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



- Die Hand erneut 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Geben Sie schließlich einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Aktivierung Audio**”
 - “**Ich möchte sprechen**”
 - “**Mikrofon aktivieren**”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.

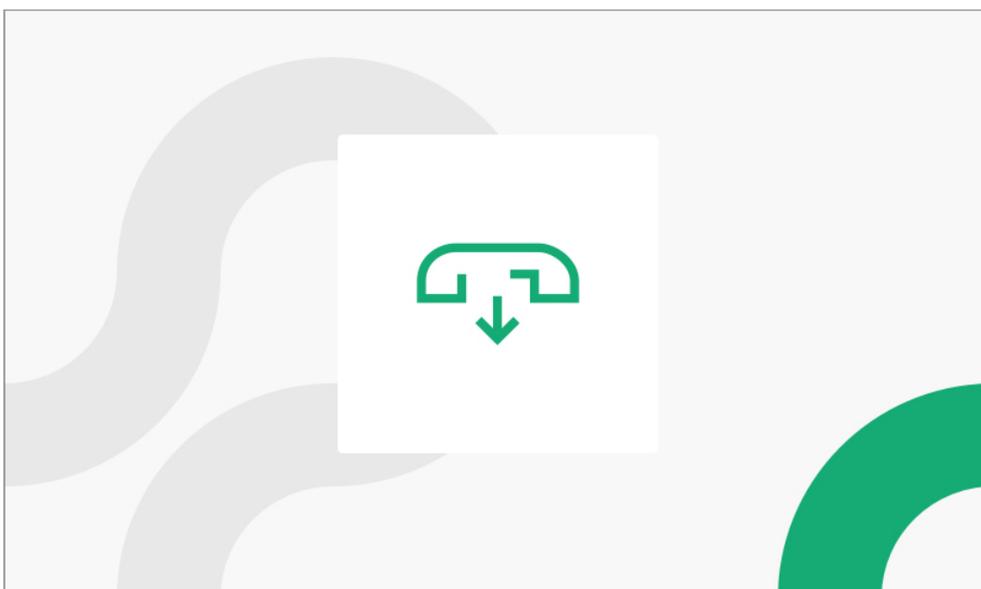


1.3 DAS GESPRÄCH BEENDEN

Im Sprechkanal

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen während im Gespräch.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Anruf beenden**”
 - “**Beenden**”
 - “**Den Anruf beenden**”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



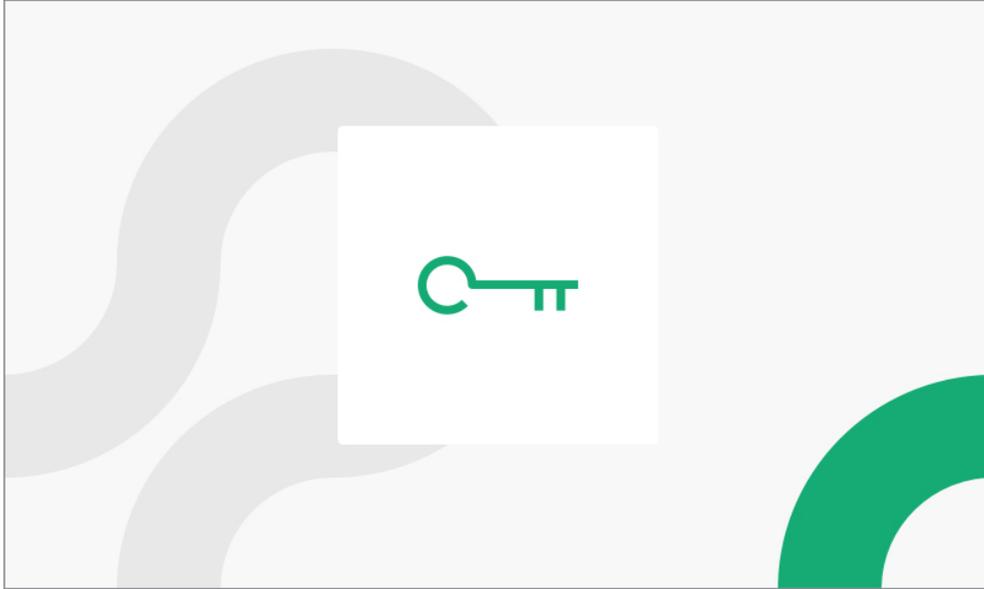
1.4 ÖFFNEN DER FUSSGÄNGERTÜR

Die Tür kann auf folgende 2 Weisen geöffnet werden:

1. Im Ruhezustand (Display erloschen)

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Tür öffnen**”
 - “**Öffnen**”
 - “**Öffne die Tür**”

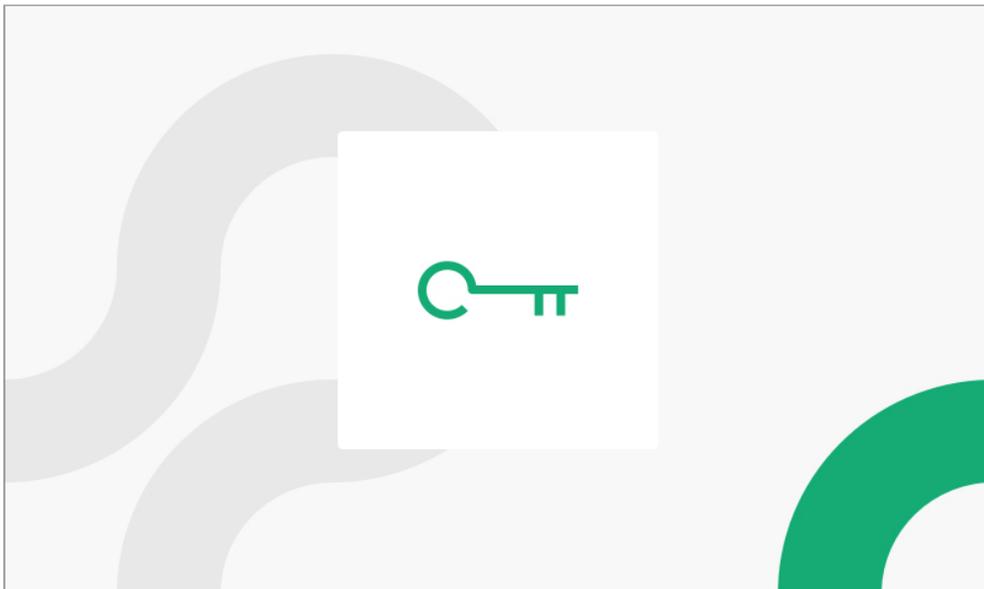
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



2. Im Sprechkanal

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen während im Gespräch.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Tür öffnen**”
 - “**Öffnen**”
 - “**Öffne die Tür**”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



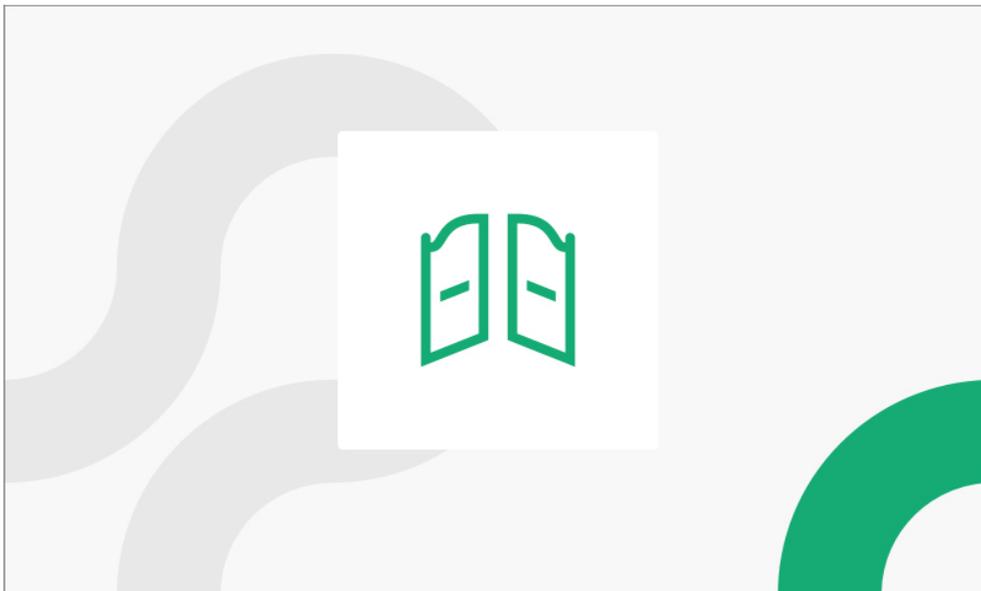
1.5 ÖFFNEN DER EINFAHRT

Die Tür kann auf folgende 2 Weisen geöffnet werden:

1. Im Ruhezustand

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Öffne das Tor**”
 - “**Tor öffnen**”
 - “**Toröffnung**”

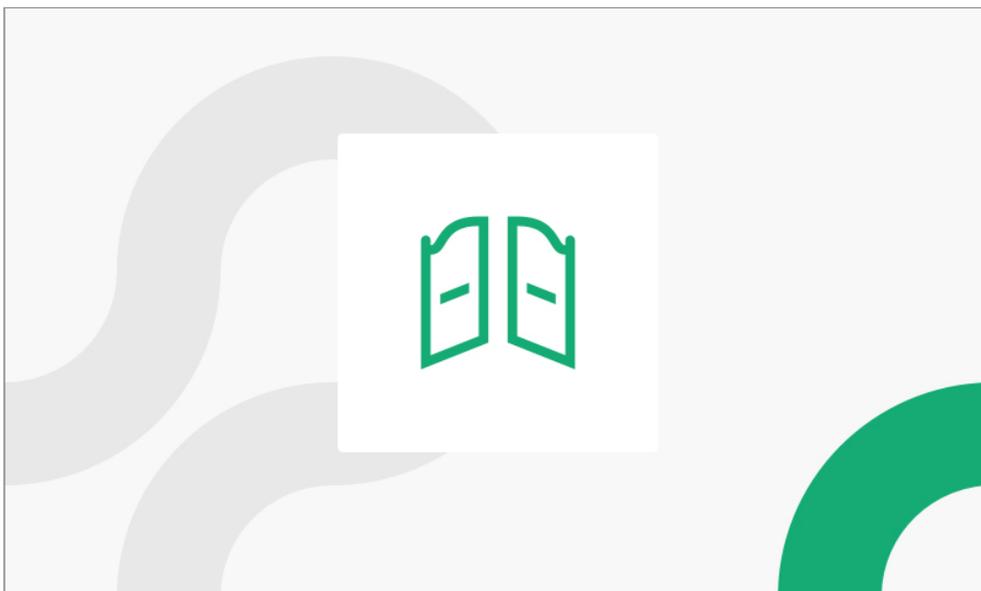
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



2. Im Sprechkanal

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen während im Gespräch.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Öffne das Tor**”
 - “**Tor öffnen**”
 - “**Toröffnung**”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



1.6 AKTIVIERUNG EINER HILFSFUNKTION

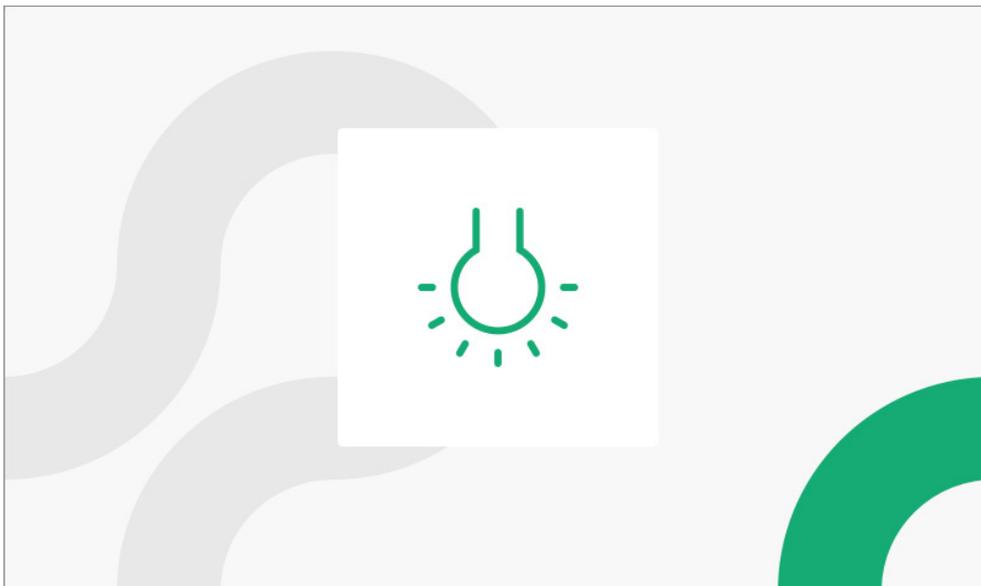
Eine Zusatzfunktion kann auf die folgenden 2 Arten aktiviert werden:

1. Im Ruhezustand (Display erloschen)

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Aktivierung 1, Aktivierung 2, usw.**”
 - “**Aktivieren 1, Aktivieren 2, usw.**”

 Die Befehle sind höchstens 10.

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.

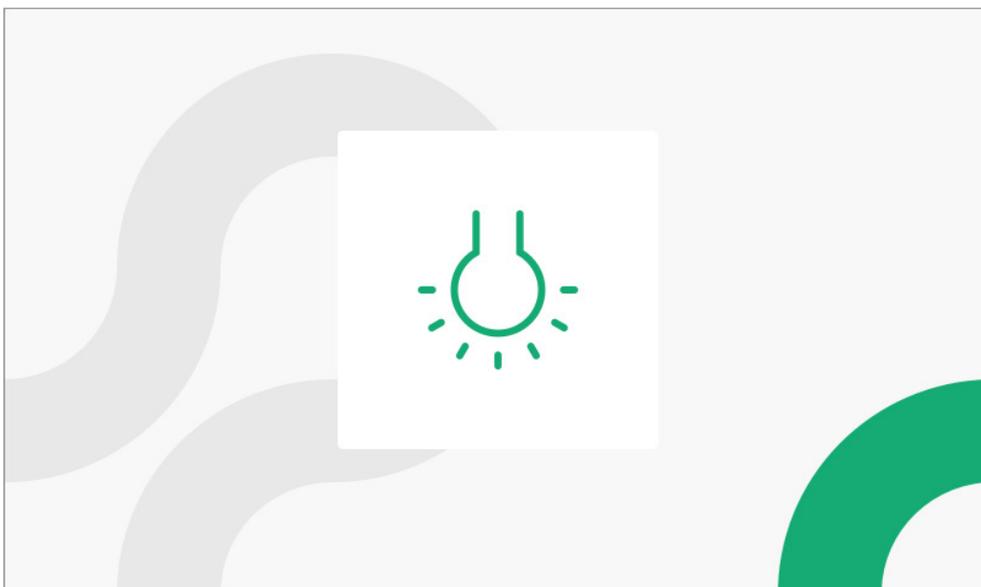


2. Im Sprechkanal

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen während im Gespräch.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Aktivierung 1, Aktivierung 2, usw.**”
 - “**Aktivieren 1, Aktivieren 2, usw.**”

 Die Befehle sind höchstens 10.

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.

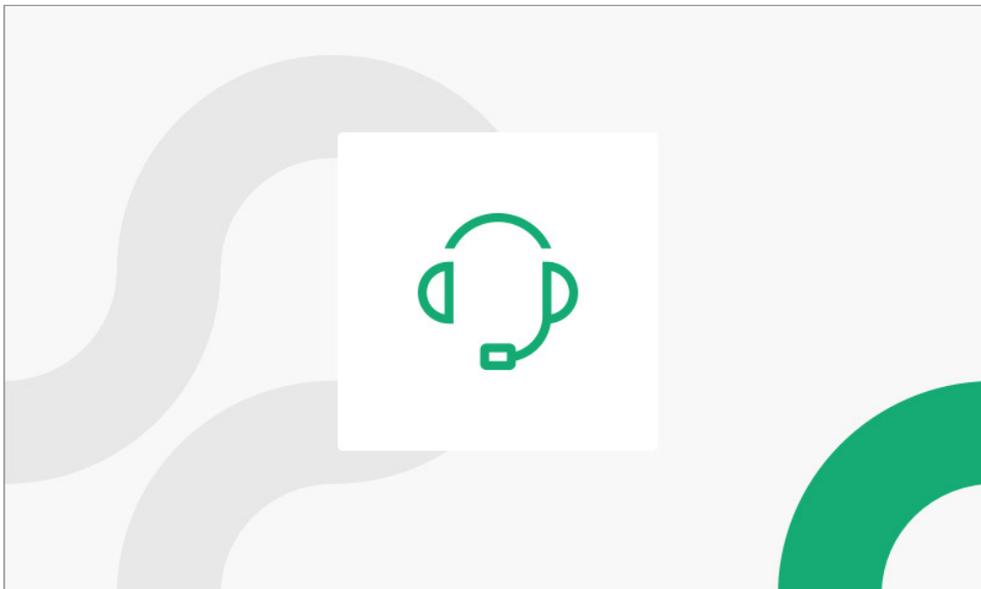


1.7 ANRUF AN DIE ZENTRALE

En reposo

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Anruf des Pförtners**”
 - “**Anruf Pförtnerzentrale**”
 - “**Kontaktieren Sie die Pförtnerzentrale**”

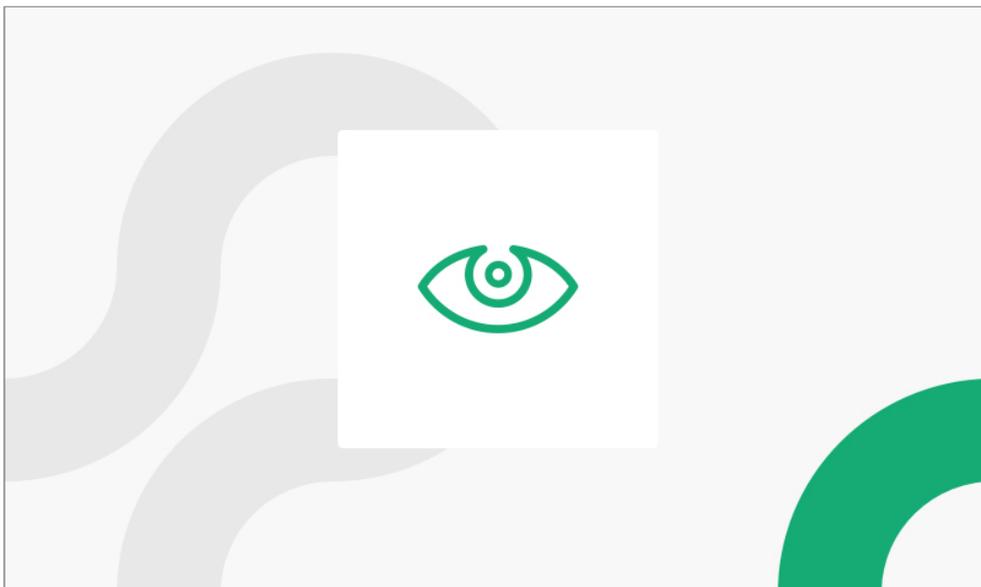
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



1.8 SELBSTEINSCHALTUNG

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Selbsteinschaltung**”
 - “**Kameras anzeigen**”
 - “**Starte Selbsteinschaltung**”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



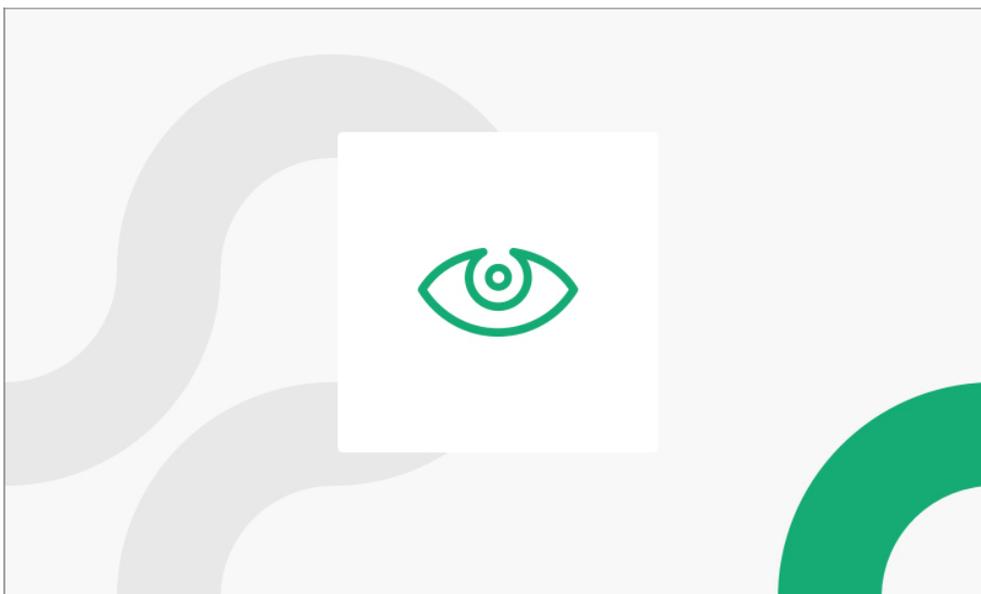
1.9 ANZEIGE DER EVENTUELL VORHANDENEN ZUSÄTZLICHEN KAMERAS DER RUF-EINHEITEN

Die von zusätzlichen Kameras aufgenommenen Bilder können in den folgenden 2 Formen angezeigt werden:

1. Warten auf Antwort

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Nächste Kamera**”
 - “**Zeige nächste**”
 - “**Nächste**”

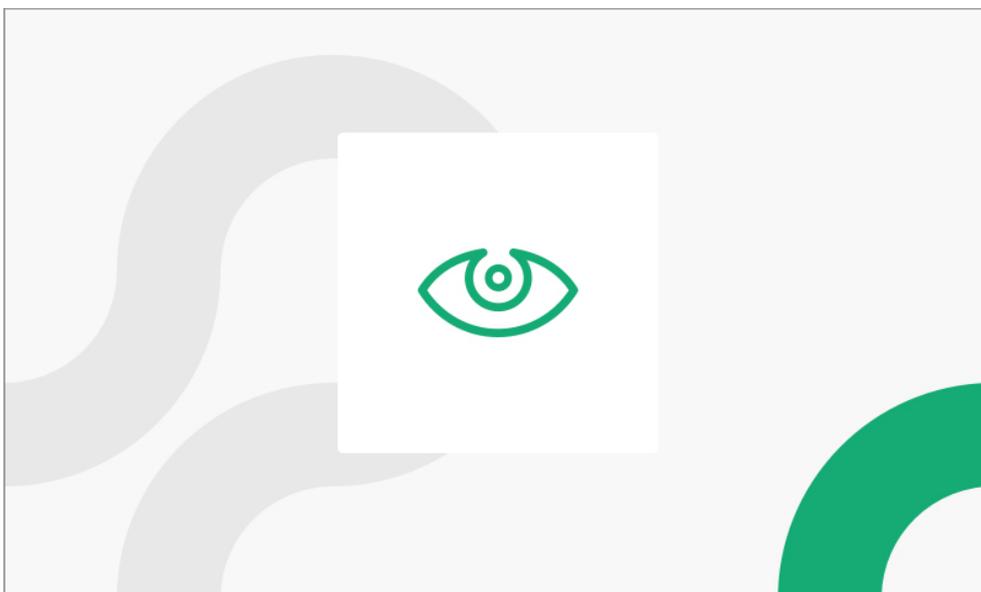
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



2. In Selbsteinschaltung

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Selbsteinschaltung**”
 - “**Kameras anzeigen**”
 - “**Starte Selbsteinschaltung**”

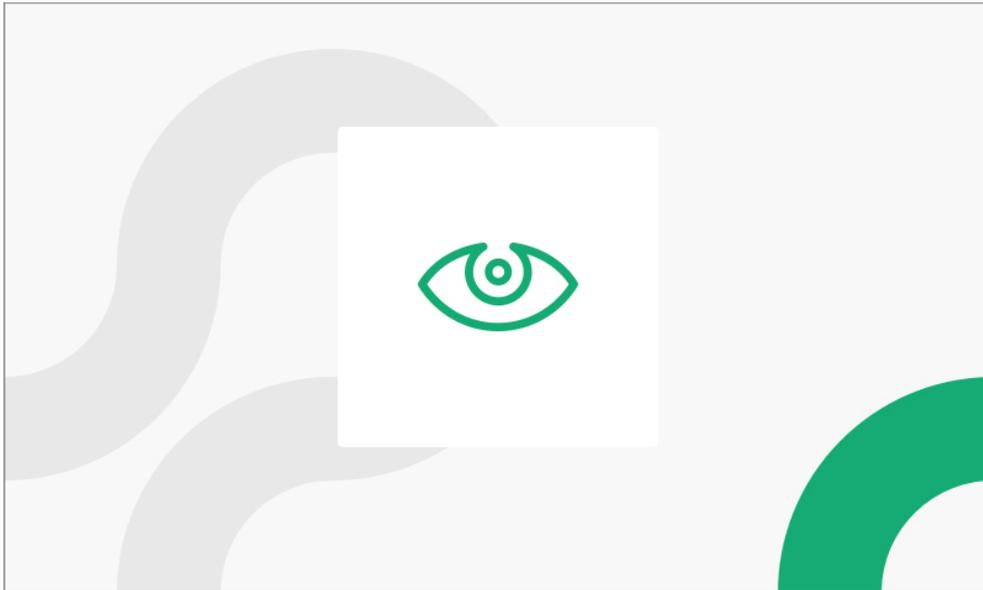
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



- Die Hand erneut 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.

- Geben Sie schließlich einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Nächste Kamera**”
 - “**Zeige nächste**”
 - “**Nächste**”

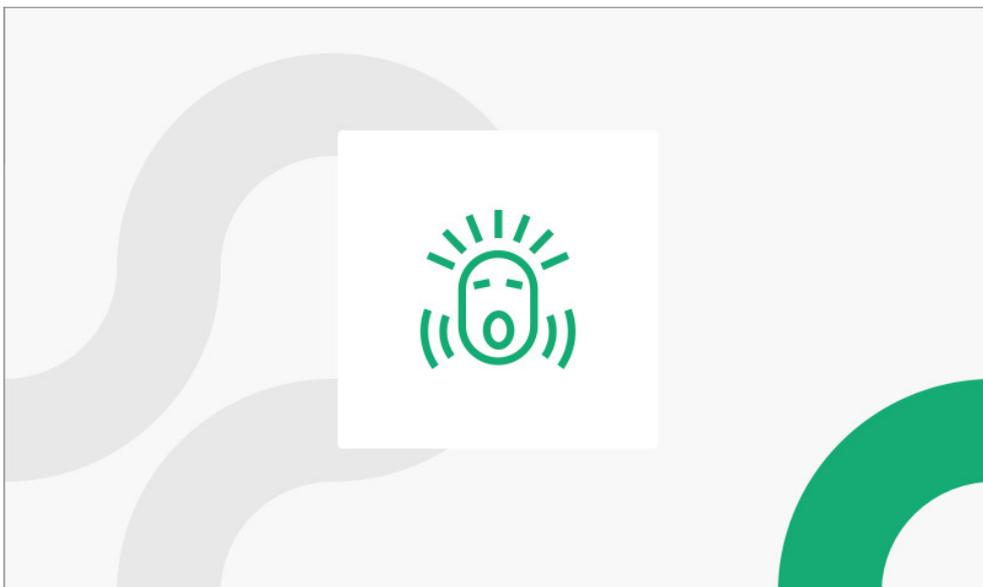
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



1.10 AUSLÖSEN EINES PANIKALARMS

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Panikalarm aktivieren**”
 - “**Hilfe**”
 - “**Panik Alarm einschalten**”

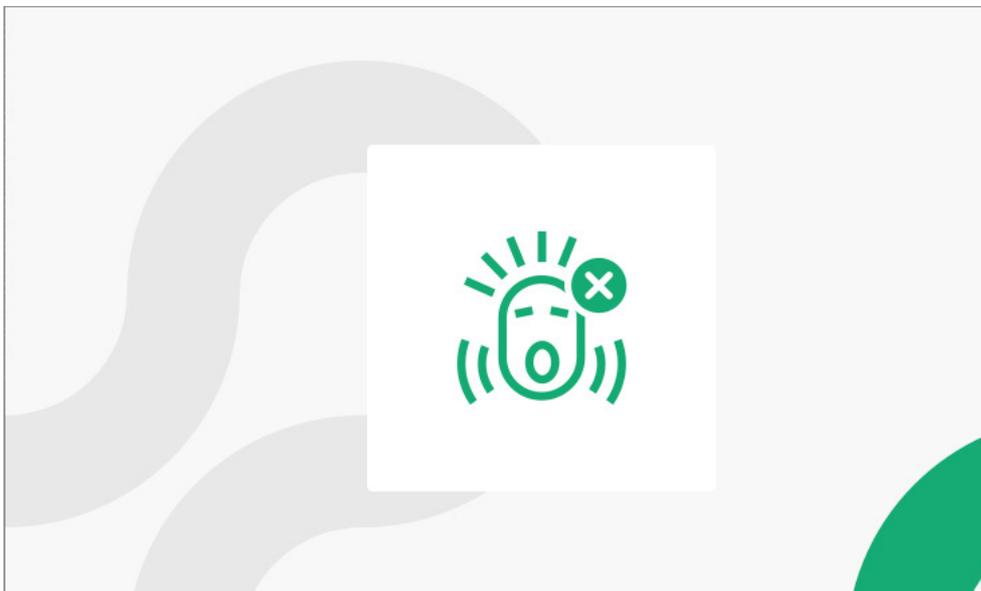
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



1.11 DEAKTIVIEREN EINES PANIKALARMS

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Geben Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle, z. B.:
 - **“Panikalarm beenden”**
 - **“Panikalarm aus”**
 - **“Ich bin OK”**

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.

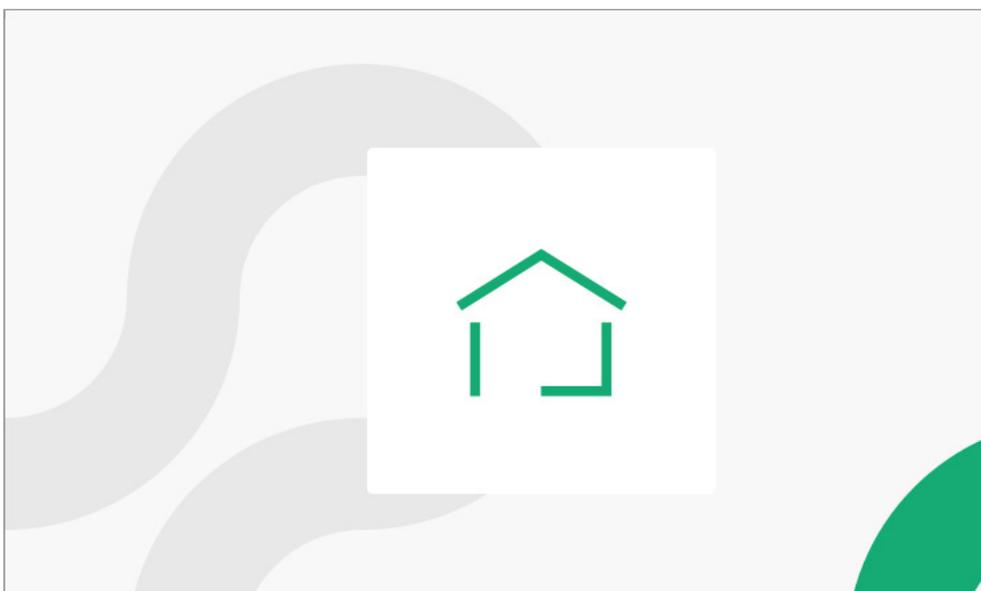


1.12 AKTIVIEREN ÜBER DIE YOKIS-TASTE

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Geben Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle, z. B.:
 - **“Yokis 1, Yokis 2, usw.”**
 - **“Aktiviere Yokis 1, Aktiviere Yokis 2, usw.”**
 - **“Aktiviere Yokis-Taste 1, Aktiviere Yokis-Taste 2, usw.”**

 *Es sind maximal 8 Tasten verfügbar.*

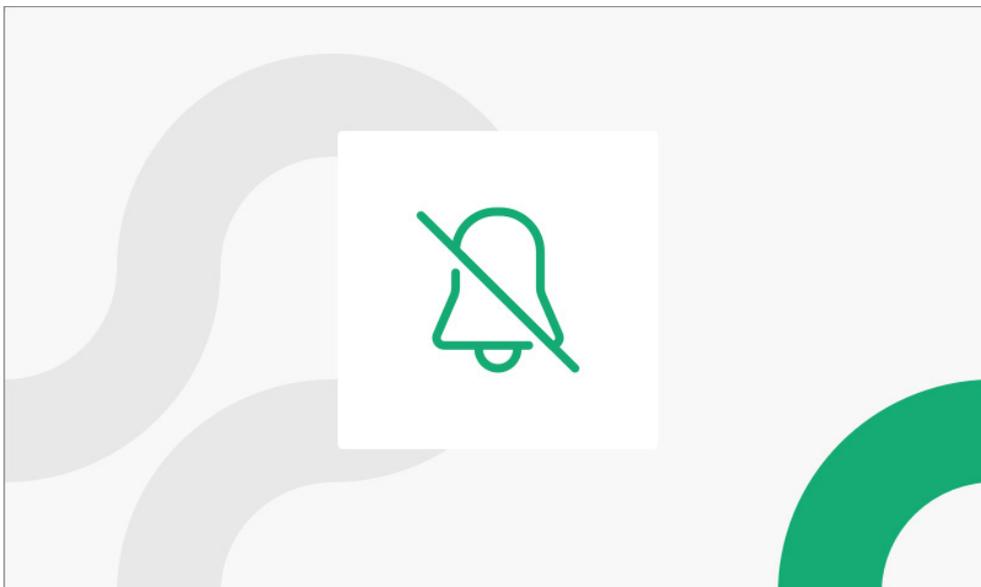
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



1.13 AKTIVIERUNG DER STUMMSCHALTFUNKTION

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Ruhemodus**”
 - “**Sperrung Anklingeln**”
 - “**Bitte nicht stören**”

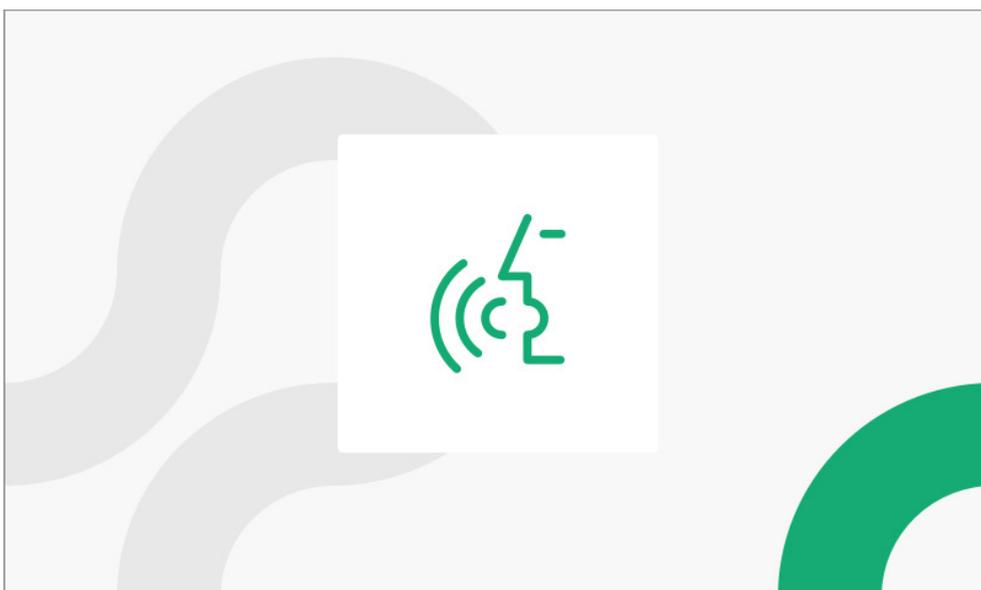
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



1.14 DEAKTIVIEREN DER STUMMSCHALTFUNKTION

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Klingelmodus**”
 - “**Freigabe Anklingeln**”
 - “**Anklingeln**”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



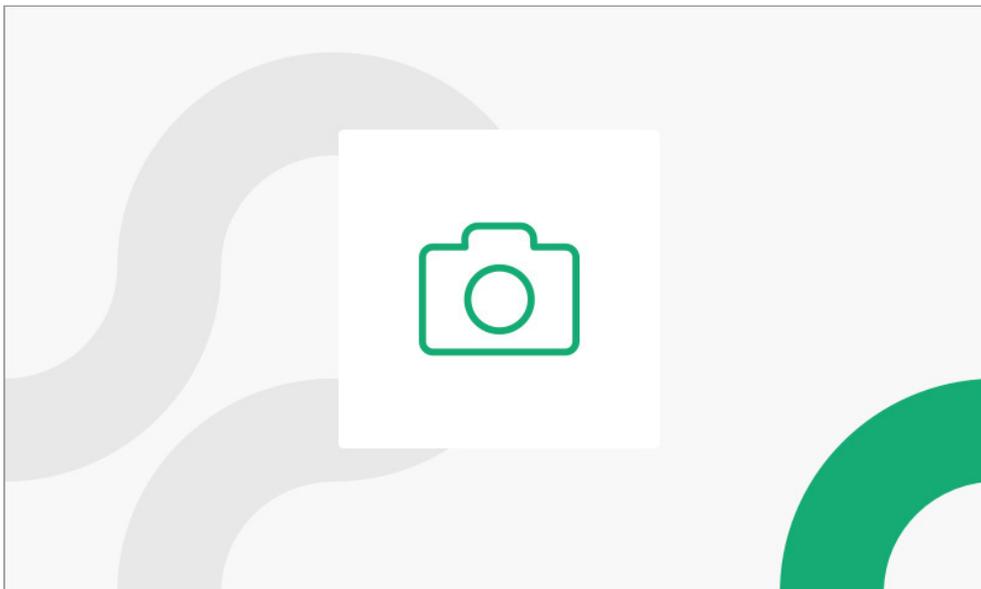
1.15 SCREENSHOT-ERFASSUNG

Es gibt zwei Möglichkeiten, das von der Sprechstelle aufgenommene Bild zu erfassen:

1. Im Sprechkanal oder Warten auf Antwort

- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Ein Foto machen**”
 - “**Ein Bild machen**”
 - “**Bild**”

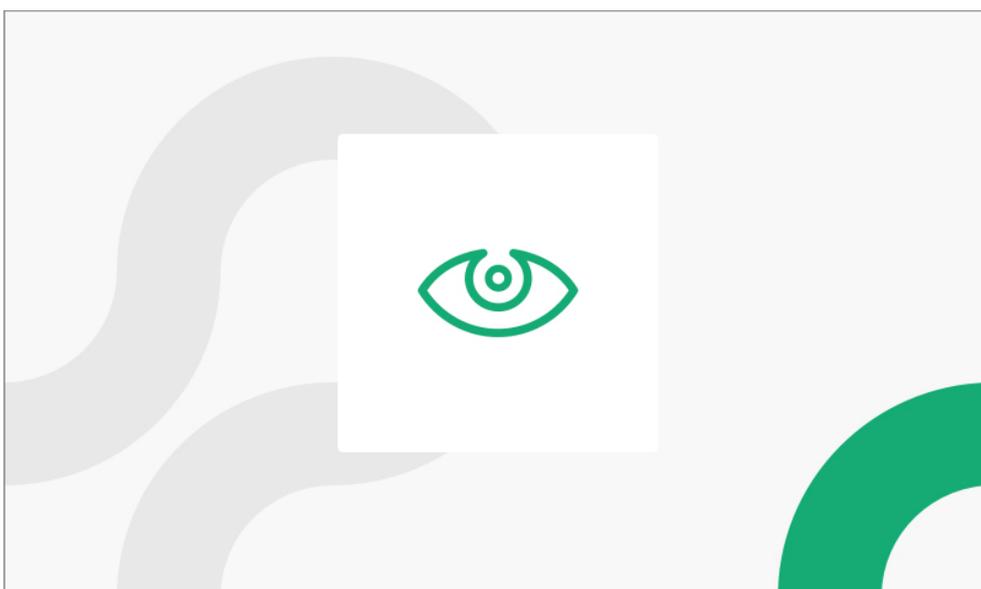
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



2. In Selbsteinschaltung

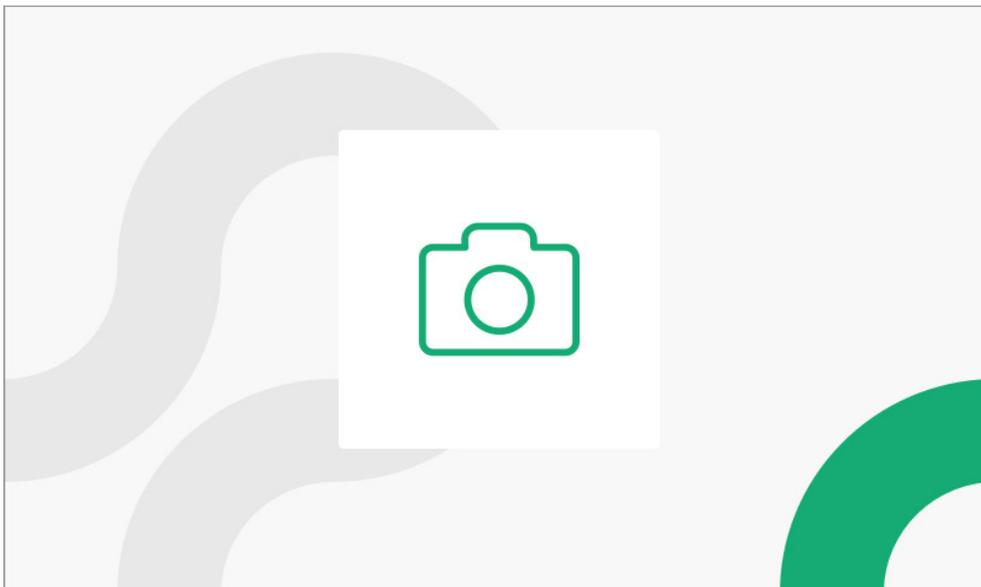
- Die Hand 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Selbsteinschaltung**”
 - “**Kameras anzeigen**”
 - “**Starte Selbsteinschaltung**”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.



- Die Hand erneut 1 Mal vor dem IR-Sensor der Videosprechanlage vorbeiführen.
- Gegen Sie dann einen der folgenden Sprachbefehle:
 - “**Ein Foto machen**”
 - “**Ein Bild machen**”
 - “**Bild**”

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, um den Empfang des Sprachbefehls zu bestätigen.

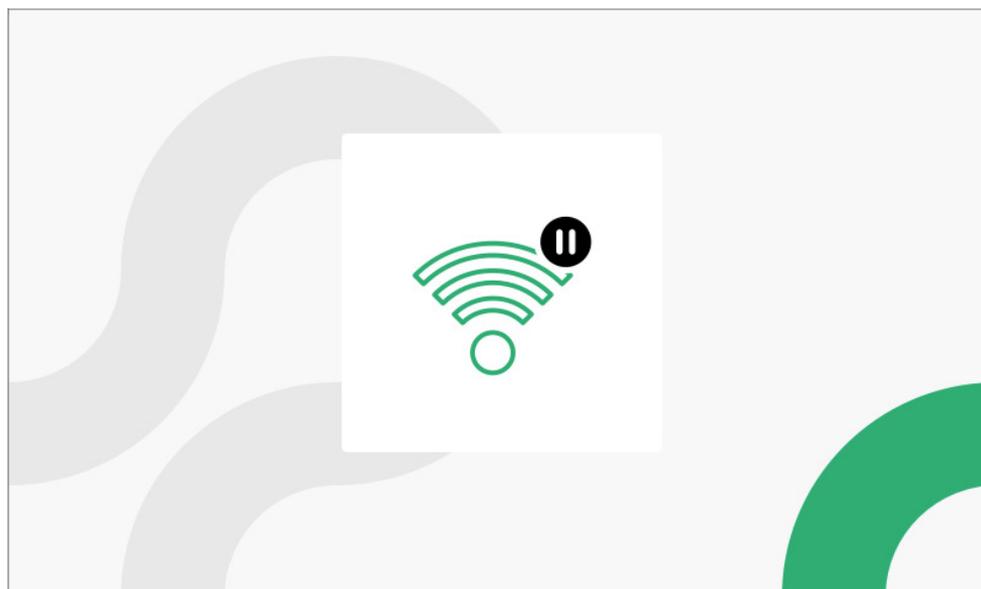


2. ANZEIGE-ICONS FÜR NICHT AKTIVIERTE SPRACHBEFEHLE

Nachstehend werden die Icons beschrieben, die die Aktivierung eines Sprachbefehls oder die nicht erfolgte Freigabe für die Nutzung der Sprachbefehle anzeigen.

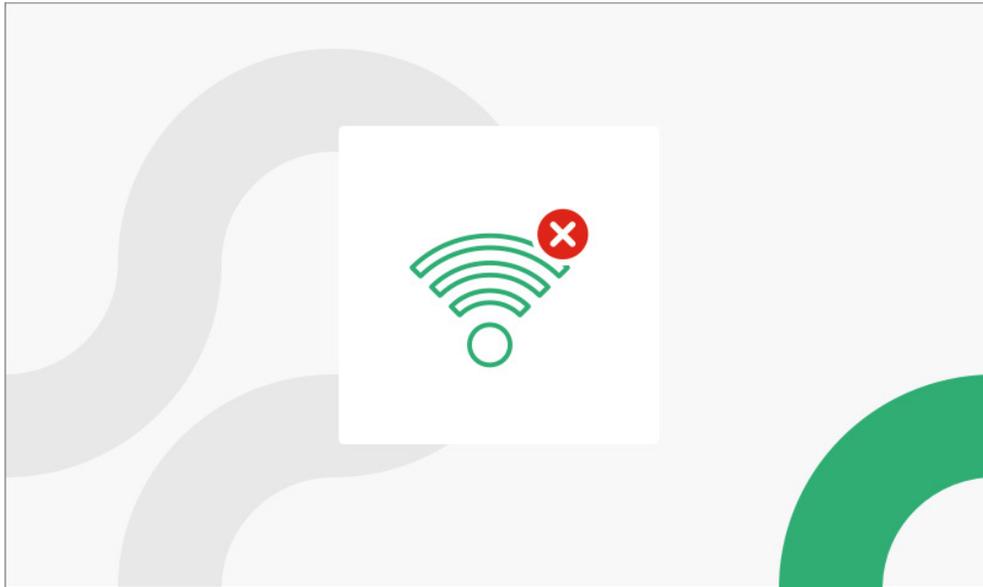
2.1 KEINE INTERNETVERBINDUNG

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, wenn das WiFi keine Internetverbindung erfasst, nachdem die Hand vor dem IR-Sensor vorbeigeführt wurde, um die Verwendung der Sprachbefehle zu aktivieren.



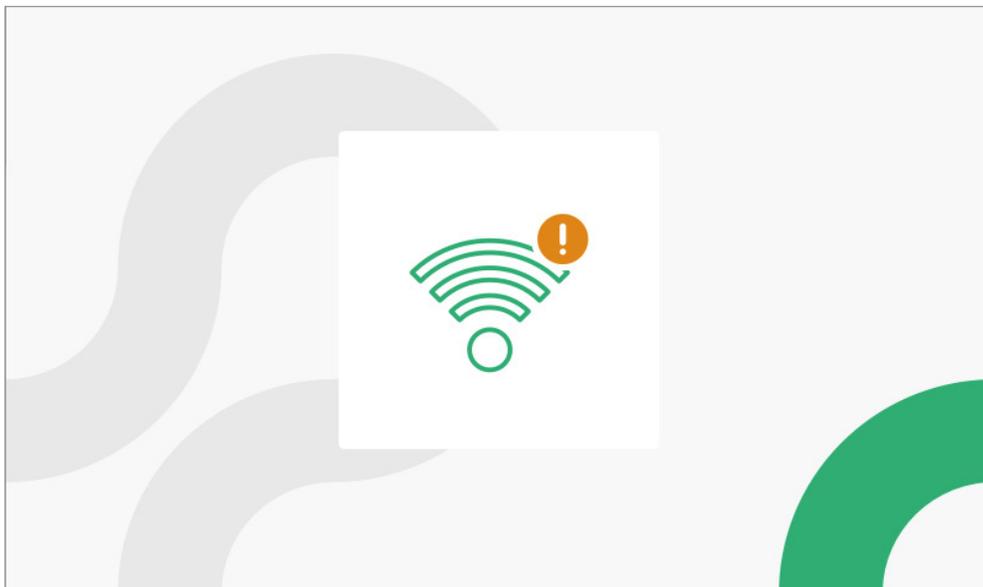
2.2 INTERNETVERBINDUNG NICHT KONFIGURIERT

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, wenn das WiFi eine nicht konfigurierte Internetverbindung erfasst, nachdem die Hand vor dem IR-Sensor vorbeigeführt wurde, um die Verwendung der Sprachbefehle zu aktivieren (wenn beispielsweise an der Videosprechanlage ein Reset auf die werksseitigen Parameter erfolgt ist).



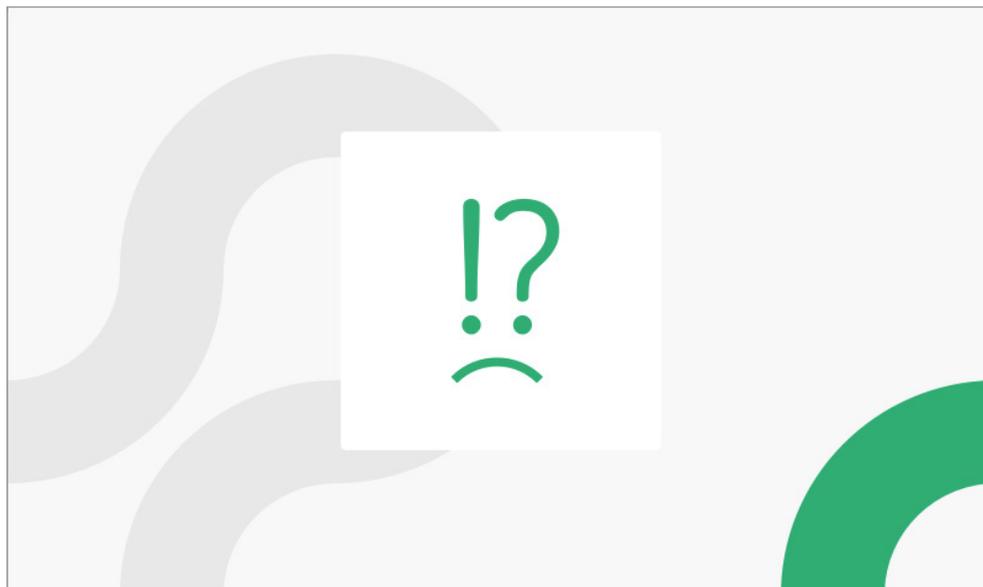
2.3 INTERNETVERBINDUNG NICHT FUNKTIONSTÜCHTIG

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, wenn das WiFi eine nicht funktionierende Internetverbindung erfasst, nachdem die Hand vor dem IR-Sensor vorbeigeführt wurde, um die Verwendung der Befehle zu aktivieren.



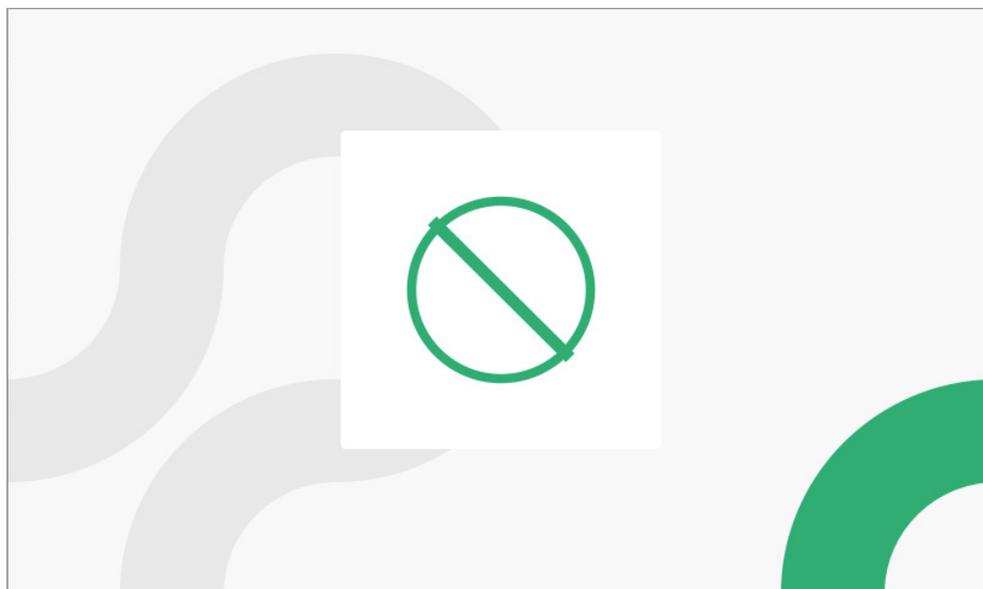
2.4 UNGÜLTIGER SPRACHBEFEHL

Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, wenn ein Sprachbefehl verwendet wurde, der nicht in der Liste der Sprachbefehle der Videosprechanlage vorhanden ist.



2.5 ZUSAMMENHANGSLOSER SPRACHBEFEHL

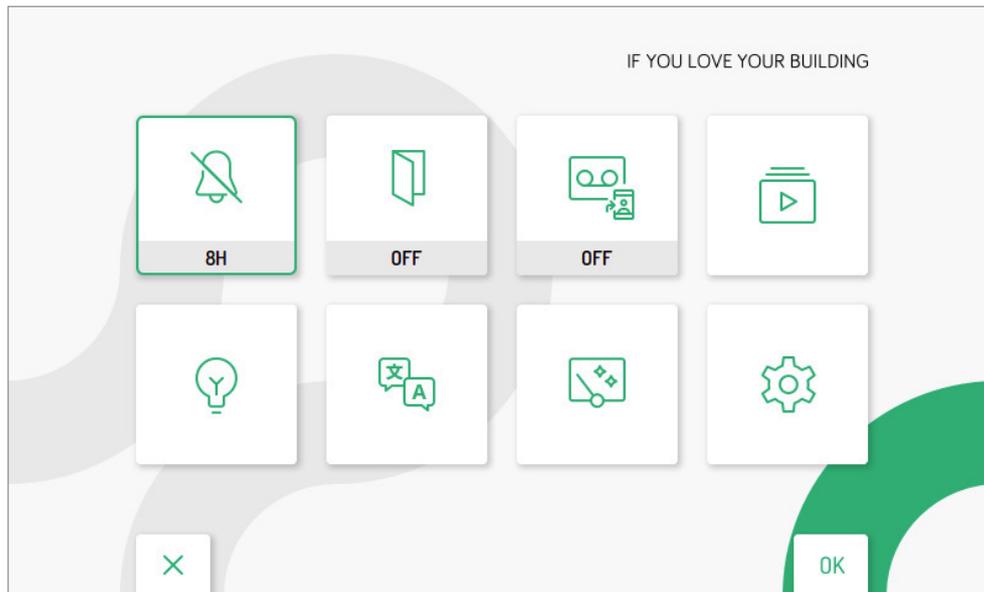
Die Videosprechanlage zeigt das folgende Pop-up an, wenn ein bestehender Sprachbefehl in einem falschen Status der Videosprechanlage verwendet wird, z. B. wenn der Sprachbefehl „**ZENTRALE ANRUFEN**“ verwendet wird, während sich die Videosprechanlage im Status „**WARTEN AUF ANTWORT**“ befindet.



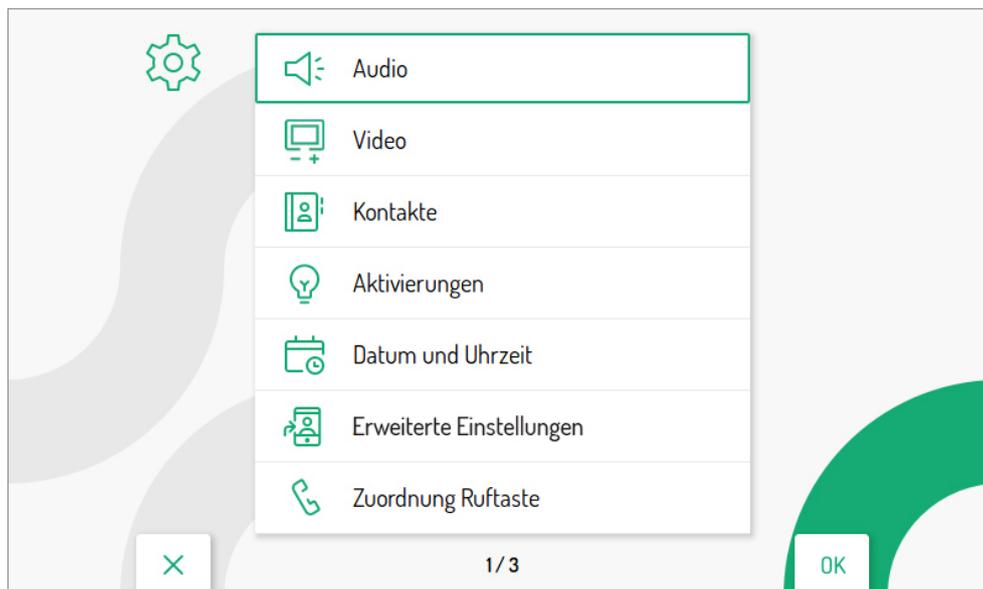
3. FREIGABE SPRACHBEFEHLE

Um die Sprachbefehle zu aktivieren, die nachstehende Vorgehensweise befolgen:

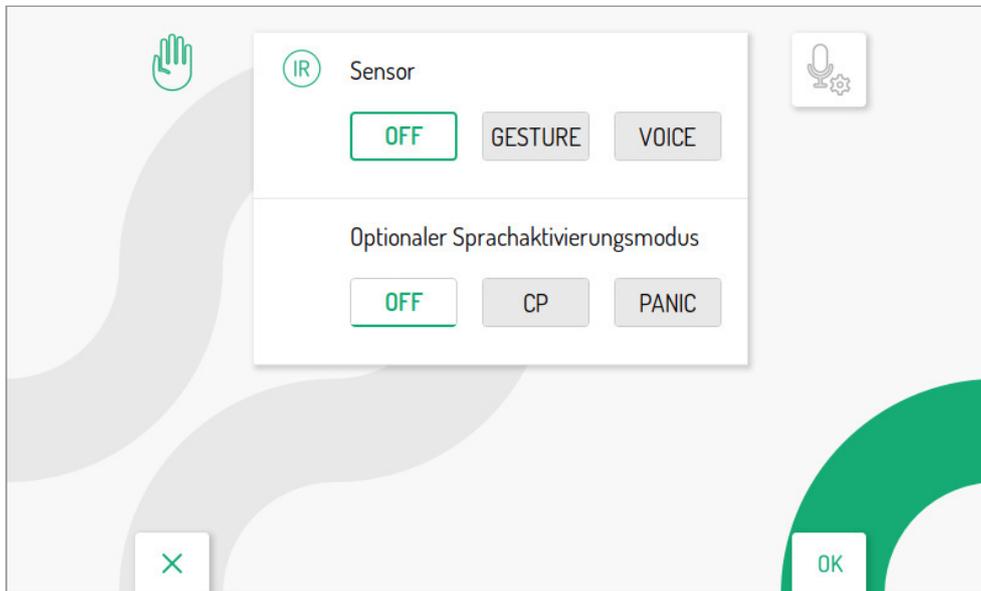
- Die Homepage der Videosprechanlage aufrufen, dazu die Taste  2 Mal drücken.
- Das Display zeigt folgende Ansicht an:



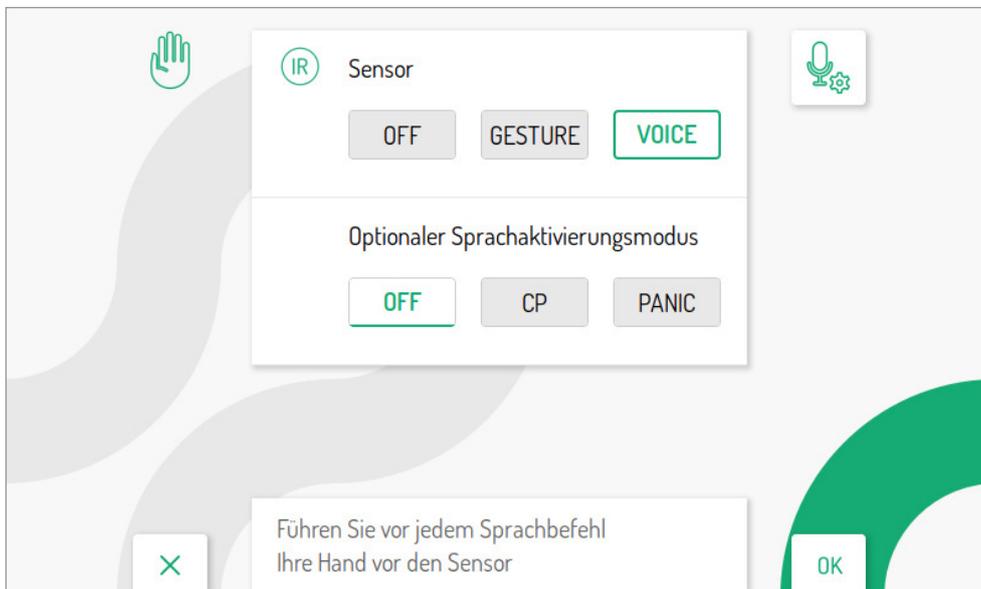
- Die Tasten     drücken, um das Icon  zu wählen. Nach dem Markieren zum Bestätigen der getroffenen Wahl die Taste  drücken und um wieder in das Konfigurationsmenü zu gelangen.



- Die Taste  drücken, um die Angabe „**Berührungslose Aktionen**“ zu wählen. Nachdem die Wahl getroffen wurde, die Taste  zum Bestätigen der Wahl drücken. Das Display zeigt folgende Ansicht an:

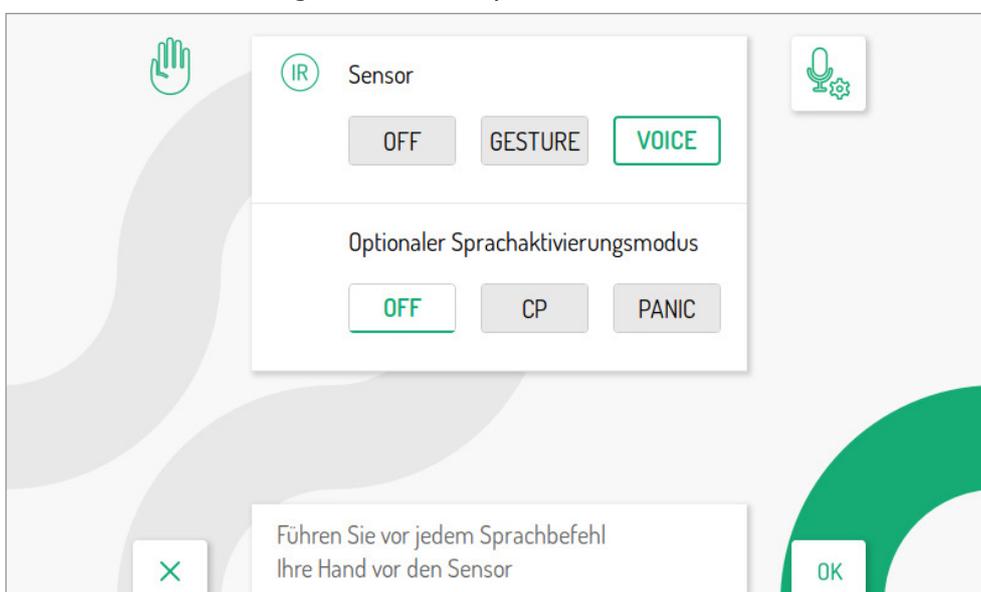


- Die Taste  drücken, um die Angabe „**VOICE**“ zu wählen. Nachdem die Wahl getroffen wurde, die Taste  drücken, um die Wahl zu bestätigen und die Sprachbefehle freizugeben.



Durch die Aktivierung von Sprachbefehlen kann auch der Aktivierungsmodus ausgewählt werden.

Die Taste  um zum Abschnitt „**Optionaler Sprachaktivierungsmodus**“ zu wechseln und dann die Taste  zur Auswahl des Aktivierungsmodus der Sprachbefehle wählen.



- **OFF:** Aktivierung der Sprachbefehle, indem die Hand vor den IR-Sensor gehalten wird.
- **CP:** Aktivierung der Sprachbefehle durch Drücken einer an den CP-Klemmen der Videosprechanlage angeschlossenen Taste.

ACHTUNG! Die Aktivierung von Sprachbefehlen durch Drücken einer an die CP-Klemmen angeschlossenen Taste bedeutet, dass keine Etagenrufe mehr angenommen werden können.

- **PANIC:** Aktivierung der Sprachbefehle durch Drücken einer an den PANIC-Klemmen der Videosprechanlage angeschlossenen Taste.

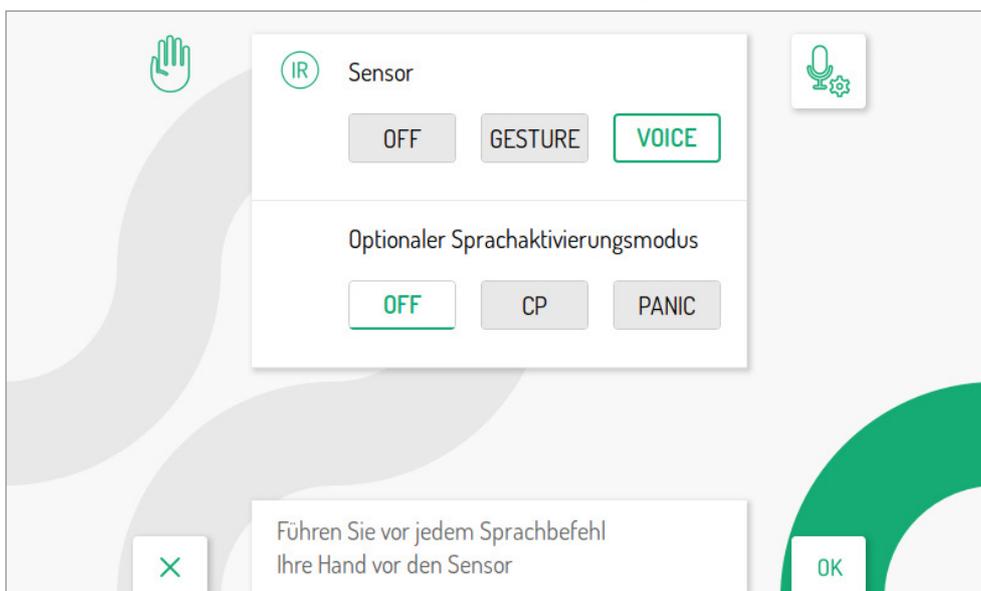
ACHTUNG! Die Aktivierung von Sprachbefehlen durch Drücken einer an die PANIC-Klemmen angeschlossenen Taste bedeutet, dass der Panikalarm nicht mehr durch Drücken der Taste ausgelöst werden kann.

3.1 ANPASSUNG VON SPRACHBEFEHLEN

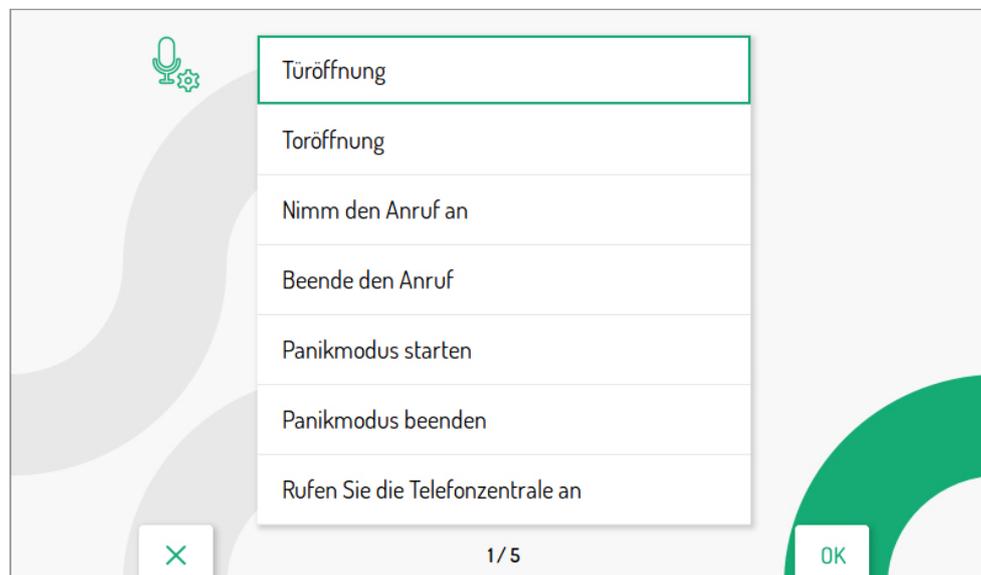
Das Symbol  ermöglicht die Anpassung der Sprachbefehle, die die Funktionen der Videosprechanlage aktivieren.

Um die Sprachbefehle anzupassen, drücken Sie die Taste  ermöglicht die Anpassung der Sprachbefehle, die die Funktionen der Videosprechanlage aktivieren.

Um die Sprachbefehle anzupassen, drücken Sie die Taste  auszuwählen.

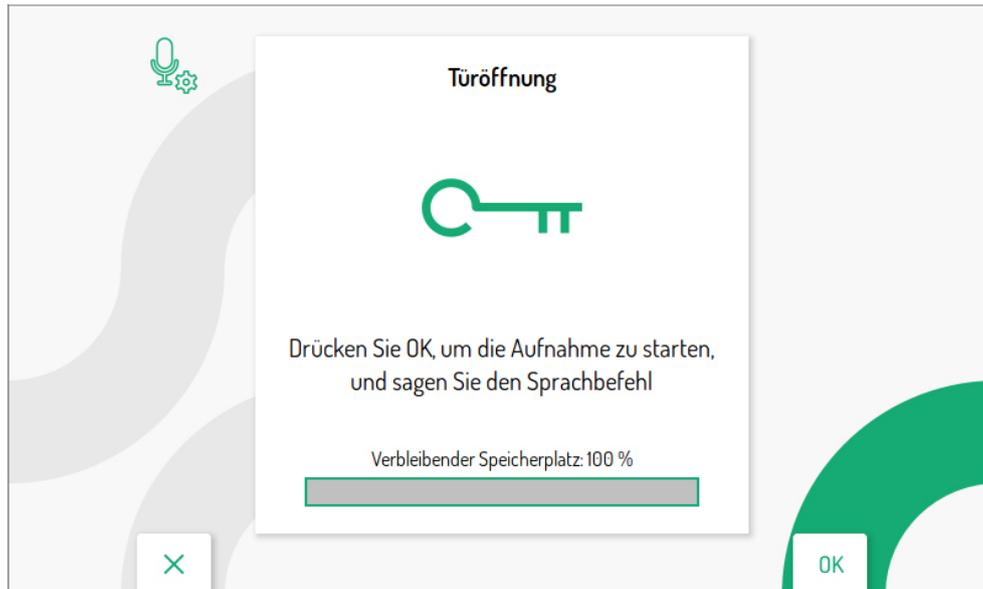


Drücken Sie dann die Taste  um die vollständige Liste der Sprachbefehle aufzurufen.



Drücken Sie die Tasten ∇ oder \triangle um den Sprachbefehl auszuwählen, den Sie anpassen möchten. Drücken Sie dann die Taste \llcorner um die Auswahl zu bestätigen.

Im folgenden Beispiel wurde der Sprachbefehl „**Türöffnung**“ ausgewählt.



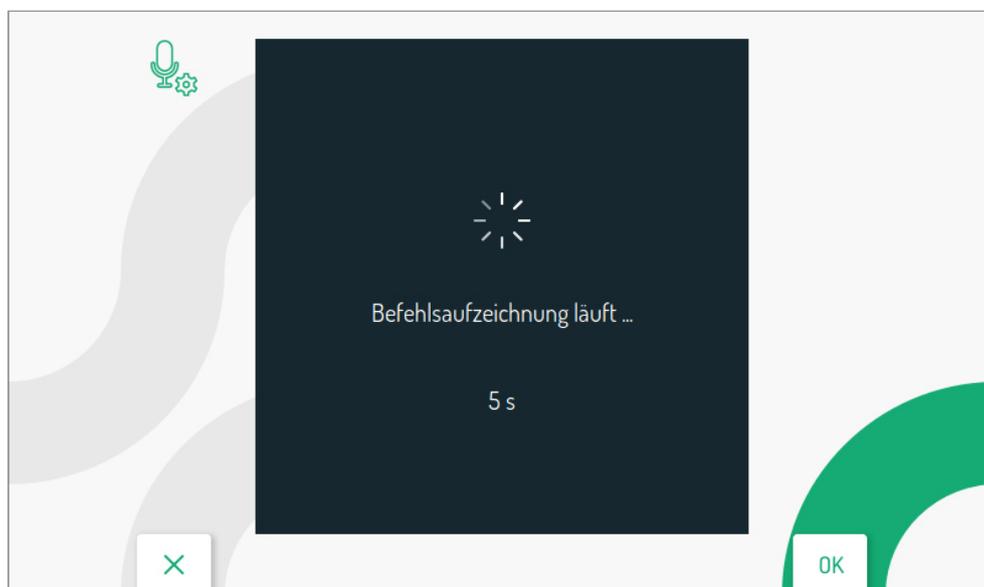
Der folgende Bildschirm wird angezeigt:

- Der Name des ausgewählten Sprachbefehls (in diesem Beispiel „**Türöffnung**“);
- Das Symbol für die Sprachsteuerung, das auf dem Display erscheint, wenn sie aktiviert ist;
- Der verbleibende Bereich der benutzerdefinierten Phrasen, die dem ausgewählten Sprachbefehl zugewiesen werden können.

Jedem Sprachbefehl können bis zu 100 individuelle Sätze zugewiesen werden.

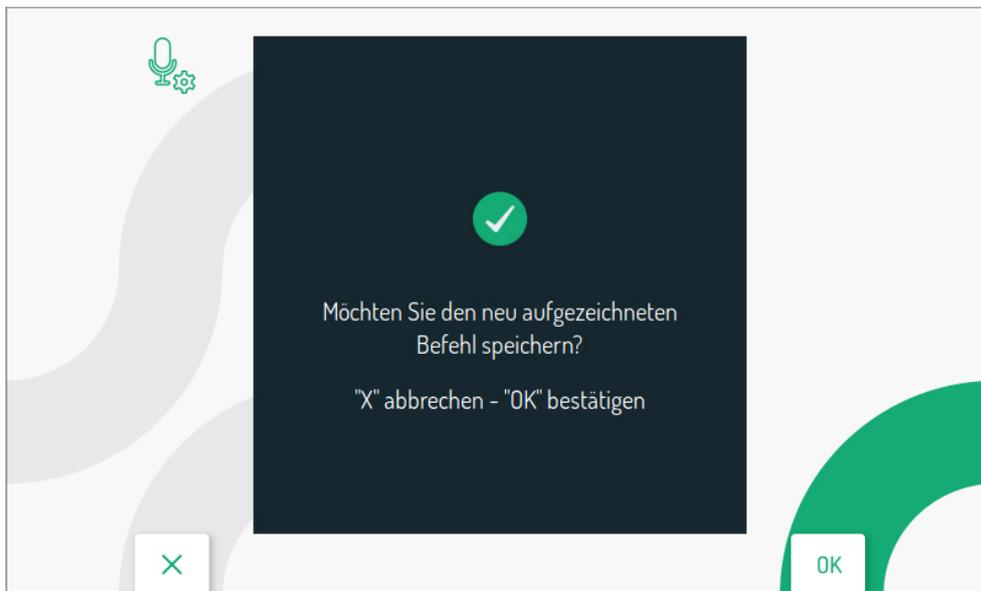
Drücken Sie die Taste \llcorner um den Sprachbefehl anzupassen

Die Videosprechanlage gibt einen „BEEP“ ab und der folgende Bildschirm wird angezeigt.

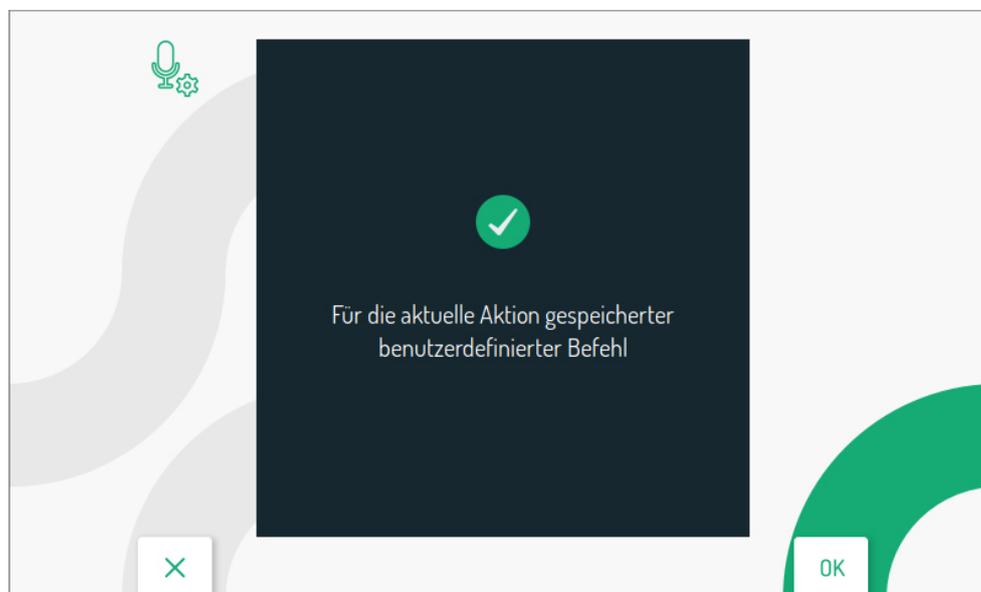


Sagen Sie in der Nähe der Videosprechanlage den neuen Befehl, um den ausgewählten Sprachbefehl anzupassen.

Der neue Befehl muss spätestens zu der auf dem Display angezeigten Zeit gesprochen werden.



Nachdem Sie den neuen Befehl gesagt haben, drücken Sie die Taste  um die Aufnahme zu speichern. Wenn Sie die Registrierung stattdessen löschen möchten, drücken Sie die Taste .



Der neue Befehl wurde korrekt gespeichert, in diesem Beispiel ist es nun möglich, die Tür mit dem neuen Befehl zu öffnen.

ACHTUNG! Die benutzerdefinierte Anpassung von Sprachbefehlen ersetzt nicht den Standardbefehl zur Aktivierung des Sprachbefehls, sondern der neu aufgezeichnete Befehl wird zu dem bereits vorhandenen hinzugefügt.

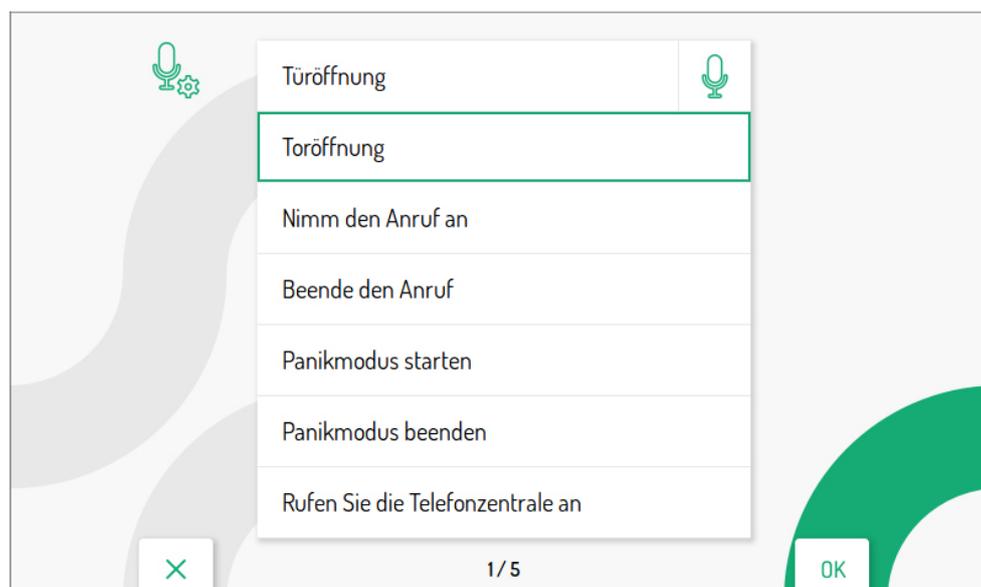
Drücken Sie die Taste  um zu bestätigen und zur Seite für die Anpassung der Sprachsteuerung zurückzukehren.



Der verbleibende Platz für diesen Sprachbefehl verringerte sich um eine Einheit, da nur eine Anpassung des Sprachbefehls vorgenommen wurde.

Wenn Sie einen neuen Befehl zuordnen möchten, drücken Sie die Taste  und wiederholen Sie den oben beschriebenen Vorgang.

Drücken Sie die Taste  um zu bestätigen und zur Seite für die Auswahl von Sprachbefehlen zurückzukehren.



Der Sprachbefehl „**Türöffnung**“ zeigt das folgende Symbol  an, um darauf hinzuweisen, dass eine oder mehrere Anpassungen an dem Sprachbefehl vorgenommen wurden.

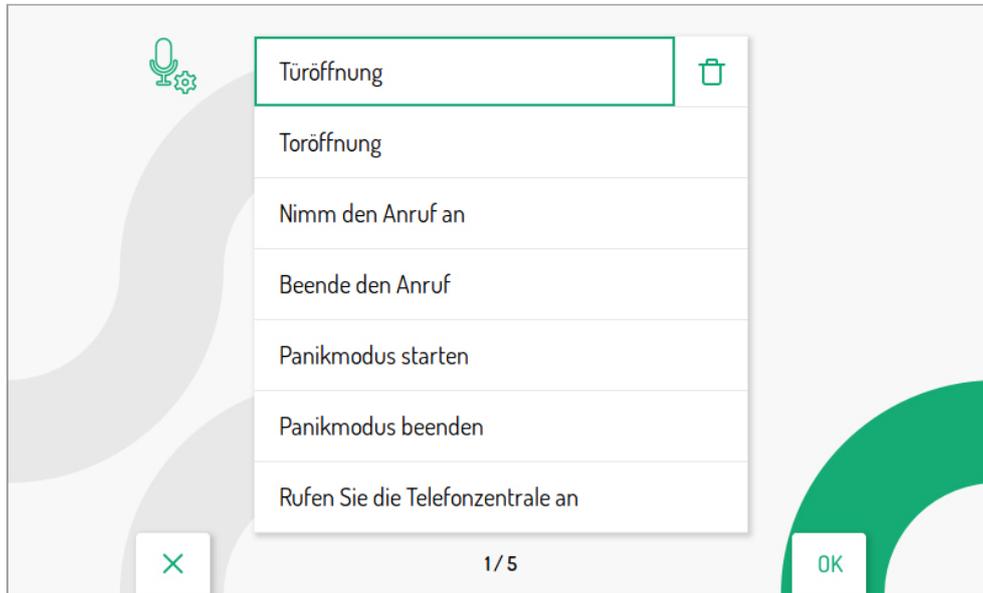
3.1.1 BENUTZERDEFINIERTER BEFEHLE LÖSCHEN

Benutzerdefinierte Befehle, die mit einem bestimmten Sprachbefehl verbunden sind, können gelöscht werden.

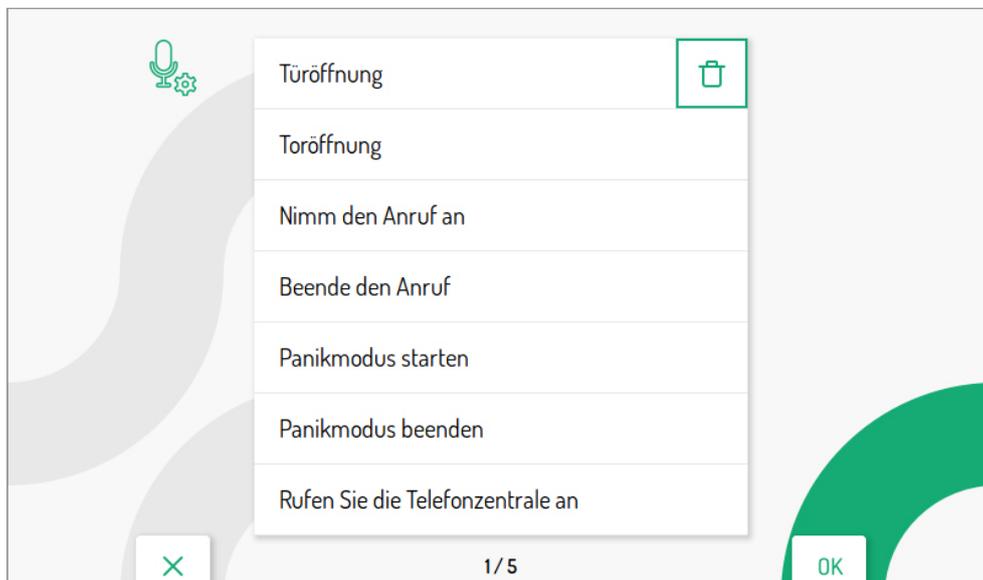
Drücken Sie im Sprachbefehlsauswahlmenü die Tasten  oder  um den Sprachbefehl auszuwählen, für den Sie Anpassungen löschen möchten.

ACHTUNG! Wenn mehrere benutzerdefinierte Befehle in Verbindung mit dem ausgewählten Sprachbefehl registriert wurden, löscht das Verfahren alle benutzerdefinierten Befehle; die Funktion kann nur über den standardmäßig vorhandenen Sprachbefehl aktiviert werden.

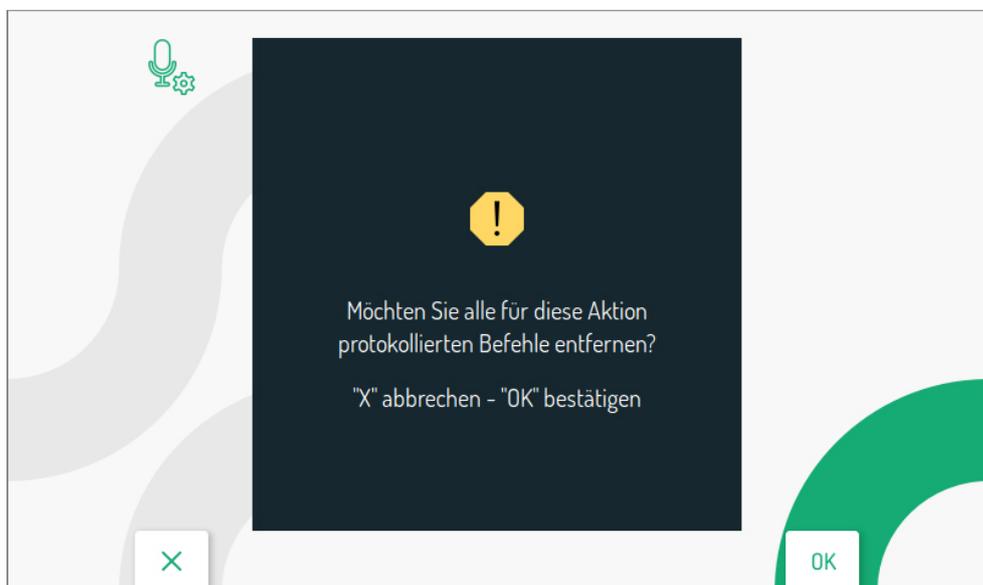
Im folgenden Beispiel wurde der Sprachbefehl „**Türöffnung**“ ausgewählt.



Drücken Sie die Taste  um das Symbol  zum Löschen der Anpassungen des ausgewählten Sprachbefehls auszuwählen.

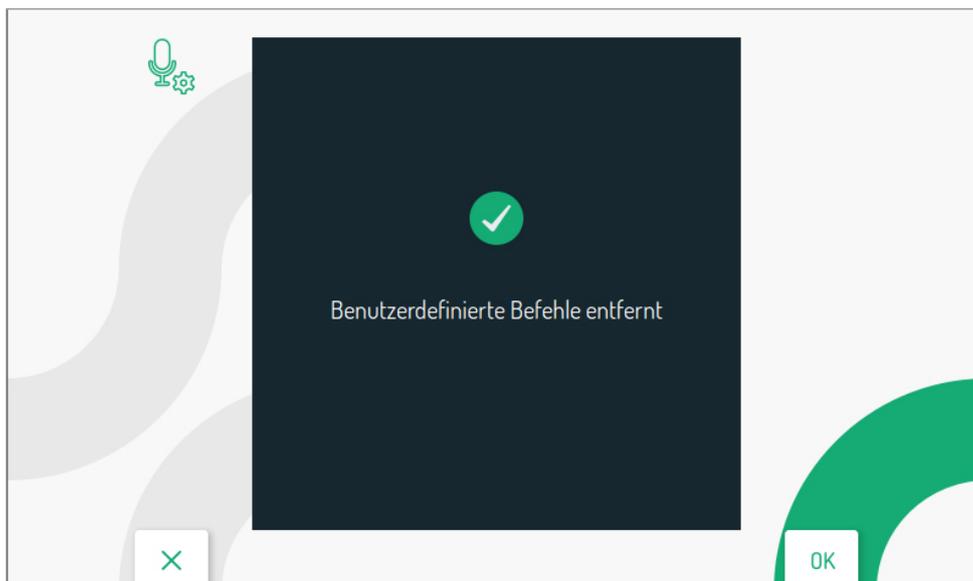


Drücken Sie die Taste  um Ihre Auswahl zu bestätigen.

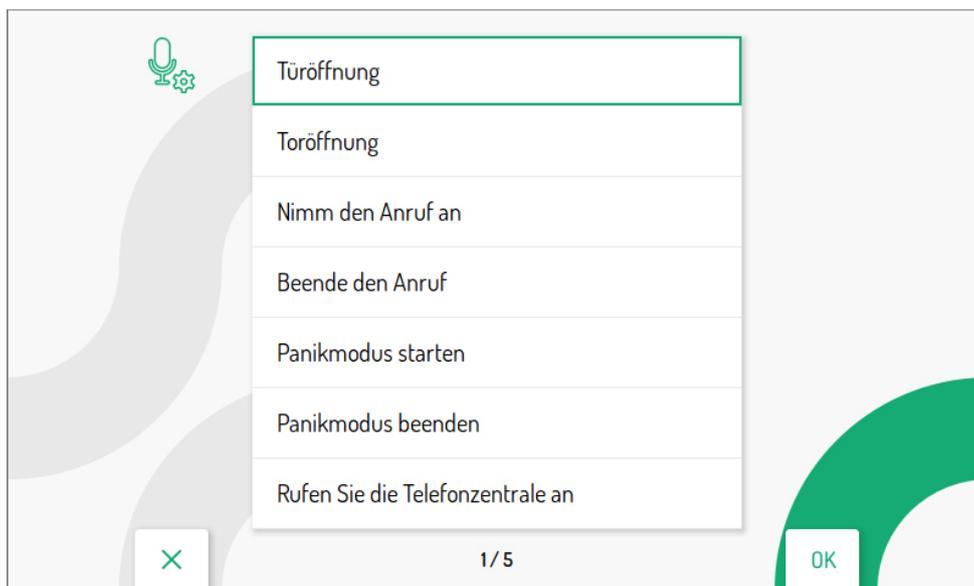


Drücken Sie die Taste  um das Löschen aller aufgezeichneten benutzerdefinierten Befehle zu bestätigen, die mit dem ausgewählten Sprachbefehl verbunden sind

Drücken Sie die Taste , um den Vorgang abzubrechen und zum Bildschirm für die Sprachbefehlsauswahl zurückzukehren.



Benutzerdefinierte Befehle, die mit dem ausgewählten Sprachbefehl verbunden sind, wurden gelöscht. Drücken Sie die Taste  um zum Bildschirm für die Auswahl der Sprachbefehle zurückzukehren.



NEDERLANDS

INHOUDSOPGAVE

1	STEMCOMMANDO'S	123
1.1	Display en stemcommando's inschakelen	124
1.2	Sprakbericht activeren	124
1.3	Het gesprek beëindigen	125
1.4	Voetgangersdeur openen	126
1.5	Autopoort openen	127
1.6	Activering van een hulpfunctie	128
1.7	Oproep naar de receptiecentrale	129
1.8	Automatisch inschakelen	129
1.9	Weergave van eventuele extra camera's op de oproepstations	130
1.10	Een paniekalarm verzende	131
1.11	Een paniekalarm uitschakelen	132
1.12	Activeringsknop Yokis	132
1.13	De mutefunctie activeren	133
1.14	De mutefunctie uitschakelen	133
1.15	Screenshot-overname	134
2	SIGNALERINGSPICTOGRAMMEN SPRAAKOPDRACHT NIET GEACTIVEERD	135
2.1	Geen internetverbinding	135
2.2	Internetverbinding niet geconfigureerd	136
2.3	Internetverbinding werkt niet	136
2.4	Sprakopdracht niet geldig	137
2.5	Sprakopdracht uit context	137
3	ACTIVERING SPRAAKOPDRACHTEN	138
3.1	Sprakcommando's aanpassen	140
3.1.1	Aangepaste commando's verwijderen	143

1 STEMCOMMANDO'S

De beeldintercom maakt het mogelijk om bepaalde functies te activeren door middel van stemcommando's. Door bepaalde zinnen uit te spreken, is het bijvoorbeeld mogelijk om een oproep te beantwoorden of de voetgangersdeur te openen zonder op de knoppen op de beeldintercom te hoeven drukken.

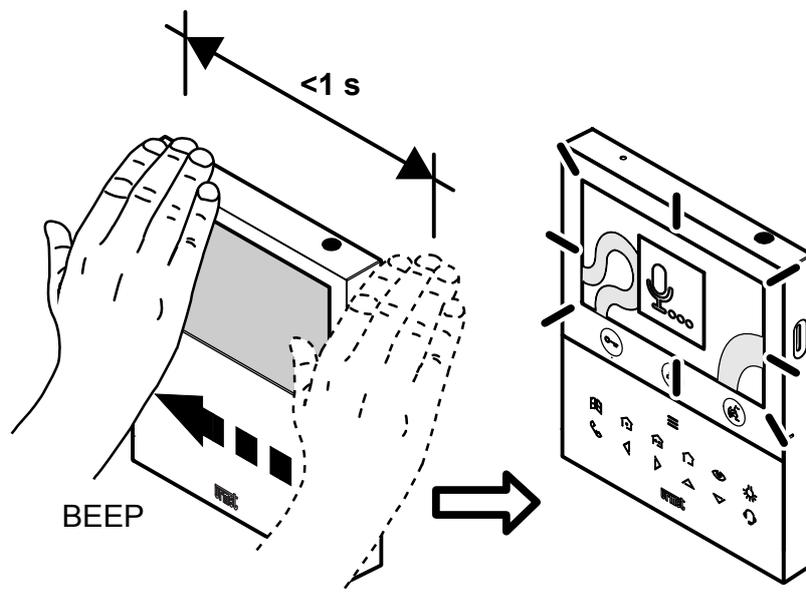
OPGELET! Om spraakopdrachten te kunnen gebruiken op de Master video-intercom, is het noodzakelijk dat:

- de video-intercom is geconfigureerd in de **Lokale voeding**;
- op de video-intercom de oproepdoorschakelfunctie geconfigureerd is.

Om spraakopdrachten te kunnen gebruiken op een eventuele Slave video-intercom, moet er wifi geconfigureerd zijn op het toestel.

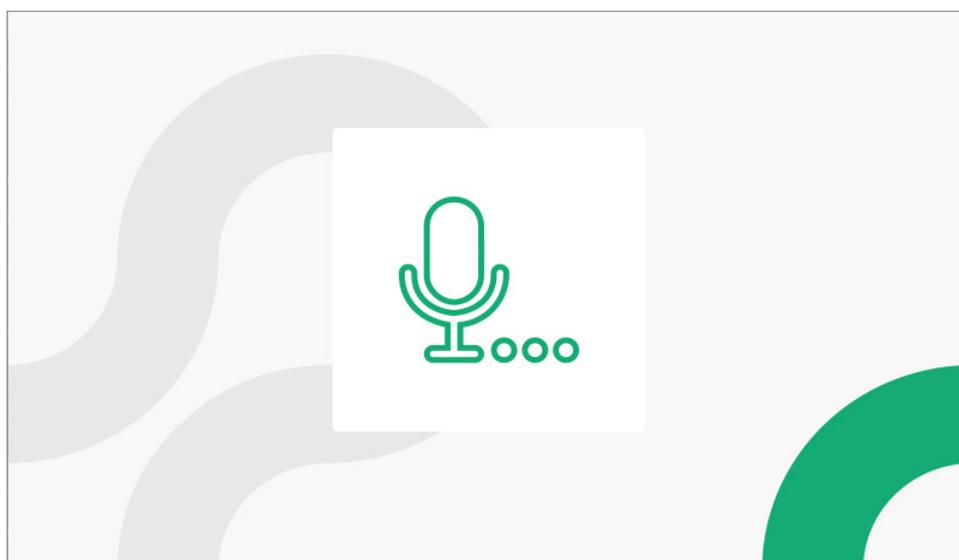
Activeer de functie in het configuratiemenu van de video-intercom (raadpleeg hoofdstuk "[Spraakopdrachten activeren en configureren](#)").

Om spraakopdrachten te activeren is het nodig om 1 keer met de hand voor de IR-sensor van de video-intercom te bewegen.



Als het indrukken van een knop die is aangesloten op de **CP**- of **PANIC**-terminals van de video-intercom is geconfigureerd als activeringsmodus, is het noodzakelijk om op de knop te drukken om spraakopdrachten mogelijk te maken, ongeacht de status waarin de video-intercom zich bevindt.

De beeldintercom geeft een "BEEP" als bevestigingstoon en het display toont de volgende pop-up:



Na de piep kunt u het stemcommando uitspreken.

Hieronder volgen de gebruiksrichtlijnen voor het activeren van functies met behulp van stemcommando's.

1.1 DISPLAY EN STEMCOMMANDO'S INSCHAKELEN

Inactief (display uit)

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.

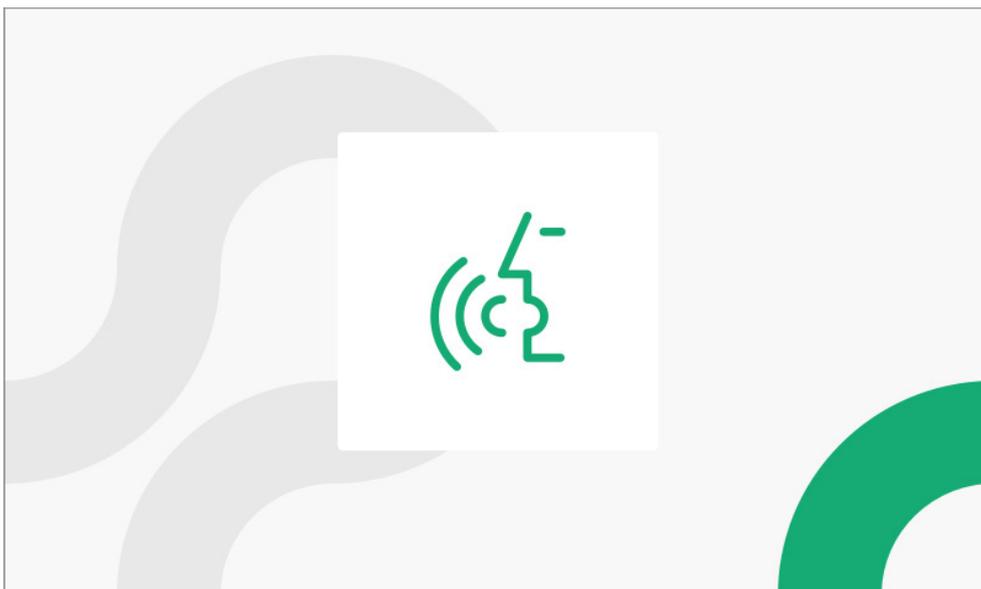
1.2 SPRAAKBERICHT ACTIVEREN

Het is mogelijk om spraakberichten te activeren in de volgende 2 modi:

1. Wachten op een antwoord (tijdens het ontvangen van een oproep)

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Beantwoord de oproep**”
 - “**Verbindt de oproep**”
 - “**Opnemen**”

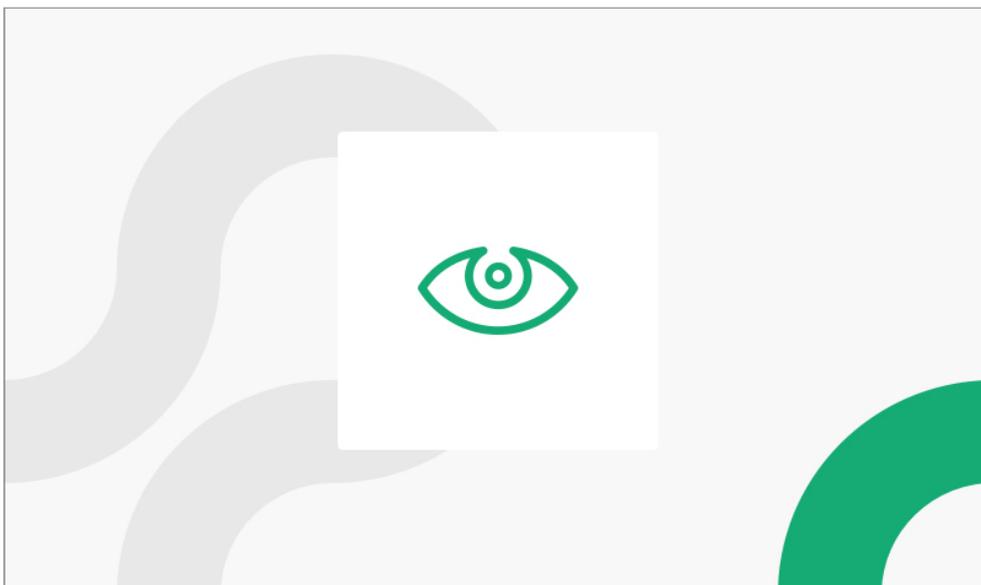
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



2. Automatische inschakeling

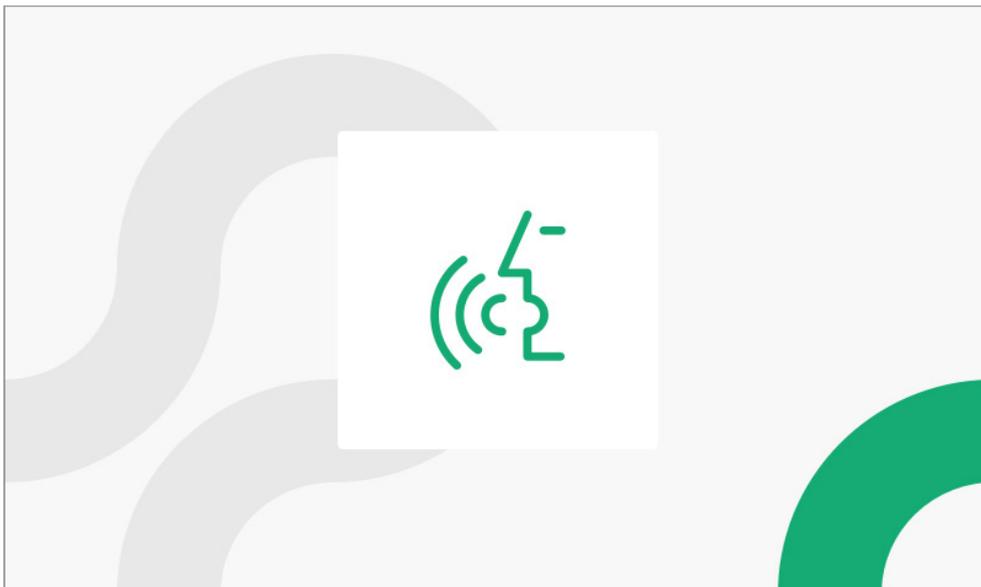
- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Zelfoproep entreepaneel**”
 - “**Toon camera's**”
 - “**Camera**”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



- Ga nogmaals 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek tenslotte een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Activeer audio**”
 - “**Ik wil spreken**”
 - “**Activeer de microfoon**”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.

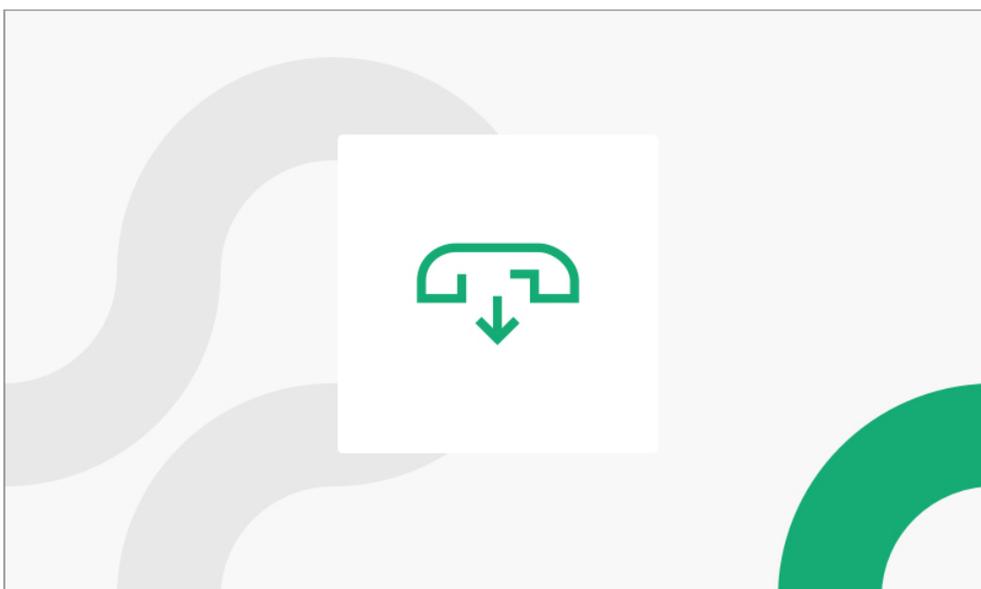


1.3 HET GESPREK BEËINDIGEN

In gesprek

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs terwijl je in gesprek bent.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Sluit de oproep**”
 - “**Afsluiten**”
 - “**Beëindigen**”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



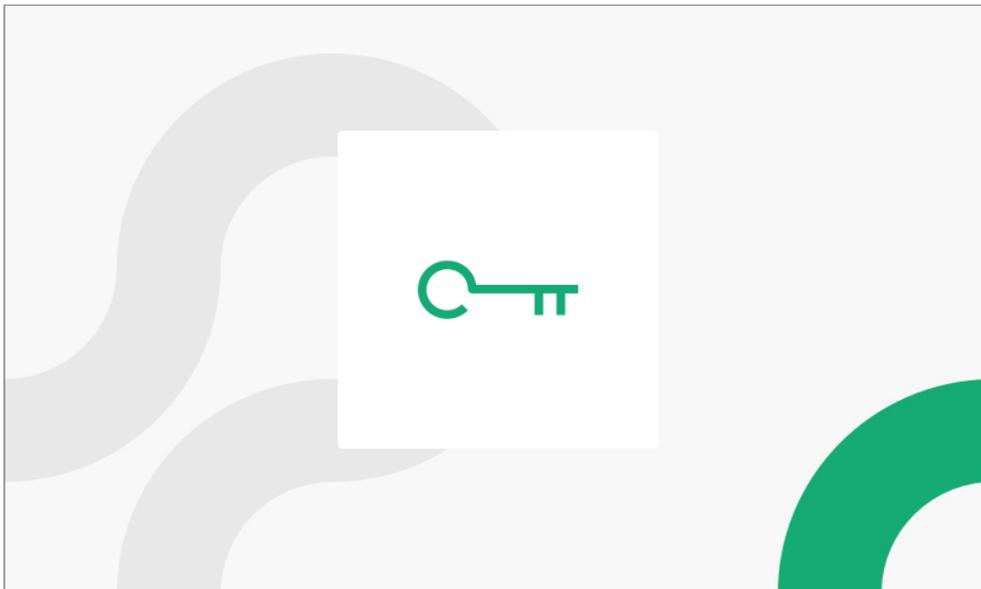
1.4 VOETGANGERSDEUR OPENEN

De deur kan op de volgende 2 manieren worden geopend:

1. Inactief (display uit)

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “Open deur”
 - “Open”
 - “Open de deur”

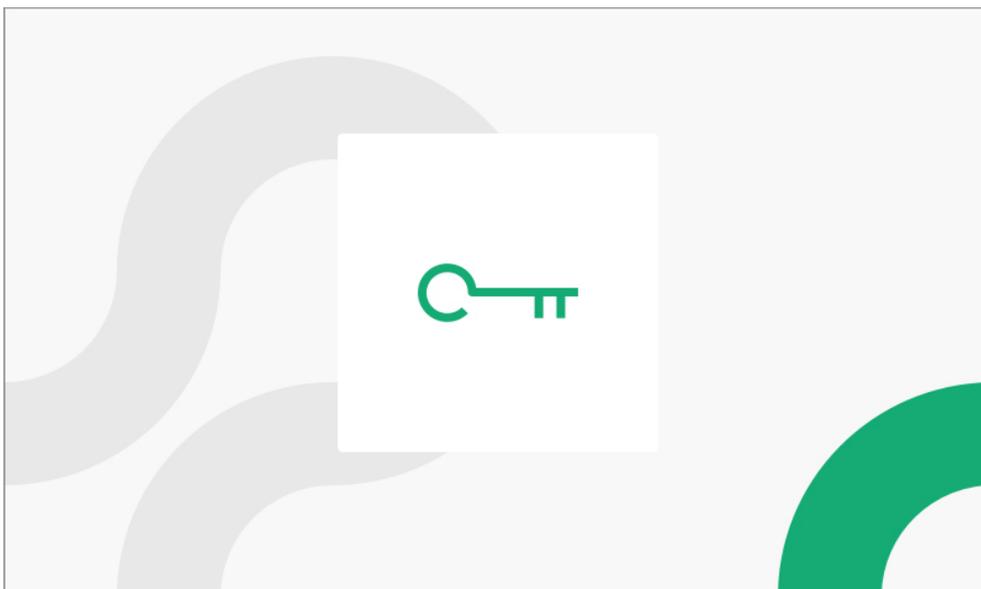
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



2. In gesprek

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs terwijl je in gesprek bent.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “Open deur”
 - “Open”
 - “Open de deur”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



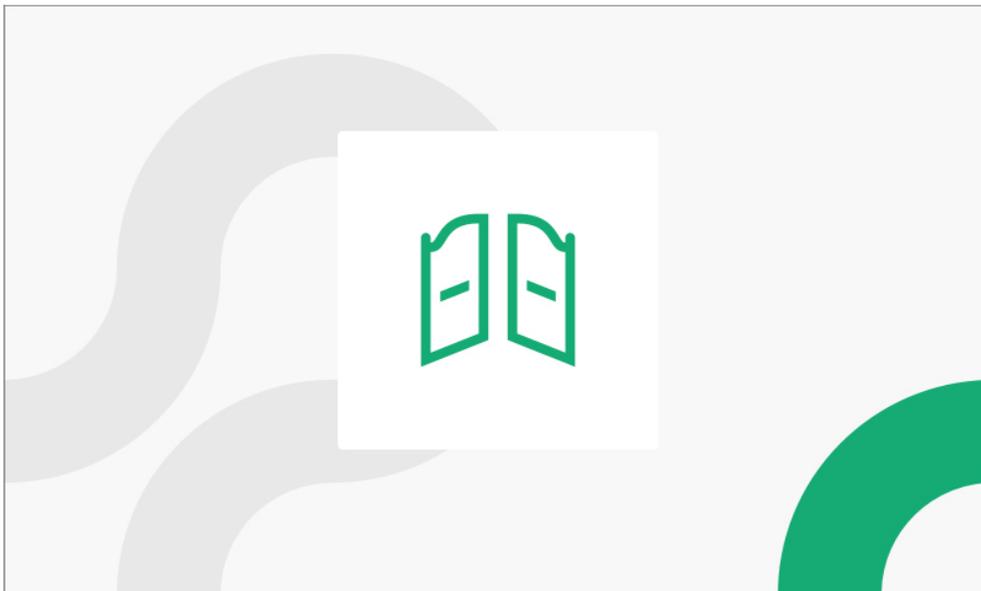
1.5 AUTOPOORT OPENEN

De deur kan op de volgende 2 manieren worden geopend:

1. Inactief

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Open de poort**”
 - “**Open hek**”
 - “**Open poort**”

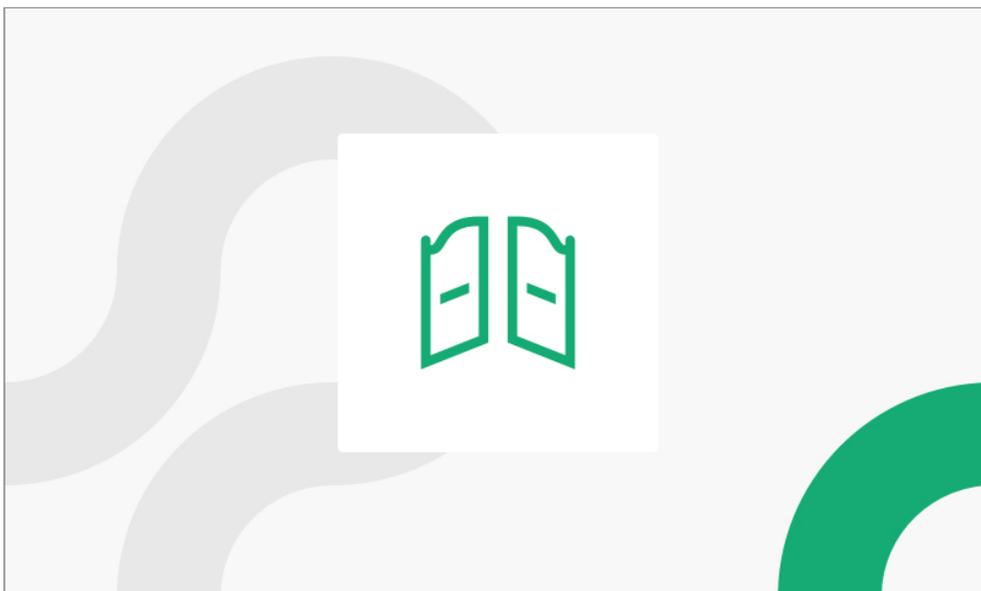
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



2. In gesprek

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs terwijl je in gesprek bent.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Open de poort**”
 - “**Open hek**”
 - “**Open poort**”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



1.6 ACTIVERING VAN EEN HULPFUNCTIE

Een hulpfunctie kan op de volgende 2 manieren worden geactiveerd:

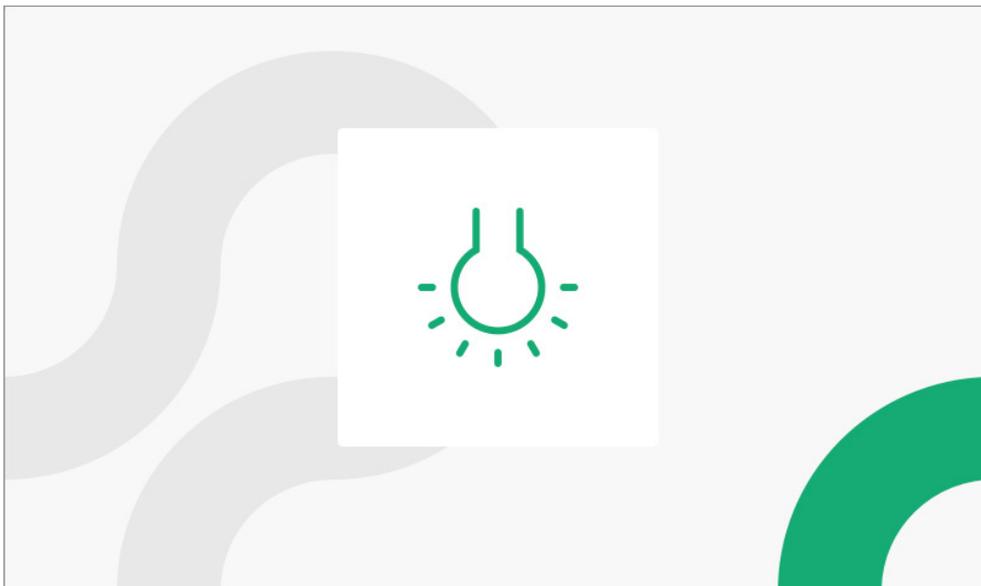
1. Inactief (display uit)

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Activeer 1, Activeer 2, enz.**”
 - “**Activeren 1, Activeren 2, enz.**”



De commando's zijn maximaal 10.

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



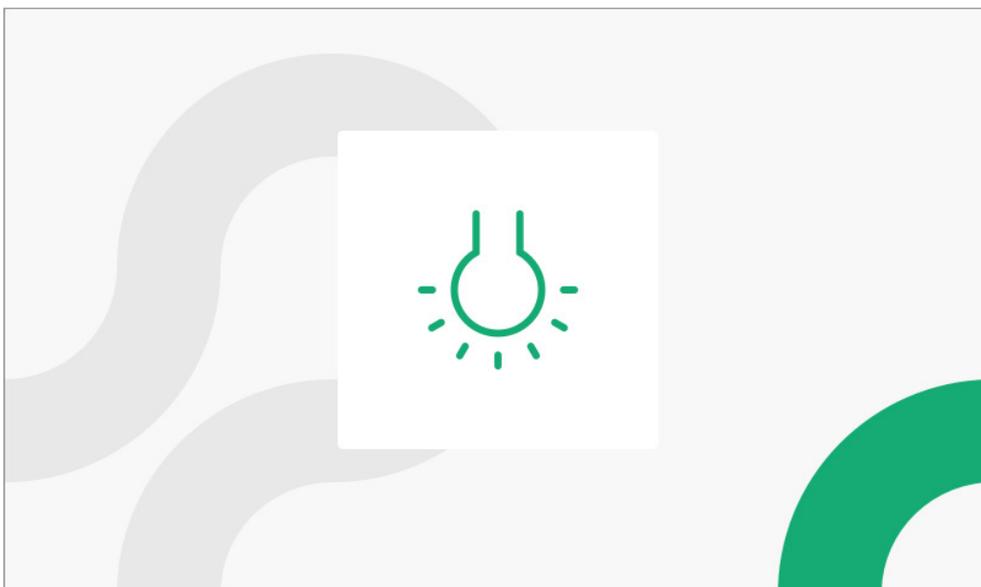
2. In gesprek

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs terwijl je in gesprek bent.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Activeer 1, Activeer 2, enz.**”
 - “**Activeren 1, Activeren 2, enz.**”



De commando's zijn maximaal 10.

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.

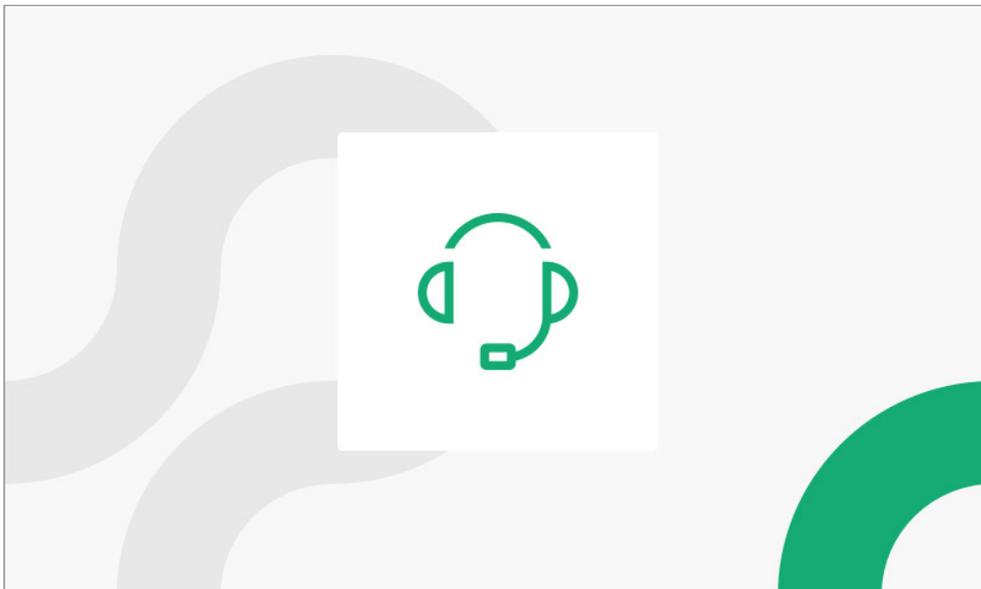


1.7 OPROEP NAAR DE RECEPTIECENTRALE

Inactief

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Bel huismeester**”
 - “**Bel receptie**”
 - “**Verbindt met conciërge**”

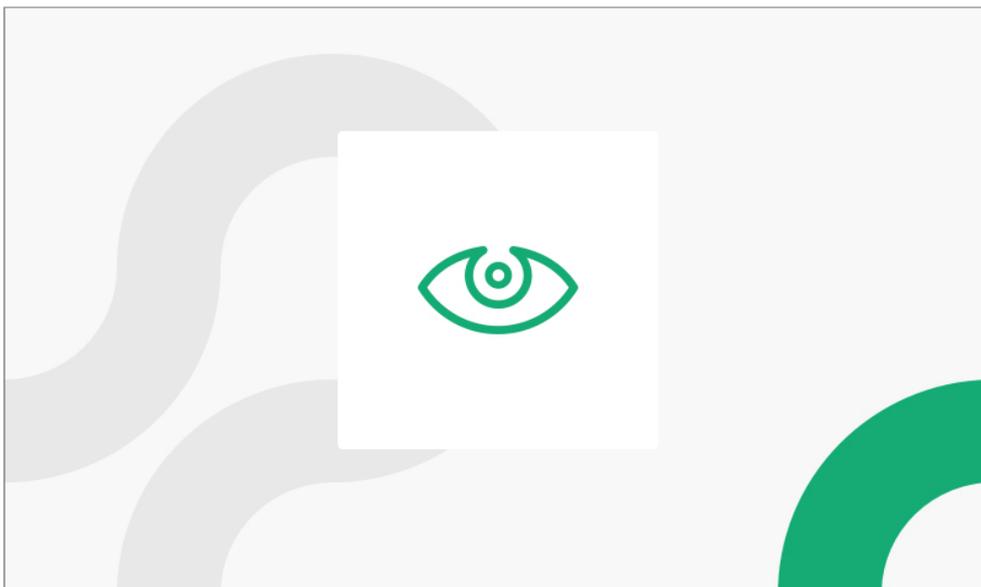
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



1.8 AUTOMATISCH INSCHAKELEN

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Zelfoproep entreepaneel**”
 - “**Toon camera's**”
 - “**Camera**”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



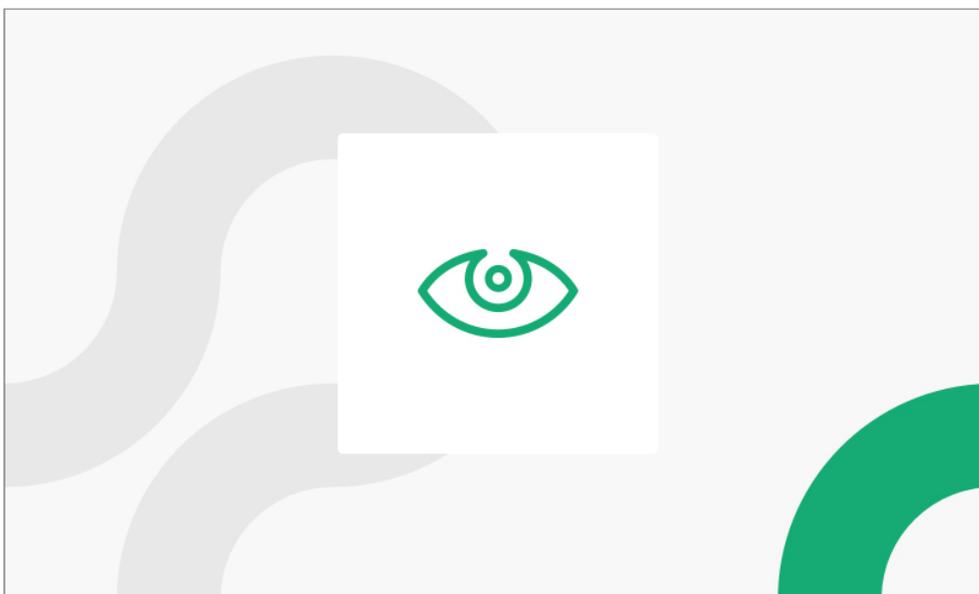
1.9 WEERGAVE VAN EVENTUELE EXTRA CAMERA'S OP DE OPROEPSTATIONS

De beelden die door extra camera's zijn opgenomen, kunnen in de volgende 2 modi worden weergegeven:

1. Wachten op een antwoord

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Volgende camera**”
 - “**Toon Volgende**”
 - “**Volgende**”

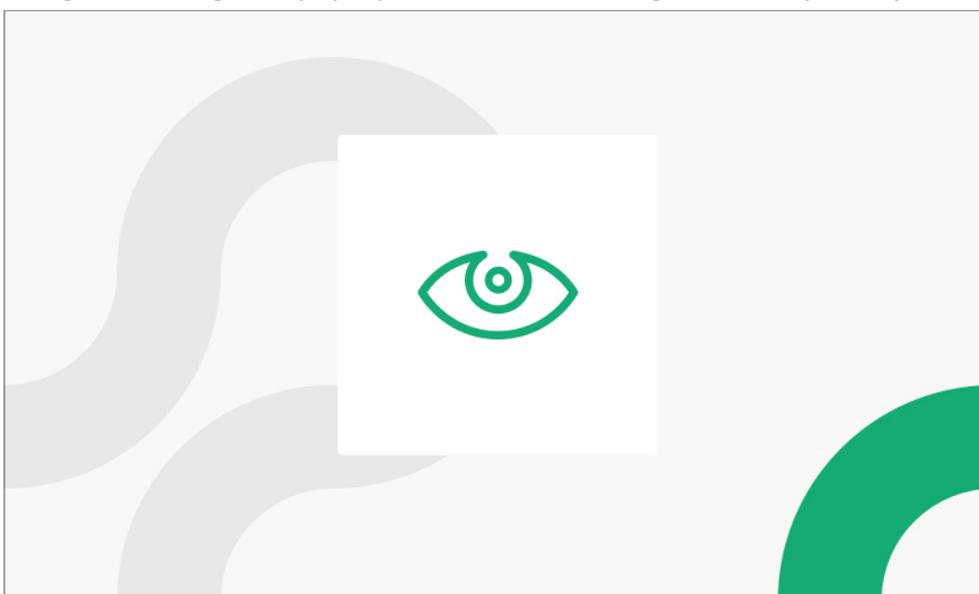
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



2. Automatische inschakeling

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Zelfoproep entreepaneel**”
 - “**Toon de camera**”
 - “**Camera**”

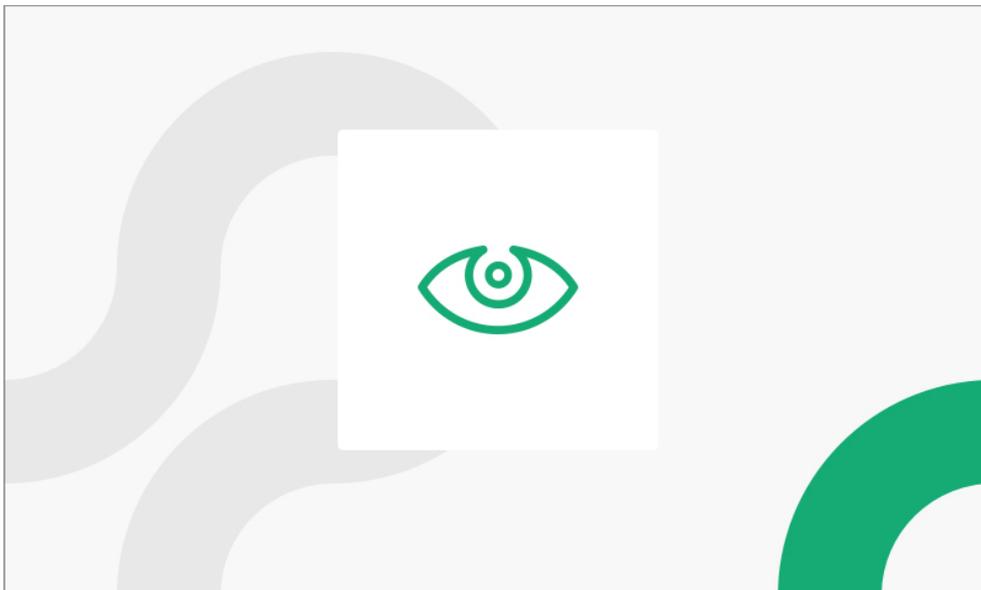
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.

- Spreek tenslotte een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Volgende camera**”
 - “**Toon Volgende**”
 - “**Volgende**”

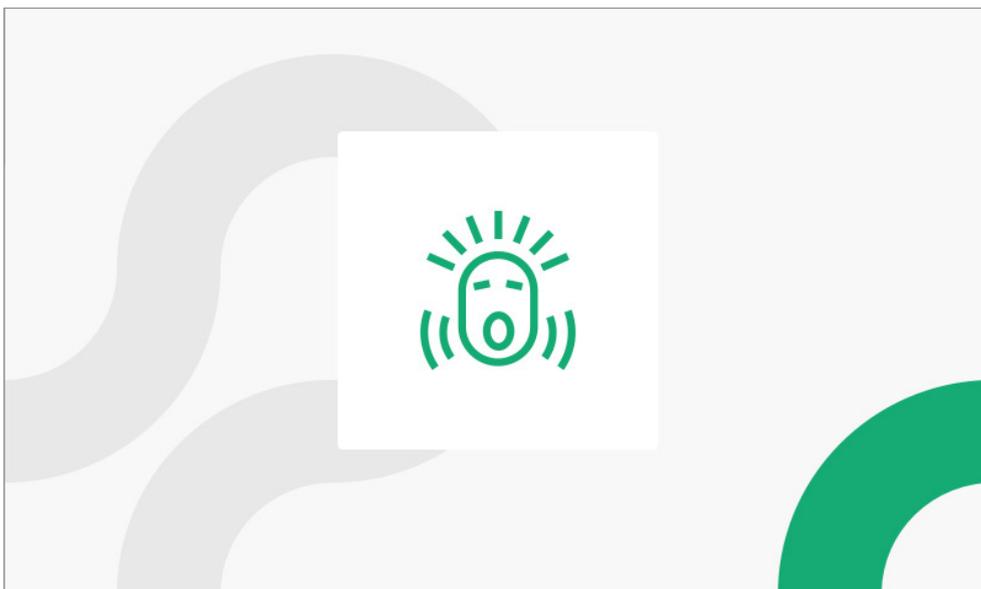
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



1.10 EEN PANIEKALARM VERZENDEN

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Activeer paniekalarm**”
 - “**Help**”
 - “**Schakel paniekalarm in**

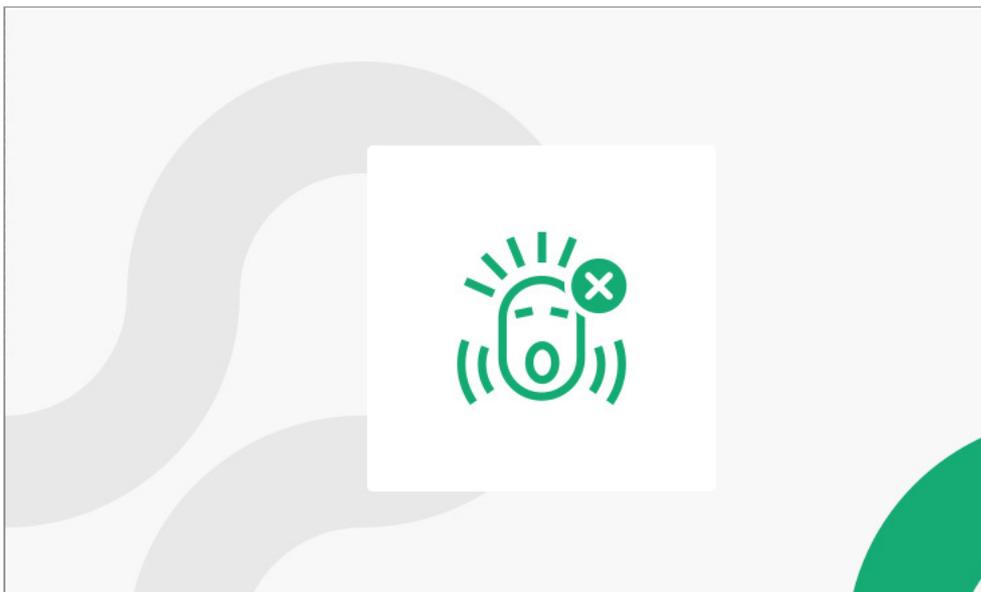
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



1.11 EEN PANIEKALARM UITSCHAKELEN

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit, bijvoorbeeld:
 - “Einde paniek alarm”
 - “Stop paniekalarm”
 - “Met mij gaat het goed”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.

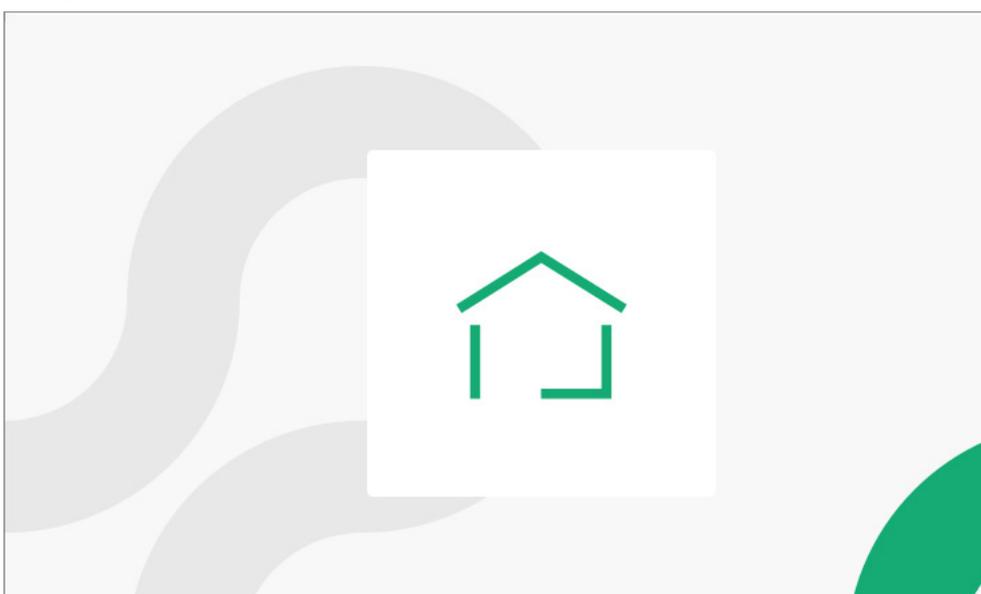


1.12 ACTIVERINGSKNOP YOKIS

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit, bijvoorbeeld:
 - “Yokis 1, Yokis 2, enz.”
 - “Activeer Yokis 1, Activeer Yokis 2, enz.”
 - “Activeer knop Yokis 1, Activeer knop Yokis 2, enz.”

 *Er zijn maximaal 8 knoppen.*

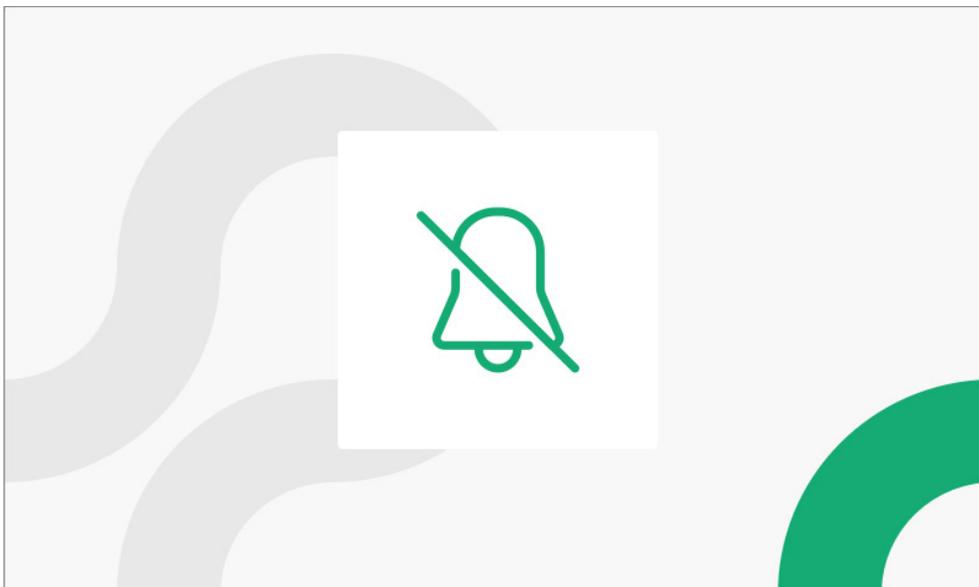
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



1.13 DE MUTEFUNCTIE ACTIVEREN

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Stille modus**”
 - “**Uitschakelen van oproeptoon**”
 - “**Niet storen**”

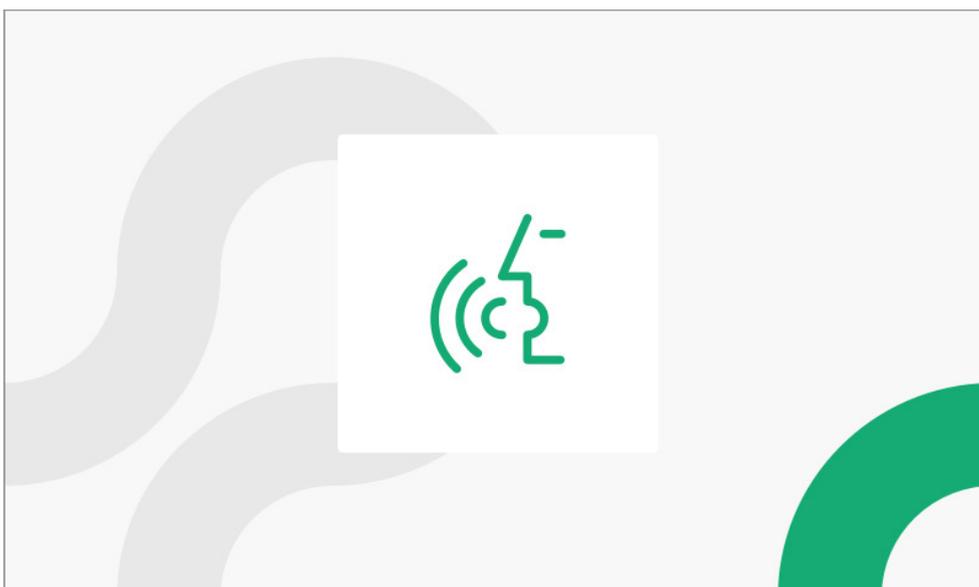
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



1.14 DE MUTEFUNCTIE UITSCHAKELEN

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Oproepsignaal modus**”
 - “**Oproepsignaal inschakelen**”
 - “**Oproepsignaal**”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



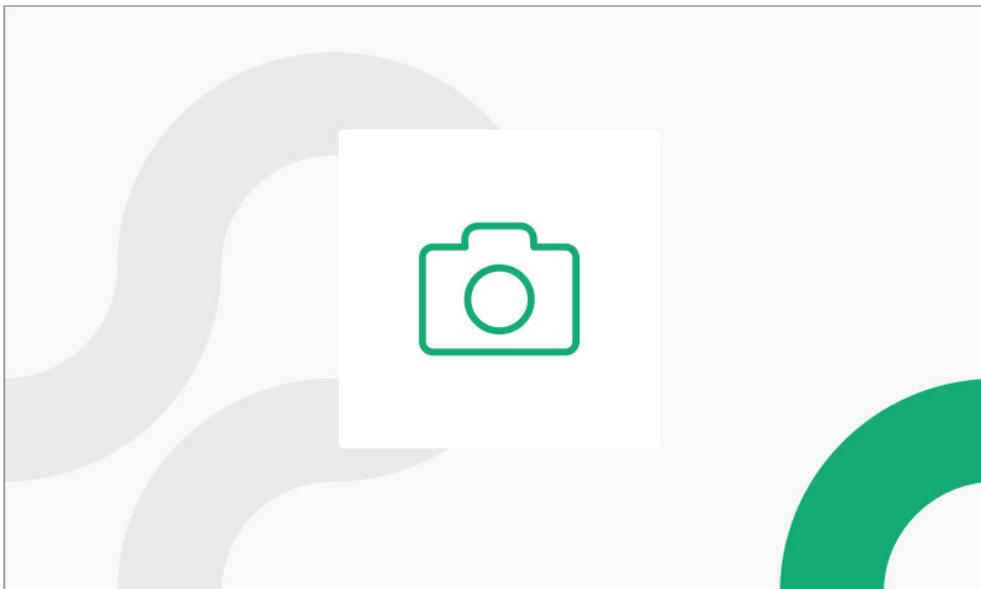
1.15 SCREENSHOT-OVERNAME

Het is op de volgende twee manieren mogelijk om het beeld van de oproeppost te verkrijgen:

1. In gesprek of Wachten op een antwoord

- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Maak een foto**”
 - “**Foto nemen**”
 - “**Afbeelding**”

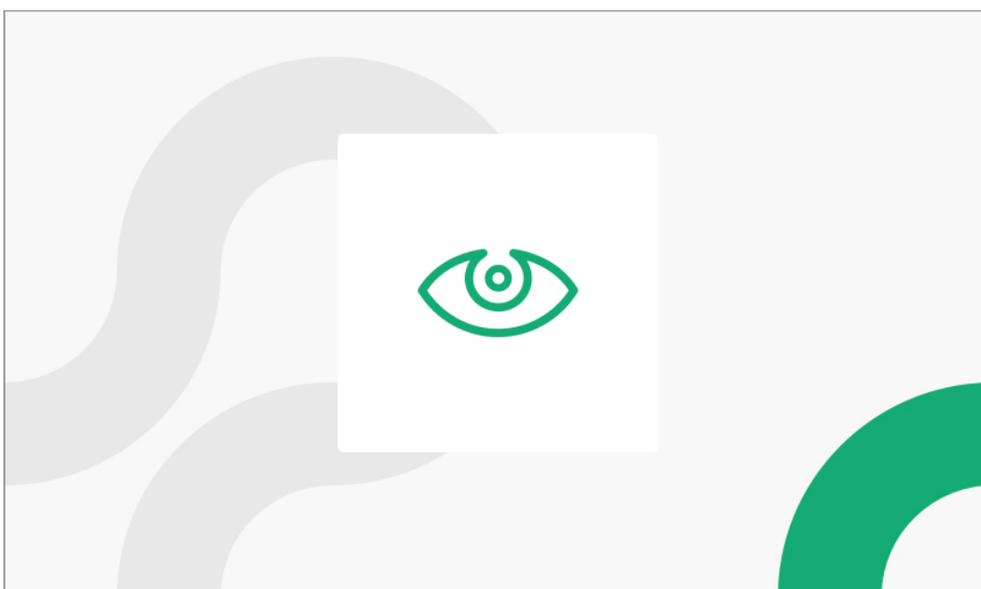
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



2. Automatische inschakeling

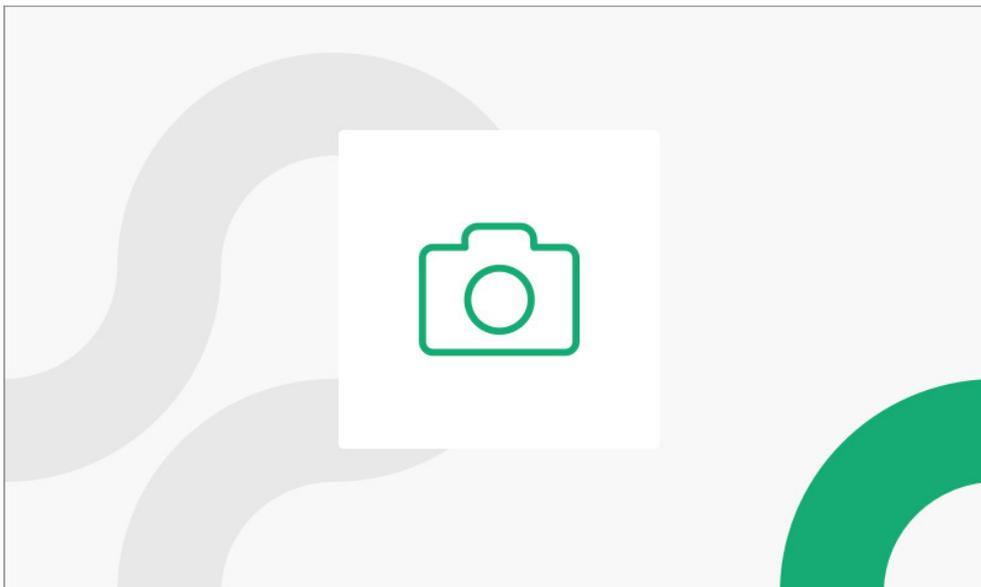
- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Zelfoproep entreepaneel**”
 - “**Toon de camera**”
 - “**Camera**”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.



- Ga 1 keer met uw hand voor de IR-sensor van de video-intercom langs.
- Spreek vervolgens een van de volgende stemcommando's uit:
 - “**Maak een foto**”
 - “**Foto nemen**”
 - “**Afbeelding**”

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer om de ontvangst van de spraakopdracht te bevestigen.

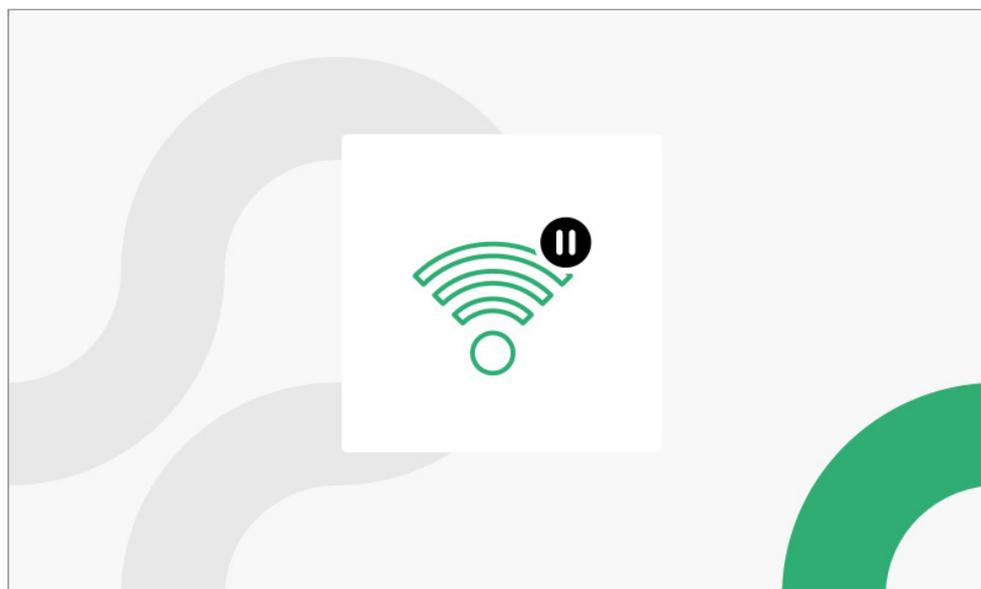


2. SIGNALERINGSPICTOGRAMMEN SPRAAKOPDRACHT NIET GEACTIVEERD

Hieronder worden de signaleringspictogrammen beschreven voor het geval het activeren van een spraakopdracht of het inschakelen van spraakopdrachten niet lukt.

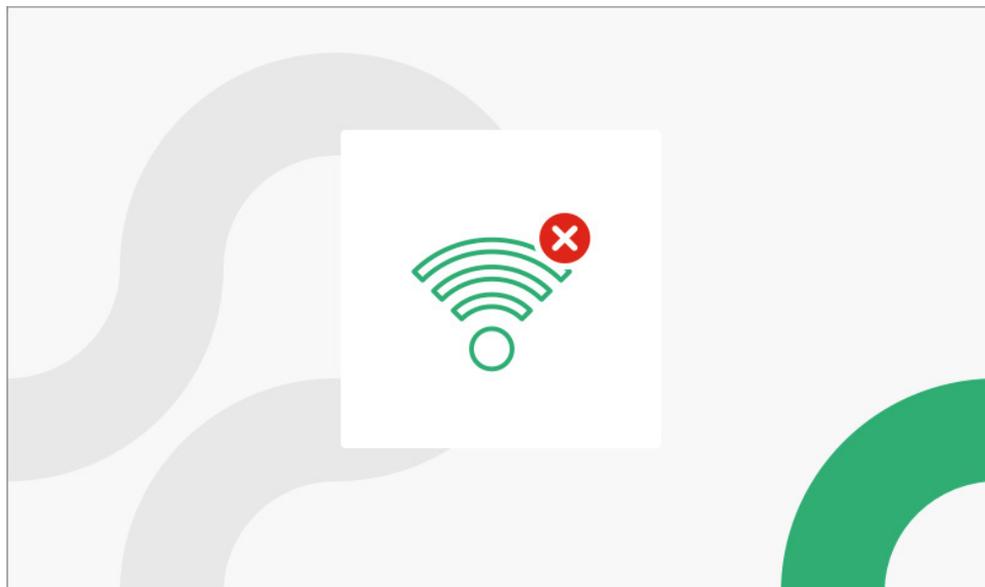
2.1 GEEN INTERNETVERBINDING

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer, als de wifi geen verbinding met het internet heeft gevonden na het bewegen met de hand voor de IR-sensor, om spraakopdrachten in te schakelen.



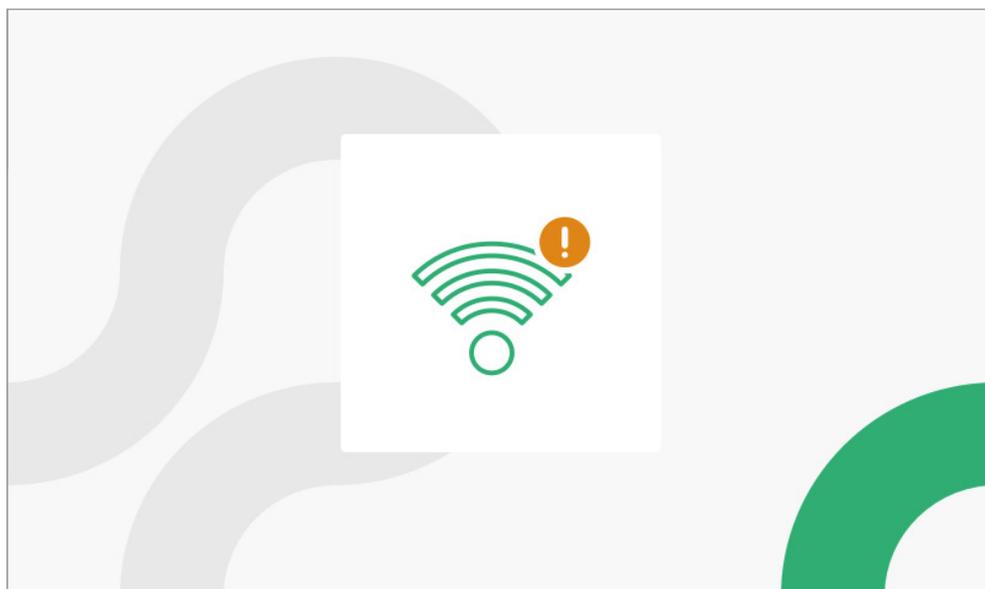
2.2 INTERNETVERBINDING NIET GECONFIGUREERD

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer, als de wifi een niet-geconfigureerde internetverbinding constateert, na het bewegen met de hand voor de IR-sensor, om het gebruik van spraakopdrachten mogelijk te maken (bijv. als een terugstelling naar de fabrieksinstellingen is uitgevoerd op de video-intercom).



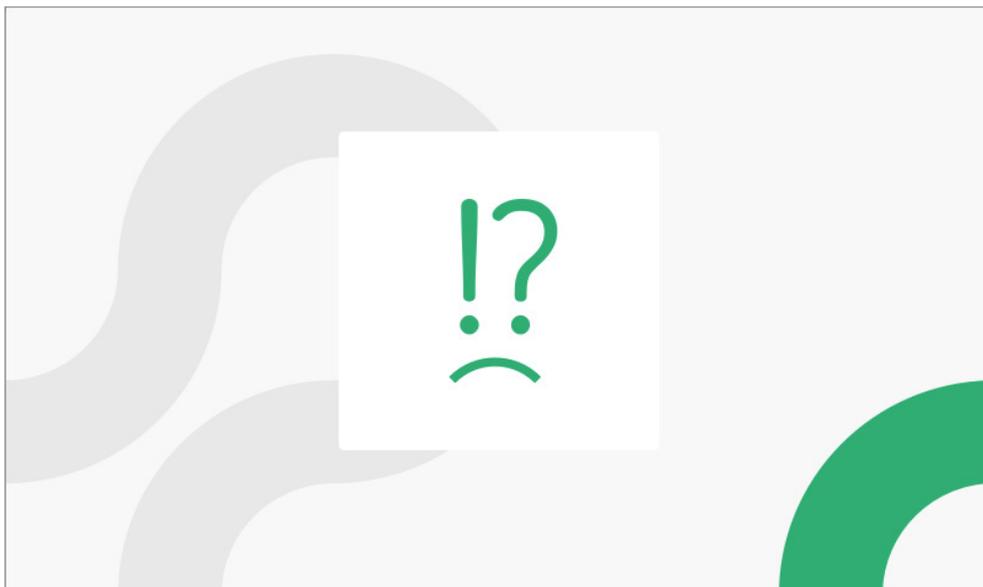
2.3 INTERNETVERBINDING WERKT NIET

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer, als de wifi een niet werkende verbinding met het internet heeft gevonden na het bewegen met de hand voor de IR-sensor, om de opdrachten in te schakelen.



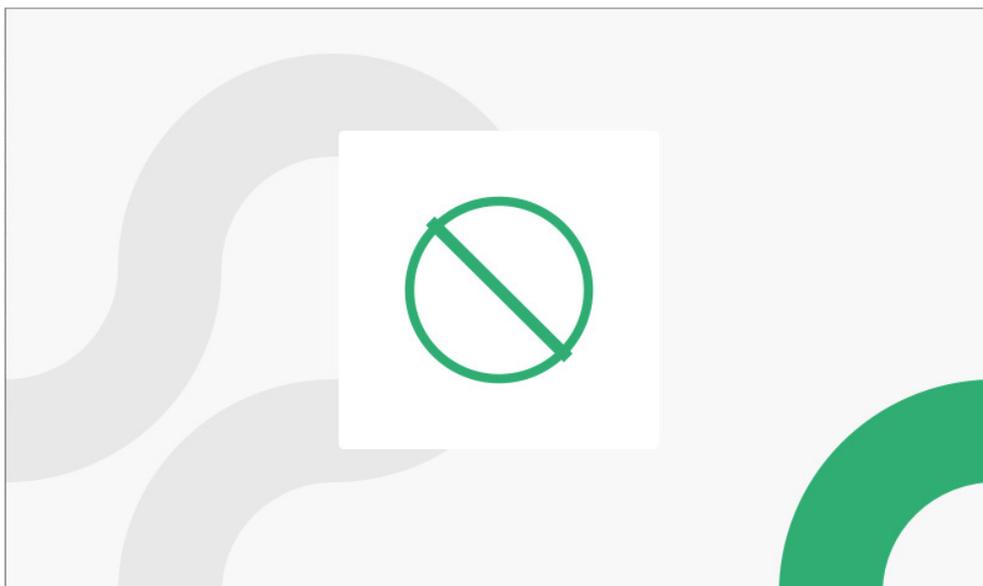
2.4 SPRAAKOPDRACHT NIET GELDIG

De video-intercom geeft de volgende pop-up weer als een spraakopdracht wordt gebruikt die niet voorkomt in de lijst met spraakopdrachten op de video-intercom.



2.5 SPRAAKOPDRACHT UIT CONTEXT

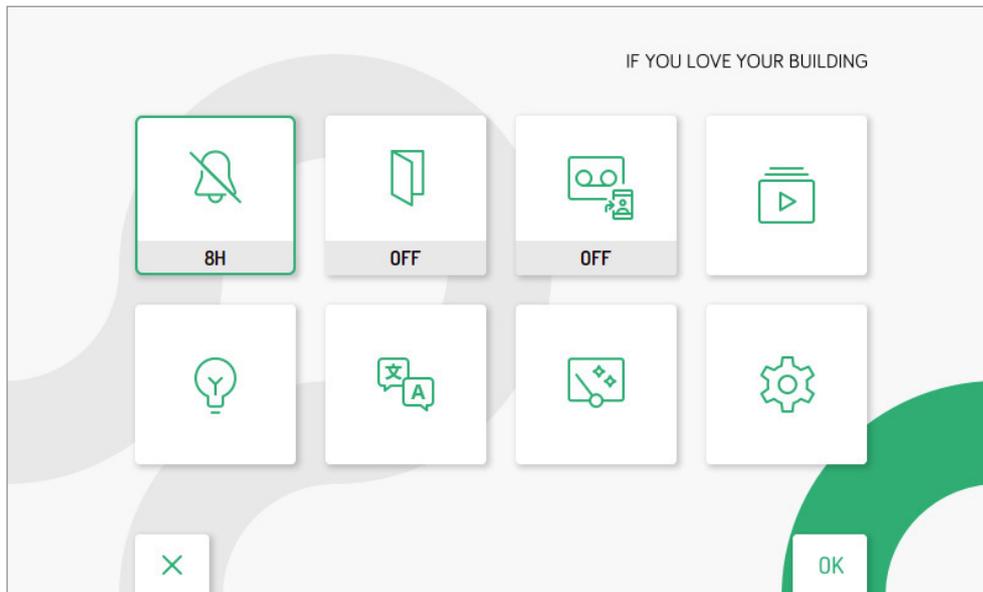
De video-intercom geeft de volgende pop-up weer als een bestaande spraakopdracht wordt gebruikt in een onjuiste status van de video-intercom, bijvoorbeeld als de spraakopdracht **"BEL DE CENTRALE"** wordt gebruikt terwijl de video-intercom in de status **"AFWACHTING ANTWOORD"** staat.



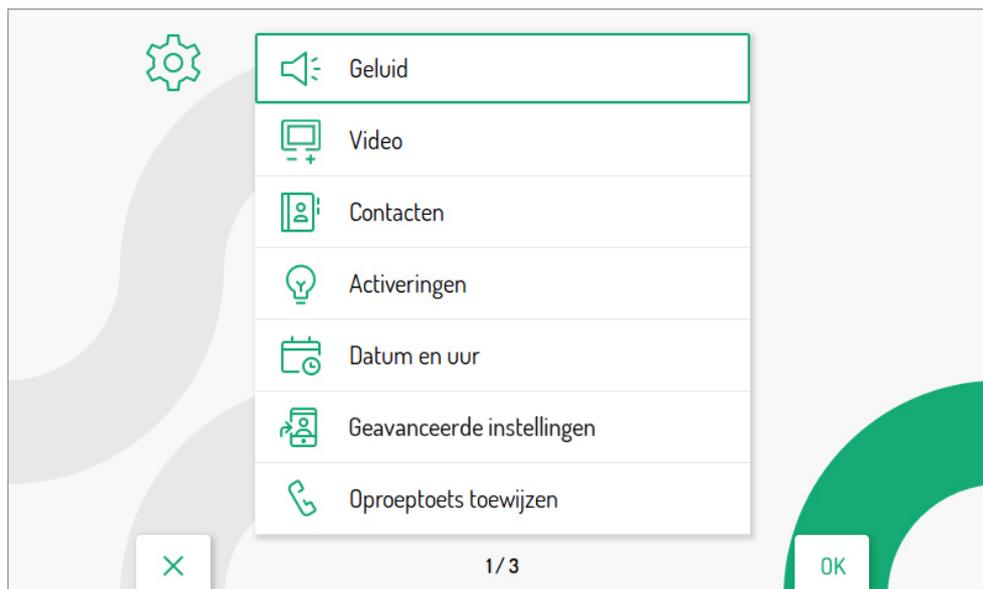
3. ACTIVERING SPRAAKOPDRACHTEN

Volg de onderstaande stappen om de spraakopdrachten in te schakelen:

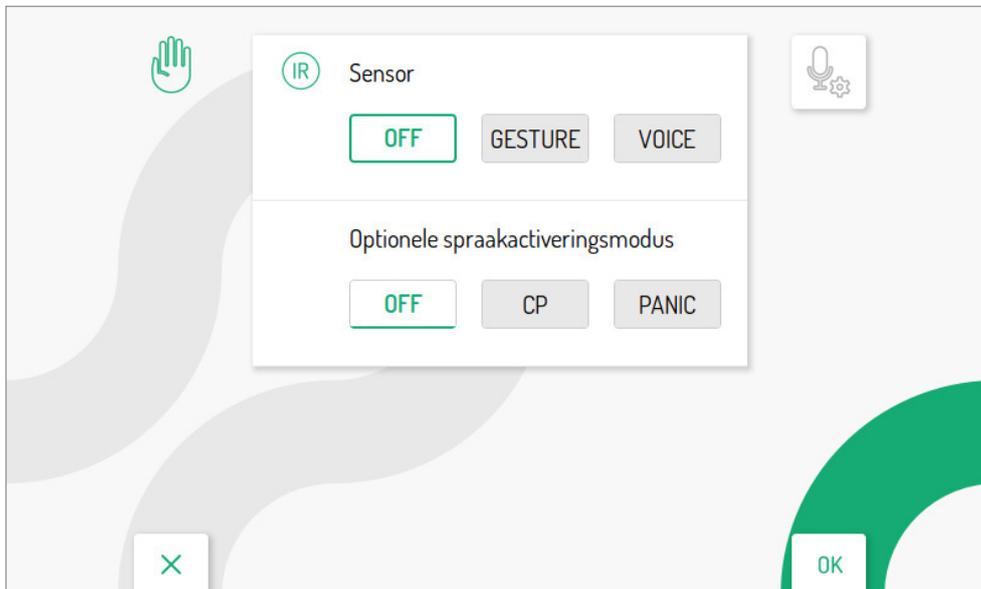
- Ga naar de homepage van de video-intercom door 2 keer op de toets  te drukken.
- Het display toont het volgende scherm:



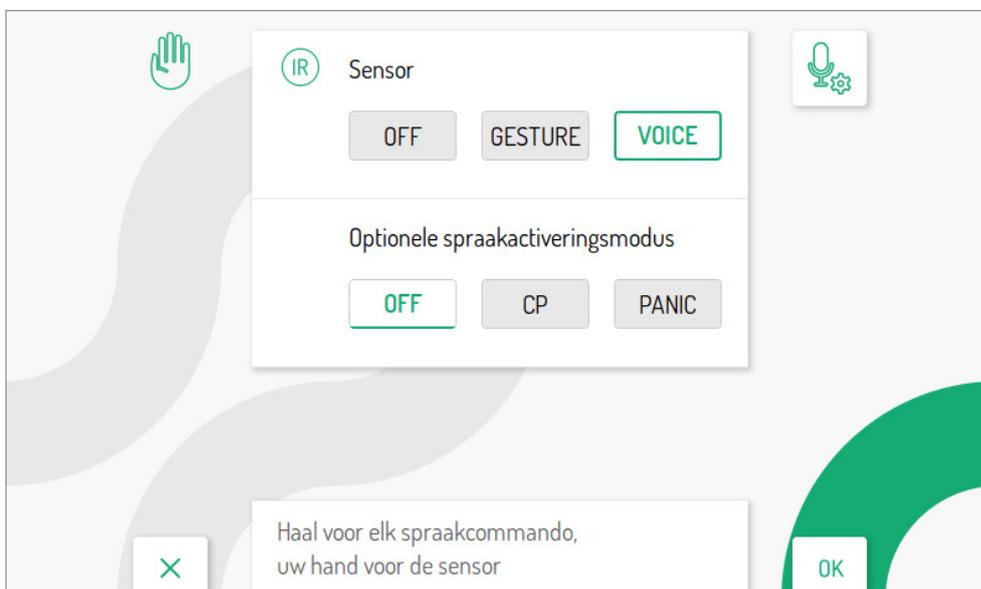
- Druk op de toetsen     om het pictogram  te kiezen. Druk na de keuze op de toets  om de keuze te bevestigen en naar het configuratiemenu te gaan.



- Druk op de toets  om “**Handelingen zonder aanraking**” te selecteren. Druk na de keuze op de toets  om de keuze te bevestigen. Het display toont het volgende scherm:

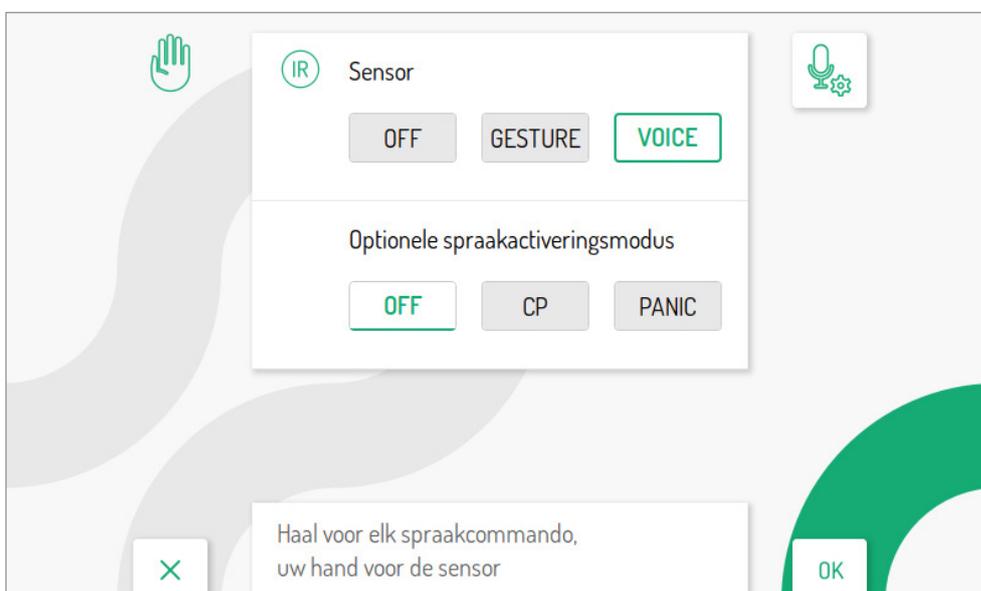


- Druk op de toets  om het item “**VOICE**” te selecteren. Druk na de keuze op de toets  om de keuze te bevestigen en de spraakopdrachten te activeren.



Door spraakopdrachten in te schakelen, kan ook de activeringsmodus worden geselecteerd.

Druk op de toets  om naar “**Optionele spraakactiveringsmodus**” te gaan en druk vervolgens op de toets  om de modus voor inschakeling van de spraakopdrachten te selecteren.



- **OFF**: inschakeling van spraakopdrachten door de hand voor de IR-sensor te houden.
- **CP**: inschakeling spraakopdrachten door op een knop te drukken, aangesloten op de CP-terminals van de video-intercom.

AANDACHT! Door spraakopdrachten in te schakelen door op een knop te drukken, aangesloten op de CP-terminals, kunnen er geen oproepen naar de verdieping meer worden ontvangen.

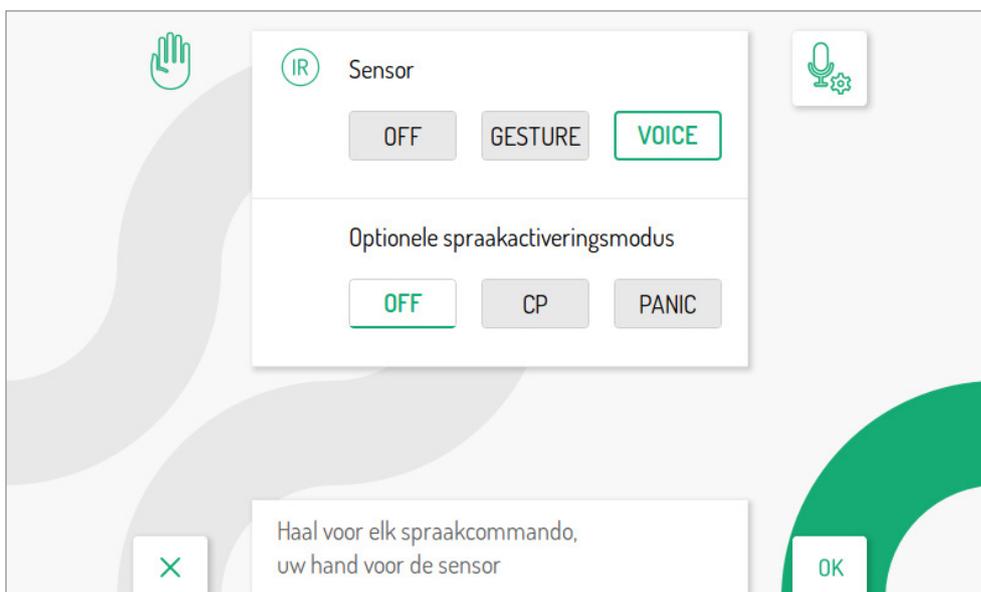
- **PANIC**: inschakeling van spraakopdrachten door het indrukken van een knop, aangesloten op de PANIC-terminals van de video-intercom.

AANDACHT! Door de spraakopdrachten in te schakelen door op een knop te drukken, aangesloten op de PANIC-terminals, kan het paniekalarm niet langer worden verzonden door op deze knop te drukken.

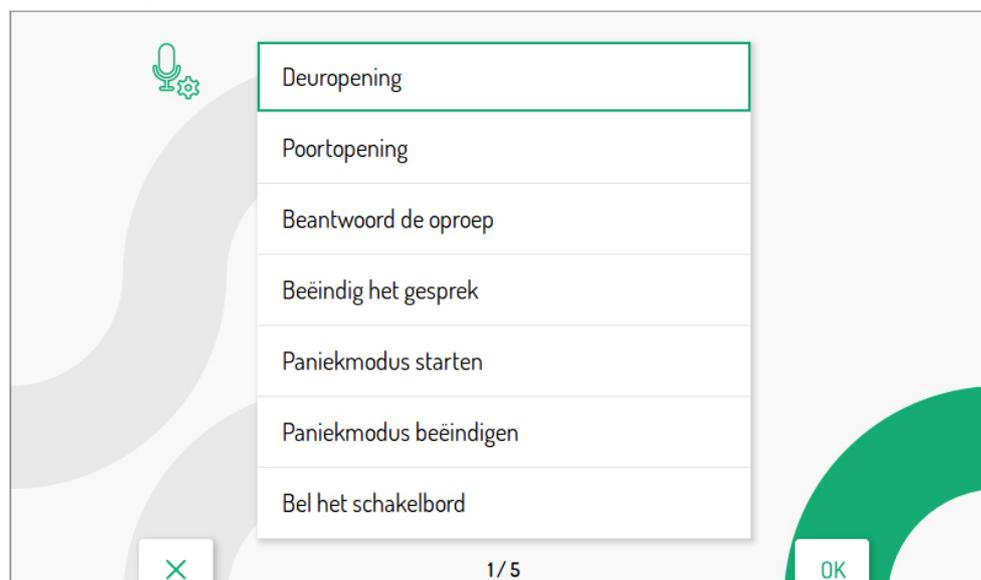
3.1 SPRAAKCOMMANDO'S AANPASSEN

Via de icoon  kunt u de spraakcommando's aanpassen, die de functies van de video-intercom activeren.

Om de spraakopdrachten aan te passen, drukt u op de toets  om de icoon  te selecteren.

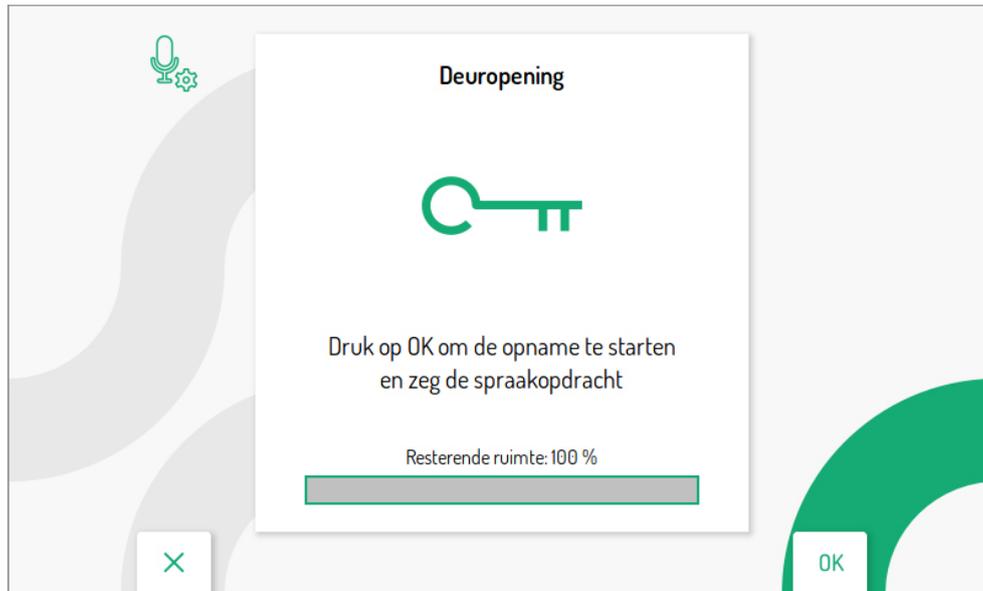


Druk daarna op de toets  om toegang te krijgen tot de volledige lijst met spraakopdrachten.



Druk op de toetsen  of  om het spraakcommando te selecteren dat u wenst aan te passen. Druk daarna op de toets  om de selectie te bevestigen.

In het volgende voorbeeld is het spraakcommando “**Deur openen**” geselecteerd.



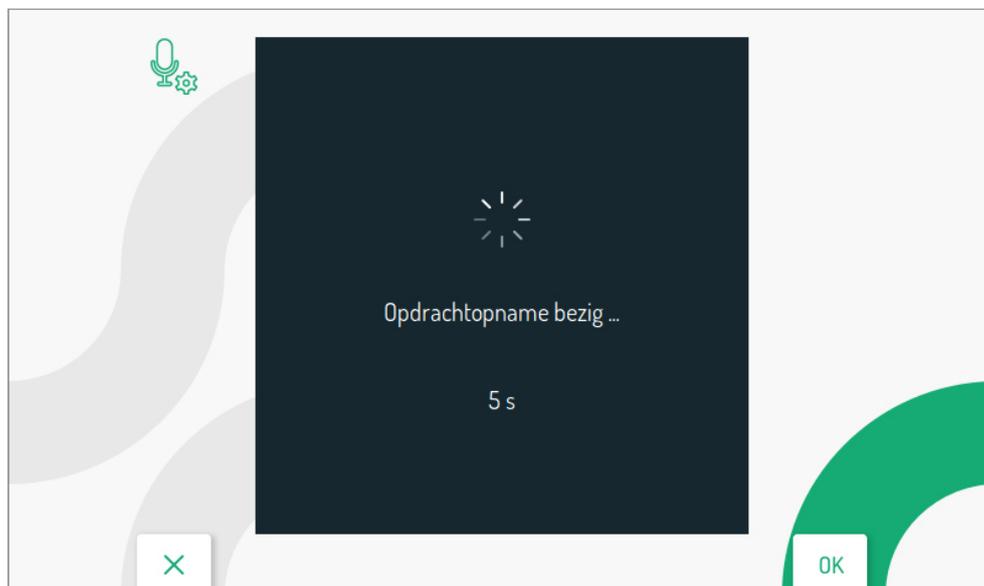
Op het volgende scherm ziet u:

- De naam van het geselecteerde spraakcommando (in dit voorbeeld “**Deur openen**”);
- De icoon van het spraakcommando die bij activering op het scherm verschijnt;
- De resterende ruimte van aangepaste zinnen, die kunnen worden toegewezen aan het geselecteerde spraakcommando.

📌 Aan elk spraakcommando kunnen tot 100 aangepaste zinnen worden toegewezen.

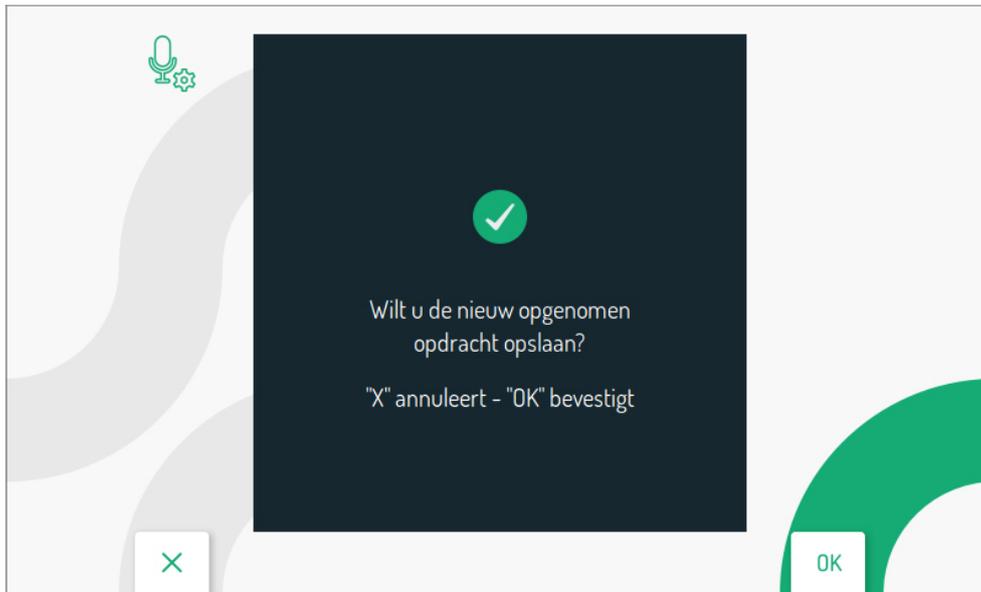
Druk op de toets  om het spraakcommando aan te passen.

De video-intercom geeft een “PIEPTOON” en het volgende scherm wordt weergegeven.

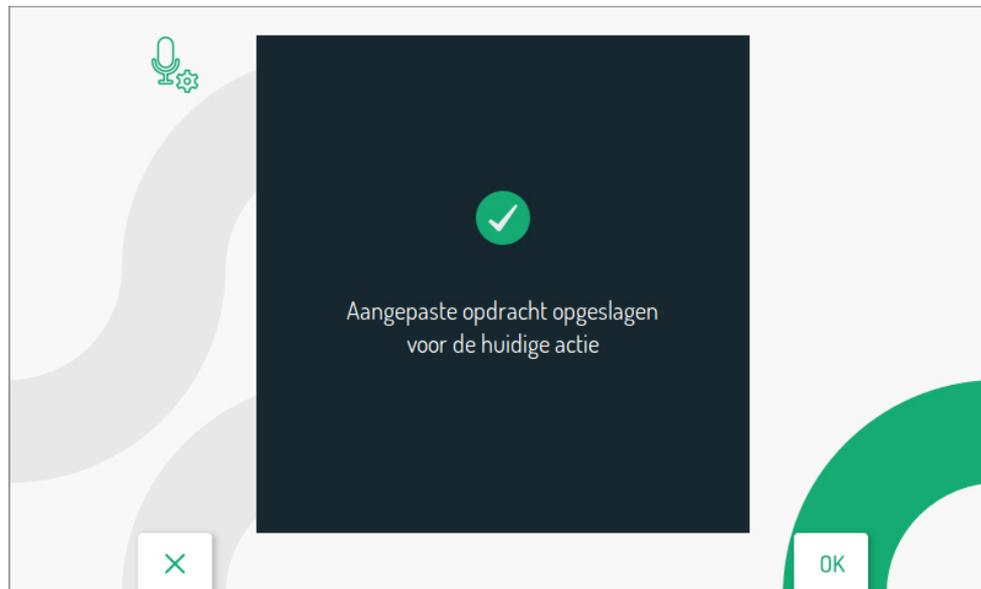


Spreek in de video-intercom de nieuwe opdracht uit om het geselecteerde spraakcommando aan te passen.

📌 Spreek het nieuwe bevel in binnen de tijd die op de display wordt weergegeven.



Druk na het inspreken van de nieuwe opdracht op de toets  om de registratie op te slaan. Als u de registratie wilt verwijderen, drukt u op de toets .



De nieuwe opdracht is correct opgeslagen, in dit voorbeeld kan nu met dit nieuwe commando de deur worden geopend.

AANDACHT! De aanpassing van spraakopdrachten vervangt niet de standaardopdracht, die de activering van het spraakcommando mogelijk maakt; de nieuwe geregistreerde opdracht wordt toegevoegd aan de reeds aanwezige opdrachten.

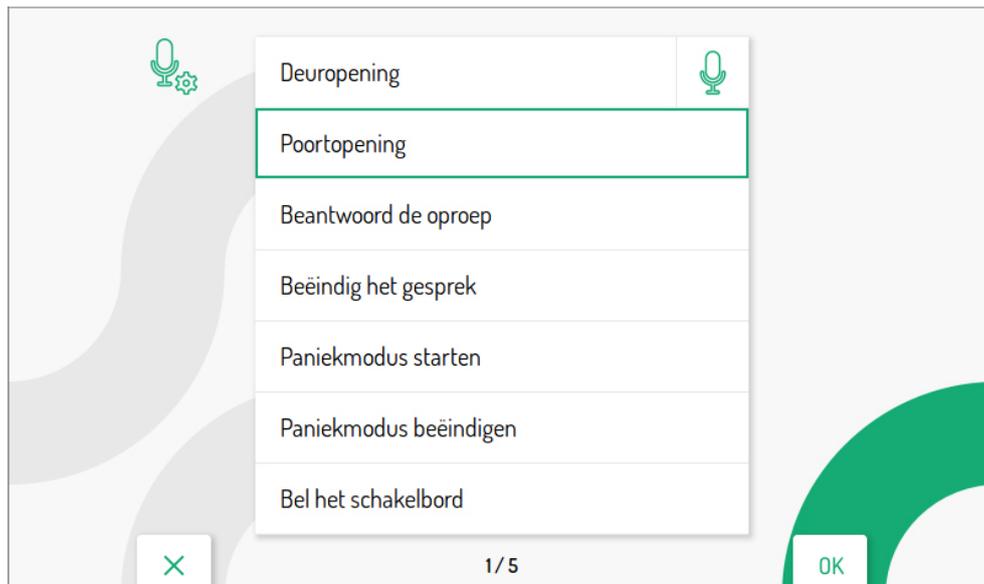
Druk op de toets  om te bevestigen en terug te keren naar de aanpassingspagina voor spraakopdrachten.



De resterende ruimte die bij dit spraakcommando hoort, is afgenomen met één eenheid omdat het spraakcommando slechts één keer is aangepast.

Als u een nieuwe opdracht wilt associëren, drukt u op toets  en herhaalt u de hierboven beschreven procedure.

Druk op de toets  om te bevestigen en terug te keren naar de keuzepagina van de spraakopdrachten.



Het spraakcommando “**Deur openen**” toont de volgende icoon  om aan te geven dat een of meer aanpassingen zijn uitgevoerd op het spraakcommando.

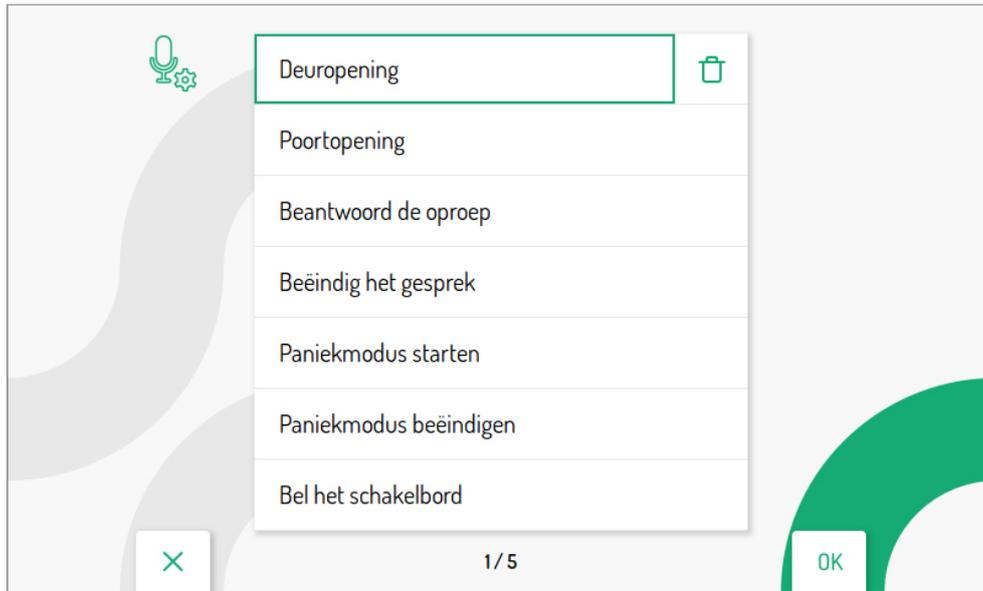
3.1.1 AANGEPASTE COMMANDO'S VERWIJDEREN

Aangepaste opdrachten die aan een bepaald spraakcommando zijn gekoppeld, kunnen worden verwijderd.

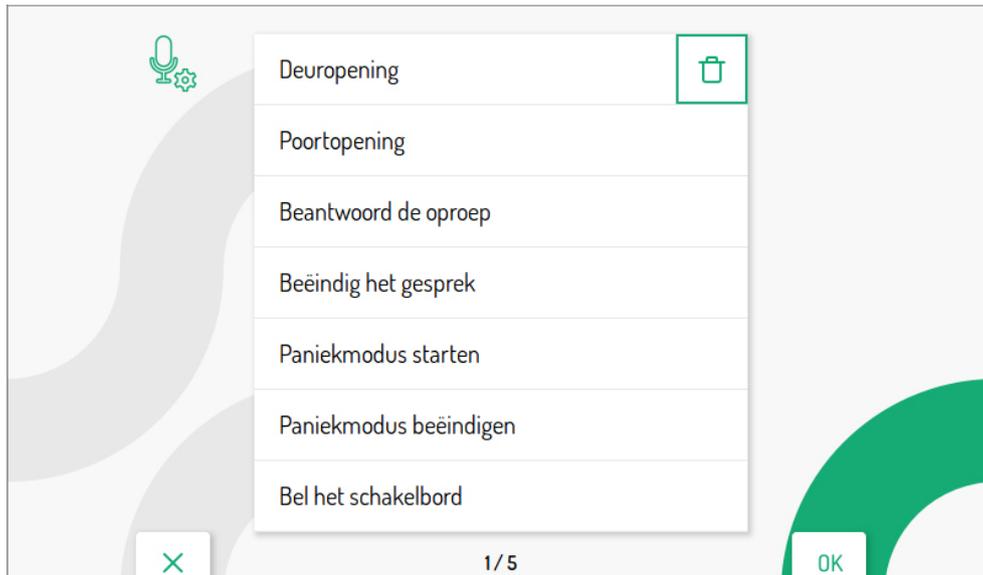
Druk in het keuzemenu voor spraakopdrachten op de toetsen  of  om de spraakopdracht te selecteren waarvoor u aanpassingen wilt verwijderen.

AANDACHT! Als er meerdere aangepaste commando's zijn geregistreerd, die zijn gekoppeld aan het geselecteerde spraakcommando, zal de procedure alle aangepaste commando's verwijderen. De functie kan alleen worden geactiveerd via het standaard spraakcommando.

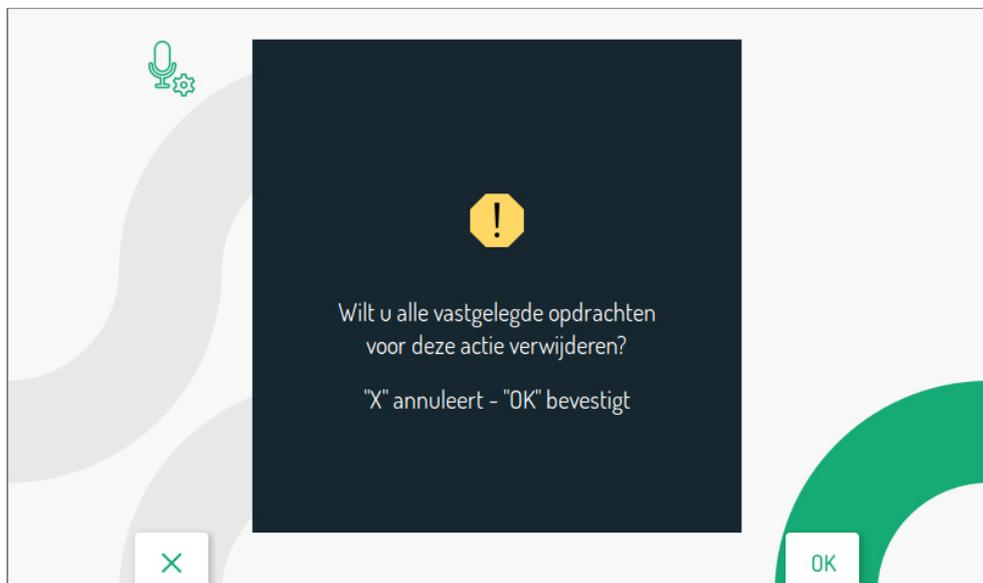
In het volgende voorbeeld is het spraakcommando “**Deur openen**” geselecteerd.



Druk op de toets  om de icoon  te selecteren waarmee de aanpassing van het geselecteerde spraakcommando kan worden geannuleerd.

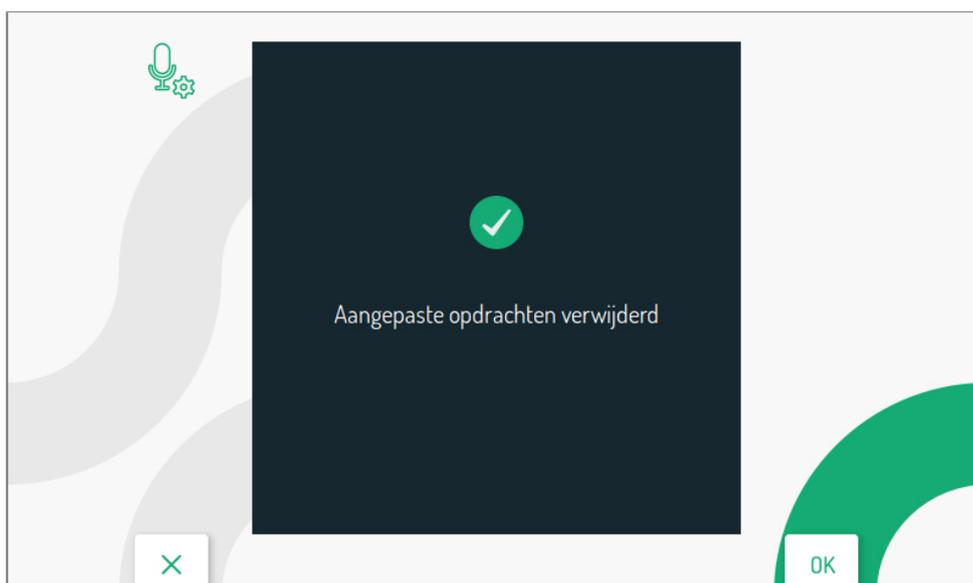


Druk op de toets  om de selectie te bevestigen.

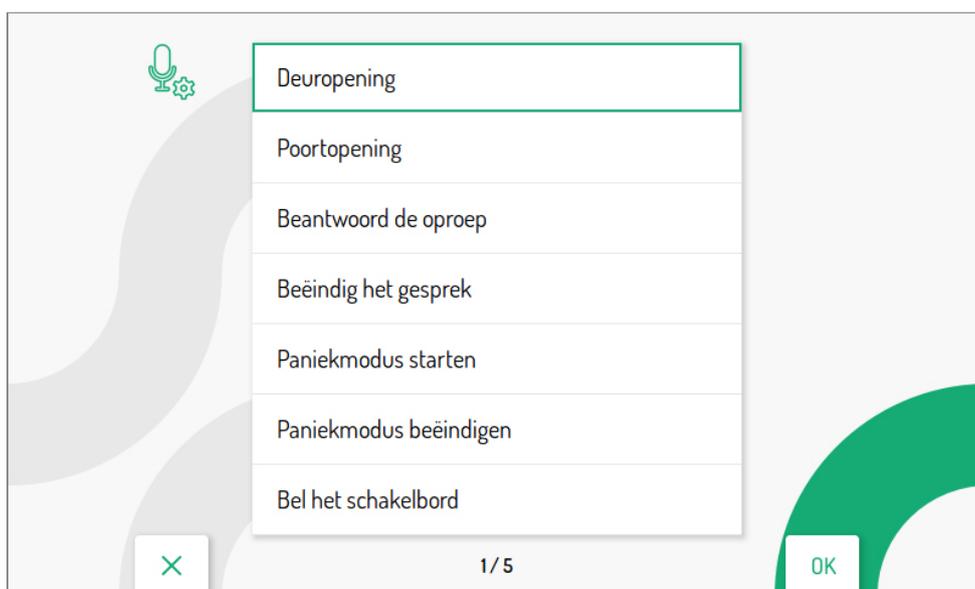


Druk op de toets  om het verwijderen van alle geregistreerde aangepaste opdrachten in verband met het geselecteerde spraakcommando te bevestigen.

Druk op de toets  om de handeling te annuleren en terug te keren naar het keuzescherf van de spraakcommando's.



De aangepaste opdrachten die aan het geselecteerde spraakcommando zijn gekoppeld, zijn nu verwijderd. Druk op de toets  om te bevestigen en terug te keren naar de keuzepagina van de spraakcommando's.



DS 1760-067A

URMET S.p.A.
10154 TORINO (ITALY)
VIA BOLOGNA 188/C
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)
Fax +39 011.24.00.300 - 323

urmet

LBT 21258

Area tecnica
servizio clienti +39 011.23.39.810
<http://www.urmet.com>
e-mail: info@urmet.com